

# Más de 1000 muertos en el Perú

LIMA. — Es posible que sean más de mil los desaparecidos a consecuencia de la catástrofe provocada por el aluvión de Chungar. No existen aún cifras oficiales de víctimas, pero los cálculos más optimistas dicen que de una población de unas 1.500 personas con que contaba el enclave minero de Chungar solamente han sobrevivido 22 mineros y nueve niños. Los demás han muerto, excepto unas cincuenta personas que se encuentran en diversos hospitales.

## HOY ES YA PRIMAVERA



Llueve sobre Palma cuando se escriben en la noche que es casi madrugada estas obligadas líneas de saludo a la Primavera. Llueve mansamente, a intervalos, sin que se advierta propósito de enmienda en un tiempo que en nada guarda promesas primaverales y si un entorno de nieves, fríos, temporales y, lo que es peor, la tristeza de un cielo cerrado sin esperanza luminosa de azules.

Aunque no lo parezca, la Primavera está aquí, en su privilegiada categoría mediterránea. Y el ritual de bienvenida tiene que ser el mismo aún bajo plumizos tonos uniformes y herméticos. Por eso, como un símbolo de sonrisa y juventud, con árboles y vegetación verde y húmeda, esta muchacha mira hacia la cámara de Juanet mientras finge con su sombrero protegerse de un sol que no existe...

Todo preparado. Los jardines, los poetas, los enamorados, los atardeceres encendidos, la vida misma que esperaba este momento para echar a andar a ritmo distinto. Pero llueve y amenazan nubes y el viento y todo. Fracasa la primavera en su llegada a plazo fijo. Pero abrirá después, cualquier día, su explosión fabulosa de color, y olerá a primavera. Y la primavera, rompiendo nubes, estará aquí...

J.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL  
P. M. — 1958

Palma de Mallorca, domingo, 21 de marzo de 1971

AÑO XXXII : N.º 10.485  
PRECIO: 5.— PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO  
DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION  
Y TALLERES  
Pasco Mallorca, 29 — PALMA

## DOS MUERTOS EN VALENCIA AL ESTALLAR UN COHETE DURANTE LA «NIT DEL FOC»



## HURACAN EN SEVILLA Y NIEVE EN PAMPLONA

SEVILLA, 20. (Pyresa). — Un fuerte viento huracanado ha descargado durante las últimas veinticuatro horas sobre Sevilla, acompañado en muchas ocasiones de grandes chubascos. El viento llegó a alcanzar en algunos momentos los doscientos treinta y cinco kilómetros por hora. A consecuencia del fortísimo vendaval, fueron desmontadas las techumbres de cincuenta y dos viviendas provisionales establecidas en terrenos del polígono de San Pablo, que volaron con el viento, produciendo un par de heridos de escasa consideración y algunos daños en el mobiliario de las familias humildes que en ellas habitaban.

NEVADA EN PAMPLONA

PAMPLONA, 20. (Cifra). — Ha nevado copiosamente en esta capital durante casi toda la tarde. La temperatura ha descendido considerablemente y el viento del norte es helado. Todos los montes próximos están completamente blancos y en la sierra de Aralar la temperatura es de cuatro grados bajo cero.



En el grabado superior, una mujer que resultó herida por la explosión recibe la visita de las autoridades valencianas. Abajo, destrozos producidos por el estallido del cohete en uno de los escaparates de la Ciudad del Turia. (Información págs. interiores).

### ORIENTE MEDIO

## BOMBARDEOS

TEL AVIV, 20. (Efe-Reuter). La villa más septentrional de Israel, Metulla, fue bombardeada anoche desde territorio libanés.

Las bombas no causaron bajas ni daños materiales.

Los israelíes respondieron atacando, a su vez, los lugares de donde procedía el bombardeo.

## SEIS PEQUEÑOS HEROES



SEGOVIA. — Estos seis niños, seleccionados de un total de 20 candidatos, participarán en los actos programados con motivo de la «Operación Heroísmo Infantil» organizada por la Delegación de Juventudes de Segovia y patrocinada por la Caja de Ahorros. De izquierda a derecha y de arriba a abajo: Angel Pablo Aragón, 10 años, de Aguilafuente; Juan Manuel López García, 11, de Ayllón; José Ramón González Suárez, 11, de Barrio de San Esteban; Angel Calvo de la Cruz, 12, de Cantalejo; Jesús Herrero Sanz, 11, de Laguna de Contreras y Francisco Javier García Redondo, 12, de Villacastín. Cada uno de ellos encierra una historia bellísima. — (Foto Cifra).

### URBANIZACION

## SERRANOVA

ENTRADA KM. 15 CT.ª ARTA - PT.ª ALCUDIA VENTA DE SOLARES. — Desde 260 Ptas. m2. vista al mar, a 88.000 ptas. el solar. 19.000 ptas. entrada, resto 4 años facilidades.

VENTA CHALETS. — Con facilidades. Informes: Oficinas en la urbanización domingos y festivos días laborales teléfono 262. SANTA MARGARITA (Mallorca)

## HOY 36 PAGS.

### BALNEARIO SANTA PONS

SUS SERVICIOS:

- Cabinas
- Vestuarios
- Hamacas
- Parque Infantil
- Bar
- Restaurante

Y a partir del 19 de marzo, nuestro «chef» MIGUEL LACALLE seguirá ofreciéndoles sus servicios de cocina internacional.

# DUELO EN VALENCIA TRAS LA TRAGICA «NIT DEL FOC»

DOS MUERTOS Y UN CENTENAR DE HERIDOS, AL ESTALLAR ENTRE EL PUBLICO VARIAS CARCASAS

**EL PIROTECNICO DICE QUE NO HUBO NEGLIGENCIA. LA LLUVIA HUMEDECIO LAS CARGAS DE PROYECCION**

VALENCIA, 20. (Cifra). — Las jornadas de popular y multitudinaria alegría de las fiestas falleras han tenido, inesperadamente, un final doloroso. La tragedia ha puesto su rubrica, cruel y sangrienta, en lo que tenía que haber sido la júbilosa y espectacular apoteosis de los festejos.

Sera ésta una triste "Nit del Foc" que nunca olvidarán los valencianos. Su recuerdo permanecerá clavado para siempre en su memoria, en su alma.

Valencia está de luto. Valencia, tan exultante estos últimos días, ha sido acometida por el estupor y la consternación, como consecuencia del impresionante suceso. Donde hasta ayer se levantaban las fallas, hoy se eleva el dolor del pueblo valenciano. Ese dolor está en la calle, en las mismas calles que, animadas por los festejos josefinos, fueron cauce de una fecha júbilosa.

Nunca, que sepamos, había ocurrido nada parecido. Todo se debe, según los primeros informes, a la lluvia, que, al mojar los elementos pirotécnicos, impidió que determinadas cargas se elevaran convenientemente.

Cuando ya se estaba quemando la falla de la Plaza del Caudillo, varias carcargas salieron hacia el aire sin estallar y, al caer a tierra hicieron explosión, causando dos muertos y más de cien heridos, algunos de ellos de gravedad.

Varios vehículos y algunos escaparates sufrieron también desperfectos, en unas ocasiones por las mismas explosiones, y en otras por el público que intentaba huir del lugar del suceso, si bien hay que reconocer que no llegó a cundir el pánico.

La Plaza del Caudillo se encontraba repleta de público. Se calcula que más de doscientas mil personas asistían al último festejo de la semana fallera.

**ENORME CONFUSION**

Una de las carcargas hizo explosión en la Plaza del Caudillo, en la parte recayente a "Eurotodo", causando la muerte a la joven de 16 años, María Luisa de Landa y Espinosa de los Monteros, estudiante, natural de San Sebastián, que se encontraba acompañada de su padre y otros familiares.

Los primeros momentos fueron de una enorme confusión.

Los heridos fueron trasladados en ambulancias, coches particulares y automóviles de la Policía Armada y de la Guardia Municipal a los distintos centros asistenciales.

Los altavoces de la Junta General Fallera daban noticias de familiares que se encontraban en las cercanías, para ponerles en contacto con los que habían asistido a la traza final, en la Plaza del Caudillo.

La trágica noticia corrió, en pocos minutos por toda la ciudad. Las sirenas y los claxons de los automóviles, que llevaban a los heridos, hicieron correr la triste noticia.

En el Centro Sanitario Municipal atendieron a cerca de cuarenta heridos. Uno de ellos falleció a poco de ingresar. Se trata del joven de 21 años, Arturo Fernández natural y vecino de Rus (Jaén), y con domicilio en la calle Caridad número 3 de aquella población.

Los heridos fueron asistidos en el Centro Sanitario Municipal en el Hospital Provincial, en el Hospital Clínico y en la Residencia Sanitaria de La Fe, si bien se cree puede haber algunos más, que recibieron asistencia clínicas y domiciliares particulares.

Inmediatamente de conocerse el suceso, el Juzgado de Guardia se trasladó a la Plaza del Caudillo para el levantamiento del cadáver de la joven de San Sebastián.

Se da la trágica y triste circunstancia de que el propio padre de la víctima, ayudó a recoger el cuerpo de su hija para colocarla en el ataud, para su traslado al Instituto Forense. El señor Landa es Procurador de los Tribunales de aquella ciudad guipuzcoana.

Poco después, el Juzgado de Guardia se trasladó al Centro Sanitario Municipal donde había fallecido el joven Arturo Fernández.

En el Hospital Clínico se encuentra hospitalizado el hermano de la joven fallecida en la Plaza del Caudillo. Todos los familiares se hallaban junto al túmulo que se quemó totalmente.

**PRESENCIA DE AUTORIDADES**

El Ministro de Justicia, Antonio María de Oriol, acompañado del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Antonio Rueda y Sánchez Malo estuvieron en el despacho oficial del Gobierno en contacto permanente con los centros sanitarios en los que eran atendidos los heridos.

A los pocos minutos de conocerse la tragedia, el Alcalde, Vicente López Rosat y el Presidente de la Diputación Provincial, José Antonio Perelló, acompañados de varios concejales y diputados, visitaron a los heridos.

La quema del castillo de anoche corrió a cargo del pirotécnico señor Ubeda. Al parecer, la causa de que no subieran las carcargas a la altura debida y que no estallaran en lo alto, pudo ser debida a la humedad producida por la lluvia caída en Valencia en las últimas horas de la noche y que humedeció la pólvora de propulsión que hace elevar las carcargas.

**126 HERIDOS**

En el Hospital Clínico fueron atendidos de lesiones y heridas de distinto pronóstico, 35 personas.

En el Hospital Provincial recibieron asistencia a sus heridas y lesiones, ocho personas, todas ellas de pronóstico grave y siete más de diverso pronóstico.

Los anteriores lesionados presentaban contusiones torácicas con varias fracturas costales, probable neumotórax espontáneo y lesión mediastínica. Fueron ingresados en unidades de cuidados intensivos.

Asistidos en la Ciudad Sanitaria de la Seguridad Social "La Fe", ocho personas.

Ingresados en la Residencia General, fueron 68 personas.

**EL PIROTECNICO DICE QUE**

**NO HUBO NEGLIGENCIA**

VALENCIA, 20. (Crónica del enviado especial de «Cifra». Antonio Javaloyes).

«Estaba con mi esposa y con mi hija presenciando la «Nit del Foc» cuando al estallar cerca de nosotros una de las carcargas, la gente, presa de pánico, empezó a correr en distintas direcciones. Al encontrarme en medio de la multitud, sentí que me estrujaban y caí al suelo sin conocimiento».

Quien así habla es un madrileño de sesenta y siete años. Rafael Saavedra, a quien en algunas listas de víctimas se había dado por muerto y quien, después de serle practicada la respiración artificial, boca a boca, fue trasladado en una ambulancia al Hospital Clínico de Valencia, donde actualmente se encuentra en la sala de recuperación.

Su esposa y su hija están igualmente internadas en el mismo hospital, la primera con aplastamiento torácico y la segunda con quemaduras graves.

El balance de víctimas mortales es hasta la seis de la tarde de hoy de dos personas, aunque se teme por la vida de una señora llamada Elena Guillén Morá y de otra, llamada Mariana González Blasco, de sesenta y tres años.

En cualquier caso, todavía no ha sido posible establecer una relación completa y detallada de los heridos cuya gravedad ha requerido su internamiento en diversos centros asistenciales de esta capital.

Aunque las causas del triste accidente parecen ser debidas a la lluvia que humedeció la carga de proyección de las carcargas, será el Juzgado de Instrucción número cuatro de Valencia quien diga la palabra definitiva en este sentido.

A petición de este Juzgado, técnicos del Parque de Artillería están llevando a cabo en estos momentos diferentes pruebas para determinar las causas exactas del siniestro.

El pirotécnico Juan Ubeda, de Ollería, dice que no hubo fallo achacable a posible negligencia. Según parece las carcargas estaban tapadas con plásticos debido a la lluvia que cayó durante buena parte del día de ayer, pero que quizá se filtró a través del mismo, humedeciendo algunas de ellas y provocando su prematura explosión.

En cualquier caso, el señor Ubeda asegura que él mismo inspeccionó personalmente todo el

castillo de fuegos de artificio preparado para esta noche y que, al comprobar que estaba en condiciones se procedió a prenderlo.

Al ocurrir el accidente y en señal de duelo, cerraron en la misma noche de ayer los pabellones falleros, donde se celebraban hasta entonces animadas fiestas y bailes.

Por la misma razón, el Gobernador Civil de Valencia Antonio Rueda Sánchez-Malo, ha decidido la suspensión de la corrida de todos que había de celebrarse esta tarde, así como la velada de boxeo programada para la noche de hoy.

**70 HOSPITALIZADOS**

VALENCIA, 20. (Pyresa). — Setenta heridos, de ellos ocho graves, continúan hospitalizados en distintos centros asistenciales de la capital tras la tragedia de la «Nit del Foc».

En el Hospital del Caudillo han sido dados de alta tres de los accidentados y siete —uno grave— están todavía bajo los cuidados médicos en dicho centro.

Tres heridos siguen internados en el Centro Sanitario Municipal, y otras cuarenta permanecen en la Residencia «La Fe». En cambio, todos los asistidos en las tres Casas de Socorro pasaron a sus domicilios.

De toda España se reciben constantes testimonios de pésame. El Arzobispo de Valencia don José María García Lahiguera, pronunció a través de Radio Popular unas palabras de condolencia por el luctuoso suceso de la noche de San José. Entre los innumerables telegramas recibidos en la Alcaldía valenciana figuran el remitido por el Alcalde de Madrid don Carlos Arias Navarro.

En el centro de la tragedia, como personaje singularmente requerido por los periodistas, se encuentra el pirotécnico señor Ubeda, vecino de la localidad de Ollería. Esta es la primera vez —según sus manifestaciones— que es involuntario protagonista de un desastre semejante. No era la primera vez que el señor Ubeda dispara castillos de fuegos artificiales lloviendo, tanto en Valencia como en otros lugares sin el más mínimo contratiempo.

como personaje singularmente requerido por los periodistas, se encuentra el pirotécnico señor Ubeda, vecino de la localidad de Ollería. Esta es la primera vez —según sus manifestaciones— que es involuntario protagonista de un desastre semejante. No era la primera vez que el señor Ubeda dispara castillos de fuegos artificiales lloviendo, tanto en Valencia como en otros lugares sin el más mínimo contratiempo.

## López Bravo emprendió su viaje a Iberoamérica

**EN 15 DIAS VISITARA CINCO PAISES RECIBIENDOLE SUS DIRIGENTES**

Madrid, 21. (Cifra). — El Ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, ha salido a primera hora de hoy domingo, por vía aérea, con destino a Buenos Aires, donde iniciará una gira de 15 días por cinco países iberoamericanos.

Acompañan al Ministro en su viaje el Subsecretario de Comercio, Nemesio Fernández-Cuesta, y el Subdirector General de Relaciones Económicas Bilaterales, Carlos Robles Piquer.

Durante su recorrido, el señor López Bravo será recibido por los dirigentes de Argentina, Brasil, Chile, Paraguay y Uruguay, con

**EL TIEMPO**

**SIN VARIACION**

MADRID, 20. (Cifra). — Continuará el cielo muy nuboso con claros y chubascos ocasionales en Galicia, Cantábrico, Ebro, Cataluña y Baleares, y de forma más débil y aislada en el Duero y centro, predice para mañana el Servicio Meteorológico Nacional en su parte de esta noche.

Cubierto con nevadas en las cordilleras de la mitad norte de la península. Nubosidad variable en las demás regiones. Sin cambios en las temperaturas. Vientos fuertes del norte en Cantábrico, noroeste, Ebro, Duero y Levante. Moderado en el resto. En Canarias serán moderados del noroeste.

El mismo servicio informa que en las últimas 24 horas el cielo estuvo muy nuboso, con claros y precipitaciones muy irregulares en la península y Baleares. Hubo nevadas en las cordilleras de la mitad norte y puntos de las cuencas altas del Duero.

En Ebro. Se han recogido 37 litros por metro cuadrado en el aeropuerto de Barcelona, 17 en Zaragoza, 20 en Lérida, 12 en Pineda de Gijón. Hubo nubosidad en Asturias y Cataluña.

En Canarias hubo nubosidad variable y a última hora volvió a llover en la isla de La Palma. Los vientos fueron del noroeste en Cantábrico, Ebro y Levante y del oeste en Baleares.

quienes tendrá ocasión de conversar sobre el robustecimiento de la presencia española en aquel área. El hecho de que se desplacen también dos altos funcionarios económicos, los señores Fernández Cuesta y Robles Piquer, da idea de la importancia de este viaje, en un momento en el que el comercio español pone a punto todas sus posibilidades de cara al exterior.

Los intercambios comerciales con los citados países alcanzaron durante el pasado año un volumen de 19.434,7 millones de pesetas en nuestras importaciones y

8.450,8 millones de pesetas en exportaciones. Estas cifras representan el 69 por 100 y el 59 por 100 respectivamente del comercio total con los países iberoamericanos.

La cifra más importante de nuestras compras en aquel área fue la procedente de Brasil con 8.811 millones de pesetas, seguida de Argentina, con 7.451,3 millones de pesetas.

En cuanto a nuestras ventas, Argentina ocupó el primer lugar con 3.440,5 millones de pesetas, seguida por Chile, con 2.638,5 millones de pesetas.

## LA SEMANA POLITICA

# Polémica periodística en torno a la viabilidad de un socialismo español

## EL RODAJE DE LA LEY SINDICAL Y EL DISCURSO DE ORTI BORDAS EN VILLAGARCIA

MADRID, 20. (Del redactor político de Pyresa, José J. BARRIGA BRAVO). — La polémica periodística en torno a la viabilidad de un socialismo español ha sido el tema más destacable con sentido estrictamente político. Pero, política es también la práctica socio-económica y en la semana que finaliza se han producido tres hechos relevantes: Fijación del nuevo salario mínimo, la paz en la «guerra de la leche», y el regreso de Fontana Codina, tras una prolongada estancia negociadora en los Estados Unidos.

Mientras en las Cortes se discutía el futuro de la ría de Villagarcía de Arosa, el Vicesecretario General del Movimiento pronunciaba en aquella ciudad el discurso más comentado de los últimos días, en la sede nacional de los Sindicatos se reunieron los hombres que protagonizaron la historia del actual sindicalismo.

**SALARIO MINIMO**

Ningún trabajador español podrá percibir, a partir del próximo mes de abril, un salario inferior a cuatro mil ochenta pesetas mensuales. La incógnita sobre la cuantía del nuevo salario mínimo se despejó, como se esperaba, el pasado viernes, al término del Consejo de Ministros. La cuantía fijada por el Gobierno significa tan solo el escalón más ínfimo por debajo del cual cualquier otra retribución es ilegal. Es tan solo una cifra indicativa, puesto que los salarios reales alcanzan niveles muy superiores.

«A cuántos españoles afecta directamente esta subida salarial? En fuentes oficiales se indica que a seiscientos mil. Pero en otros círculos de alta responsabilidad se estima que la cifra es sensiblemente mayor.

Piensen algunos que la nueva cuantía es suficiente, apoyados en el hecho de que mientras los salarios mínimos han crecido en un trece por ciento, la productividad, en cambio, se ha incrementado en un porcentaje muy inferior. Consecuencia inmediata e ineludible de esta teoría sería una situación inflacionaria. Pero, si la economía española —según se reconoce oficialmente— sigue una marcha ascendente y si este fenómeno no se ha producido a pesar de que las subidas salariales han experimentado incrementos superiores al indicado,

más lógico será pensar que el mundo del trabajo va recuperando porcentajes que antes no percibía.

**PRIMEROS PASOS DE LA LEY SINDICAL**

El rodaje de la Ley Sindical se observa hasta en sus detalles más insignificantes. El primer escollo lo ha remontado atrozmente. Lo que fue «guerra de la leche» en ningún momento rebasó los cauces sindicales y al final el Gobierno ha reconocido las razones de los ganaderos implicados.

Pero la semana próxima se iniciará con dos nuevas situaciones de posible conflicto. Por una parte, el lunes deberán incorporarse a sus puestos de trabajo los novecientos productores de «La Maquinista Terrestre y Marítima» que obtuvieron sentencia favorable de los Tribunales Laborales. También a primeras horas del próximo lunes deberá haberse consumado el traslado de trabajadores desde Mieres a la nueva factoría de UNINSA en Veria.

En el umbral de la nueva Ley se ha querido salir a la deuda de gratitud con quienes alentaron y encauzaron el actual sindicalismo. El acto de homenaje, por la presencia de personal de notable significación y la de nueve Ministros del Gobierno, cobró caracteres de acontecimiento político.

**CONMEMORACIONES FALANGISTAS**

Las conmemoraciones de efemérides falangistas, en este caso del discurso que José Antonio pronunciara el 17 de marzo de 1935 ante las nacientes falanges gallegas, están sirviendo para afianzar postulados y esclarecer el próximo futuro del Movimiento.

Fernández Miranda en Valladolid recordó las aspiraciones y reivindicaciones sociales que enarbó Falange y que debe proseguir el Movimiento en los tiempos presentes. Orti Bordas en Villagarcía ha concretado alguno de los problemas estructurales que tiene planteados la sociedad española: Desarrollo regional, reforma agraria y concepción del sistema fiscal como corrector de desigualdades. Tres temas de actualidad que sobre el tapete de nuestras instituciones. La Secretaría General del Movimiento aparece como decidida impulsora de un perfeccionamiento social, del que inevitablemente hay que partir si se quiere alcanzar un auténtico desarrollo político.

# NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO

## BRUSELAS

### DIFICULTOSAS NEGOCIACIONES ENTRE GRAN BRETAÑA Y EL M. C.

#### FRANCIA PIDE QUE SE ESTUDIEN LAS CUESTIONES DERIVADAS DE LA «BALANZA STERLING»

Bruselas, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). La semana comunitaria se inició con una sesión de negociaciones a nivel ministerial entre Inglaterra y el Mercado Común. La reunión fue un debate inútil, una especie de gran pórtico para el pesimismo en el que ninguno de los temas tratados encontró solución.

La semana concluye también bajo el signo de las relaciones entre Gran Bretaña y el Mercado Común con una petición de Francia para que en el marco de las negociaciones se estudie la balanza «Sterling», petición que comporta el examen de cuatro cuestiones:

1. — En lo que se refiere al papel moneda de reserva de la libra esterlina, Francia estima que la participación de un Estado miembro de la Comunidad —el que sea— en una zona como la zona de la esterlina es incompatible con el funcionamiento del Mercado Común.
2. — En lo que toca a la balanza «Sterling», Francia pone de relieve que teniendo en cuenta la implantación geográfica de estas balanzas, toda decisión de política económica de Gran Bretaña puede depender en parte de las decisiones que tomen países terceros. París considera que este hecho plantea un problema grave de compatibilidad con la Unión Económica y Monetaria de los «seis».
3. — Respecto a la renovación de los acuerdos de Basilea (acuerdos sobre la consolidación de las balanzas «Sterling» que expiran este otoño próximo), Francia, teniendo en cuenta los puntos anteriores, se declara dispuesta a participar en su renovación, siempre en el supuesto de que Gran Bretaña forme parte del Mercado Común.
4. — Finalmente, el Gobierno de París estima que, en lo que se refiere al movimiento de capitales, Gran Bretaña (desde el momento de su incorporación a la CEE) debería poner fin a la discriminación que constituye la preferencia actualmente existente entre Gran Bretaña, Australia y Nueva Zelanda.

#### GUERRA «CALIENTE» EN LAS NEGOCIACIONES

La puntualización francesa, que se hizo en la reunión de los representantes permanentes del Mercado Común el pasado jueves en Bruselas, verosíblemente como resultado de la reunión de trabajo que el miércoles celebraron en París el presidente Pompidou, el Primer Ministro Chaban Delmas, el Ministro de Exteriores Schuman y el de Economía Giscard D'Estaing, ha sorprendido en Bruselas. Una sorpresa relativa si se quiere, ya que los problemas que plantea ahora París los había ya planteado la misma comisión europea en su documento del 29 de septiembre de 1967, aunque la comisión se proponía tratar estos temas de otra manera.

En resumidas cuentas, el memorandum francés que estudiarán los Ministros de Asuntos Exteriores de los seis en su reunión de final de mes añade un nuevo peso al clima de pesimismo con que se había iniciado la semana, sobre todo si se tiene en cuenta que la falta de resultados de las negociaciones se puede atribuir a la posición de París.

Algunos hablan de una próxima crisis en las negociaciones entre Gran Bretaña y la comunidad Otros prefieren referirse a una guerra de nervios que por el momento es incruenta. En definitiva, hemos entrado en una negociación «caliente», y si hay quien piensa que París pretende torpedear las negociaciones, otros creen que se trata de una pura táctica. Pero todo ocurre cuando en la reunión ministerial de negociaciones se ha convenido en acelerar la negociación.

Los británicos no han reaccionado todavía. Lo hicieron el jueves en los comunes, pero refiriéndose a la negociación del martes. El mismo jueves, mientras se quejaban de lo que había ocurrido al comenzar la semana, se les preparaba en Bruselas otro «número» que, por el momento, ha sembrado la inquietud.

## ROMA

### LA CONSPIRACION BORGHESE, PRODUCTO DE UN MONTAJE SENSACIONALISTA

#### SE PRETENDE CONCENTRAR LA ATENCION Y LA PREOCUPACION SOBRE LA EXTREMA DERECHA

ROMA, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — Han transcurrido ya tres días a partir de las primeras noticias acerca del descubrimiento de un «golpe de Estado» organizado por grupos de extrema derecha y de momento, dejando a un lado las fantasías y los sensacionalismos, los resultados concretos son únicamente los siguientes:

1. — El Ministro del Interior, el democristiano Restivo, confirmó que los registros de la policía fueron en total treinta y dos y no setecientos como informó la prensa comunista el primer día. 2. — Los once kilos de dinamita hallados en una casa de campesinos en las cercanías de Roma, indicada como «depósito de explosivos» del golpe de Estado, se comprobó que estaban allí, con el permiso de los carabinieri de dicha localidad, para abrir una carretera. 3. — Los registros efectuados en las casas y fincas de los sospechosos no se han encontrado depósitos de armas, como se dijo en un primer momento, sino alguna que otra pistola, tratándose por lo general de militares retirados. 4. — La policía sigue sin dar a conocer el texto de las «proclamas» que habían de leer los conjurados ante los micrófonos de la Radio y de la Televisión, y las autoridades no han desmentido lo que afirman varios diarios, o sea, que se trata de los pasquines que ya difundió el «Frente Nacional» del Príncipe Borghese durante uno de sus primeros actos públicos de propaganda política. 5. — El magistrado que instruye el caso no acaba de tomar una decisión y no se ha vuelto a hablar, de momento, de los quince mandatos de encarcelamiento que anunció la prensa el primer día. 6. — Las personas arrestadas hasta ahora son solo cinco: una de ellas, el guardián de la casa de campesinos, fue puesto en libertad esta mañana al comprarse el verdadero significado de ese «depósito de dinamita»; los otros tres son ex-paracaidistas y un capitán retirado que pertenece al «Frente Nacional» de Borghese. 7. — La policía busca al Príncipe Valerio Borghese para detenerlo y parece ser que se han tomado contactos con la «Interpol» en el caso de que se confirme que el antiguo fundador y jefe de los hombres-rana de la marina italiana durante la Segunda Guerra Mundial, haya conseguido salir del país. 8. — Por declaraciones del jefe de la minoría socialdemócrata, Orlandi, resulta ahora que la policía y las autoridades sabían desde la misma noche del siete al ocho de diciembre pasado que Borghese y sus amigos habían realizado en aquellas horas, con seiscientos hombres, una prueba general de concentración para un caso de emergencia. La operación táctica terminó a las tres de la madrugada. Si no se tomaron medidas en aquel momento —se preguntan muchos comentaristas— ¿por qué ahora se habla de conspiración contra el Estado que es un gravísimo delito que la ley italiana castiga con cadena perpetua?

#### UN MONTAJE SENSACIONALISTA

A este respecto es muy importante y significativo lo que ha dicho esta mañana en un discurso el Ministro socialdemócrata Lupis, encargado de las relaciones con la delegación italiana en las Naciones Unidas. Tras ridiculizar la idea de que los seiscientos hombres del Príncipe Valerio Borghese pudieran ocupar en la noche del siete al ocho de diciembre los varios ministerios, la televisión y otros centros vitales, deteniendo según los planes que se les atribuyen, a los casi mil parlamentarios de la actual legislatura, el Ministro ha subrayado que o que algunos pretenden, mediante este montaje sensacionalista, es concentrar la atención y la preocupación de la opinión pública hacia la extrema derecha, para distraerla de otros peligros «que podrían verificarse de modo fulminante, sin dar tiempo a reaccionar».

## PARIS

### HOY, SEGUNDA VUELTA EN LAS ELECCIONES MUNICIPALES

#### EL CONSEJO DE PARIS ESTARA DOMINADO POR LA U.D.R.

PARIS, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). — La campaña electoral terminó anoche, y en estas veinticuatro horas de reflexión, antes de ir a las urnas para la segunda vuelta de las elecciones municipales, todo se limita a recordar a los ciudadanos que el sufragio universal es un deber, un derecho y, sobre todo, un elemento de opinión y de decisión que no puede ni debe ignorarse en toda democracia que se precie.

En la primera vuelta, las abstenciones alcanzaron un 24.8 por ciento (en París, más del cuarenta y tres por ciento). Pero, en la «Sociedad de consumo» los votos están relacionados con la meteorología más que con la inquietud política, y bastan unos rayos de sol y un cielo más o menos azul para que los ciudadanos abandonen las urnas. Quizá por ello, el centro de educación cívica no cesa de recordar la importancia del sufragio universal y los boletines meteorológicos no dejan de llenar el mapa de negros nubarrones y malos augurios.

#### EL JUEGO DE LAS COALICIONES

De las cuatrocientas sesenta y cinco mil concejalías puestas en juego el pasado domingo en un total de treinta y siete mil seiscientos treinta y dos municipalidades, fueron elegidos 388.187 candidatos en dieciocho mil localidades, de ellas ciento veintitrés de más de treinta mil habitantes. Quedan en lista 76.813 candidatos para 19.632 municipios, de ellos los setenta de más de treinta mil habitantes donde la batalla queda reducida a una limitación de decisiones: duelos en cuarenta y tres municipios, luchas triangulares en veintitrés y entre cuatro candidaturas en el resto. París, es un caso aparte.

En París, hay que contar con diez duelos entre la izquierda y la mayoría y cuatro elecciones triangulares donde todo se juega entre gaullistas, unión de la izquierda y centristas. Nadie pone en duda que, a pesar de los esfuerzos de la izquierda para cortar el paso a la mayoría, el Consejo de París tendrá un color perfectamente definido: el de la U.D.R.

Las coaliciones, las combinaciones, han tenido a veces un carácter paradójico. «Yo, sabe usted, me inclino por el extremo centro».

#### GAULLISTAS CONTRA UNA COALICION DE IZQUIERDA

El Gobierno, sigue representado en esta segunda vuelta por doce Ministros o Secretarios de Estado, que no lograron doblar el cabo de la primera. El pasado domingo, veintidós miembros del gobierno fueron elegidos (sobre un total de treinta y seis). Uno solo quedó derrotado, el Secretario de Estado para la Vivienda y, de otra parte, el portavoz del Gobierno, Leo Hamon, ha decidido abandonar.

Por lo que se refiere al partido comunista, en el que algunos quieren ver unos signos retóricos de «liberalización», ha sabido maniobrar con la suficiente habilidad como para encabezar las listas de la izquierda, unida para esta ocasión, y arrastrar los votos de unos aliados de circunstancias para obtener un triunfo personal.

En fin, lo importante será conocer los resultados de lo que el Ministro del Interior ha llamado «la tercera vuelta», es decir, la elección de alcaldes. En muchas de las localidades donde el pasado domingo no hubo «ballottage» ya han sido designados, pero hasta el próximo miércoles no se conocerán los resultados de esa «tercera vuelta» que definirán, en cierto modo, la evolución política del cuerpo electoral hacia el plan nacional.

## ESTOCOLMO

### GUERRA DE LA LECHE EN SUECIA

#### LOS CAMPESINOS DEMUESTRAN SU DESCONTENTO EN UNA MAGNA CONCENTRACION

Estocolmo, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Modesto de la Iglesia). El pasado jueves, ante la comuna obrera de Estocolmo, el «premier» Olof Palme dio cuenta de la negativa sueca a una entrada en el Mercado Común. Tal y como se apuntó en su día, la problemática en torno a la política de neutralidad dominó la argumentación del Gobierno. En la sala —vacía casi en su totalidad— hubo quien animó la memoria recordando que la debatida neutralidad no era, ni con mucho, la única razón en la que apoyarse. La defensa de la igualdad social, la negativa a una unión económico-monetaria, en suma, la supervivencia de este socialismo sueco tan «su generis», eran también poderosos motivos que no debían ser postergados.

El escasísimo eco despertado por el mitin, motivado en parte por el reducido número de asistentes se contraponen al suceso que unos 25.000 agricultores se manifestaban contra la política agraria del Gobierno. Lo hacían pacíficamente, sin tractorazos como los 5.000 que en Viena hace unos días, sin incursiones vacunas en el paréntesis como las del pasado mes en Bruselas. La manifestación, sin embargo, iba en serio.

#### LAS PROTESTAS DE LOS CAMPESINOS

El motivo de esta agromagna concentración tiene precedentes en la mayoría de los países occidentales. Los Gobiernos en su buena intención de racionalizar la producción agraria, evitando excedentes de poca rentable venta, sosteniendo los precios para frenar las exi-

gencias de compensación salarial del consumidor, han efectuado un traslado de recursos que ha supuesto la prioridad de otros sectores productivos a costa de la sufrida Agricultura. En Suecia, la meta de un descenso de la producción hasta el 80 por ciento del nivel de autoabastecimiento meta prevista para 1980, ha sido ya conseguida en lo que se refiere a carnes y productos lácteos.

En cuanto a la leche, los agricultores suecos se encuentran en situación ventajosa para exigir, pues obtienen productos de primera necesidad de los que el país es deficitario. Con su manifestación del pasado jueves quisieron presionar al Gobierno, recordándole que, a partir del 1 de julio, entrará en vigor un nuevo convenio de precios sobre el que ahora se negocia.

#### UNA SUBIDA IMPOPULAR

El problema de la leche, tal y como se presenta, es de difícil solución. Los productores exigen una subida por litro de 15 ore (unas dos pesetas). Como imprescindible para asegurar un mínimo de rentabilidad, pero se ha comentado como probable una subida de 60 ore (unas 7 pesetas) y nadie se explica a donde irá a parar la diferencia de las dos cantidades citadas.

Falto de conocimientos y suspicaz ante toda subida de precios, el consumidor atribuye el fenómeno a otra maniobra fiscal del Gobierno. Los productos derivados —queso, mantequilla y otros— no admiten en sus precios elevación alguna, y es por ello por lo que habrá que gravar la leche por encima de los 15 ore propugnados.

## CIRCULO MALLORQUIN

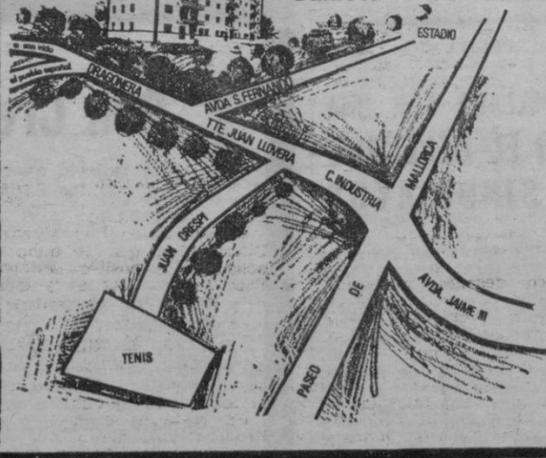
A las siete de la tarde:  
RECITAL POETICO  
A las siete y tres cuartos:  
EL GRAN PIANISTA

### FRANTISEK RAUCH

HOY DOMINGO - 21 MARZO 1971

### VENTA DE PISOS EN PLANTA BAJA Y ATICOS

Muchas facilidades, verlos en Teniente Juan Llobera, s/n. Edif. Son Dameto - Tel. 23 59 87



LA GUERRA EN INDOCHINA

EL PENTAGONO RECONOCE REVESES EN LA EVACUACION DE LAOS POR LOS SUDVIETNAMITAS

NUEVA YORK, 20.— (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno) El Pentágono ha empezado a reconocer ahora que la evacuación de las tropas survietnamitas destacadas en Laos está siendo efectuada antes de lo que originalmente se había previsto; que el abandono de las bases establecidas en colinas estratégicas, tanto a lo largo de la ruta número nueve cuanto en los alrededores de Chepone, ha sido precipitado. Pero el Departamento de la Defensa insiste en que los objetivos militares perseguidos con la penetración en Laos han sido en gran parte alcanzados; que las fuerzas survietnamitas han logrado interferir seriamente con la llegada de refuerzos en hombres y material norvietnamitas a los campos de batalla en el sur; que abundante material enemigo ha sido destruido y, sobre todo, que, al lanzar a sus fuerzas al asalto del ejército survietnamita, el enemigo ha ofrecido un objetivo particularmente vulnerable a la aviación norteamericana. ERRORES EN LOS

BOMBARDEOS

El General Phu, Comandante de la Primera División survietnamita, echa una luz algo particular sobre el papel de la aviación. Explica, en efecto, que ante el acoso del adversario, incluso los gigantescos aviones estratégicos B-52 tuvieron que desempeñar un papel táctico en las operaciones descargando sus bombas a tan solo 270 metros de las posiciones survietnamitas con objeto de evitar que fueran arrolladas, por lo que "algunas de las propias tropas —dice— fueron destruidas por error".

El Vicepresidente Agnew ha vuelto a romper ahora el largo silencio que le impuso el descalabro político padecido en las elecciones de noviembre, pasando al ataque contra los medios de prensa americanos que en estas últimas semanas han hablado crecientemente de serios reveses. El señor Agnew afirma que, "contrariamente a las informaciones que han podido leerse en estos últimos días en los diarios, no ha habido derrota. Se trata —ha aclarado— de una retirada ordenada".

Desde Saigón, la revista "Time" informa que los oficiales de la inteligencia americana empiezan a divertirse más y más con una nueva muñeca de plástico japonesa con una batería encerrada en su vientre que, cuando se aprieta un botón, suelta durante 18 segundos una tremenda carcajada. Al parecer es este el método empleado por ellos para comentar las noticias que reciben de los varios frentes, tanto las que hablan del éxito de la vietnamización, cuanto las que informan sobre los progresos en los campos de batalla.

RESISTENCIA FISICA

DE HANOI

La muñequita japonesa también se está poniendo ahora de moda en los Estados Unidos. Difícil es dar, en efecto, crédito a las noticias del derribo de helicópteros oficialmente facilitadas, cuando todos los informes de los corresponsales de guerra hablan de bajas dos o tres veces mayores. 16 helicópteros fueron destruidos hoy. Parece increíble que en el caos de los combates laosianos, bajo la lluvia de las bombas, alguien realmente rastree meticulosamente el territorio para darnos todos los días el número exacto de enemigos eliminados. Es improbable que la "pacificación" en Vietnam del Sur se haya extendido realmente al 99,8 por ciento de la población —como declaró el Presidente Thieu la semana pasada— cuando el propio Estado Mayor americano en Saigón informa que hay muy pocas carreteras por las que se aventurarían de noche, una de las pocas verdades que parecen haberse escuchado en estos últimos días.

SEVILLA

ATROPELLADO POR UNA MOTO EL DELEGADO DE SINDICATOS

SUFRE HERIDAS Y LESIONES DE PRONOSTICO RESERVADO

SEVILLA, 20. (Pyresa).— Ha sido atropellado por una motocicleta don Juan Marqués García, Delegado Provincial de Sindicatos quien fue asistido urgentemente en una Casa de Socorro para posteriormente, pasar al centro de traumatología de la Seguridad Social, donde se le apreciaron fuertes conmociones cerebrales, fractura de costillas y otras heridas. El pronóstico de lesiones de pronóstico reservado.

AYER FUERON ABATIDOS 16 HELICOPTEROS

BAJAS EN LAS TROPAS SUDVIETNAMITAS A CAUSA DE ERROR EN BOMBARDEOS AEROS

es la declaración hecha por un alto oficial americano en Saigón, y recogida por la revista "Newsweek", cuando dijo que "la capacidad de Hanoi de padecer sufrimientos es infinita".

Las tropas survietnamitas han abandonado hoy la base a Loui, tras haber evacuado la de Brown y, la semana pasada, la Delulu, informa el mando militar de Vietnam del Sur.

NUEVA BASE ABANDONADA POR LOS SURVIETNAMITAS

SAIGON, 20. (Efe-Reuter).—

En su retirada apenas encontraron resistencia por parte de las fuerzas norvietnamitas. La base constituía un centro de unidades blindadas y había sido

establecida en los primeros días del ataque survietnamita contra la ruta Ho Chi Minh.

Desde el abandono de la aldea de Chepone el día 10 de este mes, el Ejército de Saigón se ha retirado sucesivamente de las bases Sofia, Lulu, Brown y a Loui, quedando todavía en su poder la importante base de apoyo de Dong Da, situada a 12 kilómetros al oeste de la frontera, aunque el mando de Saigón afirma que su posición más avanzada en Laos se encuentra a 21 kilómetros en el interior de este país. RECRUDECIAMIENTO

DE LA LUCHA

SAIGON, 20. (Efe-Reuter).— Se ha producido un recrudecimiento en la lucha al norte de la carretera nueve en Laos, entre tropas norvietnamitas y del régimen de Saigón.

El mando survietnamita en Saigón ha informado que efectivos norvietnamitas habían atacado una fuerza gubernamental situada a 14 kms. al noroeste de la frontera. 18 survietnamitas resultaron muertos y 57 heridos.

La lucha en la zona ha sido relativamente ligera durante los últimos días. La mayor parte de los combates se registraron en el flanco sur de la carretera que discurre junto a la base artillera "Lolo" y la zona de aterrizaje "Brown".

El mando militar estadounidense ha declarado que los artilleros norvietnamitas dispararon unos 35 cohetes contra las pistas de Je Sanh. Añade que el bombardeo causó únicamente ligeros daños en las instalaciones de la base.

NUEVAS LINEAS DE LA TELEFONICA

Comunicación automática de Castellón con Baleares

Madrid, 20. (Pyresa).— La Compañía Telefónica Nacional ha puesto en servicio doce nuevas líneas automáticas. Albacete y su provincia pueden ya comunicarse directamente con Cáceres, La Coruña, Pamplona, Salamanca, Toledo, Valladolid y Zaragoza. Los abonados de Castellón de la Plana pueden comunicar también automáticamente con los de Gerona y Baleares, mientras que los de Valencia pueden hacerlo con los de Granada. Por último ha sido inaugurado el servicio telefónico directo de Oviedo a Barcelona y de Santander a Oviedo.

CONDENADO POR EL T.O.P. Y ABSUELTO POR EL SUPREMO

ACUSADO DE UN DELITO DE DESORDENES PUBLICOS

MADRID, 20. (Cifra).— La Sala Segunda del Supremo ha anulado una sentencia del Tribunal de Orden Público, en la que era condenado don Jaime Lorenzo Isla Couto, como autor de un delito de desórdenes públicos, a tres meses de arresto, declarando el alto Tribunal que el señor Isla no cometió delito alguno por lo que es libremente absuelto.

El 25 de julio de 1969, a la salida de una misa en sufragio del alma de Rosalía de Castro, en Santiago de Compostela, don Jaime Lorenzo gritó "Viva Galicia ceibe".

Y el Supremo, de acuerdo con la tesis mantenida por el abogado del condenado, don Ramón Chaves González, en la vista del recurso que interpusiera el mismo, declara que los hechos expuestos no constituyen delito de desórdenes públicos, puesto que el grito dado por el señor Isla no perturbó la paz ciudadana.

También la Sala Segunda del Supremo ha dictado su resolución en el recurso que interpusieron Ricardo Pablo Iturgai Arocena, Lorenzo Sánchez Fernández, José Antonio Azurmendi Arina y Antonio Larrañeta Armendariz, contra la sentencia del Tribunal de Orden Público que les condenará, como autores de un delito de manifestación no pacífica, a tres meses de arresto, confirmando estos pronunciamientos.

El primero de marzo de 1968 se concentraron unas trescientas cincuenta personas, sin autorización, en la Plaza del Castillo de Pamplona y dieron vueltas alrededor de la tribuna de la música, algu-

nos de manera silenciosa, otros, dando gritos no concretados, y al aparecer la fuerza pública, parte de los manifestantes gritaron contra los representantes de la autoridad, y otros, silbaron.

Detenidos los condenados como participantes en la manifestación, éstos, dictada la sentencia del Tribunal de Orden Público, recurrieron contra la misma, y sus recursos han sido desestimados.

ESPAÑA FABRICARA MOTORES DEL «MIRAGE III»

PARIS, 20. (Efe).— La fabricación de los motores del «Mirage-III» en España, es uno de los principales puntos del acuerdo establecido por la empresa aeronáutica francesa «SNECMA» y la española «Empresa Nacional de Motores de Aviación», se indica en un comunicado hecho público hoy en París.

El acuerdo se sitúa en el marco de la cooperación industrial y militar prevista en febrero de 1970 y tiene un carácter técnico y comercial.

Los principales puntos de este acuerdo permiten a la «Empresa Nacional de Motores de Aviación» la puesta a punto y el perfeccionamiento de los turboreactores de la «SNECMA», el estudio de nuevos proyectos, la fabricación y montaje de estos reactores, la venta, los servicios de asistencia, la reparación y mantenimiento de los motores y de las piezas de recambio.

LIMA

LA TRAGEDIA DE CHUNGAR

Se han producido más desprendimientos, pero sin víctimas

Los más optimistas dicen que ha habido menos de quinientos muertos, otros aseguran que más de mil

LIMA, 20. (Efe).— Como se temía, nuevos desprendimientos se han producido esta madrugada en los cerros que dominan la laguna «Yanahuaní», en Chungar, según informaciones recibidas en Lima por radio.

Afortunadamente, no parecen haberse producido nuevas víctimas, porque, temiéndose lo ocurrido, supervivientes del alud del jueves y miembros de los contin-

EL MINISTRO ESPAÑOL DE LA VIVIENDA, EN VIENA

Viena, 20. (Efe).— En el curso de una visita privada a Austria el Ministro español de la Vivienda, Vicente Mortes, asistió a la Embajada de España al acto de entrega de una biblioteca destinada al centro español de Viena por el Embajador de España, Miguel Lojendio.

El Ministro visitó, asimismo, el Centro Español, donde fue acogido cálidamente por los trabajadores españoles en Austria, con los que mantuvo una conversación franca y abierta, en la que los trabajadores le plantearon sus problemas.

LOPEZ DE LETONA, EN LA R.A.U.

El Cairo, 20. (Efe).— En visita oficial de cuatro días de duración ha llegado hoy a esta capital, invitado por su colega egipcio, Abdel Sidki el ministro español de Industria, José María López de Letona.

Durante su estancia en la R.A.U. el ministro español tratará con los dirigentes egipcios sobre la forma de estrechar, aún más, la cooperación entre ambos países en el campo de la industria.

López de Letona visitará, asimismo, las instalaciones industriales de la R.A.U.

CONFLICTOS QUE QUEDARAN RESUELTOS MAÑANA LUNES

El de la Universidad Laboral de Sevilla y el Clínico de Barcelona

EN EL CLINICO

SEVILLA, 20. Los alumnos de la Universidad Laboral sevillana han prometido hoy al Rector que el lunes se reintegrarán a las clases dando por terminada su actitud de "paro académico" que venían observando como protesta por la expulsión de compañeros de la Laboral de Alcalá de Henares.

DE BARCELONA

BARCELONA, 20. (Pyresa).—

El próximo lunes, puede quedar totalmente resuelta la crisis creada en las últimas semanas por el paro de los facultativos del Hospital Clínico de Barcelona, según ha manifestado a un redactor de Pyresa, un portavoz de este Centro. Una representación de los médicos, facilitó ayer una nota en este sentido, asegurando que el conflicto entraba en vías de solución. Se cree que los problemas que el Hospital tenía planteados en el campo asistencial, pueden resolverse gracias al convenio que se ha contratado con la Seguridad Social y cuya firma, no tardará, parece ser, en quedar concluida. Por otra parte, en relación a las peticiones formuladas por los médicos (aumentos en la dotación, representación médica en el comité de contratación, aplicación de la Seguridad Social, aumento de la plantilla de empleados, aumento del número de camas, etc.) se piensa que podrá llegarse también a un acuerdo positivo. En relación con los recursos presentados por los médicos sancionados gubernamentalmente, se sabe que ascienden al número de 135 y que son tramitados por un solo abogado.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Crescencio Estarellas Colomar

Que falleció ayer, en Palma, a la edad de 71 años, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Francisca Rosselló Vich; hijo Crescencio; hermanos Juan, Miguel (ausente) y Bernardo; hermanas políticas Eulalia, Magdalena, Margarita y Marcelina (ausente); sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que tendrán lugar hoy domingo, a las 12 horas, en la Iglesia parroquial de la Inmaculada Concepción (San Magín), y al funeral, que se celebrará mañana lunes, día 22, a las 18 horas, en la misma iglesia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza Progreso, 59. No se avisa particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada



PRIMER ANIVERSARIO DE

Doña ELVIRA CALLEJA VANRELL

Que falleció en Palma, el 22 de marzo de 1970.

E. P. D.

En sufragio de su alma, también de su esposo D. Juan Antonio Ferrer Sánchez y de sus respectivos padres, se celebrarán las siguientes misas:

- Iglesia de San Nicolás: Días 22, 23 y 24 - 5½ tarde
de San Miguel: Día 22 - 9, 9½ y 10; día 23 - 9, 9½ y 11, y día 24 - 8½
de la Encarnación: Días 22, 23 y 24 - 8 noche
de Santa Eulalia: Día 22 - 8½ mañana
de San Francisco: Días 22, 23 y 24 - 7½ mañana
del Socorro: Días 22 y 23 - 7½ tarde; día 24 - 8½ mañana

LONDRES

# LA DIMISION DE CHICHESTER-CLARK, CONFIRMADA

## TENIA EL PARLAMENTO DEL ULSTER EN CONTRA POR NO HABER CONSEGUIDO LOS PODERES ESPECIALES SOLICITADOS

BELFAST (Irlanda del Norte), 20. (Efe). — La dimisión de James Chichester-Clark, Primer Ministro de Irlanda del Norte, ha sido confirmada oficialmente por una declaración hecha en el Castillo de Stormont.

TENIA EL PARLAMENTO

EN CONTRA

LONDRES, 20. (Del correspondiente de Pyresa, Manuel Adrio). — Todos los intentos del Gobierno británico para sostener al Mayor James Chichester-Clark al frente de los destinos de Stormont, como pararrayos de los violentos ataques de la derecha del partido unionista, han fracasado esta tarde, tras un día de penosas negociaciones que concluyeron con la publicación de un comunicado oficial en el que se da cuenta de que Edward Heath ha aceptado la dimisión presentada el viernes por el Primer Ministro del Ulster.

Para la historia y para su biografía personal Chichester Clark figurará como «premier» de Irlanda del Norte durante 689 días, pero para los que han seguido el desarrollo de los acontecimientos en esta última semana el Mayor cesó prácticamente en el cargo el martes pasado, cuando volvió de Londres con las manos en los bolsillos casi vacíos después de haber fracasado en su intento de arrancar del Gobierno inglés la promesa de una escalada en la lucha contra el terrorismo.

Chichester Clark todavía quiso jugar una última baza presentando ante el hostil Parlamento de Stormont como una victoria la inmediata llegada a Irlanda del Norte de 1.300 soldados británicos para unirse a los 8.300 que ya operan en la región. Pero sus enemigos políticos —prácticamente todos los miembros del Parlamento— consideraron que su gestión en Londres había sido un rotundo fracaso, pues había fallado en los puntos principales, que eran la implantación del acta de poderes especiales del Ulster, según la cual podrían ser encarcelados sin necesidad de orden judicial todos los sospechosos de participación en actos terroristas, y la colocación bajo la autoridad del Gobierno de Stormont de los llamados «soldados territoriales», voluntarios protestantes, perfectamente entrenados en la persecución de la comunidad católica por los barrios de Belfast.

ro cargó el equipaje del «premier» con 1.300 soldados y, después, cuando el viernes presentó su dimisión tras el fracaso ante el Parlamento el día anterior, Edward Heath hizo todo lo que pudo para resolver la crisis sin tener que prescindir del hombre que mejor podría servir su política en el norte de la isla.

EL PESO DE LA

AYUDA DE LONDRES

El Gobierno de Londres no podía aceptar ninguna de estas dos exigencias, pero por otro lado le resultaba penoso prescindir del Mayor Chichester Clark, posiblemente el último Primer Ministro de tendencia moderada que registre la historia del Ulster. Para tratar de evitarla, Londres prime-

representa la línea moderada. Pero es un hombre que cuenta con enemigos de los extremistas.

Otra alternativa es que el partido unionista vote por el líder de los disidentes, William Craig, que indudablemente contará con más partidarios que los seguidores de la línea que representaba Chichester Clark. La subida al poder de un extremista no augurará nada bueno ni para las relaciones entre los católicos y protestantes ni para las que deben regir entre Whitehall y Stormont, pues mientras los irlandeses exigirán medidas radicales para derrotar al terrorismo, los ingleses continuarán negándose a emplear métodos más severos para llevar la paz a la región.

Una tercera posibilidad es que los diputados de Stormont acuerden la convocatoria de elecciones generales. Esto traería mayor confusión al Ulster, aparte de que colaría el control de Irlanda del Norte bajo la autoridad directa de Londres, lo que no gustaría ni en Inglaterra ni en Irlanda.

La declaración de Edward Heath añade que espera que tanto el Canciller como el pueblo alemán se hagan cargo de los extraordinarios motivos que le obligan a esta decisión de aplazamiento.

Chichester Clark dio nuevo ejemplo de disciplina permitiendo a Londres aplazar la publicación del comunicado sobre su dimisión hasta que el Ministro de Defensa, Lord Carrington, y el Jefe del Estado Mayor británico, Sir Geoffrey Baker, gestionasen hoy en Belfast una tregua entre las dos alas del partido unionista, que prácticamente eran Chichester Clark, de un lado, y todos los demás del otro, pues durante los últimos meses los extremistas han engrosado sus filas con los elementos moderados, quienes vieron como la situación en Irlanda del Norte se enconaba sin que la política conciliadora de Chichester Clark —demasiado obediente a las órdenes de Whitehall— sirviese de remedio.

Lord Carrington y Sir Geoffrey Baker han empleado la mañana de hoy en intentar resolver la crisis, y la tarde en procurar nuevas medidas de previsión de los difíciles tiempos que se abren en el oscuro

panorama del Ulster tras la dimisión de Chichester Clark. Cuando regresaban a Londres para informar a Edward Heath del fracaso de sus gestiones dejaban tras de sí una tormenta política que puede desencadenar una verdadera catástrofe, pues la situación, lejos de arreglarse con la dimisión del Mayor, se complicará aún más hasta el punto de que quizás obligue a Heath a aplazar la primera etapa de sus gestiones personales por tres capitales del Mercado Común, con París y Roma, para principios del verano.

¿Quién sucederá ahora a Chichester Clark?, de momento solo se ven tres posibilidades. Una que se haga cargo del Gobierno de Irlanda del Norte el actual Ministro de Desarrollo, Brian Faulkner, juntamente del partido, quien perdió por un solo voto frente a Chichester Clark la posibilidad de ser Primer Ministro y que como el

## EL OLEODUCTO SUEZ - MEDITERRANEO

El día 31 será firmado el contrato para su construcción en la que interviene una firma española

EL CAIRO, 20. (Efe-Upi). — El próximo día 31 será firmado en El Cairo el contrato para la construcción del oleoducto Suez-Mediterráneo, con un presupuesto de 398 millones de dólares (27.860 millones de pesetas), informa hoy el diario «Al Ahram».

El oleoducto, destinado a transportar petróleo crudo desde Suez, en el Mar Rojo, hasta la costa del Mediterráneo, al oeste de Alejandría, cruzando el Canal de Suez, será construido por un consorcio internacional integrado por firmas españolas, francesas, italianas y británicas.

Según comenta el citado diario, se cree que se tardará alrededor de dos meses en su construcción y originalmente tendrá una capacidad para bombear cuarenta millones de toneladas de crudos al año, que será aumentada a setenta millones de toneladas un año después.

ORIENTE MEDIO

## «NO RETROCEDEREMOS», DICE GOLDA MEIR

### GRAN IMPACTO DE LA POSTURA ESPAÑOLA SOBRE JERUSALEN

Jerusalén, 20. (Efe-Upi). — La Jefe del Gobierno israelí, señora Golda Meir, ha reiterado hoy que su país no retrocederá a las líneas de demarcación que existían antes de la guerra del mes de Junio de 1967. Rechazó también, energicamente, la oferta de una garantía internacional como base de unas fronteras seguras para Israel.

«No queremos —añadió— las mismas fronteras que parecían fáciles de atacar el 4 de Junio de 1967. Queremos fronteras no solo fáciles de defender, sino que sean de tal naturaleza que cualquier futuro Sadat o Nasser, al mirarnos en un mapa, diga: «Mejor no intentarlos»».

POSTURA ESPAÑOLA ANTE JERUSALEN. GRAN IMPACTO

Amman, 20. (Efe). — La postura española ante el problema de

Jerusalén ha causado gran impacto en los medios políticos de esta capital y, tanto la prensa como la Radio y la Televisión, han dado a conocer con gran relieve la noticia de la entrega de la nota española al Secretario General de la O.N.U., en la que se manifestaba la oposición del Generalísimo Franco a las medidas que el Gobierno de Tel Aviv está tomando en Jerusalén.

RUMORES SOBRE VISITA DE SADAT A WASHINGTON

Beirut, 20. (Efe-Upi). — El Presidente de Egipto, Anwar Sadat, efectuó una visita secreta a Washington, de dos días de duración, a mediados del mes de Marzo, en un intento de superar el punto muerto en que ha entrado la crisis del Oriente Medio, comenta hoy el diario «Al Kifah» de esta capital.

El diario, que refleja la opinión oficial del régimen iraquí cita como fuente de información al corresponsal en El Cairo de la agencia libanesa «Al-Yauzah Al-Arabian» y afirma que Anwar Sadat fue a Washington acompañado de tres altos jefes del Ejército egipcio.

Añade que en el aeropuerto de El Cairo se adoptaron extremas medidas de seguridad para la salida del avión en que marchaba Sadat a la capital norteamericana, el 15 de Marzo. Por el momento, no ha habido confirmación o mentis oficial por parte de El Cairo.

De confirmarse dicho rumor ésta habría sido la tercera salida secreta de Sadat durante este mes. En El Cairo, se anunció oficialmente que Sadat visitó Moscú el 1 de Marzo y Trípoli, el viernes pasado.

ROMA

## EL VIRUS DE LA HEPATITIS

### DOS PROFESORES DE LA UNIVERSIDAD ROMANA CREEN HABERLO AISLADO

Roma, 20. (Pyresa). — Los investigadores de la segunda clínica de enfermedades infecciosas de la Universidad de Roma, profesores Carlo Bach y Felice Riccio, dirigidos por el profesor germano del descubrimiento del virus de la hepatitis viral, aclararon que no se puede hablar aún de aislamiento del virus, sino de simple localización de una partícula que puede ser atribuida, con un buen margen de probabilidades, al «virus B de la hepatitis no comprendido entre los dieciocho y los veinticuatro milimicrones (cada milimicrón es la millonésima parte de un milímetro). La partícula se halla en el núcleo de las células hepáticas y tiene las características de «una formación viviente en vías de multiplicación».

Los virus de la hepatitis viral, como específicamente los investigadores romanos, son dos por lo excesivas ilusiones, añadió, el Profesor Riccio, porque es largo y difícil, y hasta que no llegue ese momento no se puede afirmar con absoluta seguridad que «se ha aislado el virus de la hepatitis viral». De ahora en adelante, el equipo del profesor Riccio se dedicará exclusivamente a seguirle la pista a la misteriosa y ultramicroscópica partícula, para intentar cultivar en los ambientes apropiados, para intentar cultivar los animales y en las células humanas. Algunos aspectos técnicos y científicos del descubrimiento de la partícula y serán comunicados a los ambientes científicos en los modos apropiados. Estos aspectos están relacionados con la presencia del antígeno «Austra-

lia», descubierto recientemente por el profesor norteamericano Blumberg.

También para Italia el problema sanitario que plantea la hepatitis viral es de notable envergadura y muestra una marcada tendencia a aumentar. Cada año se registran más de sesenta mil casos de hepatitis viral y los mortales llegan a un 0,5 por ciento. La gravedad social de esta enfermedad resulta bien evidente si se considera que los casos mal curados pueden llevar consigo formas crónicas que se manifiestan incluso veinte y treinta años después del primer brote del mal.

RECHAZAN VACUNAS POR MOTIVOS RELIGIOSOS

Bruselas, 20. (Pyresa). — Por motivos religiosos toda una población neerlandesa ha rechazado la vacuna preventiva contra la poliomielitis, a pesar de que la localidad se halla afectada de una epidemia de esta enfermedad. La pequeña ciudad de Staphorst, en la provincia de Overijssel, en los Países Bajos, ha padecido ya la muerte de tres personas y, hasta el momento, se hallan hospitalizadas más de treinta afectadas de poliomielitis. De esta cifra diecinueve son niños.

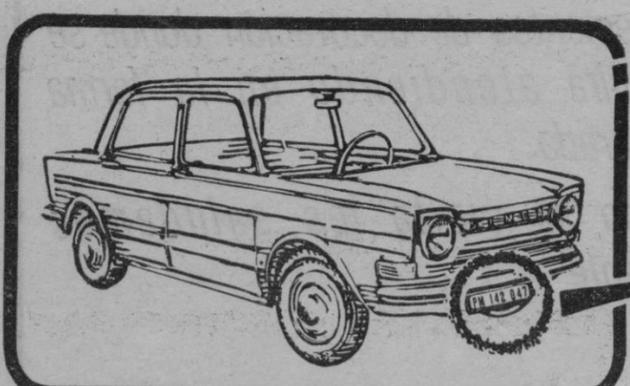
Las autoridades sanitarias han dispuesto, días atrás, que todos los ciudadanos que puedan contraer la citada enfermedad ingieran una vacuna por vía oral, pero los habitantes de Overijssel se resisten a cumplir esta orden. Estos ciudadanos estiman que, según determinados pasajes de la Sagrada Escritura solamente las enfermedades deben ser objeto de tratamiento médico, y que, en consecuencia, una vacuna preventiva no tiene justificación moral, por «atentar contra la integridad del hombre».

# DIBALSA

(Distribuidora Balear de Automóviles, S.A.)

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

- SIMCA 900
- SIMCA 1.000
- SIMCA 1.200
- SIMCA 1.000 GT
- DODGE DART



OFRECEMOS:

- MEJORES CONDICIONES DE FINANCIACION
- MAYOR TASACION POR SU VEHICULO USADO
- DEMOSTRACIONES SIN COMPROMISO

CARRETERA DE INCA KILOMETRO 2  
 TELEFONOS 27 47 00 . 27 47 04  
**PALMA DE MALLORCA**

# NOTA DEL PRESIDENTE DE LOS COLEGIOS MEDICOS DE ESPAÑA

## SOBRE LAS COMISIONES PERCIBIDAS EN ASTURIAS DE LABORATORIOS

MADRID, 20. (Pyresa). — «Nos ha causado un dolor y tristeza conocer que el bello ejemplo del Colegio de Médicos de Asturias haya sido tergiversado, calificando de denuncia una circular privada, digna de ser alabada, porque no es frecuente encontrar en nuestra sociedad deseos similares de autopeduración», dice el Presidente del Consejo General de Colegios Médicos de España, don Alfonso de la Fuente Chaos en una nota facilitada a un redactor de Pyresa sobre el asunto de las comisiones recibidas por algunos médicos asturianos de varios laboratorios en razón de que recetaran determinados medicamentos.

La citada nota ha sido remitida también con fecha de hoy a los Presidentes de los Colegios Médicos de toda España para su

difusión en las distintas provincias, en evitación de que «la carencia de una información fidedigna (según el propio texto de la nota) pueda desviarse el tema hacia una polémica ineficaz».

Por otra parte, la nota se extiende en consideraciones de carácter general, «dado que sería grave error (dice) especificar sobre algo cuya comprobación, límites y localización se está estudiando».

En opinión del Presidente del Consejo General de Colegios Médicos, hay que tener en cuenta todas las circunstancias que concurren en los hechos, «cuya única gravedad es el perjuicio en la moral del médico, sin la que su ejercicio profesional es imposible».

«Tenemos clara conciencia, añade, de que esta falta, inferior a las que presenciamos a diario en tantos actos profesionales, es el resultado de una sociedad que ha perdido el sentido cristiano de la existencia y que ha olvidado o no conoce los sacrificios de los años 40 y considera que la mejor situación económica actual es propicia a la asociación de cualquier inmoralidad competitiva».

El Doctor de la Fuente Chaos destaca también el gran ejemplo social de la corporación médica «que juzgará y sancionará a quienes hayan infringido las normas éticas de la carta médica, con la esperanza de que nos ayuden a tal fin los medios informativos para evitar que determinadas personas y servicios médicos practiquen su propaganda enmascarada en una pretendida caridad».

### RESPONSABILIDADES

Finalmente, el pensamiento del Presidente del Consejo General de Colegios Médicos sobre el problema se concreta en los siguientes puntos:

1. — El médico no solicitó la

ayuda económica de las Industrias químicas; fueron ellos quienes se la ofrecieron a los médicos, como arma nueva en la lucha competitiva con las empresas. Corresponde a la Dirección General de Sanidad tomar decisiones rápidas y energéticas para evitar la réplica aumentada de las empresas que se consideren perjudicadas. Corresponde a la Seguridad Social evitar cualquier competencia ilícita, que pueda perjudicar el recto cauce de las farmacias. Corresponde a la industria química no empañar la noble actuación de los más por la poca moralidad de los menos. Si quieren compensar a los médicos patrocinen sus obras sociales.

2. — El médico, como el Juez, necesita mantener su ejercicio profesional libre de cualquier impedimento que interfiera los mandatos de su conciencia. La lucha permanente entre la ética profesional y la insuficiencia de medios, para mantener dignamente la vida familiar, tiene un límite no difícil de rebasar. La carencia de honorarios dignos es el camino más propicio para las faltas éticas.

3. — Si la medicina la hacen los médicos, y éstos deben ejercer sometidos a un código de honor, es obligado que la corporación médica se responsabilice, participando con carácter legal en la gestión, promoción y legislación de orden médico. Cualquier otra fórmula paliativa es equivocada y nociva, como lo es favorecer la actuación de cualquier grupo médico fuera de la disciplina colegial.

«La Seguridad Social y el Ministerio de Trabajo (termina la nota) saben de los esfuerzos y la gran satisfacción de la corporación médica, al colaborar en su extraordinaria labor social. Una ayuda similar encontrará siempre la Dirección General de Sanidad en su misión».

## BILBAO

# SE APODERO DE UN AUTOBUS Y EN SU LOCA CARRERA ARROLLO A 32 VEHICULOS

Bilbao. — A treinta y dos vehículos arrolló un autobús del servicio urbano conducido por el joven de 18 años, Rafael Juez Fernández, quien lo había robado momentos antes. El hecho ocurrió a última hora de anoche en el barrio de Santuchu. El vehículo estaba aparcado junto a la rampa de Basarrate y el joven, tras poner en marcha el autocar, se lanzó pendiente abajo arrollando a su paso a todos los coches que se encontraba en su camino. El escalofriante recorrido terminó al empujarse entre las ruedas del autobús un «600» que

quedó convertido en un montón de chatarra tras haber derribado una farola. No se sabe si el joven es un perturbado mental o simplemente un audaz, pero se ha comprobado que los frenos del autobús no funcionaban y de ahí

la imposibilidad de detenerlo los cuantiosos destrozos causados

**NINA MUERTA**  
Madrid. — Susana Sánchez Fernández, de 7 años de edad, resultó muerta al ser arrollada por un turismo en una calle de la barriada de Vallecas. La abuela de la criatura que la llevaba la mano resultó ileso.

### GAMBERRADA

Madrid. — Una niña de 13 años de edad se encuentra en grave estado después de haber ingerido casi media botella de coñac, gada, al parecer, por otros tres menores, cuyas edades oscilan entre los 15 y 17 años, los cuales han pasado a disposición de la autoridad competente.

### ACCIDENTE MORTAL

Madrid. — Domingo Bernabé Arribas falleció casi en el acto a consecuencia de las heridas que sufrió al estrellarse el vehículo que conducía contra una columna del alumbrado eléctrico en la carretera de Andalucía.

## SALZBURGO

### OTRA MANIFESTACION DE CAMPESINOS EN AUSTRIA

SALZBURGO. — Esta mañana se ha registrado una nueva manifestación campesina contra el Gobierno minoritario de Kreisky, después del acto monstruoso de ayer, en Viena. Cuando el Canciller llegaba al Palacio de Congresos para inaugurar un acto socialista, unos 2.500 campesinos con pancartas se manifestaron y una delegación discutió con el Canciller a la entrada del palacio. Había pancartas con el lema siguiente: «Si gobierno rojo dura mucho, no habrá más que leche química y pan de plástico». El Jefe del Gobierno se dirigió a los manifestantes arrojando de nuevo la responsabilidad de la situación sobre el partido popular austriaco aunque se defendió de haber comparado a los campesinos con los comunistas que intentaron un golpe de estado en 1950.

## FR. JOSE MOJICA ABANDONO EL HOSPITAL

Culliacan (Méjico), 20. (Efe). El religioso fray José Mojica, abandonó ayer tras una intervención quirúrgica efectuada el mes pasado, el hospital donde se hallaba y actualmente se encuentra en una casa particular de la localidad de Guamuchil.

El padre Mojica padece arterioesclerosis y fue operado para curarle una súbita parálisis en la pierna derecha por falta de circulación en la misma.

## ANCIANA ARROLLADA Y MUERTA ANOCHE POR UN TURISMO, A LA ALTURA DE SON FERRIOL

Cruzaba la calzada de la carretera en compañía de su hermano, que resultó ileso

Poco antes de las nueve de la noche de ayer, se registró en la carretera de Manacor, a la altura de Son Ferriol, un accidente de circulación de consecuencias mortales toda vez que debido a las gravísimas heridas sufridas en el mismo dejaba de existir instantes después de su ingreso en la Casa de Socorro la anciana doña Ceferina Magdalena Fernández de 71 años de edad, vecina de la referida barriada.

Según las informaciones obtenidas, parece ser que la infortunada señora se disponía a atravesar la carretera en compañía de su hermano sin apercibirse la pareja de que se aproximaba un turismo, el

de matrícula PM 106.478, cuya conductor pese a los esfuerzos realizados para evitar atropellarlos no lo consiguió alcanzando a doña Ceferina con gran fuerza, causando graves heridas. Auxiliada de inmediato y trasladada a la Casa de Socorro para que recibiera asistencia médica, nada pudo hacerse en su favor pues llegada en estado preagónico dejó de existir momentos después.

Fuerzas del Subsector de Tráfico de la Guardia Civil acudieron al lugar del suceso para instruir las diligencias propias del caso.

Asimismo el Juzgado de Guardia llevó a cabo los trámites de rigor.

## LOS PELUQUEROS EN PARO

### Quieren secuestrar a los melencudados

MEDELLIN (Colombia), 20. (Efe). — Los angustiados peluqueros de esta ciudad, que afrontan una grave situación económica por la carencia de clientes, anunciaron hoy una acción de «secuestro a los melencudados», para conseguir «el pan para nuestros hijos».

Los figaros acusan a los melencudados de la difícil situación financiera que afrontan, señalando que «por culpa de esa difamante moda de estar todos con el pelo largo y sucio, estamos al borde de la ruina».

«Somos hombres de bien, pedimos trabajo y creemos que este aviso sea suficiente para crear conciencia, pues de lo contrario tendrán que atenerse a las consecuencias», señalaron los indignados barberos en un manifiesto que hicieron público hoy.

Los peluqueros dicen que «es muy duro para nosotros estar en un plan potencial de secuestradores, pero todos los días vemos pasar por frente a las barberías a muchos de estos elementos riéndose de nuestros brazos cruzados porque nos ven sin trabajo».

## MEJORA LA ENFERMA OPERADA POR LOS SRS. BORDIU, COOLEY Y LIOTTA

DENTRO DEL PROGRAMA HOUSTON-MADRID

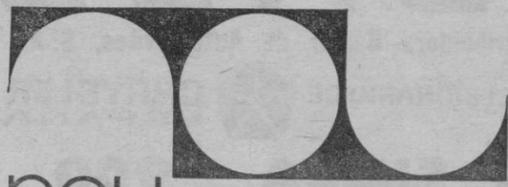
Madrid, 20. (Pyresa). — La señorita Luisa Martínez, enferma operada por los Doctores Bordiu, Cooley y Liotta dentro del programa de investigación cardiovascular Houston-Madrid, se encuentra en perfecto estado y se espera que a partir de mañana abandone la sala estéril donde está internada y pase al departamento clínico para iniciar su convalecencia. Con ocasión de esta intervención se ha utilizado por primera vez en España un sistema de circuito cerrado de televisión para seguir la evolución del estado de la enferma sin necesidad de permanecer de un modo continuo en la sala esterilizada. Asimismo, el circuito cerrado de televisión permite a los familiares de la operada verla y hablarle desde pocos instantes después de la intervención.

## 35.805 TURISMOS FABRICADOS EN ENERO

### Y 5.730 VEHICULOS INDUSTRIALES

MADRID, 20. (Pyresa). — A treinta y cinco mil ochocientos cincuenta asciende la cifra total de la producción nacional de vehículos turísticos en el transcurso del pasado mes de enero. «Seat», con 21.987 coches, ostenta en este período de tiempo el record de producción, seguida de la «Renault», con 6.280. La cifra más baja, correspondió a «Peugeot», con 2.100 unidades. Por otra parte, en el capítulo de vehículos industriales, la cifra total fue de 5.730 unidades, (incluidos los turismos transformados en furgonetas y los vehículos «todo terreno»), de las cuales, la marca «Pegaso» y «Sava» consiguió el índice mayor de producción —exactamente con 1.287 unidades— y la marca «Mercedes», el menor porcentaje con 52 vehículos solamente.

paseo mallorca, 176  
teléfono 210556



nou muebles y decoración

palma de mallorca

Se complacen en anunciarles la apertura de su nueva exposición sita en la **C/ 31 de Diciembre, 46** dedicada totalmente al mueble moderno y complementos de decoración donde se les seguirá atendiendo en la forma acostumbrada.

Esperando su visita les saludamos atentamente.

nou

MODELOS EXCLUSIVOS

DISEÑOS Y FABRICACION PROPIA



CON LLENOS DIARIOS  
3.ª SEMANA

RICHARD HARRIS es



UN HOMBRE LLAMADO CABALLO

DAME JUDITH ANDERSON, JEAN CASINO, MANU TUPOU, CORINNA TSOPEI, SANDY HOWARD, JACK DE WITT, ELLIOT SILVERSTEIN, SANDY HOWARD, LEONARD ROSENMAN, PANAVISION® TECHNICAL®

en TODD-AO  
AVISO

ESTA PELICULA NO SE PROYECTARA DURANTE LA PRESENTE TEMPORADA EN NINGUN OTRO LOCAL DE MALLORCA.

COMPLEMENTO: LOUIS DE FUNES, en

1 maleta, 2 maletas, 3 maletas  
AUT MAYORES 18 AÑOS

# HOTELEROS MALLORQUINES VISITAN «LA RIOJA»

## FUERON ESPECIALMENTE INVITADOS POR BODEGAS CAMPO VIEJO

### Tres días de grata convivencia por tierras de Guipúzcoa y Rioja en un viaje interesante, grato y agradable

La invitación se cumplió al pie de la letra. Desde el aeropuerto mallorquín, salía el día 3 de marzo en un avión especial la expedición de hoteleros mallorquines que correspondiendo a la invitación de BODEGAS CAMPO VIEJO se disponían a visitar San Sebastián y Logroño.

ludo y bienvenida pronunciadas por el gerente de CAMPO VIEJO D. Antonio Mareca durante el aperitivo ofrecido en el propio aeropuerto.

Desde aquí las atenciones se fueron encadenando, mejor que día tras día, hora tras hora, o minuto a minuto.

La comida del primer

señoras no tienen nada que hacer, sencillamente porque la entrada es «sólo para hombres». Un exquisito menú, y en viaje hacia Logroño, a través de la pintoresca ruta que une a las dos ciudades, para llegar a la capital riojana, y después de dar un paseo por las inmediaciones del Espolón, hacer

los visitantes tuvieron ocasión de comprobar la extraordinaria importancia de estas BODEGAS y

atenciones de los responsables de CAMPO VIEJO, que en todo momento hicieron gala de un exquisi-

San Sebastián, a la simpática Bella Easo, ejemplo de ciudades acogedoras, gratas y agradables,



El avión que trasladó a los expedicionarios mallorquines, momentos después de tomar tierra en el aeropuerto de Fuenterrabía - San Sebastián.



Con un buen vaso de vino en la mano es fácil sonreír. Los visitantes prueban satisfechos los vinos de CAMPO VIEJO en las mismas cubas de la BODEGA.

los magníficas instalaciones, preparadas para la cuidadosa elaboración de sus selectos vinos.

Se recorrieron los lugares más interesantes de la planta, y en su bodega entre las viejas cubas de roble, donde el vino CAMPO VIEJO duerme el sueño de la tradición, se sirvió un aperitivo. Obsequios, atenciones y más

to «saber hacer» bien las cosas.

La comida del segundo día tuvo lugar en Logroño, en el Mesón de la Merced, un lugar que nos permitimos recomendar a todos los mallorquines que deseen degustar unas pochas a la riojana, y un delicioso cordero a la pascuera.

Por la tarde regreso a

donde todavía vivir es un auténtico placer.

Cena y noche en el señorial Hotel María Cristina, que una vez más hizo honor a su buen nombre.

Por la mañana del tercer día, otra visita a una bodega modelo, la que SAVIN tiene en la ciudad de Nástiarra. Y desde allí a la comida de despedida en un lugar encantador. GURUTZE en Oyarzun, un valle de juguete en el que la vista se recrea entre los verdes de los montes y el azul del cielo.

La nostalgia llegó con los postres, cuando después de otra espléndida comida, no había más remedio que despedirse. La verdad es que daba pena marcharse... Pero como muy acertadamente expresó en sus palabras de despedida D. José Luis Milagro, el objetivo estaba cumplido. Los visitantes habían conocido las BODEGAS DE CAMPO VIEJO, y algo que es mucho más importante. Que en San Sebastián y Logroño, dejaban unos amigos sinceros, y dispuestos para que esta relación inicial, fruto de la visita, sea el comienzo de una amistad perdurable.

J. M. I.



Frente a la entrada de BODEGAS CAMPO VIEJO, los visitantes forman un nutrido equipo para dejar testimonio de su grata visita.

# Agenda del LECTOR

## Televisión

PRIMERA CADENA

NOCHE

MATINAL

10.45: Carta de ajuste; 11.00: Apertura y presentación; 11.02: La Fiesta del Señor y Santa Misa; 12.00: Concierto; 12.30: Ciclismo: (en directo «Semana Catalana»); 1.30: Coros H. Universitaria.

SOBREMESA

2.00: Club Mediodía; 3.00: Noticias a las tres; 3.25: Voces de Oro.

TARDE

4.20: Carrusel del domingo; 6.40: Erase una vez...; 7.03: La semana que viene; 7.25: Fútbol: Zaragoza - Valencia.

9.30: Telediario; 9.55: Cita con el humor; 10.10: Sesión de noche. Hoy: «La picara edad»; 11.50: Últimas noticias; 11.55: Tiempo para creer; 0.05: Despedida y cierre.

UHF

6.45: Carta de ajuste; 7.00: Presentación y avances; 7.02: Documento; 7.15: El Barón; 8.10: Festival; 9.10: Animación; 9.30: Telediario dos; 9.55: Llamada; 10.05: A vista de pájaro; 11.05: Nocturno; 12.00: Despedida y cierre.

## Radio

RADIO JUVENTUD  
«LA VOZ DE BALEARES»  
(O. M. y F. M.)  
Programa para boy

7.55: Apertura. — Lectura de programas; 8.00: Hoy es... fiesta, (con los siguientes espacios): 8.55: Los días tienen su historia; 9.05: Cita con la radio; 9.20: Buenos días... Mallorca; 9.35: Reburbuja. Programa para enfermos; 10.00: Escaparate de novedades; 10.05: Rueda a rueda; 11.00: Desde el Teatro Sindical: Circo en el aire; 12.00: Disco invierno 71; 13.00: Mensaje de amistad; 13.15: Antena Vifafor; 13.30: Operación felicidad; 14.05: España es así; 14.15: El deporte al día; 14.30: Servicio informativo de R. N. E.; 15.00: Audiencia de Clan Estudiantil; 16.00: Musical Chez Nous; 16.30: Domingo Deportivo Español; 18.30: Ding Dong; 19.30: Panorama alemán; 20.00: Pista de baile; 21.00: Marcador deportivo: Resultados, comentarios, crónicas, clasificaciones y la quiniela; 22.00: Servicio informativo de R. N. E.; 22.30: Mirador de la Cancó; 23.00: Teatro Real: La flauta mágica; 1.00: Despedida y cierre de la emisión. F. M. 88.8 megaciclos. 19.30: Panorama alemán.

RADIO POPULAR DE MALLORCA  
Programa en O 1.268 kilociclos  
(Programa para boy)

7.00: Apertura; 7.05: Buenos días; 8.00: Información Nacional;

8.30: Transmite Radio Popular; 8.35: Música de España; 9.00: Misa desde la Iglesia de San Jerónimo; 9.30: Reburbuja; 10.05: Boletín Meteorológico; 10.10: Que usted lo pase bien; 11.00: Orbita del Río del Flamenco; 13.27: Top On Rodeo; 14.00: Popular Mallorca; 14.30: Información Nacional; 15.00: Transmite Radio Popular; 15.15: Café, copa y música; 15.25: Nuestro amigo el libro; 15.55: Coros coros juntos y orquestas; 16.30: Gran Nacional deportivo Cope; 18.30: Fórmula 7; 19.40: Retablo en las Ondas: Trampa para un detective; 20.40: Musical L. P. 21.00: Mundo negro; 21.15: Jornada deportiva; 21.30: Crónicas especiales; 21.55: Farmacias de Guardia; 22.00: Información Nacional; 22.30: Cambio de Moneda Extranjera. Boletín Meteorológico; 22.35: Transmite Radio Popular; 22.45: Rincón de los sueños (Versos para una primavera); 23.15: Tú y la Música: Orfeo y Eurídice; 24.00: Orquestas en la noche; 1.00: Cierre de la emisión.

Programa en F. M. de 97.5 megaciclos  
16.15. — Retransmisión en directo desde el campo Manuel Rivera, del encuentro: Ferrol-Mallorca, por nuestros realizadores: Ricardo Pla y Víctor Gistau.

18.30: Fin de la emisión independiente a partir de este momento se emite simultáneamente en O.M. y F.M.

E. A. J 13 RADIO MALLORCA  
(Programa para hoy)

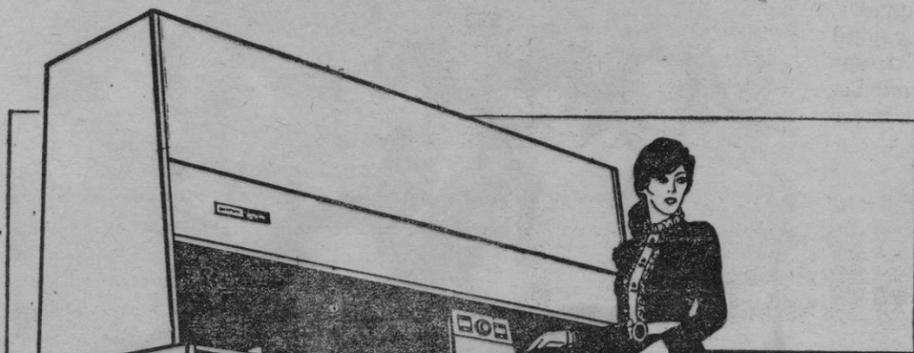
Sólo en F. M.:

9.00: The Riki Lash Lazzar Show.  
16.15: Retransmisión directa del partido de fútbol Ferrol-Mallorca (desde Ferrol).

En ondas Media y de F. M.:

7.00: Apertura. Música al despertar; 7.20: Santo Rosario y Noticiario Católico; 7.57: Matinal Cadena Ser; 8.15: Melodías inmortales; 9.00: Santa Misa para enfermos e imposibilitados retransmitida desde el templo de los Sagrados Corazones; 9.50: Cita con Vds.; 10.30: Hoy domingo; 11.35: Onda poética, por R. Perelló; 11.50: Servicio Meteorológico Nacional; 11.55: Angelus; 12.00: El gran musical; 13.35: Stop... pare y escuche; 13.50: Hoja de calendario; 14.00: Hora exacta; 14.03: Última hora deportiva; 14.10: Cita con los éxitos; 14.30: Radio Nacional. Información local. Cartelera; 15.15: Ritmo, ritmo; 16.00: programa de la RTF; 16.00: Antología de la canción; 16.30: Carrusel deportivo; 19.00: Romanzas de zarzuela; 19.30: Los cuarenta de Micky; 20.00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20.30: El fabuloso Mr Poek; 21.00: Carrusel deportivo; 22.00: Radio Nacional; 22.25: Resumen de la jornada deportiva; 22.35: Desde Ferrol, crónica del Ferrol-Mallorca; 22.40: La III División, aquí; 23.50: A cada cual lo suyo; 23.55: Concierto del domingo: Manó; 24.00: Mallorca: hora cero; 1.00: Programas para mañana y cierre.

# IMPORTANTE NOVEDAD EN PALMA



¡REVOLUCION EN LAS OFICINAS DE PROYECTOS!

DEL SIMPLE DIBUJO A LAPIZ AHORA SE PUEDE OBTENER POR XEROCOPIA EL PLANO DEFINITIVO EN VEGETAL!

... Y ADEMAS: REDUCCION a DIN A. 2 DIN A. 3 ó DIN A. 4  
... Y ADEMAS: MAS BARATO QUE LOS DEMAS PROCEDIMIENTOS  
... Y ADEMAS: ¡EN EL ACTO! POR SI FUERA POCO

### OTROS TRABAJOS

- VEGETALES... A PARTIR DE ORIGINALES OPACOS Y ¡HASTA DE CARTON!
- REGENERACION DE PLANOS VIEJOS Y DETERIORADOS
- MEJORA DEL CONTRASTE, PARA MICROFILMAR
- CAMBIO DE ROTULOS, CAJETINES, RECTIFICACION DE ERRORES
- "COLLAGE", COMPOSICIONES Y CUANTO SU IMAGINACION LE SUGIERA

TODO

EN CUALQUIER CLASE DE PAPEL CORRIENTE Y CON REDUCCION DE FORMATO, A VOLUNTAD

## Central Copistería

OLMOS, 146 - PALMA - TEL. 215348  
PALMA DE MALLORCA

UNICA MAQUINA EN PALMA DE MALLORCA

INVITAMOS

A LOS SRES. ARQUITECTOS, INGENIEROS, DELINEANTES, DIBUJANTES, PROYECTISTAS, ETC. Y A LOS LABORATORIOS DE REDUCCION DE PLANOS A REALIZAR SUS TRABAJOS POR ESTE NUEVO PROCEDIMIENTO QUE AHORRA MUCHO TIEMPO Y MUCHO DINERO

DEL 80 % AL 90 % DE AHORRO DE ESPACIO PARA EL ARCHIVO

## El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nuboso con claros y posibilidad todavia de alguna precipitación aislada. Viento girando al Noroeste, con marejada.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 73 x 100.  
Insolación: 6 horas.

## Cupon del ciego

399

## Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló, Padre Bartolomé Pou, 52. Tel. 251215; Antich, Arturo Rizzí, 78. Tel. 213147; Bordoy, Cap. Ramonell Boix, 82 (El Molinar). Tel. 274168; Calafell, Sindicato, 135. Teléfono 211446; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno). Teléfono 230610; Florit, Eusebio Estada, 101. Tel. 250578; Frau Cerdá, 1 (Santa Catalina). Tel. 231626; (\*) Ginestra, San Miguel, 57. Tel. 211127; (\*) Nadal, Plaza de Cort, 2. Teléfono 212636; Plaza, Monserat, 12 (Calatrava). Teléfono 214857; Rosselló, Son Español, 26 (Son Español). Teléfono 230828; Torres, Aragón, 335 (Hostalets). Tel. 273251; (\*) Vanrell, Jaime II, 107. Teléfono 212126; Caldentey, Camino Vecinal S. Rapiña, 105. (Abiertas 10 noche 9 mañana)

(\*) Fornés, Bolsería, 1 (final calle Colón).

Abiertas hasta las 12 noche Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 52; Frau, Cerdá, núm. 1 (Santa Catalina).

(\*) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios) Domingos y festivos Servicio ininterrumpido. Teléfonos 230946 230947 y Seguridad Social (Son Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca, 190. Teléfonos 222200 y 211229. Ambulancia 251445. Policía: 211221. Bomberos: 251234.

## URGENCIAS MEDICAS

Dr. JIMENEZ PEINADO  
SERVICIO PERMANENTE  
Tels. 22 20 08  
22 22 22

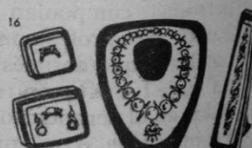
c/. JUAN ALCOVER, 156 - L.

## BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

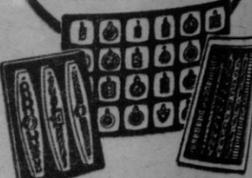
Dólar U.S.A.:

10 y superiores	69.57
1, 2 y 5	69.25
1 Dólar canadiense	68.63
1 Franco francés	12.53
100 Francos C.F.A.	24.62
1 Libra esterlina	167.68
1 Franco suizo	16.11
100 Francos belgas	138.51
1 Marco alemán	19.04
100 Liras italianas	10.84
1 Florin holandés	19.21
1 Corona sueca	13.57
1 Corona danesa	9.22
1 Corona noruega	9.87
1 Marco finlandés	16.50
100 Chelines austriacos	267.20
100 Escudos portugueses	243.66
1 Dirham	11.72
1 Cruceiro nuevo	9.57
1 Peso mejicano	5.65
1 Peso colombiano	2.03
1 Peso uruguayo	0.14
1 Sol peruano	1.03
1 Bolívar	15.08
100 Pesos argentinos	—
100 Dracmas griegos	224.93



## Nuevas Creaciones

en Taquería para Exhibición en Joyerías, Relojerías, Bisuterías. Gran variedad de modelos. Acabados en terciopelo.



Marcelo Vela  
AV. JOSE ANTONIO, 570-72. TEL. 254 52 31. BALEARES  
REPRESENTANTE:  
HIJOS DE IGNACIO FORTEZA Y YELA  
EXPOSICION: VIA ROMA 42 - TEL. 223171  
PALMA DE MALLORCA

# Motor Ibérica vende la mayor parte de los tractores de potencia media del mercado ¡ Fíjese !

56 de cada 100 agricultores prefieren los tractores de potencia media de Motor Ibérica. Y cada año son más los que eligen nuestra marca. Y lo mismo ocurre con toda nuestra gama. Entre otras razones porque Motor Ibérica los ampara con el más extraordinario y eficiente servicio post-venta, con 418 bases.

EBRO 155 D, 55 C.V. de potencia efectiva (homologada 50 C.V.)  
EBRO 160 D, 61 C.V. de potencia efectiva (homologada 57 C.V.)



2ª MARCA\*  
12'46%



3ª MARCA\*  
11'47%

MOTOR IBÉRICA, S.A. (anexo)



**EBRO 155 D y EBRO 160 D**  
VENDIERON EL **55'66 %**

\* Datos de matriculación del Ministerio de Agricultura desde Noviembre de 1969 hasta Octubre de 1970, correspondientes al año agrícola.

### Concesionarios:

M.A. Noguera, S.A. - Avda. Aragón, 95 - Apartado 327 - PALMA DE MALLORCA  
Sucursal en: Ibiza  
Comercial Villalonga, S.L. - San Roque, 16 - Apartado 93 - MAHON

**SIN PODER SER RESCATADO MAS QUE POR MAR**

**UN JOVEN ESTUDIANTE ESTUVO UNA HORA Y MEDIA A MERCED DEL FUERTE TEMPORAL Y EN PERMANENTE PELIGRO DE SER DESTROZADO POR LAS ROCAS**

**INTENTABA HACER UNAS FOTOGRAFIAS Y FUE ARROJADO AL MAR POR UNA GIGANTESCA OLA**



Juan Bellapar el joven estudiante de 17 años, que ayer estuvo por espacio de una hora y media a merced del fuerte temporal, hasta que fue rescatado por una barca de los Prácticos y dos hombres-ranas del CIAS. El chico estaba tomando unas fotografías en el acantilado de la escollera de San Carlos, y fue lanzado al mar por una gigantesca ola.

En esta ocasión, el reportero ha sido testigo, desde los primeros momentos, del suceso. No ocurre con frecuencia, pero ocurre. Ni que el reportero esté allí, ni que se produzcan sucesos como el que vamos a relatar. Afortunadamente, desde luego.

Peró dejémosnos de prólogos y entremos de lleno en lo que nos interesa, en lo sucedido ayer por la tarde. A eso de las cinco y media, dos muchachos, dos estudiantes del Cide, se desplazaron, con sendas máquinas fotográficas, a la escollera de San Carlos (el acantilado situado inmediatamente detrás del Dique del Oeste), con la intención de, aprovechando el fuerte temporal, las gigantes olas que azotaban la escollera, hacer unas "fotos". Uno de esos muchachos, Juan Bellapar Murillo, de 17 años de edad, fue descendiendo por las rocas hasta llegar a unos cinco metros, aproximadamente, del mar. Una vez allí, echado en una roca, hizo lo que él creía sería su reportaje del año. Indudablemente, es todo un espectáculo el ver estrellarse con una violencia comparada al disparo de un cañón, las olas contra las puntiagudas rocas de la escollera. Y, sin darse cuenta Juan, una de esas olas, mayor que las anteriores, lo arrojó al mar. (Después, tres horas y media más tarde, nos diría el chico que al darse cuenta que era arrastrado por la ola, intentó agarrarse a un saliente, a una roca, pero tan solo pudo resistir unos segundos).

**¡NO PUEDO MAS!**

Atraído por el grito de Juan al caer al mar, su amigo y compañero en la aventura de ayer, Eduardo Ferrero, intentó acercarse hasta él, para tratar de subirlo a la roca. Pero todo fue inútil: no había manera de llegar hasta Juan. Y para mayor desventura, se corría el tremendo peligro de que una ola arrojara contra las rocas el cuerpo del joven estudiante. Percatándose de este peligro, nadó, contra la corriente, mar adentro, hasta alejarse unos metros, los suficientes para no ser expulsado a tierra. Esto suponía, sin ningún género de dudas, una muerte segura.

Viendo que su ayuda era del todo inútil, Eduardo Ferrero subió a lo alto del acantilado, hasta alcanzar la carretera, y allí pidió auxilio. La primera persona que pasó por allí, don Francisco Batlle, inmediatamente se acercó hasta el lugar más próximo para avisar a la Comandancia de Marina. Después pasaron otros coches y entre ellos nosotros.

Juan seguía a flote, nadando, intentando sortear el fortísimo oleaje, pero la ropa que llevaba y una máquina fotográfica le obstaculizaban sus movimientos. El tiempo discurría velozmente y todos los que nos habíamos reunido en la carretera temíamos lo peor: que el muchacho no aguantara más tiempo o que una ola lo estrellara contra las rocas. Y aquí debemos hacer un paréntesis para decir que es prácticamente imposible lanzarse, desde aquella zona, al mar. Y mucho más difícil, teniendo en cuenta el fortísimo oleaje. Se veía obligado a mantenerse a flote hasta que llegara una barca. No había más solución.

Decimos que pasaban los minutos y que no acudía ninguna embarcación en ayuda del muchacho, por lo que llamamos con toda urgencia a los Prácticos de nuestro puerto. Juan Bellapar, a nuestro regreso, llevaba en el mar casi media hora, y en ocasiones, parecía que el mar se había tragado al chico. Afortunadamente no era así: Juan es un extraordinario nadador y tiene una sangre fría extraordinaria. Esto último fue lo que le salvó.

El chico, desde el mar, alejándose por momentos, aproximándose peligrosamente otros, no paraba de gritar: "¡No puedo más! ¡No aguanto más!"

**HOMBRES-RANA**

La entrada al Dique del Oeste se había convertido, por la animación, casi en una romería. Mas de un centenar de personas, impotentes, sin saber que hacer, se habían reunido en lo alto de las rocas. De ese público, muchos habían ido a llamar por teléfono a diversos sitios, pidiendo una embarcación, algo para rescatar a Juan, que nos creíamos todos que estaba extenuado. (Repetimos aquí que Juan es todo un atleta y un excelente nadador).

A los pocos momentos llegaron unos marineros norteamericanos, que con unas cuerdas intentaron lanzar un salvavidas al muchacho. Todo fue inútil. Se encontraba demasiado lejos y aún en el caso de lograr asirse a una de ellas, corría el gravísimo peligro de ser destrozado contra las rocas. De repente, vimos a dos hombres-rana, que se habían arrojado, jugándose la vida, al mar. Nosotros no nos explicábamos desde qué punto habían saltado, pero el caso es que los valientes iban hacia el estudiante. Y de repente, allá a lo lejos, una embarcación que estaba dando la vuelta a la escollera y que iba directamente hacia Juan. Se tra-

taba de un pequeño yate que era zarandeado violentamente por las olas. E inmediatamente detrás, la inconfundible silueta de una de las lanchas de los Prácticos.

**A BORDO**

Al ver a los Prácticos por un lado y a los hombres-rana por el otro, comprendimos que en cuestión de pocos minutos acabaría la aventura de Juan Bellapar. Y así fue. Don Bernardo y don Bartolomé, los prácticos de servicio ayer por la tarde, lograron, después de un largo rato, izar a bordo al estudiante. El segundo paso fue recoger a los valientes y decididos hombres-rana Nicolás Beltrán y David García. El mal rato había terminado. Juan Bellapar se había pasado en el mar, combatiendo bravamente contra las olas, el frío, la corriente y un calambre que le dio en una pierna, más de una hora y media.

**EN TIERRA**

La lancha de los Prácticos, los salvadores del joven estudiante, llevaron a éste a tierra, a la Base Naval. Allí se hicieron cargo del muchacho, los miembros del Patronato Arqueológico Submarino de Baleares. En el barco de esta entidad, fue convenientemente atendido por el señor Beltrán y el señor Armenta.

**"ESTOY BIEN"**

Y allí nos fuimos nosotros. Juan Bellapar Murillo estaba bien. Mojado, tiritando de frío, pero bien. Después de una copa para reanimarle, fue envuelto en unas mantas y reconocido superficialmente.

—No se preocupen ustedes —decía el muchacho— que me encuentro perfectamente bien. Solo tengo mucho frío y estoy algo cansado.

—¿Te acuerdas de lo que pasó, Juan?

—Sí, naturalmente. Me había echado en una roca para intentar hacer unas fotografías y una ola me arrojó al mar. Al darme cuenta que me caía, intenté agarrarme a un saliente, pero no lo conseguí. Mira, todavía tengo el arañazo: es mi única herida.

—¿Sabes el tiempo que has permanecido en el mar, a merced de las olas?

—Ahora, sí. Cuando venía en la barca con los Prácticos y con estos valientes submarinistas, he mirado el reloj. Ha sido una hora y media, aproximadamente. Pero si debo ser sincero, me han parecido diez minutos.

—¿Has llegado a temer lo peor?

—Creo que tenía fuerzas suficientes para aguantar un buen rato, pero cada vez que una ola me acercaba al acantilado, temblaba. Y para colmo, me ha dado un fuerte calambre. Esto último lo he solucionado rápidamente, dándome un fuerte golpe en la parte afectada. Al principio, como iba con ropas de abrigo y una pesada cámara fotográfica, se me hacía bastante difícil mantenerme a flote, por lo que opté por desprenderme de todo aquello que me molestaba. Ahora lo siento por la máquina, pues, entre otras cosas, no era mía. En pocas palabras, que gracias a Eduardo Ferrero, que ha sido quien ha dado la voz de alarma y a los prácticos y hombres-rana, todo ha quedado en un susto. Un tremendo susto, eso sí.

Juan Bellapar, a las nueve y media, era trasladado a su casa. Como ha dicho él, todo ha sido un susto. El ser un excelente nadador le ha salvado la vida. De lo contrario, hoy esta crónica se habría titulado de negro.

JAIMÉ JIMENEZ (Fotos de JUANET)



En la fotografía, el señor Armenta, que dio la orden para que se lanzaran al mar los dos valientes hombre-ranas del CIAS, Nicolás Beltrán y David García. En el grabado faltan dos importantes protagonistas, don Bernardo y don Bartolomé, los prácticos de nuestro puerto, que estaban ayer de servicio y que fueron los que rescataron al joven Juan Bellapar.

**Caulla**  
CIRCULO MALLORQUIN  
**RECITAL POETICO Y EL PIANISTA FRANTISEK RAUCH**  
Hoy domingo, día 21 de marzo, inicio del equinoccio de primavera, en el Circulo Mallorquin, se celebrará un doble recital: poético, a cargo de poetas y recitadoras locales y que comenzará a las siete de la tarde, y a continuación, alrededor de las ocho menos cuarto, actuará el famoso pianista Frantisek Rauch, conocido en Palma, el que ejecutará un escogido programa con obras de Beethoven, Schubert, Chopin, Janicek y Litz.  
El recital poético correrá a cargo de Luis Aguiló de Cáceres, Lorenzo Moyá Gilabert y Eliseo Feijoo con composiciones propias y María Margarita Fuster Suereda y Mercedes Piña de García del Moral, que recitarán poemas de los mejores vates modernos, ya considerados como clásicos.

**DOS SESIONES SOBRE REGULACION DE LA NATALIDAD**  
Los días 25 y 26, jueves y viernes, en el Salón de Actos de la Casa Sindical, a las 7,30 de la tarde, se celebrarán dos sesiones de regulación de la natalidad por el método ciclico, a cargo del Doctor D. Juan Gil Xamena. Hará la presentación del tema el Rvdco. P. Martín Brugarola, S. J. La asistencia es gratuita. Quedan invitados los mayores de 17 años, novios y matrimonios y demás personas interesadas en el tema.

**HERNIADO**  
**¡OLVIDE SU HERNIA!**  
Con nuestro modernísimo «Obturator Automático», único sin correas ni tirantes bajo nalgas, que adaptándose como un guante, contendrá y reducirá totalmente su hernia Garantizados por cinco años. Construcción exprofeso para cada caso, bajo presc. fac. Para baño, también tenemos obturadores de caucho, invisibles, lavables y sin hebillas. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA, los días martes 23, miércoles 24, jueves 25, viernes 26 y sábado 27, en nuestra Delegación calle Lonjeta, 13, 2º (travesía calle Sindicato), de 9 mañana a 2 tarde, y horas convenientes. Teléfono 21 51 40 INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA», miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos. Casa Central en Barcelona (C. C. S. 17-091).

**JEFATURA DE TRAFICO**  
**TALLERES DE REPARACION**  
Servicio especial de reparaciones de automóviles que permanecerán abiertos al público de 8 a 14 horas, hoy domingo, TURNO DE TALLER.  
Día 21. — Talleres Oliver. Gabriel Llabrés, 24, 26 y 28. Teléfono 273581.  
TURNO DE NEUMATICOS  
Día 21. — Angel Crespi. Avenida M. Caimari, 30. Tel.: 226423.  
SERVICIO PERMANENTE  
DE GRUAS  
A. Sala Tormos, calle Miguel Marqués, 62. Teléfono: 214953.  
J. Sempere Antón, calle Balmes, 17. Teléfono: 273931.  
SERVICIO ESPECIAL DE REPARACIONES URGENTES  
Garage Canals, Mascaro, calle Miguel de los Santos Oliver, Palma Nova-LLUCHMAYOR  
PORRERAS  
SERVICIO PERMANENTE DE GRUA  
M. Llaneras Mora, 18 de Julio, 30. Teléfono: 213.  
También permanecerán abiertos de talleres de reparación en Inca, Pollensa, Sóller, Manacor y Camprovident, en cuyas Consistoriales y lugares de mayor concurrencia habrá carteles indicativos detallando dichos turnos.  
CIRCULO CULTURAL MEDINA  
**CURSILLO DE INICIACION AL «YOGA»**  
DIRIGIDO POR MARIA TERESA AGUIRRE DE MUGICA  
La Dirección del Circulo Cultural Medina se complace en comunicar a todas las señoras señoras que han solicitado la inscripción por teléfono para seguir el cursillo, que ésta queda en firme hasta que hayan firmado en el Circulo Medina Avda. Jaime III 144. Entregando C. la ficha de matriculación.  
Las plazas están limitadas a 12 y se seguirá riguroso turno de inscripción pudiendo optar a cursillistas por el turno de 11 a 12 de la mañana y de 7.30 a 8.30 de la tarde.  
Para más informes en el Circulo Medina.

# 800 PASAJEROS NORTEAMERICANOS Y 700 MAESTROS CANADIENSES LLEGARON AYER



## AEROPUERTO

PARA LA PROXIMA SEMANA SE ESPERA LA LLEGADA DE UN NUMEROSO GRUPO DE INVIDENTES

Estoy casi seguro que hoy habrá más movimiento que ayer, aún cuando de ninguna manera se puede decir que el sábado ha sido un día sin interés. Lo tuvo, sobre todo, por la cantidad de gente que llegó. Sin embargo, creo que han habido sábados de mayor movimiento.

Durante toda la mañana vi llegar pasajeros internacionales. Podría decir que llegaban sin parar. Porque tras un centenar, venía otro, y otro. Y en la pista de aparcamiento habían muchos aparatos, con lo cual se podía uno hacer la idea de lo que estaba sucediendo.

La tarde se inició con iguales características, pero tuvo momentos, muy cortos, en que se presentó inesperadamente la calma. Como si ante las oleadas de pasajeros que habían llegado horas antes, y que habían concedido a la zona nacional un ambiente veraniego --exclusivamente por la cantidad-- los aviones tuvieran compasión de los trabajadores, y hubiesen cesado, por unos momentos, de acarrear más turistas.

DE TODO

Delante de la zona de Aduana Internacional, en el estrecho tramo que lleva desde esas puertas hasta la pista donde se hallan los autocares, había una muralla humana, formada por guías, azafatas,

chóferes, pasajeros recién llegados, en fin de todo. Resultaba difícil poder distinguir a algún pasajero en especial, poder hallar a algún grupo determinado, tal era el conjunto de gente que se hallaba en ese lugar.

Solamente después de la tarde empezó a ceder esa congestión, hasta que sobre las cinco, la zona internacional estaba bastante despejada.

### NOCHE

Fue después de las siete, cuando empezaron a llenarse otra vez los pasillos, a verse mucha gente en el hall central, a aterrizar aviones con poca diferencia de tiempo, y a llenarse, nuevamente, la aduana internacional.

No creo de ninguna manera que la cantidad de pasajeros haya sido superior a la que llegó por la mañana, pero de todas maneras no fue una suma que pasara desapercibida, ni que solamente sirviera para dar vida a una hora o dos, sino que mantuvo el ambiente entre las siete y las diez de la noche.

### MARCHO

En la mañana, marchó con destino a Barcelona, el señor D. Juan Gich, Delegado Nacional de Deportes, quien había llegado el jueves día 18, por la tarde.

### OTROS

Ayer les hablaba de un conjunto de personas que había venido de Alemania, todos clientes de Contracta, y que tras pasar unas horas en la isla, reemprendieron vuelo con destino a Málaga.

Pues bien, hoy debo hablarles de otro conjunto de pasajeros alemanes, que vino en un avión de Trans Europa y que estuvo unas horas en Mallorca, visitando las urbanizaciones de Contracta, con el fin de definir, si les interesaba adquirir un solar.

Horas después este grupo salió con destino a Málaga desde donde hoy continuará vuelo a las Canarias.

### MAESTROS

Por la mañana, llegó un DC-8 de Panamerican, y sobre la una, o algo así vino otro avión de la misma compañía, trayendo maestros de la ciudad de Toronto, quienes pasarán en la isla siete días.

Por la tarde, llegó otro aparato, con más maestros, llegándose a sumar 720, aproximadamente.

Estuve conversando con el señor D. Andrés Bosh, de Viajes Compás, que estaba dirigiendo la recepción a los maestros --de primaria y secundaria-- de nacionalidad canadiense, clientes todos ellos de Gideon Tours, y entre los que predominan las maestras de cursos para niños.

### MAS TRASATLANTICOS

Además de esos vuelos de Pan American, también llegaron aviones de la TIA (Trans International Airways), ONA (Overseas National Airways), y Fly Interprise. Sumándose una considerable cantidad de pasajeros de nacionalidad norteamericana.

Calculo que en los cuatro vuelos charters, procedentes de los Estados Unidos, deben haber llegado alrededor de los 800 pasajeros. Y creo que para hoy se esperan nuevos grupos, que no han de ser mucho menores, puesto que la cantidad de aviones oscila entre 3 y 4, que llegarán de New-York y otras ciudades norteamericanas.

### VARIAS

Para los días 23 y 30 de este mes, está anunciado, nuevamente, el "Trident Three", de la BEA. Nuevo modelo de avión que ha entrado en la ruta Londres-Palma, y que durante esta quincena vendrá una vez por semana, aumentando su frecuencia a partir del próximo mes de abril.

### INVIDENTES

Se espera, para la próxima semana, la llegada de un numeroso grupo de invidentes, quienes pasarán siete días en la isla, y vendrán con acompañantes que les atiendan mientras dure su estancia.

Ya más adelante, puesto que faltan varios días, les daré a conocer mayores detalles sobre la llegada de estos pasajeros.

### PASAJEROS

Con destino a Berna, marchó el Presidente de la Federación Balear de Tiro Olímpico, D. Manuel González Pando, para asistir a la segunda concentración pre-Olimpica, con los componentes del equipo Nacional, señores Damián Cerdá, Juan Galeano y Juan Seguí.

Con rumbo a Madrid salió el señor Oswaldo Contreras, estudiante costarricense.

Hacia Londres marchó el señor Mariano Barret, del Departamento de Ventas de la Editorial S.V.U.S. de Marsella.

### Hasta el martes.

COCO MENESES

# DURANTE LA TEMPORADA DE VERANO SE PUEDE ALCANZAR UN DIA PUNTA CON 67,500 PASAJEROS

LA MAYORIA DE LAS COMPAÑIAS HAN ADQUIRIDO AVIONES CON CAPACIDAD SUPERIOR A LAS 120 PLAZAS

El año pasado el número de movimientos, en los fines de semana del verano, casi siempre fueron superiores a los 440. Y el día punta estuvo alrededor de los 460. No se sabe si este año, la programación para esos días será aún mayor, y si se llegará a los quinientos movimientos en veinticuatro horas. De lo que si se tiene seguridad es de que la mayoría de compañías utilizarán aviones de mucha mayor capacidad, de manera que aún cuando el número de vuelos no fuese superior, la cantidad de pasajeros que llegue, si sobrepasará a las cifras obtenidas durante 1970.

Si el año pasado algunas compañías vinieron con el DC-8, transportando entre 180 y 250 personas, para este año, ya son muchas las compañías, en especial charter, que cuentan con este tipo de avión, de modo que en cada vuelo movilizarán sino 200 pasajeros, 240 o 250.

Aparte de los DC-8, se contará con el Boeing-747, por el momento del único que se sabe que llegará a nuestro aeropuerto es del Jumbo de Cónor. Y, además, varias compañías que utilizaban caravelle o DC-9, cambiarán en algunas oportunidades estos aparatos por el Boeing-727 o 707, lo que de todas maneras se logra un aumento considerable de plazas.

De modo que no preocupa el aumento de los vuelos que se produzcan en esta temporada, lo que realmente hace pensar, es la can-

tidad de pasajeros que serán transportados en estos aparatos. Creo que si los días sábado y domingo, cuentan con una media de 450 vuelos, esto en los meses de Julio, Agosto y Septiembre, el promedio de pasajeros habría que obtenerlo de la multiplicación de esos 450 por 150. O sea 450 aviones, por 150 pasajeros por avión, con lo cual se obtendría un total de 67.500 personas al día.

Hasta el año pasado, se recuerda que los cálculos se habían considerado un promedio de cien pasajeros por vuelo. Teniendo en cuenta que había muchos aparatos con capacidad para 96 pasajeros, o para menos de 80, tales los casos del Caravelle o del DC-6, por ejemplo. Pero ahora, ese tipo de aviones disminuye, quedan algunos jökker, algunos otros aparatos cuya capacidad oscila entre 50 y 90 plazas. Pero la gran mayoría se halla por encima de las 120 plazas. Mientras que al otro extremo se hallará el Jumbo Jet, con una capacidad de 480 pasajeros, y los DC-8, que como ya se dice más arriba, pueden transportar entre 180 y 250 pasajeros.

Todo este cálculo se hace basándose exclusivamente en el aumento de plazas por avión, sin considerar la posibilidad de que también aumente la cifra de vuelos, y en consecuencia nos hallamos con días punta de más de 68.000 pasajeros. Cifra que hasta hace muy poco, parecía imposible que se pudiera alcanzar.

## ALMACENES



Sanchez & Cia.

VELAZQUEZ, 7-15 \* J. ANSELMO CLAVE, 4-12 "su almacén"

## OFERTA DE LA SEMANA

TOALLA PLAYERA GRANDISIMA

CALIDAD EXTRA... 89 ptas.

CADA SEMANA UNA OFERTA ESPECIAL PARA USTED

SALA Astoria

MAÑANA ESTRENO

LOS DOS IDOLOS DE LA CANCION, EN UNA PELICULA DISTINTA, ENCANTARA A TODA LA JUVENTUD... Y DELEITARA A TODOS LOS MAYORES.



JUAN Y JUNIOR

EN UN MUNDO DIFERENTE

EASTMANCOLOR

julio peña/maribel martin director: pedro olea

EL TULIPAN NEGRO

ALAIN DELON Color

HOY, ULTIMO DIA NACIDO SALVAJE

VUELVE... EL HEROE DE LA TELEVISION, AHORA EN PANTALLA GRANDE Y COLOR



ROGER MOORE

SIMON TEMPLAR



LA VENGANZA DEL SANTO

IAN HENDRI y la presentación de ROSEMARY DEXTER · AIMI MAC DONALD · EASTMANCOLOR basada en un relato original de LESLIE CHARTERIS director: JAMES O'CONNOLLY

ASESINATOS... MISTERIOS... ROMANCE... AVENTURAS... ¡RITMO VERTIGINOSO!

ESTRENO MARTES

JAI ME III Cinema

HOY Y MAÑANA ULTIMOS DIAS

TRES MORDISCOS A LA MANZANA

BUENOS DIAS

LOS QUIOSCOS, ESOS PAJAROS CIUDADANOS

Me gustan mucho los quioscos ciudadanos. Y los vendedores de pipas, en sus carritos, los vendedores de cacahuetes, de globos. Hay que defender, en las ciudades, la existencia de esas islas que dan color a las calles...

teratura, la que hacemos hasta los que creemos no hacerla, se refresca y airea en los quioscos, mejorándose de estar en plena calle y entre los hombres...



Cuando llego a una ciudad nueva, me gusta asomarme a sus quioscos, a sus vendedores ambulantes también, que me dan medidas inmediatas y familiares de aquellas calles que desconozco...

Y también es un pájaro multicolor. Cuando está dormido ocupa poco espacio —como los inverosímiles quioscos de París, redondos— pero cuando despliega sus alas es un pájaro enorme, lleno de colores...

Juan BONET

Entre el hombre -prisa y el escribidor, el quiosquero es el vendedor -bibliotecario que nos despacha sin receta, pero con rigor y actualidad noticias frescas y novísimas...

PRIMAVERA MOJADA



FUERZA. - "TAL VEZ EL PODER DE LA MUJER EN LA MECANICA DE LA HISTORIA ES SER UNA FUERZA RE-TARDATARIA, FRENTE A LA TURBULENTA IN-QUIETUD DEL HOMBRE."

HOMBRE. - "AQUEL HOMBRE NO HACIA NUNCA LO QUE SE ESPERABA DE EL."

(S. Lagerlot)

LA LECHE DE VACA Y LOS NIÑOS

WASHINGTON. — Alimentar a los niños menores de un año con excesivas cantidades de leche de vaca puede producir anemia y deficiencias de hierro en los pequeños...

La doctora Margaret Gutelius, directora de este Hospital Infantil de la capital norteamericana, aseguró que estudios efectuados en el mismo observaron que la gran mayoría de niños menores de un año criados con leche de vaca sufren anemia...

¡DIGANOS VO, ¿EH?

D. GABRIEL RAMON JU...

«CORRESPONDER CON TODO MI ESPERANZA A LA GENEROSIDAD DE LOS LLUCHMAYORENSES»

Aunque resulte poco menos que increíble, don Gabriel Ramón Juliá, flamante alcalde de Lluchmayor, corresponsal informativo de BALEARES en aquella ciudad desde hace más de treinta años...

BRANDY MISTRAL PRESENCIA Y PRESTIGIO DEL BRANDY CATALAN

del Magisterio. Imaginate que tenía que ayudar a mi padre en las tareas diarias y dar clase por mi cuenta para poder atender a los gastos de estudios...



Lluchmayor, que como cualquier ciudad española merece tener su coseo taurino, y pienso además que con el gran turismo de nuestra zona veraniega resultaría muy rentable...

Por qué Lluchmayor, ciudad hermosa y grande, con un ambiente y competidor afianzado, no tiene plaza de toros, aunque fuera cerquita del arena?

—La tontería humana tiene mil formas de manifestarse... —Me parece que te equivocas.

—En más o en menos? —En mucho menos. Las formas pasan del millón. Pero en fin, dejémoslo en mil. ¡A ti val!

—Decía eso por lo del premio que ganó recientemente un orangután (¿o era un chimpancé...?) en un certamen de pintura sin que el jurado supiese, naturalmente, que la obra premiada era original! de un cuadrumano.

—Puedes jurar que no la hubiesen premiado. La tontería de algunos jurados no llega a tanto.

—Sin embargo... —Premiaron, sencillamente, lo que les pareció más "avanzado" que, para según qué entendidos, es lo más "irracional".

—Es cierto. La humana tontería no tiene límites. —¿Lo veus con tanta raó en dir-te que mil formes eren poques...?

NOLITS

—En mallorquín existe un dicho que asegura que "Barca aturada no guanya nòlits"... —¿Qué son "nòlits"?

tertulia en la PLAZA MAYOR



EL ARTE Y LA TONTERIA

—Fletes. Sin embargo (y a eso iba) yo recuerdo un juego de mis tiempos infantiles que se llamaba "nòlits". La última vez que vi jugar a "nòlits" fue en la Plaza de Tagamanent, cuando "La Última Hora" tenía instalados sus talleres en la calle de San Bartolomé frente a la plaza.

—Creo que en la actualidad no se juega. Pero por lo que pude averiguar viendo como se jugaba (en el colegio no lo vi jugar nunca) consistía en pegarle con una paleta de madera al extremo de un taruguito de forma alargada que se dejaba en el suelo: el taruguito saltaba al aire uno o arios plomos instante que se aprovechaba para darle de lleno con la paleta y lanzarlo lo más lejos posible.

—¿Vais a Sa Pobla? —Nada de Sa Pobla. En Martí (né el rebeinet des cotxer que servia an ets anglesos de s'Albufera) que com tu saps tenia un restaurant a Sa Pobla molt acreditat, ara s'ha establí a Las Maravillas, prop de s'Arenal i... no ho vulguis sebre. Si llavó les feia bons an es potons ara les fa divins... encara que amb un noc menys de pebre.

CENTRAL MIMBRERA FABRICACION PROPIA Ballester 10 - Telf. 21 40 11 Gran Exposición en POLIGONO INDUSTRIAL LA VICTORIA Gremio Jaboneros 9 Telf. 27 86 17

del juego de que se trataba y se llamaba "La batona" o bastoncillo. Por las trazas del dibujo comprendí que se trataba del "nòlits" mallorquín. Pero no me acuerdo si leí la explicación del juego. ¡Hace tantos años...!

—Me gustaría que algún lector nos diese una explicación, si ya sabe de este juego uno de los muchos que han dejado de usarse entre la grey infantil y que, sospecho era el precedente, (ingenio, primitivo y modesto) del fabuloso "pelota-base" norteamericano, tan complicado y perfeccionado.



POTONES

—¿Qué hacéis hoy? —Vamos a comer unas manitas o potones de cerdo en Ca's Cotxer...

—¿Vais a Sa Pobla? —Nada de Sa Pobla. En Martí (né el rebeinet des cotxer que servia an ets anglesos de s'Albufera) que com tu saps tenia un restaurant a Sa Pobla molt acreditat, ara s'ha establí a Las Maravillas, prop de s'Arenal i... no ho vulguis sebre. Si llavó les feia bons an es potons ara les fa divins... encara que amb un noc menys de pebre.



Les ofrece sus «BUENAS INVERSIONES»

- APARTAMENTOS SANTA MARTA - CALA BLAVA, CALLE DEUSTO: Primerísima fila, lujosamente terminados, amplios jardines hasta el mar, Piscina, etc. Información en Edificio Santa Marta de 10 a 13 y de 16 a 18'30 (incluido festivos)
• TOLLERICH «ELDORADO»: Chalets terminados, con agua, electricidad, alcantarillado, 1 baño, 1 aseo, 2 habitaciones dobles, salón-comedor -chimenea, maravillosa panorámica, completamente amueblados
50.000'- Ptas. entrada y plazos mensuales desde 10.408'- Ptas. (TODO INCLUIDO)
También parcelas todos los servicios, sin entrada, desde 3.258'- Ptas. mensuales

• CALA PI - VALLGORNERAS: Parcelas con todos los servicios, orientación sur, magnífica panorámica sin entrada, desde 4'500 Ptas. mensuales
INFORMACION Y VENTA: MADE INMOBILIARIA
C/ SANTIAGO RUSSIÑOL, 20 - TELEFONOS 211485 - 216278
A. MARQUES, A. P. I. URBANIZACIONES APROBADAS POR LA C. P. U.

Sucedio hace 100 años

21 DE MARZO DE 1871

LEEMOS EN EL «DIARIO DE PALMA»: A las diez de la noche se declaró un incendio en las cenes de la factoría de utensilios militares de esta población...

Nos suplican la inserción del siguiente suelto: Por el correo se recibieron en esta ciudad las entregas de «La Traición de Vergara» nueva e importante obra que empezó a publicar en Madrid el distinguido escritor...

Se halla en esta ciudad don Cecilio Prats, empresario del Teatro principal para la próxima temporada...

Civil de esta provincia, nombrado en sustitución del señor Pedro de Nevaras quien durante muchos años ha desempeñado el benemérito cargo...

**JUNTA PROVINCIAL DE ELECCIONES SINDICALES**

**Proclamación de Candidatos a Diputados Provinciales**

De acuerdo con el calendario electoral se reunió a las doce de la mañana del día 20 de marzo de 1971, la Junta Provincial de Elecciones Sindicales de Baleares, para proceder a la proclamación de Candidatos a Diputados Provinciales, de representación sindical. Los puestos a cubrir es el de dos.

Examinadas por la Junta Provincial las solicitudes presentadas y la documentación que acompaña a las mismas, acordó, por unanimidad, proclamar candidatos a los siguientes señores: Don Bartolomé Anguera Sansó, Empresario Agrícola y Veterinario.

Don Antonio Borrás Sabater, Empresario de Construcción y Presidente del Sindicato Provincial.

Don Miguel Moragues Vidal, Trabajador de Hostelería y Presidente de la Sección Social.

Don Manuel Santolaria Duaso, Trabajador de Radio y Vocal Provincial.

Don Juan Tortella Busquets, Trabajador de Hostelería y Vicepresidente de la Sección Social.

Don Andrés Valls Fuster, Empresario de Transportes y Presidente de la Sección Económica.

Hoy domingo día 21, a las once y trece se procederá en la Delegación de Sindicatos de Baleares a la elección de los Sesenta Compromisarios, que el domingo día 28, procederán a la designación, mediante votación, de entre los candidatos proclamados, a los dos que deben ocupar los puestos de Diputados Provinciales que se renuevan.

Palma de Mallorca, a 20 de Marzo de 1971.  
EL SECRETARIO DE LA JUNTA.

**CRONICA de SOCIEDAD**

**PETICION DE MANO**

Por D. Andrés Carbonell Seguí y D.ª Francisca Sastre, ha sido pedida a D. José M.ª Malberti Frau y D.ª Luisa Llinás Clausell, y para su hijo Gabriel, la mano de su hija Julia.

La boda se celebrará dentro de la primera quincena del próximo mes de mayo.

**PUESTA DE LARGO**

Con motivo de la puesta de largo de la simpática señorita María Gual Martínez, tuvo lugar en su domicilio particular, una simpática fiesta a la que asistieron numerosos invitados.

Hizo los honores de la fiesta la Srta. Gual, a la que acompañaban sus padres, nuestros estimados amigos don Jaime Gual Brunet, industrial hotelero, y distinguida esposa doña Sofía Martínez de Gual.

La simpática fiesta, durante la cual reinó la más franca alegría, puso de manifiesto las simpatías de que gozan el matrimonio Gual-Martínez y el encanto de su hija María.

Reciba María nuestra más entusiasta felicitación que hacemos extensiva a sus padres y abuelos.

**SU LISTA DE BODAS EN Casa José Buades, s.a**

**PETICION DE MANO**

Por don Francisco Marco Montón, Magistrado, y esposa doña Pilar Puyuelo Bielsa y para su hijo José Luis, ha sido pedida a nuestro amigo don José María Llaviná y Llull, Abogado, y esposa doña Francisca Ferragut Garau, la mano de su hija Lucía.

La boda se celebrará el próximo mes de mayo.

**PRIMERA COMUNION**

El día de San José, en la Iglesia Parroquial de Nuestra Señora del Carmen de Capdellá, y de manos del Vicario don Julián Bonet, recibió por vez primera a Jesús Sacramentado la niña Mari Nieves Simó Cuenca.

Nuestra enhorabuena, extensiva a sus padres don José y doña Carmen.

**OPERADO**

En la clínica "Mare Nostrum" ha sido practicada feliz intervención al médico D. Miguel Calafell Nadal.

**ALCALDIA**

**VISITAS**

El Ilmo. señor Alcalde, D. Gabriel Alzamora López, ha recibido en su despacho oficial las siguientes visitas:

- D. Vicente Juan de Sentmenat, Conde de Ribas. D. Fernando Dameto Cotoner. Señora Vda. de Eklaty Ahn. Doña María Casanovas Despujol. Ilmo. señor D. H. Hardt, Alcalde de Wichel (Alemania). D. Pedro Serra Bauzá, Periodista. D. Luis Ripoll, Periodista. D. Antonio Pizá, Periodista. D. Juan A. Delgado Garriga. D. José M.ª Revuelta Prieto. D. José Merino Galvez. D. Angel Juncosa Iglesias. D. Francisco Escanellas Sabater. D. Marcelino Llaño Irazábal. D. José Salas Mas.

Seguindo la campaña contra ruidos y humos nocivos, durante la pasada semana, se han impuesto 87 denuncias

**INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO**

«GAS Y ELECTRICIDAD S. A.» contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico: **JUEVES DIA 25**

De 8,30 a 14 horas: Zona de la E. T. La Fuente de Galilea. **VIERNES DIA 26**

De 8,30 a 11 horas: Estación FF. CC., C. Mariano Gómez Ulla, Camino Cabana, calle Antonio Maura del Pont d'Inca.

**Junta Rectora del Parque Infantil de Tráfico «Jinetes de Alcalá»**

Convocado por la Jefatura Central de Tráfico el VII Campeonato de España de parques infantiles de tráfico, este Ayuntamiento en fecha oportuna, a través de esta Junta Rectora, inscribió el grupo «Jinetes de Alcalá», iniciándose seguidamente las enseñanzas prácticas de circulación en las escuelas de enseñanza primaria, nacionales y privadas, a cargo de los monitores de la indicada Junta, señores Torrecilla y Borrás y varios miembros más de la Policía Municipal bajo las órdenes directas del Oficial señor Bover.

La fase local tendrá lugar el próximo día 3 de abril en el referido parque, señalándose oportunamente la hora.

Por lo tanto, a partir de la inserción de la presente, queda abierta la inscripción para todas aquellas a las cuales interese participar; si bien ésta debe hacerse a través de su centro docente, en las oficinas de Tráfico Municipal, calle Teodoro Llorente, s/n., o en el Negociado de Cultura de este Ayuntamiento.

La importante firma «Fanta» patrocinadora de este VII Campeonato en sus fases, nacional y local, colaborará con trofeos, obsequios, etc., etc.

Hoy **36** páginas

**PEQUEÑA HISTORIA DE GRANDES AMORES (VI)**

**NAPOLEON Y SUS «CONQUISTAS»**

**CHOPIN Y GEORGE SAND: Un invierno en Mallorca**

**LA TRAGEDIA DE SISSI Y EL CRIMEN DE MAYERLING**

Por **RAMON VAZQUEZ**

El siglo XIX también fue pródigo en amores que por su grandeza impresionaron al mundo; historias que serían revividas a principios del XX por el cine para entretenimiento de millones y millones de personas.

Tras el caos de la Revolución, Francia se convirtió en el eje del mundo gracias al genio de Napoleón Bonaparte. En los primeros años del siglo, el gran Corso había consolidado rápidamente su poder, y aunque tuvo muchas mujeres, una esbelta condesa polaca, María Waleska, fue quizá el gran amor de su vida.

Casado en 1796 con una exótica joven, Josefina de Beauharnais, el joven genio militar se había convertido, en el transcurso de pocos años, en Emperador. Un año después de la derrota de Trafalgar, las victorias de Jena y Austerlitz abren a Napoleón la ruta de Berlín. Los franceses ocupan Prusia hasta el Vístula, y Napoleón se traslada a Varsovia donde instala sus cuarteles de invierno, permaneciendo allí hasta febrero de 1807.

Bastan unos pocos meses para que el corazón del emperador quedase cautivado de la joven patriota polaca María Waleska. Aunque ella también se enamoró de Napoleón, jamás olvida su verdadero cometido: la reconstrucción de Polonia.

Napoleón creó el Gran Ducado de Varsovia, formado con las provincias polacas arrebatadas a Prusia, y Rey del nuevo país será Federico Augusto de Sajonia, aliado de Napoleón. Sólo después de las derrotas austríacas de 1809, Polonia podrá recuperar Cracovia y Lublin.

Mientras tanto María Waleska ha olvidado sus ambiciones patrióticas y sigue a Napoleón a través de Europa buscando la oportunidad de pasar algunos días a su lado. En mayo de 1810 dará a luz a su hijo León quien llevará el apellido de su esposo, aunque todos saben que es hijo de Napoleón. Dos meses antes, el Emperador, ya rotos los lazos legales con Josefina, se casa en medio del mayor esplendor con María Luisa de Austria. Es una jugada política que le asegura la alianza con la que fue una potencia enemiga.

Pero María Waleska le sigue siendo fiel aun cuando el matrimonio de su amado tiene pronta descendencia. En marzo de 1811 nace el rey de Roma, hijo de Napoleón y María Luisa.

En abril de 1814, un Napoleón derrotado firma su abdicación y es trasladado a exilio en la isla de Elba. Desde aquí Napoleón solicita la colaboración de María Luisa para regresar, pero ésta prefiere hacer caso de los consejos de su padre el emperador Francisco II de Austria. En cambio María Waleska, con su hijo, se traslada a Elba, logrando endulzar en cierto modo, el amargo exilio de Napoleón.

Tras otro intento de regresar al poder y mientras el Corso vive la trágica aventura de los Cien Días y es exiliado una vez más en la lejana isla de Santa Elena, el Congreso de Viena reparte el Gran Ducado de Polonia entre Rusia y Prusia, creando un reino de Polonia dependiente del imperio ruso.

María Waleska se esfuerza por olvidar su desventurado romance y se casó en 1816 en Lieja con el general Felipe Antonio d'Ornano. Al año siguiente murió a consecuencia de un parto. Y Napoleón, envejecido y enfermo de cáncer, falleció en 1821.

Otro de los amores más comentados en su época fue el de Chopin y George Sand a lo largo de diez años. Fue Franz Liszt quien en 1836 hizo que el joven músico polaco de 26 años, Federico Chopin, conociese a la escritora Aurora Dupin, ex-esposa del Barón Casimiro Dudevant, quien



JOSEFINA BEAUHARNAIS, EMPERATRIZ DE FRANCIA Y ESPOSA DE NAPOLEON.

le dio dos hijos, Mauricio y Solange.

Tras separarse del Barón, Aurora inició un romance en París con Jules Sandau, quien no solo colaboró en su primer libro, sino que le proporcionó su seudónimo: George Sand.

La escritora, hija de un oficial del Ejército y una campesina, de temperamento violento y apasionado, le gustaba vestir ropas masculinas y fumar puros en público, como protesta contra una época en que se consideraba a la mujer como un ser débil y lánguido, necesitado del apoyo varonil. Antes de conocer a Chopin, George Sand tuvo amores con el poeta Alfred de Musset, con un médico veneciano, con un abogado, Michel de Bourges, quien le tramitó la separación legal del Barón Dudevant, y con el preceptor de sus hijos, un joven tímido llamado Mallefille.

Chopin, hijo de un profesor de francés residente de Polonia, —niño prodigio pues compuso sus primeras obras a los 8 años— a los 19 era considerado el mejor pianista de su patria. Delicado de salud, esbelto y rubio «con las facciones de una hermosa doncella», como le describió un amigo, Chopin estaba plenamente introducido en la vida artística parisina cuando conoció a George Sand, quien le llamaba maternalmente «mi pequeño».

A finales de 1838, la escritora, sus hijos y Chopin se trasladaron a la cartuja de Valldemosa, en Palma de Mallorca, para pasar el invierno. Pero el clima mediterráneo no le sentó bien a Chopin. Enfermó gravemente y tuvo varias hemorragias. En febrero del año siguiente decidieron regresar a Francia. George Sand recogió sus recuerdos en el libro «Un invierno en Mallorca» y Chopin compuso allí algunas de sus más hermosas obras.

El idilio se prolongó hasta 1846 en que se acentuó la enfermedad de Chopin y los hijos de George Sand presionaron a su madre para que abandonase al músico. Cuando los vientos de la revolución de 1848 sacudían a Europa, Chopin se trasladó a Inglaterra para dar un concierto ante la reina Victoria, pero su vida se extinguió visiblemente. Tras una larga agonía murió en octubre del año siguiente.

Su gran amor fue el capitán inglés Bay Middleton, ex-oficial de Caballería, apuesto, de unos cuarenta años al iniciar el idilio con Isabel.

Ahogada por la etiqueta de la corte de Viena, Sissi —como le llamaban a la joven soberana— dio tres hijos a su esposo, pero le abandonó con frecuencia. El soberano se consoló rápidamente consagrándose a cultivar el amor de una actriz.

Los amores entre la emperatriz y el capitán inglés se programaron durante muchos años, hasta que, cediendo a las presiones y tratando de evitar incidentes más enojosos, los amantes se despidieron para siempre. Desde entonces la vida de Sissi estaría sellada por la tragedia. En 1889, su hijo Rodolfo parece ser que se suicidó junto a su amante María Vetsera. Sissi jamás se repuso de esta tragedia. Y el 16 de septiembre de 1898, un anarquista italiano llamado Leheni disparaba contra la emperatriz dándole muerte.

Una fría mañana de enero las horribizadas condesas y baronesas de Viena, la hermosa y próspera capital del aún poderoso Imperio Austro-Húngaro, susurraban tras sus «canchales»: «Es verdad... estaban juntos y ambos han muerto...» Era la culminación de un escándalo que desde hacía más de un año había conmovido a la ciudad. Un romance entre Rodolfo de Habsburgo, casado con Estefanía Coburgo, hija del rey Leopoldo II de Bélgica, y la baronesa María Vatzora «Los amantes de Mayerling», se amaron saltándose a la torera los rígidos preceptos de la vida real vienesa.

Gracias a un amigo de Sissi y de su esposo Francisco José, la baronesa de Ladisch, Rodolfo supo que «la pequeña Vetsera» estaba enamorada de él. Cuando el emperador se enteró de este nuevo «affaire» de su hijo, hizo lo posible porque éste no mancillara el prestigio del trono. El escándalo estalló y toda Viena comentó que el inocente rostro de María ocultaba un alma intrigante y ambiciosa. Y se rumoreó que Rodolfo buscaría la anulación de su matrimonio para casarse con ella.

Sobre el amplio techo del suntuoso pabellón de caza de Mayerling, a 40 kilómetros de la capital, unos criados encontraron los ensangrentados cuerpos de Rodolfo y María Vetsera. ¿Se suicidaron o alguien los asesinó? La verdad nunca podrá aclararse.

Se dijo que el Emperador había mandado a un hombre de confianza a «poner fin al asunto». Para Francisco José la dignidad de la monarquía valía más que los sentimientos. También se dijo que María Vetsera había dado muerte al príncipe porque éste le había comunicado que obligado por los intereses de la corona, no podía verla nunca más... pese a que ella esperaba un hijo.

Con el tiempo subsistió la versión de que los amantes de Mayerling habían decidido morir juntos antes que vivir separados. Y en 1845, cuando murió Estefanía, el Imperio había dejado de existir hacia un cuarto de siglo y la tragedia de Rodolfo y María Vetsera se entretrecha con las leyendas de una «Belle époque» desaparecida para siempre.

**SE COMPRAN AUTOMOVILES ANTIGUOS**

Enviar datos máximos a: Publicidad CAXTON; Ref. 2.407 Fernando el Católico, 2. — Zaragoza.



# Atalaya Deportiva

## EL ECO DE UNA VISITA

Ayer por la mañana a las 10 salió para la península para continuar su peregrinaje deportivo por todas las ciudades españolas, el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes don Juan Gich.

Desde que perdiéramos contacto con la comitiva que le acompañaba hasta estos momentos, tuvimos tiempo suficiente para en la serenidad de nuestra casa reparar in mente la labor desarrollada por este hombre en las horas que estuvo entre nosotros. Fue un auténtico record en el que no se permitió ni fregua ni desmayo.

Hemos puesto en orden los comentarios que su actuación mereciera a quienes le conocen de siempre y a quienes le vieron por primera vez y hemos llegado a la conclusión de que un gran acierto ha presidido siempre a la hora de firmar las suscripciones o los relevos.

Porque indudablemente todas las comparaciones son odiosas, pero convengamos que el momento de Samaranch parecía difícil para ocupar el puesto del extraordinario Eiola y en cambio Samaranch fue el hombre todo corazón que supo realizar la transición rejuveneciendo y revitalizando en la forma más adecuada la Delegación Nacional. Y ahora, cuando ya el deporte español se encuentra en pleno desarrollo, cuando se precisa la serenidad de los números que muchas veces no está de acuerdo con los sentimientos de esa viscera cardíaca tan traicionera, aparece en el marco de la Delegación Nacional, con toda responsabilidad y pleno conocimiento un hombre energético, un hombre de acción, pero al mismo tiempo fríamente calculador. Aparece Juan Gich, para quien ni el deporte, ni la economía en el deporte, ni el deporte en sí, constituyen ningún secreto.

Juan Gich lo ha dicho aquí y allá ante el refrendo de federaciones y clubs: "Yo me impongo de todos los problemas. Yo prometí un estudio sereno de todos los asuntos que me exponen, pero no puedo ofrecer nada concreto, hasta después de un minucioso estudio".

Esto es lo que hay en estos momentos. La improvisación, la promoción a toda costa es algo que se acabó, porque indudablemente tenía que acabarse algún día. Ahora ha de continuarse esta labor inicial, pero con mesura, con una mirada atenta a los números. Es necesario que los saldos sean siempre positivos en todos los órdenes. Y Juan Gich es el hombre interesante y adecuado para un momento tan crucial del deporte español.

Y esto que es una realidad indudable, lo acepta el deportista, porque el Delegado Nacional lo explica con una claridad meridiana y sin rodeos —Juan Gich va con la verdad por delante. Y aunque parezca mentira, a los deportistas les agrada que se les exponga la verdad. Y la verdad es siempre convincente.

El deporte español está ahora como estuvo siempre, en las mejores manos. Está en las manos del hombre más interesante. Un hombre de ideas claras que sentirá como el que más, pero en un momento dado, sabe emplear toda la sangre fría que sea necesaria, para no equivocarse a la hora de la verdad de unos números.

Y si Pitágoras no miente, Juan Gich es el hombre de los números del momento actual. Un hombre que ha pasado rápidamente por Mallorca, conociendo antes de su visita todos los problemas del deporte de la isla, y ahora personalmente los ha constatado, con la seguridad de que luego dará la solución adecuada a cada caso procurando hacerlo con tranquilidad, y si es posible sin temor a equivocarse.

La visita de Juan Gich ha dejado un eco muy interesante. De esto no nos cabe ya la menor duda.

## EL AT. BALEARES RECIBE HOY LA VISITA DEL BADALONA

### EL EQUIPO BLANQUIAZUL TIENE LA ALINEACION DECIDIDA, EN LA QUE SE VERAN LAS REAPARICIONES DE GARAU Y FERRAGUT

Es algo realmente asombroso, lo que le ocurre al At. Baleares. Estuvo luchando con todo entusiasmo para mantenerse en III División, ha de luchar todavía para eludir la promoción y sin embargo sus elementos se cotizan ya para la próxima temporada.

Este es el caso de Asensio, que al parecer juega hoy a las 4,45 de la tarde en el Estadio Balear uno de sus últimos encuentros, puesto que ha entrado en el Servicio Militar y habrá de desplazarse a Cádiz para cumplirlo. Asensio, ya ha sido solicitado por el Cádiz de II División y además para cuando terminen sus com-

promisos militares tiene proposiciones del At. de Madrid, del Sevilla y del Celta, amén del Mallorca, según ha declarado el propio jugador.

Quiero ello significar que en las filas del At. Baleares hay elementos con clase, lo que pasa es que la fortuna no estuvo de su lado y así se ha visto toda la temporada.

Hoy el At. Baleares tiene una difícil papeleta por resolver con su encuentro frente al Badalona. Arqué, el entrenador tiene dispuesta la alineación y se da pues como segura la reaparición de dos estupendos jugadores del Club como son Garau y Ferragut.

El partido con el Badalona es de mucho compromiso, porque el At. Baleares no puede ni debe perder un solo punto más en su campo, si de veras sigue aspirando a lo mejor en esta competición. Y conste que no decimos lo mejor a que haya de clasificarse en primer puesto, sino a que pueda salvar su situación de descenso e inclusive de promoción, que sería el máximo ideal.

El Badalona es un equipo de solera, un equipo de escuela, un buen conjunto como lo son y lo han sido de siempre los de la zona catalana. El Atco. Baleares habrá de luchar con todas sus

fuerzas y todo su entusiasmo para salvar la situación.

El público va a jugar un papel importantísimo en este encuentro, ya que es necesario aplaudir y animar a sus huéspedes para que éstas puedan mejor cumplir con su misión en el terreno de juego.

La alineación que Arqué presentará esta tarde frente al Badalona no diferirá mucho de la siguiente:

Vallespir, Garau, Parma, Asensio; Paco, Monterde; Vellisco, Carrasco, Tobalo, Ferragut y Encontra.

También han sido convocados, Pont, Morales, Jaime, Orviedo y Miralles.

# hipodromo

## Esta tarde en «SON PARDO»

### Ocho carreras con handicaps muy limitados

Las operaciones de apuestas se iniciarán a las 3,30, lanzándose la primera de las ocho carreras programadas a las cuatro.

OSCAR J.R., ORGULLOSA B

#### ODA

Primera carrera. — Nelsons, Obradora, Oden y Olimpia, 2100; Orgullosa B y Obufo, 2140; Oscar J.R. y Oda, 2180.

Creemos que el trío que destacamos supera a los restantes rivales. Nelsons —que hace tiempo desarrolló una excelente carrera—, podría dar la sorpresa. Debuta Olimpia.

NELLY D'OR, OKEPINA.

#### OH PIROSKA

Segunda carrera. — Nelly d'Or, 2120; Lasky, Lady Rodney, 2140; Nelson d'Or, Okepina, Memorable, 2180; Oh Piroška, Insula, Centauro, 2180.

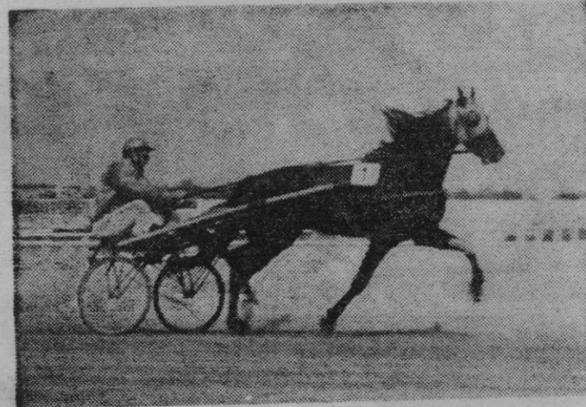
Okepina volvió a batir su record y Nelly d'Or tendrá pocos obstáculos. Las sorpresas pueden ser abundantes y la elección de Oh Piroška obedece a que nos pareció mejorada en su actuación del viernes.

MARLI, NOCTURNO D'OR.

#### MAGNOLIA

Tercera carrera. — Nantoll, Lord Kid, Nocturno d'Or, Ocell d'Or, Millán, 2120; Marli, Nalale y Misa Kid, 2140; Magnolia, Homero, Nevada y Lín Sol, 2180.

Las combinaciones son múltiples, ya que Millán y Misa Kid se vieron en óptima posición; Lord Kid y Ocell d'Or se encuentran



Molinera, de don Juan Terrasa, dio síntomas evidentes de mejora y se deberá contar con ella.

bien situados; reaparecen Nalale y Lín Sol y Nevada se vio en buena posición. No obstante elegimos al trío que se clasificó el viernes a pesar de haber atrasado a Magnolia que llevará el número 8.

ROUSKO, QUERON, SOCOA

Cuarta carrera. — Querón, 2100; Rabollet Z, Tabellón Z, Talismán d'Or, Romántic III, 2120; Alliance, Hanover, Igen O, 2140; Rousko, Socoa, Rictos, Nene F, 2160; Sois La, 2180.

Si tuviéramos que sentar un pronóstico teniendo en cuenta la carrera del viernes, todos tendrían opción porque los que corrieron se vieron muy cerca de la cabeza. Rousko y Socoa tuvieron fuertes embestidas sin fruto. Querón marchó en vanguardia hasta que se desmontó; Rabollet Z ha sido atrasado y los que se clasificaron fueron Romántic III —siempre bien colocado— e Igen O. —que tuvo una fuerte reacción—.

RASPAIL B II, SON PETIT

#### LOU, AUGUST WORTHY

Quinta carrera. — Vic Saint Dizier, August Worthy, Ispahan, Raspail B II, Taquiron Royal, 2100; Son Petit Lou, Oh Picón, Quolombon, 2120; Sire de Maurevert, Pipo II, 2140.

Otra carrera de oportunidades repartidísimas, pudiendo clasificarse el trío que destacamos como otro cualquiera. Raspail B II peleó mucho, dando sensación de mejora. Son Petit Lou se clasificó en condiciones idénticas y August Worthy marchó en cabeza junto a Ispahan, hasta muy cerca de la meta.

QUATRE D'AVRIL, VORO.

#### NEJ, SANG ROYAL

Sexta carrera. — Team Royal, Royal Amour, Not Cabane, 2100; Prince du Figuier, Twist S, Pretty Vandéon, Sang Royal, Voro-nej, Quatre D'Avril, 2120.

Belinda se colocó tercera; Ostos figuró en el grupo delantero sin colocarse, en su última actuación. Molinera se colocó y marcó una buena media. May May perdió su ocasión al principio. Nimbo d'Or figuró con los primeros y cedió. Meteoro llegó, sin clasificarse, con el grupo de cabeza. Leda tuvo una fuerte embestida pero le obligaban mucho sus rivales. Ley venció en su última actuación. Jaminosa y Natalia V han peleado bien sin poder clasificarse en sus últimas salidas a pesar de sus buenas marcas.

TURFISTE PELO, URUS G.

#### SANS SOUCI G

Octava carrera. — Trio Boleto Blanco. — Upsus, Souriant, Quercy, Siflet F, Pandore, Sans Souci, 2120; Quel Atont, Royal Cambrais, Urus G, 2140; Stia, 2160; Turfiste Pelo, 2180.

Upsus fue distanciado marchando en buena posición. Souriant Quercy ha sido atrasado. Siflet F debuta. Pandore no fue peligrosa. Sans Souci G se clasificó. Quel Atont fue distanciado cuando marchaba en óptima posición. Royal Cambrais ha sido adelantado. Urus G, fue distanciado cuando avanzaba. Stia no corrió. Turfiste Pelo llegó segundo a centímetros de Souriant.

#### EN MANACOR

Buenas oportunidades para la cantera en Manacor con una carrera inicial muy nutrida. Ha perdido algo la prueba estelar, pero los productos de nuestra cría caballar han visto aumentar sus posibilidades.

#### CENTAURO

## Semana Santa en Madrid

EN AVION P-JET

1.950 pesetas

INCLUYENDO ALOJAMIENTOS DESAYUNO Y TRASLADOS EN MADRID

SALIDA, DIA 8 DE ABRIL:

A las 08'00 horas y a las 14'00 horas

REGRESO DIA 11 DE ABRIL:

A las 21'00 horas y a las 04'45 horas (día 12)

INSCRIPCIONES:

Viajes OLIMPIA, S.A.

(G A I 154)

SAN CAYETANO 13 Fels.: 22 37 39 - 22 51 72

## BANCO DE CREDITO BALEAR

\* Se convoca

### CONCURSO - OPOSICION

para cubrir

PLAZAS DE AUXILIARES ADMINISTRATIVOS

en la Central y Sucursales con arreglo a las condiciones de la vigente Reglamentación Nacional de Trabajo en la Banca Privada

\* En la Casa Central (General Goded, 67-69, Palma de Mallorca) y en todas las Oficinas del Banco, pueden recogerse los impresos de solicitud a formular por los opositores

\* El plazo de presentación de instancias finalizará el día 31 de marzo

A LAS 11 DE LA MAÑANA EN EL LUIS SITJAR

CAMPEONATO BALEARES AFICIONADOS

MALLORCA - MAHON



La delantera "mallorquinista" en quien hay depositadas muchas esperanzas.

Correspondiente al partido de vuelta de la última eliminatoria para proclamar al Campeón y Subcampeón de Baleares de Aficionados, esta mañana contendrán a partir de las 11 de la mañana en nuestro primer estadio los equipos del Mahón, campeón de Menorca y nuestro R.C.D. Mallorca.

Grandes han sido las proezas del equipo "granate" en el transcurso de la temporada. Cuando más difícil era el enemigo, más sensacional resultaba al final la victoria, y a pesar del resultado adverso del domingo pasado, nada extraño sería que esta mañana el marcador se incline a favor de los propietarios.

El prurito de la imbatibilidad en el Luis Sitjar, es algo que pesa en la moral de los "cachorros" mallorquinistas. No hace falta decir que saldrán dispuestos a mantenerla, y nosotros que conocemos de sobras, de lo que son dápaces los jugadores, no es descabellado augurar para cuantos se congreguen en las gradas del estadio, hora y media de auténtica emoción, ya que con toda seguridad, el potente campeón de la isla hermana, vendrá dispuesto a dejar de manifiesto la entendida afición mallorquina, que tanto sabe calibrar el esfuerzo de cuantos militan en esta categoría, la clase, potencia y sobre todo, de-

purado juego de todos sus componentes.

Cita casi obligada, será esta mañana, las gradas del Luis Sitjar, y por poco que el tiempo acompañe, es de esperar que la asistencia de aficionados será numerosa, dispuestos a alentar con sus aplausos y voces de ánimo, a estos formidables "cachorros" que tan alto han sabido poner esta temporada, el pabellón mallorquinista.

Genovart



MADRE ALBERTA NO JUGARA HOY LA FINAL AL PERDER AYER CONTRA GERONA

EL «NERVA» FEMENINO JUGARA HOY CONTRA EL HISPANIA

putó el Madre Alberta al representante de Gerona, para la Fase de Sector del Campeonato de España Escolar infantil, ya que las mallorquinas fueron vencidas por 28-20, después de una accidentada mañana.

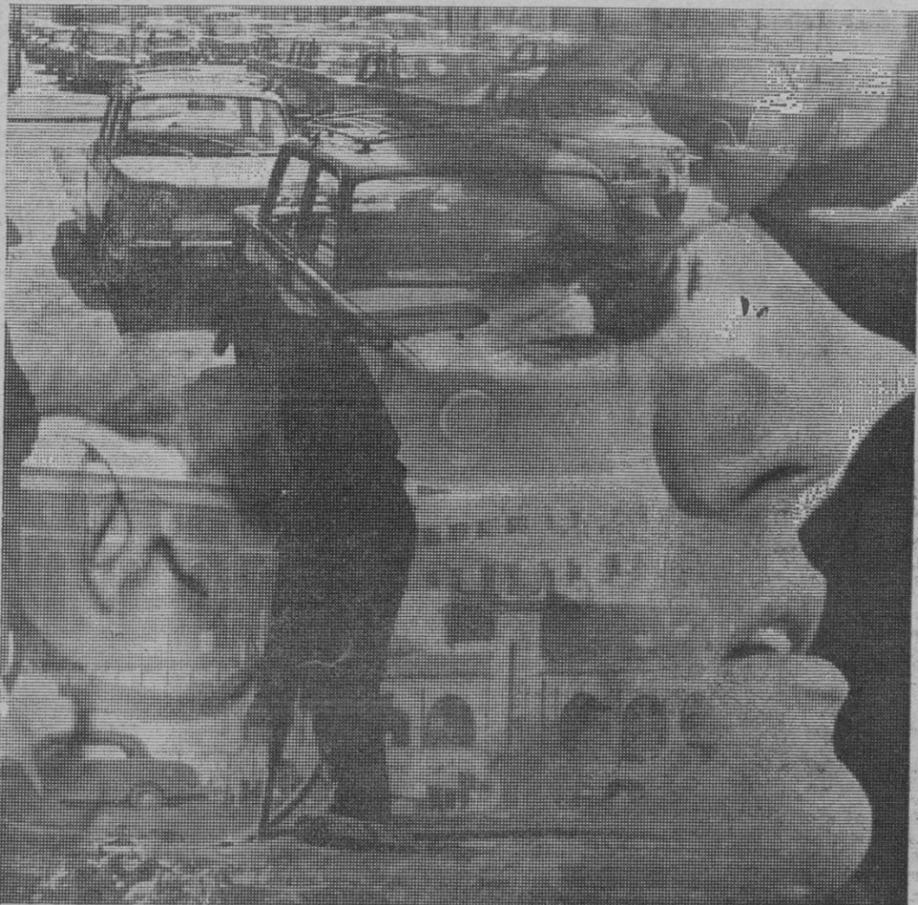
El encuentro estaba previsto para las nueve y media en la pista del Barcino en la que se encontraban nuestras jugadoras pese a la lluvia que estaba cayendo y que no cesó durante toda la mañana. Con tal motivo, los partidos programados tuvieron que disputarse en el Pabellón del Juventud, en Badalona, donde se trasladaron todos los equipos, correspondiéndole a Madre Alberta jugar a las dos menos cuarto de la tarde. Desde el comienzo del encuentro, se vio que las mallorquinas jugaban bien y que podían hacerse con la victoria, pero los árbitros Sres. Bejar y Talavera empezaron a señalar personales a nuestras representantes y pronto tuvieron que abandonar la pista algunas de las titulares, dando entrada

Por lo que se refiere al Euchima, no jugó ayer al correspondiente le descansó en espera de la final que disputará a Valencia esta mañana, en un encuentro muy difícil, ya que las valencianas han acreditado su potencialidad en los partidos que llevan jugando mientras las del Euchima en las dos ocasiones han evidenciado un excesivo estado nervioso, si bien ayer con el descanso templaron sus nervios y todas se encuentran en perfectas condiciones para la gran final de hoy.

EN EL VIVERO

Esta mañana, a las diez y media, el Hispania femenino se enfrentará al conjunto catalán categoría del campeonato de Educación y Descanso, desde la temporada 1965, habiendo conseguido en dos ocasiones el subcampeonato provincial del Torneo Delegado Provincial de Sindicatos. Las jugadoras catalanas que

**FERROL C. F.**  
**R. C. D. MALLORCA**  
 Por RADIO MALLORCA en F. M.  
 Escuche esta tarde a las 4'15 la retransmisión del partido por gentileza de **KELVINATOR**



millones de ruidos  
 atentan  
 contra su bienestar

(defiéndose con "Cristañola")

A través de un vidrio corriente no se puede sentir todo el bienestar de un alejamiento de ruidos; sólo una auténtica luna de 1 centímetro de espesor puede actuar de pantalla para proteger su intimidad de esas molestias exteriores.

Lo más cómodo es poner "Cristañola"



MADRE ALBERTA

al banquillo, que como es sabido no es de la misma potencialidad que el cinco que normalmente ha jugado. Así y todo, las mallorquinas se defendieron bien y fueron difíciles de vencer, logrando la victoria las de Gerona por 8 puntos de diferencia, que les proclamaba campeonas de grupo, quedando Madre Alberta en segundo lugar y sin derecho, como es natural, de jugar esta mañana la final al campeón del otro grupo.

De todas formas, las jugadoras de Madre Alberta dejaron constancia de su buen juego, que motivó elogiosos comentarios.

componen el equipo, son las siguientes: J. Pascual, C. Juan, A. Irizar, M. Pascual, R. Irizar, A. Señor, D. Baranco, C. Díaz y M. Villa. Las referencias que tenemos de este conjunto son excelentes y por tanto todo pareció indicar que se presenciaría un bonito encuentro esta mañana en la pista del Vivero, ya que en muy pocas ocasiones se nos brinda la oportunidad de ver en acción a equipos femeninos y por tanto hoy será posible constatar la valla de uno de nuestros mejores equipos como es el Hispania, enfrentado a un potente conjunto de Barcelona.

A LAS 11, EN EL CAMPO DE DEPORTES DEL COLL  
 COLLERENSE - LA PALOMA

CAMPEONATO DE MALLORCA - I REGIONAL



Penúltima jornada de este apasionante campeonato. Las espaldas siguen en alto. La lucha entablada entre el Soledad y el conjunto local, se mantiene en todo su apogeo, y los síntomas dan a entender que hasta la última jornada, nada quedará decidido. Para ello, es de suma importancia, asegurar los puntos que

restan por disputar, pues demostradas veces se ha demostrado que en fútbol no existe enemigo que en fútbol parece ser la pequeña y esta parece ser la consigna que tienen los jugadores "merengues" ante el encuentro de esta mañana que será disputado con el mismo ardor y entusiasmo como si de un equipo "puntero" se tratara.

# LOS EXPEDICIONARIOS ACOMPAÑANTES DEL MALLORCA ENTUSIASMADOS Y MUY SEGUROS DE LA VICTORIA DE SU EQUIPO

**Mientras los acompañantes hacen turismo, el equipo espera tranquilamente el momento del encuentro**

LA CORUÑA. — (Crónica de nuestro enviado especial Mateo Moragues). — Os parecerá raro que el enviado especial de BALEARES, en esta ocasión no os hable de las andanzas del equipo, pero la explicación será fácil, pues que nosotros viajamos con Meliá que nos colma de atenciones y que desea conocer toda las bellezas de esta Coruña sin par, llevamos un adelanto en el viaje y no tomaremos contacto con el equipo hasta unas horas antes del encuentro. No obstante considero que lo importante de momento es saber el estado de ánimo de quienes vienen acompañándole y por ello me he dedicado a entrevistarlos aprovechando la circunstancia de los muchos kilómetros que con ellos hemos viajado. Digamos en primer lugar que el viaje Palma - Santiago ha sido felicísimo y muy tranquilo. En Santiago agua todo el día y mucho frío. Esta es la verdad. To-

dos los expedicionarios se encontraban perfectamente y sorprendidos inmediatamente al viaje a La Coruña que es precisamente donde nos encontramos hospedados ahora mismo. Horas antes del encuentro marcharemos a El Ferrol. En cuanto a lo puramente turístico os diré que Viajes Meliá nos trajo hoy de visita a Vigo para que conociéramos las rías. Un viaje de 400 kms. que ha resultado delicioso. Todo ha sido alegría y optimismo, por lo que he aprovechado la circunstancia para realizar una encuesta con los expedicionarios. Dos funcionarios de Viajes Meliá, las señoritas María Rosa y Adela me han dicho. 0-5 la primera y la segunda empate a cero. Bartolomé Fuentes vaticina un empate a uno. D. Antonio Vidal 1-2; D. Antonio Pons. 1-1; D. Bartolomé Gomila. 1-2; D. Juan Enseñat, 1-1; D. Bartolomé Salvá

(padre), 1-1 y el hijo 2-0 a favor del Ferrol por las ganas que tiene de que gane el Mallorca. Doña Francisca Mateu de Salvá, 0-2; D. Antonio Ros, 0-0; doña Carmen Barceló de Ros 0-1. Y así sucesivamente. Digamos también que hoy Viajes Meliá antes de acudir al encuentro del Ferrol nos tiene preparada otra excursión, para que podamos conocer las Rías Bajas. Esto es un auténtico paraíso y las atenciones —repetidas— inenarrables. En general se respira optimismo. No facilito las alineaciones porque el Mallorca ha marchado directamente al punto de concentración y nosotros nos hemos quedado en La Coruña. Los periódicos de La Coruña

na el «Ideal Gallego» así como también «Paro de Vigo», dedican grandes espacios a comentar el encuentro Ferrol - Mallorca, pero aquí se da por descontado el triunfo del Ferrol. Creen que en esta ocasión el equipo gallego hará todo lo que pueda para apuntarse la victoria y lo conseguirá. Lo que sí dicen es que Ledo será baja en la alineación ferrolana y al parecer la ausencia de este jugador tiene su importancia. Total, que hasta ahora hay confianza en los mallorquines y también en los gallegos. El martes narraremos lo que ocurra y esperamos que como siempre desde hace bastantes jornadas, sea favorable.

## ARENAL

**UNA CHARLA CON JOSE OLIVER TOMAS ENTRENADOR DEL AT. SON VERI Y CAPITAN DEL U.D. ARENAL**

(Del corresponsal Tomeu). — José Oliver Tomas es una personalidad en el fútbol local arenalense. Oliver, capitán del Unión Deportiva Arenal. Su puesto habitual es el de delantero centro y en algunos partidos ha jugado de medio volante de ataque; y además, forma parte de la comisión técnica en la directiva. Por otra parte, Oliver es un muchacho simpático y sincero en sus apreciaciones y respuestas. En la Cafetería Bonet, local social del U.D. Arenal, estuvimos con él y hablamos del juvenil Atlético Son Veri, equipo filial del U. D. Arenal y que por cierto hoy domingo juega su primer partido oficial contra el Aguilas At. Bilbao. Dicho primer partido se jugará en el campo Antonio Roses de nuestra localidad a las cuatro de la tarde. El amigo Oliver es actualidad porque ha sido designado entrenador de dicho equipo juvenil. Es por ello que decidimos llevar sus respuestas a «BALEARES»



—¿Balance de los amistosos disputados? —En estos partidos amistosos se ha intentado formar la base del equipo y los resultados, que son lo de menos, han coincidido que casi todos son favorables, lo cual me hace pensar que podemos aspirar a lo mejor. —¿Algo más? —Que los aficionados acudan al campo animando al equipo como si del U.D. Arenal se tratara. Y como el primer equipo no ha defraudado, tampoco defraudará el equipo juvenil. —Deseamos que las palabras del amigo Oliver se vean coronadas por la realidad y honrosas con el mayor y más honroso éxito. **II CARRERA CICLISTA**

### DE LA TEMPORADA

El pasado domingo a las cuatro de la tarde, frente al Hotel San Diego y por mediación del señor Canals, presidente de la Federación Balear se dio la salida a los corredores inscritos en este II Trofeo J. Rigo. Fueron 23 los corredores que acudieron a la cita. Se dieron cuatro vueltas a un circuito que en total comprendía 51 kilómetros y la media alcanzada fue de 39.063 kms. por hora. Fue seguidor de la carrera el seleccionador nacional en pista don Guillermo Timoner Obrador y director de carrera don Mateo Canals Morro. La meta estuvo frente al Hotel San Diego y arrojó el siguiente resultado: 1. Vallori (Werner), 1 hora 18 minutos, 20 segundos. 2. Caldenty. 3. J. Gelabert. 4. M. Verdera. 5. Jaime Serra. 6. José J. Crespo. 7. J. Bordoy. 8. M. Adrover. 9. J. M. Fuentes. 10. A. Segrera. 11. Emé. Mulet. Para hoy, domingo por la mañana, se anuncia otra interesante carrera y que también será puntuable para la Challenge Ca Na Paulina, y organizará también el Club Ciclista Arenal.

### I DIVISION

**AT. MADRID, 3 - GRANADA, 0**

MADRID, 20. (Alfil). — El Atlético de Madrid ha vencido al Granada por tres goles a cero, en partido disputado esta noche en el Estadio del Manzanares, correspondiente a la vigésima novena jornada de Primera División de Fútbol.

### HOCKEY SOBRE PATINES

**EL OASIS AL CAMPEONATO DE ESPAÑA JUVENIL**

**HOY DOMINGO A LAS 12 PRIMER PARTIDO DE IDA, EN SU FASE DE SECTOR**



Hoy, a las 12, en la Pista Polideportiva Obispo Berenguer de Palou, tendremos ocasión de presenciar un gran partido de hockey sobre patines, correspondiente al Campeonato de España, en su fase de sector, contra el C. Agustinos de Valencia, campeón de la Zona levantina. Esperamos que el Oasis, que no ha conocido la derrota en todo lo largo del Campeonato de Baleares, pueda dejar hoy también el pabellón provincial a la altura que se merece. Desde estas columnas hacemos votos para que el juvenil Oasis después del partido contra Valencia pueda seguir adelante en el Campeonato de España. El juvenil Oasis está integrado por los siguientes jugadores: Gabriel Sabater como capitán; Angel González de la Torre, Jaime Antonio Torres, Miguel Palmer, Enrique Ramos, Guillermo Crespi y el joven entrenador y preparador nacional Miguel Massot. Están con la moral muy alta en espera de saltar a la cancha para dejar en Palma el Trofeo que ha concedido el Excmo. Ayuntamiento de Palma y por consiguiente la victoria que ha de posibilitar el poder seguir adelante en tan importante competición nacional.

**OFRENDA DEL CLUB MALLORCA A SANTIAGO**

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 20. (Pyresa). — El Club Mallorca, con un grupo de más de un centenar de seguidores, entró esta mañana en peregrinación en la Basílica. Para el viaje han utilizado tres aviones «charter», que salieron de Mallorca y tomaron tierra en el Aeropuerto de Santiago. Hizo la ofrenda el Capellán del Club. La expedición futbolística del Club Mallorca salió dirección a El Ferrol del Caudillo, donde mañana jugará con el Ferrol.

### T. A. S.

TRABAJOS, ACTIVIDADES SUBMARINAS - CONSTRUCCION Y REPARACION DE MUELLES - ENVASES Y VARADEROS - PEQUEÑOS PRESUPUESTOS  
Teléfonos: 26.06.20 y 25.35.28 Palma de Mallorca

**Chez - Nous**  
(CALA MAYOR)

**HOY NOCHE**

FIESTA DEDICADA A LOS HISPANOAMERICANOS RESIDENTES EN MALLORCA Y A LOS ESPAÑOLES EN GENERAL

**CESAR GARDEL**

Y SU ACOMPAÑAMIENTO  
(UNICA ACTUACION)

UNA NOCHE INOLVIDABLE EN

**Chez - Nous**

RESERVA DE MESAS TODOS LOS DIAS A PARTIR DE LAS 10 DE LA NOCHE - TEL. 231293

**PRESTAMOS**  
Hasta 500.000 Ptas.

PARA COMPRA DE VIVIENDAS EN PALMA Y PROVINCIA A INTERES LEGAL Y A DEVOLVER EN VEINTE AÑOS

Escribir Sr SANTOS - Calle Real, n.º 12 Buzón 25 - PALMA



**BARBARELA!!**

¡Gran gala juvenil!

¡LA MAXIMA PERSONALIDAD FEMENINA DE LA CANCION!

**HOY,**

**MARI TRINI**

...Y ADEMAS ¡¡LOS Z - 66!!

TARDE Y NOCHE

TIRO PICHON

# GRAN TRIUNFO DE BARCELO

## SHEILA BOTAS Y MIGUEL FLUXA VENCIERON EN SUS CATEGORIAS

ESTA MAÑANA



Sheila Botas y Antonio Roses, junior, en la tirada inaugural, reciben los trofeos de manos de don Fernando Dameto y don José Estale, respectivamente. -- (Foto Juanet).

A las 11 horas dará comienzo la tercera y última prueba de esta sensacional «Mini-Federativas», que han alcanzado un sensacional éxito, antes de que se dispute la prueba de esta mañana. Se ofrecerán premio por valor de 40.000 pesetas y se disputará el «Trofeo Bodegas Campo Viejo». Esta prueba se ha concertado a 12 pichones, tres ceros excluyen y se disparará a la distancia de los 25 metros.

Durante el transcurso de la tirada se anunciará si se suspende, para el tiempo de la comida, o bien si se continuará la prueba sin que se proceda a intervalo alguno, como en las grandes tiradas y que a decir verdad, esas «Extraordinarias de San José» han evidenciado esa categoría.

# humoradas



—Sí, sí, ya sé que hoy empieza la primavera, pero el Mallorca viaja a Ferrol preparado contra cualquier «chubasco».



El brillante vencedor del «Trofeo La Ciudad de los Lagos», Alfonso Terry del Puerto de Santa María, recibe el trofeo de manos de don Juan Gili Sancho. -- (Foto Juanet).

Sagrera	7-8
Escandell	7-8
J. Darder	7-8
P. Botas	7-8
F. Dameto	7-8
Puñet I	7-8
T. Puñet	7-8
J. Pou	7-8

En la categoría femenina, nuevo triunfo de Sheila Botas, que y a pesar de las dificultades de los pájaros, tuvo más precisión en el seguimiento, para la corrección, en su segundo tiro, aunque no abatiese el palomo. Pero su actuación, superó la del día anterior. En la categoría de noveles el triunfo fue para Miguel Fluxá, que, en el desempate, logró abatir a un difícil zurito, conquistando el trofeo en litigio.

Por el Presidente del Club Tiro Pichón, don Fernando Dameto, se procedió a la entrega de los trofeos a los vencedores.

## Con ánimos de superación y de enmendar el tropiezo del pasado domingo

### SE DESPLAZA EL POBLENSE A DISPUTAR SU PARTIDO CONTRA EL BARCELONA ATCO.

«BALEARES» OFRECERA LA CRONICA DEL PARTIDO, DE SU ENVIADO ESPECIAL S. ALORDA

Cada vez que acompañamos al equipo, nos llena de una satisfacción fuera límites, por cuanto, además del buen papel que de seguro nos ofrecerá su actuación, queda el de una camaradería que

une a cada uno de los que forman parte de la plantilla azulgrana. Ello claro está, hace que se note sobremanera en el terreno de juego.

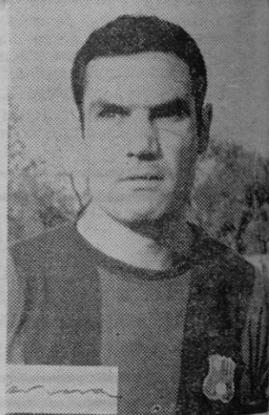
Hemos dicho y no nos consagramos de repetir, que el Poblense, es un equipo de campo contrario, ello sin lugar dudas lo demuestra, los resultados obtenidos fuera de su terreno, que suman un total de diez puntos, por nueve perdidos en Sa Fortalesa.

El Barcelona Atlético, ocupa en la tabla una posición cómoda, y sus aspiraciones —si es que las tenía— ya se reducen a un mínimo de posibilidades a pesar de contar con una plantilla de jugadores jóvenes y de clase, que sirve de vivero —o al menos esa fue la idea, a su creación— al C. F. Barcelona. Por ello —fuimos testigos de la primera mitad del encuentro entre el Barcelona Atlético y el Gandía que terminó con el resultado de 2-1, al final sería el 5-1. Nos gustaron sobremanera los quince minutos iniciales que pusieron el marcador a favor de los locales con dos goles a cero. Nos gustó su fútbol, abierto, con las rápidas internadas llevadas principalmente por su exterior Chiva, jugador de clase y hábil rematador.

Es de esperar que estos dos conjuntos nos ofrezcan un buen partido y que a pesar de que se pierda —no son esos los ánimos—, se quede contento de la actuación del Poblense.

Por parte del Poblense, pocas novedades, se espera la reaparición de Gost, por lo que la formación, quedaría a la habitual, es decir, a: Alfonso; Cladera, Terrasa, Gost; Crespi, Pons; Mir, Pomar, Meñico, Vallespir y Copoví; ello siempre y cuando el mister Turró, no decida lo contrario, ya que como será el último partido de Meñico —por esta temporada— creemos sería necesario dar oportunidades a su sustituto, para que se foguee.

Las impresiones que hemos recogido acerca de esta confrontación es de que a pesar del tropiezo del pasado domingo —que



TERRASA el «libero», azulgrana, que se cuentan por éxitos sus actuaciones.

la afición quedó muy descontenta—, y que la directiva, trató durante la semana de corregir algunos asuntos con los jugadores —se espera regresar con un buen resultado —bien sea empate o victoria—, ya que la moral no se ha mellado y de lo que se trata en estos momentos es de consolidar la posición que ostenta en la división, ya que caso contrario se vería su situación comprometida ante la visita del Europa, Mestalla y otros, según cual fueren los resultados, con el peligro de la promoción. Pero no es el momento todavía de hablar de ello, ya habrá tiempo, si es que llega.

Hay que decir que se ha montado un vuelo charter, de cuarenta y cuatro plazas y que cuando ellas se ocuparon, en un espacio de tiempo muy reducido.

De regreso les contaremos las vicisitudes pasadas, esperando que podamos ofrecerles una sencilla crónica, pero que demuestre la fiel realidad de lo ocurrido y si es posible alabar nuevamente las excelencias del juego poblenense. Es lo que deseamos.

S. ALORDA  
(Foto Cervera)

### CLASIFICACION

Barceló 8-8



## EN EL DELFINARIUM

HOY, DOMINGO, A LAS 11 HORAS

Organizado por:



DIARIO **Baleares** y radio **juventud**



### PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS

Se pone en conocimiento del público que, de conformidad con lo previsto en las Normas 31 y 32 de las reguladoras de los concursos de pronósticos se ha procedido a la anulación del boleto de la Jornada 29.ª que pudiera tener unido el siguiente sello:

8 Apuestas PM 3.706.109

De conformidad con las citadas Normas que constituyen las condiciones del contrato, las apuestas que pudieran contener el citado boleto no han sido formalizadas y, en consecuencia, el apostante que tuviera en su poder el siguiente resguardo resguardado anteriormente, puede solicitar del Receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar.

Palma de Mallorca a 21 de Marzo de 1971. — El Delegado.

## AUTOCARES FLORIT LLEVARA A CABO EL TRANSPORTE COMPLETAMENTE GRATIS.

Tal y como estaba anunciado, hoy a las 10'15 de nuestro domicilio, Paseo Mallorca, 29, saldrá el autobús de Autocares Florit, que llevará a cabo el transporte al «Delfinarium», completamente gratuito. Esta medida, se lleva a cabo, para que todos los niños y niñas que deseen asistir al programa y no posean medio de locomoción, puedan hacerlo, incluso sin tener que abonar cantidad alguna por ello.

El programa, dará comienzo a las 11 en punto, por lo que se ruega la máxima puntualidad.

Es de esperar, por otra parte, que el tiempo, como siempre ha sucedido en los programas llevados a cabo en el «Delfinarium», sea benévolo y que, el día de hoy, inicio de la primavera, haga honor a esta señalada y florida fecha. Que así sea.

### Señora, Señorita

SU PAR ZAPATILLAS	195
» » SPORT N.º 36	350
» » GRAN VESTIR N.º 36	495
» » SANDALIAS N.º 36	350

VISITE MI ESCAPARATE

**EMIR Calzados - Misión, 2**

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras  
 MIERCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

## Oliver mateu

**PALMA** AVDA. JAIME III, 135, b.  
 TLFONO. : 21 06 41

PISOS EN EL RAFAL, DE TRES DORMITORIOS, BANO COMPLETO, COCINA BIEN AMUEBLADA SALA-COMEDOR CON TERRAZA, SOLADO DE TERRAZO, PINTADOS SIN ASCENSOR NI PORTERIA SIN CONTRIBUCION Y ACABADOS BUENOS VISITE PISO PILOTO, CALLE ALMENDRO 9, 1º DOMINGOS TODO EL DIA PRECIOS DESDE: 390.000 PTAS. ENTRADA: 60.000 PTAS. Y FACILIDADES HASTA 10 AÑOS (OM-124)

APARTAMENTO en Paseo Marítimo con tres dormitorios, baño, sala comedor, cocina, terrazas con maravillosas vistas. Teléfono, totalmente amueblado, ascensor, porteria y piscina. Precio: 900.000 ptas. Facilidades. (A-PO-94).

CHALET en La Cabaneta con 2.500 m2 de terreno, 3 dormitorios dobles, 2 baños, sala con chimenea, comedor cocina, grandes terrazas con vista sobre Palma, calefacción central a gasoil, piscina con depurador, dos garages con aseos, carpinteria estilo castellano, acabados de primera calidad. Precio: 2.650.000 ptas. Muy buenas facilidades. (V-IN-223)

## BENASSAR

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
 Héroes de Manacor, 232 - Tel: 27-40-50

Hab.	Baño	Aseo	Entrada	Fdes.	Total
<b>ZONA SOLEDAD</b>					
3	1	—	150.000	4.000 mes	500.000
3	1	—	150.000	4.000 mes	460.000
3	1	1	150.000	6 años	650.000
3	1	—	100.000	5 años	525.000
3	1	—	400.000	a tratar	625.000
4	1	1	200.000	10 años	700.000
4	1	1	400.000	10 años	900.000
3	1	1	a tratar	3 años	1.030.000
<b>ZONA PLAZA GARCIA ORELL</b>					
4	1	—	150.000	2 años	472.000
4	1	1	150.000	2 »	656.000
4	1	1	150.000	8 »	750.000
4	1	1	150.000	2 »	870.000
4	1	1	250.000	5 »	975.000
5	1	1	250.000	5 »	975.000
5	1	1	300.000	5 »	1.100.000
<b>ZONA EUSEBIO ESTADA</b>					
3	1	—	100.000	10 años	545.000
3	1	1	160.000	a tratar	550.000
4	1	1	180.000	»	600.000
4	1	1	225.000	»	750.000
4	1	1	400.000	»	850.000
4	1	1	300.000	»	950.000
4	2	—	300.000	»	1.000.000
4	2	—	300.000	»	1.250.000

PISO 2ª planta en calle Apuntadores, 4 dormitorios, aseo, sala-comedor, etc Precio: 490.000 pesetas.

VENDO APARTAMENTOS amueblados en Magalluf, precio 600.000 ptas Facilidades. HUERTO 24 cuarteradas, abundante agua, 8 kms. Palma, HUERTO 2 cuarteradas naranjas, casa, carretera Esporlas PISO amueblado Rover Motta, 750.000 ptas.; muchas facilidades. APARTAMENTOS en Cala Mayor, DESPACHOS, LOCALES Y PISOS en Jaime III, RUSTICA 8 cuarteradas en Esporlas, junto pueblo. Buena casa, piscina, etc. RUSTICA en Vall deuosa, casa, electricidad, teléfono, piscina, vista panorámica. Informes: Inmobiliaria PLANAS: Avenida Jaime III, 153, 3.º Teléfono 22.43.83. (75)

VENDO PISO de renta íntima, con plaza de garaje Femenias. 53. porteria (12)

PRECISAMOS 80 apartamentos o modestas viviendas en Arenal y Ca'n Pastilla Teléfono 227220 (13)

VENDO PISO, de renta íntima, con plaza de garaje Femenias. 53. porteria (12)

VENDO PISO de renta íntima, con plaza de garaje Femenias. 53. porteria (12)

VENDO PISO de renta íntima, con plaza de garaje Femenias. 53. porteria (12)

VENDO PISO de renta íntima, con plaza de garaje Femenias. 53. porteria (12)

VENDO PISO de renta íntima, con plaza de garaje Femenias. 53. porteria (12)

VENDO PISO de renta íntima, con plaza de garaje Femenias. 53. porteria (12)

VENDO PISO de renta íntima, con plaza de garaje Femenias. 53. porteria (12)

VENDO PISO de renta íntima, con plaza de garaje Femenias. 53. porteria (12)

# INMOBILIARIA BAUZA

Avda. GENERAL PRIMO DE RIVERA, 35. - Teléfono 21 41 62

## PISOS EN VENTA

Situación	Dormi- torios	Ban- Entrada Ptas.	Mensual o años	Precio Ptas.	Situación	Dormi- torios	Ban- Entrada Ptas.	Mensual o años	Precio Ptas.		
Gerónimo Rosselló	2	1	150.000	3 años	430.000	Tenis	4	2	200.000	5 años	899.000
Fortí	3	1	60.000	10 años	390.000	Zona Son Espoaleto	4	2	200.000	5 años	800.000
Soledad	3	1	100.000	10 años	470.000	Guillermo Massot	4	2	300.000	3 años	875.000
Avda. Argentina	3	1	150.000	10 años	530.000	Fortí	4	2	300.000	5 años	870.000
Hostalet	3	1	100.000	3.000	550.000	P. Bartolomé Pou	4	2	300.000	8.000	900.000
Fortí	3	1	200.000	6.000	600.000	Honderos (150 m2.)	5	2	200.000	5 años	902.280
Avenidas	2	1	250.000	1 año	590.000	Guillermo Massot (piso 1º)	4	2	300.000	3 años	925.000
Fray Luis Jaume	3	2	200.000	10 años	600.000	Zona Avenidas	4	2	300.000	2 años	970.000
Fray Luis Jaume (ático)	4	1	200.000	10 años	600.000	Fortí (138 m2.)	4	2	250.000	5 años	930.000
Can Capas (piso 1º)	4	2	200.000	3 años	600.000	Aragón (124 m2.)	4	2	350.000	5 años	1.000.000
Zona Pl. P. Garau	3	1	200.000	5 años	610.000	calle Massanet (Olmos)	5	2	600.000	2 años	1.000.000
Benito Pons	3	2	200.000	10 años	620.000	Arturo Rizzi	4	2	300.000	4 años	1.050.000
Son Dameto de Baix	3	2	200.000	5 años	625.000	Avda. Argentina	4	2	250.000	3 años	1.050.000
Héroes de Manacor (ático)	3	1	150.000	8.000	625.000	Tenis	4	2	500.000	2 años	1.100.000
Zona Pl. P. Garau	3	2	250.000	10 años	650.000	Aragón	4	2	350.000	5 años	1.100.000
Zona Son Espoaleto	3	2	convenir		650.000	Avenidas	4	2	500.000	3 años	1.200.000
Zona Hotel Kursaal	3	2	250.000	10 años	650.000	Zona Estación Sóller	4	2	350.000	2 años	1.250.000
Zona Hotel Kursaal	3	2	200.000	10 años	675.000	Zona Hornabeque (155 m2.)	5	2	250.000	6 años	1.300.000
General Riera	3	1	200.000	10 años	675.000	Tenis (142 m2.)	4	2	500.000	2 años	1.400.000
Ricardo Ortega	3	1	200.000	5 años	676.000	Obispo Maura (át. 200 m2)	6	2	700.000	3 años	1.400.000
Francisco Fiol y Juan	3	1	250.000	10 años	690.000	Tenis (160 m2.)	4	2	550.000	4 años	1.500.000
Fortí	3	2	250.000	5 años	695.000	31 de Diciembre (ático)	4	2	900.000	3 años	1.450.000
Zona Pl. P. Garau	3	1	200.000	5 años	695.000	Aragón (160 m2.)	6	2	400.000	4 años	1.475.000
Zona Blanquerna	4	2	250.000	10 años	700.000	Aragón (ático 160 m2.)	5	2	500.000	3 años	1.475.000
Pérez Galdós (ático)	3	2	200.000	3.000	700.000	Aragón (222 m2.)	6	3	500.000	25.000	1.500.000
Nicolás de Pax	3	1	150.000	4.000	750.000	Avenidas (160 m2.)	4	2	400.000	4 años	1.600.000
Capitán Vila (ático)	3	1	250.000	10 años	750.000	Zona Hacienda (164 m2.)	5	3	900.000	3 años	1.995.000
Fc. Fiol y Juan	4	1	200.000	5.000	775.000	General Riera (ático)	4	2	800.000	3 años	2.000.000
Zona Pl. P. Garau (123 m2.)	4	2	250.000	10 años	750.000	Tenis (ático, calefacción)	3	2	500.000	4 años	2.000.000
Aragón (ático)	3	1	275.000	2 años	775.000	Son Dameto Baix (263 m2.)	5	3	500.000	3 años	2.000.000
Vía Alemania	4	2	250.000	4 años	875.000	Juan Alcover (230 m2.)	6	2	700.000	5 años	2.200.000
Aragón (ático)	J	1	250.000	3 años	800.000	Jaime III (170 m2.)	4	2	900.000	3 años	2.300.000
Andrés Feliu	4	2	300.000	5 años	800.000	Tenis (át. duplex) 469 m2.	7	3	900.000	8 años	3.800.000
Juan Alcover	4	2	300.000	5 años	825.000	Vía Alemania	4	2	350.000	4 años	1.150.000
General Riera (134 m2.)	4	2	200.000	5.000	800.000						

## OFERTAS ESPECIALES

EN GENERAL RIERA/AUSIAS MARCH, VENDEMOS PISOS CON 4 DORMITORIOS, SALA-COMEDOR, COCINA, BANO Y ASEO ALICATADOS HASTA EL TECHO CON AZULEJOS DE COLOR DECORADOS, CARPINTERIA EXTERIOR DE ALUMINIO E INTERIOR DE OREGON, AMBAS CORRIENTES (PREPARADO PARA CALEFACCION), GARAGE, ETC. PRECIO: 875.000 Ptas. CON BUENAS FACILIDADES.

EN EL PASEO MARITIMO DE LEVANTE, JUNTO AL EDIFICIO SOCIAL DE G.E.S.A. VENDEMOS SOLAR DE 295 M2. FORMANDO ESQUINA PRECIO: 3.500.000 PTAS. EN 2 AÑOS SIN INTERESES.

EN EL ARENAL, OFRECEMOS TIENDAS Y LOCALES COMERCIALES TERMINADOS. 20 m2.: 400.000 ptas.; 50 m2.: de 500.000 a 600.000 Ptas. Local de 400 m2. con dos entradas: a 7.000 ptas, el m2. Local de 400 m2., situado frente plaza mercado, ideal para supermercado: pesetas 3.800.000.

EN EL CENTRO DE SANTA MARIA, VENDEMOS CASA SEÑORIAL CON 1.000 M2. DE JARDIN. PRECIO: 2.500.000 Ptas.

VENDO ático amueblado, teléfono, calle Honderos; 2 dormitorios, 114 m2. 600.000 Facilidades. ALEIX Plaza Rastrillo, 9, 2º. 223971 (18)

## INMOBILIARIA MARQUES

PZA. OLIVAR-EDIFIC. ESPAÑA, ETLO-G  
 TELS. 21 07 71

ESPECIALIZADA EN FINCAS RUSTICAS Y SOLARES DE TODA CLASE

PLANTA BAJA EN RAFALE - Superficie solar 450 m2 con casa (sala-entrada sala de estar, comedor, 3 dormitorios cocina, baño, garage), jardín con frutales y agua. Precio: 1.000.000 ptas. con facilidades.

MAGNIFICO CHALET EN EL RAFAL. - Solar unos 1.000 m2., árboles frutales casa de buena construcción (4 dormitorios, baño aseo sala comedor etc.) Precio: 1.700.000 ptas con facilidades.

RUSTICA A 50 KMS DE PALMA - Superficie 100 cuarteradas almendros, algarrobos pinar, buenas casas eterna, aljibe, electricidad, vista al mar mucha caza, precio pesetas: 3.600.000.

PINAR A 23 KMS DE PALMA - Superficie 22 cuarteradas, cercada de pared, terreno con un poco de pendiente buena vista electricidad cerca, caza Precio: 1.500.000 ptas con facilidades.

RUSTICA A 45 KMS DE PALMA. - 180 cuarteradas, muy buena finca agrícola Precio: 27.000.000 pesetas.

RUSTICA DE MONTANA A 20 KMS DE PALMA - 300 cuarteradas, precio 30.000.000 ptas

Disponemos otras fincas y solares, en diferentes situaciones y tamaños

¡CLIENTES! APARCAMIENTO GRATUITO EN PLAZA ROSELLON

1-A ZONA SON ARMADANS SOLAR de unos 700 m2 aprox., apto para la construcción de un chalet. Inmejorable situación. Precio: 3.600.000 - pesetas Buenas facilidades. Inmobiliaria MINTEGUI, Teléf 210267 (28)

## NECESITO

ALQUILAR APARTAMENTO AMUEBLADO 2 ó 3 HABITACIONES, COMEDOR, LIVING ASEOS, CALEFACCION CENTRAL Y TELEFONO.

Para informes: Teléfono: 255974.



Edificio CAPRI Santa Ponsa, Apartamentos residenciales junto a la playa, piscina, solarium, jardines, parque infantil, etc. Construcción de primera con cocinas y baños superlujo. Facilidades de pago. Desde 550.000 pesetas.

Local comercial en Santa Ponsa en venta. Primera línea. Facilidades.

URGENTE  
 Solar propio para chalet en la zona residencial de Santa Ponsa. Precio 250 pesetas metro cuadrado. Facilidades.

Santa Ponsa. Apartamentos estudios. Primera línea. Llaves en mano. Rentabilidad garantizada. Desde 300.000 pesetas. Algunas facilidades.

Zonas Paguera y Santa Ponsa. Extensa selección apartamentos y villas en alquiler. Disponibles a partir de ahora. Tomamos reservas mínimo de una semana. Precios moderados.

EDIFICIO VICTORIA Tel. 347  
 SANTA PONSA

GALERIAS VILLAMIL Tel. 384  
 PAGUERA

ALQUILAMOS planta, despachos centro Palma. 200 y 30 m2. Inmobiliaria BROSSA, 3.-222930. (12)

PLANTA BAJA Son Rapinya, tres dormitorios, jardín; necesita reformas. 450.000 Ptas. Inmobiliaria BROSSA, 3.-222930. (15)

SOLARES pequeños, La Rápita, 240 y 270 m2 urbanizado, orientación Sur, ideales para pequeños chalets verano. 120.000 pesetas. Inmobiliaria BROSSA, 3.-222930 (22)

EXCELENTE INVERSION! Parcelas rústicas, 2.000 m2 tres km, Santa Ponsa. Muchos árboles, fácil acceso: 65 Ptas. m2. Facilidades un año. Inmobiliaria BROSSA, 3.-222930 (24)

ESTABLIMENTS. bungalow, estrenar, un dormitorio, gran sala comedor, jardín 695.000 Ptas. Inmobiliaria BROSSA, 3.-222930 (15)

LLUCHMAYOR, finca una cuarterada, casita aperos, cisterna. 130.000 Ptas Inmobiliaria BROSSA, 3.-22.29.30. (13)

LLUCHMAYOR, dos cuarteradas, casita tres dependencias, cisterna, frutales. 325.000 pesetas. Facilidades. Inmobiliaria BROSSA, 3.-22.29.30. (15)

1-B ZONA HEROES DE MANACOR: Tres dormitorios, baño, cocina, sala comedor lavadero en galería, terraza ascensor sin porteria Precio: 650.000 - ptas.; entrada: 100.000 - ptas.; resto en diez años EXENTOS 20 AÑOS. Inmobiliaria MINTEGUI Teléfono 21.02.67. (35)

SANTA EUGENIA, casita 10.000 m2, cercados; buena vista. 400.000 ptas. Inmobiliaria BROSSA, 3.-22.29.30. (14)

2-C ZONA ES FORTI, SOBREPASADOS: Tres dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cocina amueblada, calentador gas ciudad 125 y 220 V., lavadero en galería, ascensor sin porteria, bonitas vistas Precio: pesetas 950.000 -; entrada: 250.000 - ptas.; resto diez años Inmobiliaria MINTEGUI Tel 210267 (42)

1-A ZONA PLAZA TOROS: Tres y cuatro dormitorios, baño, aseo cocina amueblada, sala comedor cuarto trastero, lavadero en galería gas ciudad, terraza, ascensor sin porteria Precios desde: 875.000 - ptas. hasta 1.025.000 - ptas.; entrada 150 y 250.000 - ptas.; resto en diez años EXENTOS 20 AÑOS Inmobiliaria MINTEGUI Teléf 210267 (48)

1-A ZONA EL TERRENO: Magnifico solar de 427 m2 apto para la construcción de viviendas o apartamentos A 300 metros de la Plaza Gomila. Estupendas vistas. (En dicho solar hay un chalet construido estilo rústico) Precio: 2.989.000 - pesetas. Buenas facilidades. Inmobiliaria MINTEGUI. Teléfono 210267 (44)

1-A ZONA PUENTE DEL TREN: Cuatro dormitorios, dos baños, sala comedor con chimenea, cocina amueblada, lavadero en galería, teléfono, calentador a gas ciudad, ascensor sin porteria Precio: 1.250.000 - pesetas; entrada: 300.000 - pesetas; resto en tres años o Caja de Ahorros Inmobiliaria MINTEGUI Teléfono 210267. (44)

1-A ZONA PUENTE DEL TREN: Cuatro dormitorios, dos baños, sala comedor con chimenea, cocina amueblada, lavadero en galería, teléfono, calentador a gas ciudad, ascensor sin porteria Precio: 1.250.000 - pesetas; entrada: 300.000 - pesetas; resto en tres años o Caja de Ahorros Inmobiliaria MINTEGUI Teléfono 210267. (44)

1-A ZONA PUENTE DEL TREN: Cuatro dormitorios, dos baños, sala comedor con chimenea, cocina amueblada, lavadero en galería, teléfono, calentador a gas ciudad, ascensor sin porteria Precio: 1.250.000 - pesetas;

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra · Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**1-C ZONA ES FORTI:** Cuatro dormitorios, baño, sala comedor, terraza, cocina amueblada (25 y 22 V); lavadero en galería, gas ciudad, calentador a gas, ascensor sin portería. Precio: 1.200.000.- ptas. entrada: 300.000.- ptas. resto en diez años. Inmobiliaria MINTEGUI Teléfono 210267 (42)

**1-A ZONA HEROES DE MANACOR:** Tres dormitorios, baño, sala comedor, cocina, lavadero en galería, terraza, ascensor sin portería. Precio: 650.000.- pesetas; resto en diez años EXENTOS 20 AÑOS. Inmobiliaria MINTEGUI Teléfono 210267 (35)



### INMOBILIARIA

**Calvo Sotelo, 988 - Terreno. Palma. Tl. 231849**

**PISOS**

Piso magnífica situación, 31 de Diciembre con 3 dormitorios dobles, recibidor, salón-comedor con chimenea, cocina completa con galería y despensa, baño y aseo. Todo pintado, mucho sol. Precio: 850.000 ptas., con facilidades. (Ref. PT-59)

En Avenidas, pisos y despachos próxima construcción con 5 dormitorios, 3 baños, dormitorio y aseo servicio, salón comedor de 41 m<sup>2</sup>, terrazas. Sup. 200 m<sup>2</sup>. Aticos y sobreáticos también de 5 dormitorios y 2 baños. Sup. 180 y 150 m<sup>2</sup>, respectivamente, con garage en propia finca. (Ref. PC-50)

31 de Diciembre, ático a estrenar 112 m<sup>2</sup>, superficie, 2 m<sup>2</sup>, terrazas, 4 dormitorios, 2 baños, electricidad y F. M. Salón comedor con chimenea.

Zona San Fernando magníficos pisos lujo en construcción con 4 dormitorios, amplio recibidor, gran comedor, y sala estar, cocina, 2 baños completos, dormitorios y aseo servicio, aparcamiento en propiedad, calefacción, grandes terrazas, 270 mts. (Ref. PC-48)

**SOLAR:**

Inmejorable situación a 500 mts. Avenidas, superficie 1.325 m<sup>2</sup>. Fachada a tres calles. Fachada principal 53 mts.

**RUSTICAS:**

1 cuarterada frutales con pozo natural, estanque y cochera cerca de Valldemosa, vista panorámica y buen acceso: 1.200.000 pts. (Referencia RV-4)

Casa rústica con agua y electricidad y 2.500 m<sup>2</sup> con frutales en afueras Valldemosa. Buena vista: 2.100.000 ptas. (Ref.: RV-6)

Finquita rústica de montaña de 14.000 m<sup>2</sup>, con almendros, algarobos e higueras. Casita aperos de 3 x 5 m<sup>2</sup>, con cisterna y magnífica vista a 2 kms. Esporlas: 660.000 pesetas. (Ref.: RE-29)

Vendo parcelas en afueras Valldemosa, con agua y electricidad de 2.000 a 2.500 m<sup>2</sup>. Buena vista. De 325 a 350 ptas. m<sup>2</sup>. (Ref. RV-7)

### Solares y Terrenos

**ALQUILO local,** calle Bartolomé Pou, 300 m<sup>2</sup>; dos puertas, teléfono instalado; 20.000.- mensuales. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 21.02.94. (18)

**DESPACHOS,** Plaza Olivar, de 25 m<sup>2</sup> a 250 m<sup>2</sup>; exentos. Desde 250.000.- ptas. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687. (17)

**ALQUILO locales desde 2.500 ptas** ALEIX Plaza Rastriello, 9, 2º. 223971. (11)

**ALQUILO local** sin columnas propio para almacén, taller o industria Tel 273547 (12)

**ALQUILO LOCAL** en perfecto estado de decoración, despacho, dos aseos; en Plaza Alexander Fleming prolongación Balmes, 290 metros; apto cualquier negocio suculsa; Banco, restaurante, cafetería, exposición, saneamiento, webes electrodomésticos, supermercado representaciones, etc. Informes: SCARPINO, Avenida Jaime III 72 (38)

**VENDO local** comercial y apartamentado, sitio óptimo Paguera; construcción de 1.ª. Informes: GARAJE CANALS: Palma Nova 16 (16)

**ALQUILER Y VENTA DESPACHOS, LOS MAJES FIGUROS Y FUNCIONALES DE BALEARES, «EDIFICIO MINACOR»** Avenida Alejandro Rosselló 49. Teléfonos 24444 226786 (20)

**VENDO LOCAL 70 m<sup>2</sup>**, Son Cotoner, forma esquina calles Miguel Cayetano Soler y Cronista Dameto 400.000 pesetas; 15.000.- contrato; resto a 3.000.- mensuales, con intereses incluidos. Informes: Calle Isaac Peral, núm 33, bajos Tel 253829 (34)

**VENDO bajos comerciales,** aptos cualquier negocio, con almócen, 80, 40, 34, 15 m<sup>2</sup>, 300 m<sup>2</sup> y 540 m<sup>2</sup> en Forri y Reyes Católicos LINDE E Alzamora 20. Telf 216814 (29)

**VENDO o CEDO** derecho edificación, solar calle Pascual Ribot, 820 m<sup>2</sup>, 48 m fachada, dos calles, DIAZ, San Miguel, 124. (20)

**LOCALES COMERCIALES,** Plaza Olivar - Plaza España; de 90 m<sup>2</sup> a 240 m<sup>2</sup>; desde 1.740.000.-. Facilidad des. Inmobiliaria OLIVAR Teléfono 226687. (19)

## Hipotecas

**VENDO** letras del traspaso de ml comercio. Apartado 1192. (10)

**DISPONGO** de capita para colocar sobre fincas (casas urbanas, hoteles y solares PALMER; Anselmo Clavé, 42. L.º; de 10 a 1. (22)

## Locales

### BAR Y SUPERMERCADO

se venden; inauguración inmediata. Zona gran porvenir - Informes: Teléfs.: 212878 y 212705

**PARCELAS** 2 cuarteradas en Establiments, carretera asfaltada, electricidad, fantástica vista, 70 m<sup>2</sup>. Facilidad des 5 años sin intereses. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294. (22)

**VENDO local** 287 m. embaldosado, aseo, 2 puertas, facilidades. 254307. (10)

## MAGALLUF - GALERIA COMERCIAL

Se venden tiendas de 45 m<sup>2</sup>, con almacén y servicios en zona Apartotel; y en exclusiva local de 86 m<sup>2</sup> para BAR. Facilidades.

**MADE INMOBILIARIA**  
calle Santiago Russiñol, 20. - Tel. 211485.

## Fincas

**PORTOL,** finca rústica dos mil ochocientos m<sup>2</sup>; buena situación, con casa antigua y cisterna. Precio: 350.000.- pesetas. Facilidades CUART Inmobiliaria; calle Anselmo Clavé, 14, 3.º, 5.C. (27)

**RUSTICA** Binisalem, 3.500 m<sup>2</sup>, cercada de pared; buena tierra, árboles frutales, casa reformable, buena vista. 400.000.- ptas. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687 (21)

**ESTABLIMENTS,** rústicas 7.103 m<sup>2</sup>; cercada pared. Precio: 700.000.- pesetas. Facilidades MISTRAL. Teléfono 214911. (13)

**SON ESPAÑOL,** rústica 2.000 m<sup>2</sup>; agua, luz. Precio: 150.- ptas./m<sup>2</sup> MISTRAL. Tel 214911 (14)

**SECAR DEL REAL,** finca 3.550 m<sup>2</sup>, agua, luz. Precio: 150. Ptas./m<sup>2</sup> MISTRAL. Tel. 214911. (15)

**PINA,** dos cuarteradas pinar, cercada pared. Precio 350 mil Ptas. Facilidades MISTRAL. Telf. 214911 (13)

**SON ANGLADA,** rústica 1.800 m<sup>2</sup>, luz, agua. Precio: 300 pesetas/m<sup>2</sup>. MISTRAL. Teléfono 214911 (14)

**SE VENDE chalet** en Cala Gat (Cala Ratjada), 160 m<sup>2</sup>, mas terrazas; 800 m<sup>2</sup> solar, cuatro dormitorios dobles, salón-comedor, cocina.-. Precio: 1.600.000.- pesetas. Facilidades Informes: 21.09.87. (27)

## MISTRAL

**MONTEUR:** 10.000 m<sup>2</sup>, almendros, pinar, naranjos, nisperos, caseta aperos, cisterna, cercada pared, vista panorámica. Precio: 500.000 pesetas. Facilidades.

**A CUATRO** Kms. Palma: 3.550 m<sup>2</sup>, almendros, agua, luz. Precio: 200.- ptas./m<sup>2</sup>. Facilidades.

**LLUCHMAJOR:** 35.000 m<sup>2</sup>, casita rústica, cercada pared. Precio: 600.000.- pesetas.

**SON ESPAÑOL:** 2.660 m<sup>2</sup>, almendros, luz. Precio: 250.000.- ptas.

**SAN JUAN:** Solar 1.000 m<sup>2</sup>, caseta, cisterna. Precio: 130.000.- Ptas.

**Cambaria ático,** bien situado, por rústica

**VENDO SOLAR, «RUTES VEIES»**, 2.324 m<sup>2</sup>, 150.000 pesetas Gestoría FERRARI INCA Tel 329 (13)

**CONSTRUCTORES:** Permutaría solares por obra Poseo anteproyecto. Situación gasolinera calle Aragón Teléfono 214486. (12)

**OCASION: PLAYA ALCUDIA** dos kms.; parcelas 4.000 m<sup>2</sup> 175.- pesetas m<sup>2</sup>; agua abundante, electricidad fuerza, GRANDES FACILIDADES. Tel. 225972 (18)

**VENDO** 4.000 mts terreno con manantial, carretera Puigpuent a 3 kms Palma Informes: Tel 277790, de 3 a 5 tarde (20)

**PARCELAS** junto al mar y bonita playa; desde 90.- pesetas m<sup>2</sup> Facilidades de pago Informes: Luca de Tena, 49, bajos (20)

**ALQUILO local** en Ramón Muntaner, 117, esquina Francisco Fiol Juan, otro en Barón Santa María del Sepulcro, 20. Tiene sótano. Telf. 213599. (22)

**LOCAL** en Sta. Catalina, esquina 52 m<sup>2</sup>, apto para cualquier negocio, tienda, bar, etc. Precio: 650.000 pesetas, facilidades. Fincas JULIA. Plaza España, 15. (23)

**A 40 Kms. PALMA,** veinte cuarteradas pinar, cercada pared, caza. Precio: pesetas 1.000.000.-. MISTRAL. Teléfono 214911. (16)

**ESPORLAS,** casa cuatro dormitorios, cisterna; vista panorámica. Precio: 500.000.- pesetas. MISTRAL. Teléfono 214911. (13)

**VILLA,** en la parte alta de Génova, con 1.500 m<sup>2</sup> de terreno; inmejorables vistas sobre toda Palma y bahía. Cuatro dormitorios, dos baños, aseo, cocina sala-comedor, terraza grande, garaje, teléfono, calefacción central; orientado al Sur. Precio: 3.500.000.- pesetas (V.PO.60) OLIVER MA TEU PALMA; Jaime III 137. 21.06.40. (47)

**CASA RUSTICA,** cerca Bufiols, con 2.000 m<sup>2</sup> de terreno; dos cisternas, almendros; orientación Sur. Precio: 850.000.- ptas.; con 30.000 m<sup>2</sup> y manantial; 2.850.000.- ptas. Facilidades OLIVER MA TEU PALMA; Jaime III, 137 210640 (33)

**CHALET,** en El Terrero, con cuatro dormitorios, baño, aseo, sala-comedor, cocina. Jardín: entrada por dos calles; muy buenas vistas. Solar de 427 m<sup>2</sup> aproximadamente. Precio: 2.000.000.- pesetas. Facilidades OLIVER MA TEU PALMA; Jaime III, 137 21.06.40. (37)

**SE VENDE 1/2** cuarterada, un km Manacor, en carretera Palma-Manacor; vista panorámica. Calle Fe, número 18. MANACOR (18)

**FINQUITA** rústica, 1.200 m<sup>2</sup>, pequeña casita de aperos con cisterna, para renovar; algunos frutales; cinco km. Lluchmayor, 70.000 pesetas; 20.000 ptas. entrada; resto 5.000 ptas. mensuales. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Tel. 225600. (32)

**FINCA** rústica, 7.000 m<sup>2</sup>, pinar, vista, 125.000 pesetas, Lluchmayor. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Teléfono 225600. (15)

**FINCA** rústica, tres cuarteradas; siete km. del Arenal; cercada pared; almendros, higueras, casita aperos con cisterna. 300.000 ptas. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Teléfono 225600. (25)

**FINCA** rústica, 1.800 m<sup>2</sup>, a cinco km. de Lluchmayor; almendros, 25.000 ptas. Facilidades. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Teléfono 225600. (19)

**FINCA** rústica, tres km pasado Lluchmayor, 1.200 m<sup>2</sup> 19.000 ptas. RUSTIC Inmobiliaria; Velázquez, 18. Teléfono 225600. (16)

## VENDO

**FINCA URBANA SITUACION PLAZA PIO IX, C'AN PASTILLA** - Informes: en Plaza Pio IX. - SOUVENIRS JUMA.

**ESTABLIMENTS,** rústica 3.000 m<sup>2</sup>; vista panorámica. Precio: 200.- Ptas./m<sup>2</sup> MISTRAL, Tel. 214911 (13)

## Trasposos

**SE TRASPASA** local, apto para oficina, con teléfono y fuerza motriz, en Avda. Argentina. Informes. Teléfono 27.10.51. (16)

**SE TRASPASA** tienda, por no poder atender; apta cualquier negocio; 100.000 pesetas; facilidades. Teléfono 22.79.38; de 3 a 11 noche. (20)

**POR NO PODERLO** atender vendería o arrendaría bar restaurante, en Paguera. Teléfono 90; de 13 a 16. (16)

**GRAN OCASION:** Por impedimento traspaso tienda ultramarinos - charcutería, todo, precio inferior instalación, Teléfono 21.74.95; tardes (laborables). (16)

**URGE TRASPASAR** hostel, por enfermedad, Facilidades, Telf. 224121. (10)

**SE TRASPASA** gabinete de belleza, céntrico. Informes: Teléfono 232084. (10)

**POR AUSENTARME** urge traspasar cafetería facilidades. Telf. 273017, de 4 a 6. (12)

**MAGNIFICO** Restaurante - Snack-Bar. Gran terraza completamente equipado. Facilidades. 230282-255338 (10)

**TRASPASO,** por no poder atender, tienda comestibles, con o sin género; local 50 m<sup>2</sup>; apto cualquier negocio. Informes: Tel. 272519; tardes. (20)

**SE TRASPASA o ALQUILA** cafetería, Ca'n Pastilla. Informes: Bar PARIS, señor Rubio; calle Ovidio (Ca'n Pastilla) (16)

**OCASION:** Palma Nova traspaso local inmejorable situación, gran rendimiento, facilidades, Tel. 221649 señor Vidal, mañanas (14)

**TRASPASO** amplio local para negocio, calle Antonio Marqués Marqués. Teléfono 213070 (12)

**TRASPASO** bodega en funcionamiento, calle Francisco Fiol y Juan, Teléfono 21.30.70. (12)

**TRASPASO BAR,** especializado en tapas y mariscos. Buena clientela. Imposible atender. Tel 251032 (12)

**OCASION:** Traspaso ultramarinos con vivienda. Situación inmejorable. Excelente clientela. Alquiler bajísimo. Facilidades Informes: Telf. 272235. (14)

**SE TRASPASA** bar a punto explotación, en Paguera. Informes, tarde de 3 a 6: Te. teléfono 222379. (16)

**POR ENFERMEDAD** traspaso o alquiler garaje, con 40 coches custodia, fijos; equipo engrase y lavado; apto otro negocio. Facilidades. Teléfono 225451. (20)

**130 M<sup>2</sup>**, traspaso local buen escaparate, luz 125 y 220. Pintado y empapelado, apto cualquier negocio. Informes: Tl. 212556 de 1 a 3'30. Verlo en Benito Pons, 5. (28)

**TRASPASO** local comercial, tres habitaciones, sala-comedor, dos cocinas, cuarto aseo, patio. 50.000.- ptas. traspaso y 2.500.- alquiler; sin traspaso 5.000.- alquiler; gas ciudad, instalaciones sanitarias nuevas. Informes: De 4 a 6, General Barceló, 11, bajos; calle La Paz. (40)

**TRASPASO** o vendo CHIPS. BAR (papas fritas, hamburguesas, etc.), bien situado y equipado, 250.000.- pesetas, con facilidades y 7.000.- ptas. de alquiler. Teléfono 230190, ext 1193; de 5 tarde a 9 noche. (32)

## EN ZONA JAIME III

vendo piso, cuatro habitaciones, comedor y sala, calefacción individual y gran terraza

**ALZINA**  
Jaime II, 32.

**SENA** Inmobiliaria solicita pisos y apartamentos para alquilar. Tel 217640-215840 (11)

**SENA,** alquila pisos, despachos, locales, apartamentos. Tels.: 217640-215840 (10)

**ALQUILER** de televisores. BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles 27. (10)

**INTERESAN** para alquilar pisos, con o sin muebles Agencia FERNANDEZ. Teléfono 21.52.51. (12)

**JUNTO** Paseo Mallorca y junto Club Tennis, alquiler pisos sin muebles lujo, cuatro dormitorios, calefacción central, garage. Teléfono: 216880. (19)

**SE ALQUILA** bar bodega. Informes: 233455. (10)

**ALQUILO BUNGALOWS,** en Palma, desde 5.000.-; electricidad, gas, ropa limpia; servicios incluidos Son Matet, 3, 23.04.64. (16)

**EN SON ARMADANS,** alquiler departamento Alvaro de Bazán, 15. (10)

**ALQUILO** apartamento amueblado, Monseñor Palmer, 28, 3.º, 5.ª. Visitar: de 5 a 7'30 tarde. (14)

**APARTAMENTO** de lujo, vista, teléfono, calefacción y aire acondicionado. Teléfono 2031285. (11)

**ALQUILO** almacén, 140 m<sup>2</sup>; mas despachos, en el Rafal, calle Salard, n.º 49. Teléfono 25.40.37; a partir ocho tarde. (19)

**SENA OFRECE,** Arenal edificio apartamentos, con locales comerciales; rentabilidad anual, 700.000.- Precio: 8.500.000.-; sets años plazo (16)

## ALQUILARIA

chalet 4 habitaciones, zona Terreno, San Agustín. Temporada larga. Apartado 1097

## SE ALQUILAN

dos apartamentos Plaza Arenal, 100 metros mar. Cinco camas. Completamente equipados y a estrenar; uno 100 metros terraza. Informes: Telf. 214083, lunes, martes, miércoles, tarde. (16)

## ALQUILO LOCAL

De uno 500 m<sup>2</sup> ó fraccionado. Fachada 3 calles, 31 Diciembre, Padre Bm. Pou y Tiziano, apto para cualquier clase de negocio. AGENCIA BENESSAR. calle San Miguel, 101, 1º

## Casas y Pisos

**PLAZA ESPAÑA;** pisos 115 m<sup>2</sup>; tres y cuatro dormitorios. Baño completo, aseo, cocina amueblada, frigorifero Thor Comedor con terraza. Empapelados y pintados. Mucho sol. Ascensor y sin portería. Precio: 1.150.000.- Ptas. Facilidades. CUART Inmobiliaria; calle Anselmo Clavé, 14, 3.º, 5.ª. (41)

**ZONA EUSEBIO ESTADA,** ático y sobretático; dos habitaciones; entrega en tres meses. Sala comedor, baño, cocina completamente amueblada, calentador gas ciudad. Gran terraza. Mucho sol y espléndida vista. Precio: desde 550.000 pesetas. Facilidades pago diez años. CUART Inmobiliaria; calle Anselmo Clavé, 14, 3.º, 5.ª. (45)

**PISOS** zona Eusebio Estada, tres dormitorios, dos baños, terraza, galería 750 mil; 200.000.- entrada; resto facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294 (19)

**PARTICULAR** compraría planta baja en Vivero o Rafal. Informes: Teléfono 278946 (10)

**ATICO** zona Avenidas, cuatro dormitorios, dos baños, lavadero, cuarto trastero, dos terrazas; decorado. Pesetas 1.100.000.-. Facilidades cuatro años. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 226687 (22)

**PISO** zona Avenida Argentina; 150 m<sup>2</sup>; cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina con office, terraza, galería; exento. 1.100.000.-. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Tel. 210294. (22)

## VENDO

en «Edificio Miral», junto Avenidas piso de cuatro dormitorios con baño y aseo, sala-estar comedor con chimenea de mármol. Completamente pintado y decorado. Trato directo. Llaves en mano. Precio: 1.185.000.- ptas. Informes: C/ Aragón, 20. Teléfono 22.44.50

**PISOS** Plaza España, tres y cuatro dormitorios, dos baños, armarios empotrados, calefacción individual a gas, cocina equipada; construcción 1.ª calidad. Desde: 1.125.000.-. Facilidades tres años. Inmobiliaria OLIVAR. Teléfono 210294. (28)

**PISOS** zona Paseo Mallorca, tres dormitorios, baño, aseo, terraza, galería 775 mil. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. Telf. 226687. (16)

**JUAN CRESPI;** pisos tres habitaciones y áticos, dos baños, aseo, sala comedor, cocina completamente amueblada, calentador gas ciudad. Precio: desde 550.000 pesetas; entrada: 75.000.-; llaves 75.000.- ptas.; resto diez años. CUART Inmobiliaria; calle Anselmo Clavé, 14, 3.º, 5.ª. (40)

**SON COTONER;** pisos en construcción. Entrega cinco meses. Tres habitaciones, baño, cocina, sala comedor, Terraza, galería. Precio: 450.000.- ptas.; entrada: 75.000.-; llaves 75.000.-; resto diez años. CUART Inmobiliaria; calle Anselmo Clavé, 14, 3.º, 5.ª. (37)

**ZONA ES FORTI;** pisos tres habitaciones, baño, terraza, sala comedor, cocina. En construcción. Precio: 500.000.- pesetas; entrada: 75.000.- ptas.; llaves 75.000 pesetas; resto diez años. CUART Inmobiliaria; calle Anselmo Clavé, 14, 3.º, 5.ª. (34)

**HEROES DE MANACOR;** áticos dos habitaciones, baño, cocina, sala comedor. Fantástica terraza Vista bahía y con mucho sol. Precio: 475.000.- ptas.; entrada: 100.000.- ptas.; resto diez años CUART Inmobiliaria; calle Anselmo Clavé 14, 3.º, 5.ª. (36)

**VENDO PISO** 4º en el Arenal 3 dormitorios amplios sala-comedor grande cocina muy bien equipada baño completo terraza galería, completamente pintado y decorado gradaluz, con ascensor sin portería a solo 100 metros de la playa. Precio: 850.000 Ptas. Facilidades hasta 8 años. OLIVER MATEU Tel. 210640 (43)

**CHALET,** San Agustín siete habitaciones, confort. 2.500.000, con facilidades; 2.100.000, contado Apartado 1.192. (13)

**VENDO PISOS;** cuatro dormitorios, calle Cabo Almar Bienes 150.000 ptas. entrada Agencia QUETGLAS; Plaza Cort. 15. 1.º. Teléfono 234660 (19)

**VENDO** apartamento plaza Magalluf, barato, por sustantarme. Informes: Teléfono 25.31.55 (10)

**VENDO** casa, con bajos libres y dos pisos, en Arquitecto Bannasar. Teléfono 252637 (12)

## VENDO

PISO terminado, cuatro dormitorios, baño y aseo, en Son Armadans. - - -

ATICOS terminados, tres dormitorios, baño y aseo; junto Plaza Rossellón. - - -

LOCALES comerciales en distintas zonas, terminados y en construcción. - - -

PISOS en construcción zona San Sebastián; tres y cuatro dormitorios, baño y aseo; terminados en julio próximo. - - -

DESP

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS:** Teléfs. 235710 y 231177

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

VENDO PISO nuevo, cinco dormitorios, baño y aseo, en calle Massanet, junto calle Olmos. Teléf. 211942. (16)

VENDO ATICOS (dos y tres habitaciones) y despachos Arda Argentina, en construcción; exentos contribución. Calle San Espolito, 16, 1.º B Teléf. 233249. (23)

GRAN OCAISON, vendo piso primero, 335.000/- pesetas contado, calle Capitán Cortés; dos dormitorios, baño, comedor, terraza, gas ciudad, Teléf. 211411. (20)

OCAISON: PISOS construcción directamente constructor: calle Doctor Andrés Pelli esquina calle San Joaquín, tres y cuatro dormitorios dobles: 100 y 120 m.2; baño y aseo; de 635.000 a 750.000 ptas 100 mil firma contrato: resto en diez años. NOTA: Todas las cantidades entregadas antes terminación finca producirán un interés del 7% a favor del comprador. Calle Sindicato 178, 2.º. Teléfono 213950. (59)

VENDO ATICO, Son Ferriol cuatro habitaciones, sala comedor, cocina galería baño terrazas: mucho sol. Trato directo. Facilidades. Teléfono 254640. (19)

PISO, calle Teniente Torres, terminado, a estrenar, cocina sala comedor, tres dormitorios, baño y aseo, terraza. Vendo con 150.000 pesetas entrada; resto en mensualidades de 6.276 pts. Teléfono 227111. (30)

VENDO PISO en Edificio Torre Pequeña Veri (junto Correos); trato directo. Facilidades. Teléf. 25.407. (14)

VENDO 2.º PISO, calle Francisco Martí Mora, sin ascensor; tres dormitorios; llaves en mano 150.000 pesetas entrada. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º. Teléfono 224660. (25)

OPORTUNIDAD: vendo primer piso 3 dormitorios, con terraza, mucho sol, sin ascensor, 50 mts. Avenidas. Precio: 750.000. BELLVER, Pza. García Orell, 32, 2.º. (24)

SO N'ESPANYOLET, vendo planta baja con local contiguo, apto pequeña industria (fuerza motriz). Teléfono 233096. (14)

VENDO MAGNIFICOS pisos tres dormitorios, baño y aseo; zona Héroes de Manacor. 150.000 ptas entrada. Entrega inmediata. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º. Tel 224660. (25)

VENDO PISOS; tres y cuatro dormitorios, calle Francisco Martí Mora; facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º. Teléfono 224660. (21)

VENDO PLANTA BAJA y piso, frente al mar, en el Molinar. Fachada a dos calles. Facilidades a convenir. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º. Teléfono 224660. (26)

VENDO PISO, cuatro dormitorios; llaves en mano (junto Huelmo). 950.000/-; tres años facilidades. VALENTI; San Miguel, 230. (16)

VENDO PISOS; tres y cuatro dormitorios en Avenida Argentina, 200.000 ptas entrada. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º. Teléfono 224660. (20)

### SE VENDE PRIMER PISO

cuatro dormitorios, chimenea madera tallada; baño, sala-comedor; recibidor, cocina con despensa, aseo y terraza. Calle José Tous Ferrer 16 (junto a La Primavera) 1.500.000/- ptas. Exento contribución. Tel 213062 (laborables)

COMPRARIA piso, tres habitaciones, alrededores Palma, 100.000/- entrada; 2.000 ó 2.500 ptas. mensuales. Informes: Tel. 273663. (16)

VENDO PISOS; tres dormitorios, en Son Cotoner; desde 50.000 ptas.; entrada. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15, 1.º. Tel. 224660. (19)

VENDO PISO, terminado; cinco habitaciones, 175 m.2 zona Plaza Santa Payesa. 1.500.000/- pesetas. LINDE, E. Alzamora, 20. Tel. 216814. (18)

VENDO PISO terminado; calle Aragón; tres habitaciones; 96 m.2; 630.000 ptas.; 150.000 entrada. LINDE, E. Alzamora, 20. Tel. 216814. (19)

VENDO PISOS, en construcción; tres habitaciones. 440 mil ptas.; 60.000 entrada; 60.000 llaves; resto 4.200/- mensuales; intereses incluidos; diez años LINDE, E. Alzamora, 20. Tel. 216814. (24)

VENDO PISOS; construcción zona liva; dos, tres habitaciones; desde 550.000/- pesetas LINDE, E. Alzamora, 20. Tel. 216814. (17)

VENDO PISOS, construcción; tres cuartos habitaciones; desde 750.000 ptas.; Forti. LINDE, E. Alzamora, 20. Teléfono 216814. (16)

VENDO PISOS, construcción zona Blanquerna; cuatro habitaciones; desde 850.000 pesetas. LINDE, E. Alzamora, 20. Tel. 216814. (16)

VENDO PISOS, construcción; zona Plaza García Orell; tres habitaciones. 750.000/- pesetas. LINDE, E. Alzamora, 20. Tel. 216814. (16)

VENDO PISOS, construcción Son Cotoner, tres habitaciones; desde 390.000 ptas.; entrada 50.000/-; llaves, 60.000/-; resto 4.000 ptas.; intereses incluidos y escritura. LINDE, E. Alzamora, 20. Teléfono 216814. (27)

VENDO PISOS zona Triebol; cuatro habitaciones; diez años facilidades ALZINA; Jaime II, 32. (13)

VENDO PISO, cinco habitaciones, zona Cardenal Bell; sala-comedor con chimenea, dos baños. ALZINA; Jaime II, 32. (17)

## FINCAS VAQUER

DAMETO, 31,2' JUNTO PZA. PROGRESO  
TELEF.: 23 51 55

SOLO NOS QUEDAN en Gral. Riera, 1.º, 2.º y 3.º pisos desde 600.000 Ptas. De 2 dormitorios, 1 baño y un aseo. Entrada desde 125.000 y el resto en 3 años. Entrega para Abril 1971.

VENDO pisos por planta en construcción, Sta. Catalina, de 4 dormitorios, exentos. Precio 681.000 ptas. Entrada 150.000 ptas. Resto 10 años.

PISOS en construcción de 3 dormitorios, se entregan pintados y calefacción., cerca Plaza Hornabeque. Precio: desde 650.000. Entrada: 90.000 ptas. mensuales, 3.500, resto 15 años.

PISOS sin ascensor en La Soledad, en construcción, de 3 dormitorios. Precio desde 470 mil ptas. Entrada desde 60.000. Mensuales: 3.000.

## PISOS TERMINADOS

Calle Archiduque Luis-Salvador, 4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños completísimos. Cocina completísima, 130 m.2.

PINTADOS, TERRAZO. Calidad de primera. Precios: 1.025.000 y 1.200.000 ptas. Facilidades hasta 10 años. DIRECTAMENTE CONSTRUCTOR  
calle Sindicato, 178, 2.º. Tel. 213950.

## VENTA PISOS

Arenal desde 327.075 a 866.100, General Moia angular Carretera Provincial del Fuerte. Y un sótano de 580 metros. Facilidades.  
Plaza Olivar, 5, 2.º, 3.º.

# COMERCIANTE en esta seccion un mercado de 500.000 personas le esperan

VENDO APARTAMENTO en Torre Mar; tres habitaciones. Vista bahía Palma, ALZINA; Jaime II, 32. (14)

VENDO PISO señorial centro Palma; cinco habitaciones, dos baños, un aseo con ducha, calefacción; todo confort. ALZINA; Jaime II, 32. (20)

VENDO ATICO, tres habitaciones y 90 metros de terraza, en zona Hornabeque. ALZINA; Jaime II, 32. (16)

VENDO CHALET en Bonanova, 1.400 m.2 solar; 500 m.2 construidos. Todo confort. ALZINA; Jaime II, 32. (16)

VENDO PISO en Plaza España; cuatro habitaciones. ALZINA; Jaime II, 32. (11)

CHALET en Son Anglada, en venta, 3 dormitorios, 422 m.2 solar, fachada a carretera. Precio: 1.600.000 ptas. Fincas JULIA, Pza. España, 15. (22)

ZONA Pedro Garau, pisos 3 dormitorios, armarios empotrados, baño completo, cocina amueblada, calentador gas. Precio: 550.000 pesetas. Entrada: 100.000 pts. resto 10 años. Inmobiliaria CUART, calle Anselmo Clavé, 14, 3.º, 5-A. (32)

RAFAL: 1.º piso amueblado, 350.000, facilidades. Informes: Bartolomé Torres, 66, 2.º, 1.º. (12)

VENDO casita en el Arenal, planta baja, buena situación, salida 2 calles, trato directo. Venta al contado. Intermediarios no. Informes: Tel. 280763, Bar La Espiga, Arenal. (26)

OPORTUNIDAD: apartamento en venta, Paseo Marítimo, tres dormitorios, sol, vistas a la Bahía. 800.000 ptas. Fincas JULIA, Pza. España, 15. (20)

CHAFLAN vendo frente a 31 Diciembre, recibidor, salón-comedor acristalado, con chimenea, tres habitaciones dobles exteriores, baño y aseo, cocina muy bien equipada con galería, gas ciudad, teléfono, etc. Mucho sol. 850.000/- pesetas con facilidades. Tel. 230190 ext. 1193; de 5 tarde a 8 noche. (45)

## PISO DE LUJO EN PASEO MARITIMO

4.000.000/- pesetas  
Teléfono 21.18.99.  
Horas de oficina

## BOLSA DEL MOTOR

### Camiones

VENDO CAMION SAVA 2-70 3.000 kgs., muy buen estado y bien de precio. Calle Bolero, 36 (Ca's Capiscoll). (19)

VENDO camión BARREIROS 6.000 kg., volquete. Precio 40.000/-, Calle Almes, número 77; RAFAL, Sr. Cabello; de 6 a 8 noche. (18)

### Automóviles

GARAJE METROPOL, vende: Seat 1500; Coupé; 850; 600 D; 1400 C; Morris 1100; Mini 1275 C y 1000 E; Simcas (como nuevos); Renault R-10; R-8; Gordini; Citroen Asaur, 2 H.P.; furgonetas. FACILIDAD D.E.S. Gabriel Liabrés, 20. (37)

COMPRA COCHES CONTADO; cambio por nuevos. GARAJE «LA ISLA»; Patronato Obrero, 59. (12)

VENDO Opel Comodoro 2500. Informes: Teléfono: 212540. (10)

VENDO M.G. Impecable. Seat 850. Fiat 1500. Austin. Cambridge, automático, a toda prueba. Siata. Cambios y facilidades de pago. Garaje LA ISLA; Patronato Obrero 59. (25)

SIMCAS novísimos, a elegir, garantizados. Facilidades. EXPOAUTO; Arch. Luis Salvador, 60. (11)

M.G. y MORRIS. Facilidades. EXPOAUTO; Arch. Luis Salvador, 60. (10)

R-3 BUEN ESTADO. Facilidades. EXPOAUTO; Arch. Luis Salvador, 60. (10)

OPEL KADETT, familiar. Facilidades. EXPOAUTO; Archiduque Luis Salvador, 60. (10)

COUPE, a elegir. Facilidades. EXPOAUTO; Arch. Luis Salvador, 60. (10)

BREAK CITROEN. Facilidades. EXPOAUTO; Archiduque Luis Salvador, 60. (10)

SEAT 600 D, 850, 1.500. Facilidades. EXPOAUTO; Archiduque Luis Salvador, 60. (10)

SPIDER 850, muy nuevo. Facilidades. EXPOAUTO; Archiduque Luis Salvador, 60. (10)

124, PERFECTO, Facilidades. EXPOAUTO; Arch. Luis Salvador, 60. (10)

GANGAS: Facilidades. 600 normales y D; Coupé varios desde 27.000 ptas.; Simcas año 60, perfectos; Simca G L, P.M., barato; Gordini, P.M.; Dauphine, 13.000 ptas. AUTO JANER; Honderos, 51. (31)

VENDO 600 D y Simca 1000 P.M. 132.000. Facilidades. Duquesa de la Victoria, 35. (15)

SEAT 1.400 - A, oportunidad. Costa y Llobera, 46. (10)

VENDO SIMCA 1000; SEATS 850, 600-D; Siata; Siata furgón; Siata coche sport. Facilidades. Calle Benito Pons, 12. (18)

SEAT 600, a escoger, totalmente revisados y bien de precio. Calle Bolero, 36; (Ca's Capiscoll). (15)

SPIDER 850 P.M. radio, cassette, como nuevo, facilidades y cambio. Tel. 214740 y 273523. (14)



GRUAS A.N.S.A. de ANTONIO SALA  
Teléfonos: 278888 - 275001  
UNICO EN MALLORCA CON 20 AÑOS DE EXPERIENCIA

### SE VENDE

800 en 12.000, buen estado. Verlo: calle Fábrica, 124, bjs.

FORD CORTINA, seminuevo, con garantía y facilidades. Costa y Llobera, 46. (11)

TAUNUS 12-M, seminuevo, con garantía y facilidades. Costa y Llobera, 46. (12)

VENDO R-3; 4-L Super; Seat 600-D; Volkswagen; moto Bullaco. Cambios y facilidades. Fausto Morell, 71. Tel. 270439. (20)

VENDO Alpine. Muy buen estado. Tel. 212335. (10)

COUPE 850 P.M. con radio y extras, facilidades y cambio. Tel. 214740 y 273523. (14)

GARAJE SEGUI. Alquien coches 100 ptas. diarias. Vendo coches máximas facilidades, mínima entrada. Duquesa de la Victoria, 35. Tel. 260239. (20)

### GARAJE AUTOMOVILES

C/. Eusebio Estada, 126 C/. Balmes, 92 a 96.

SEAT. - Todos los modelos, a estrenar.

COCHES USADOS, OPORTUNIDADES: MORRIS - Varios SEAT 1500 - 850 coupé - 850 - 124 - 600 - Varios SIMCAS - Mini 1275 - R-3 TS - R-3 - Dodge Dart GL - M.G. FACILIDADES HASTA 24 MESES. Abierto sábados tarde. MINIMA ENTRADA.

VENDO Caravelle, dos capotas, motor T. S. Teléfono: 253528. (10)

GARAGE HASSO, se alquilan coches 100 ptas diarias suplemento para 350, Simca, 1.430 y Dodge, a ven. de Poreher 1.600 M 143. Se venden Lambrettas Scooter línea a 3.500 ptas. Teléfonos 260219 261178. (31)

VENDO SEAT 124, P.M. 130 mil AUTO-OCAISON, Luca de Tena, 12 (junto Plaza Pedro Garau). (15)

OCAISIONES: Seat 124; Seat 600 D; Seat 850; Simcas 1000, modernos; Gordini, P.M. 80.000; todos año 69 - 70. Facilidades AUTO-OCAISION; Luca de Tena, 12 (junto Plaza Pedro Garau). (23)

R-8, P.M. con radio, inmejorable, facilidades y cambio. Tel. 214740 y 273523. (12)

DODGE DART G.L.E. Impecable, facilidades y cambio. Tels. 214740 y 273523. (11)

SEAT 1.500 P.M. Impecable, facilidades y cambio. Tel. 214740 y 273523. (12)

TALLER SALASCAN, Reparación automóviles, planchistería y pintura en 24 horas. Obispo Maura, 126. Teléfono. no 272670. (15)

OPORTUNIDAD: Vendo furgoneta SIATA; perfecto estado. Tel. 225451. (10)

PLANCHISTA compro al contado coche accidentado. Teléfono 210573. (10)

### GRUAS SALA



Vda. e hijos de A. SALA TORMOS. H. de Manacor, 23. Tels. 224422, 227722 y 214953

## BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solventar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten, los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISA-DO DE LA OFICINA DE COLOCACION

### Dejan Trabajo

(2725) DESEA trabajo, oficial barbero, 25 años. Informes: Calle Sardaña, n.º 41, Indioteria. Teléfono 211502; de 8-10 y 4'50 a 6'50. (20)

JOVEN, buena presencia y cultura (conocimientos inglés, dominio francés), se ofrece, trabajo hotel o similar. Juan Doménech. Llista Correos, Valencia. (20)

### (2726) APAREJADOR

Joven y trabajador, 2 años experiencia en obras, SE OFRECE para trabajo en empresa constructora o similar. Jornada entera o media - Informes: Teléfono 304 - Santa María.

### Ofrecen Empleo

### OFICINAS Y DESPACHOS

(1384) SE NECESITA auxiliar administrativo. COLOMADO COLOM; Santo Domingo, 15. (10)

(1386) SE NECESITA secretaria mecanógrafa, con experiencia y que tenga nociones de contabilidad. Sueldo según aptitudes. Concertar entrevista: Tel. 234445. (20)

(2719) SE OFRECE cocinero y jardinero mallorquín para casa particular. con informes. Tel. 214389. (12)

(2715) TURISMO: Por causa de fusión de compañías jefe de Mallorca, para agencia de viajes inglesa, busca empleo adecuado. Idiomas y experiencia. Escribir al 2.772 esta Administración. (26)

(2721) SE OFRECE instalador electricista, responsable para Ibiza y Menorca. Teléfono 277568. (10)

(1399) SE PRECISA administrativo para ocupar cargo en oficina. Teléfono 231488 (horas oficina). (12)

(1407) PRECISAMOS señorita para auxiliar administrativo, con mecanografía y cálculo. Sueldo según aptitudes. Presentarse en AEROMARITIMA, S. A., Rubén Darío, 17. De 4 a 7 tardes. (10)

(1380) SE NECESITA señorita para oficina, hablando suizo, inglés, francés español. Presentarse: De 15 a 20 horas a CASA MASCARO; calle Calvo Sotelo, números 69-71. (25)

(1401) ELECTRICA DARDER, S.A., precisa auxiliar administrativo, con conocimientos fichero general, preferible conocedor material eléctrico. Presentarse en Avenida Argentina, número 76. (21)

(1356) SE NECESITA señorita para oficina; sueldo según aptitudes. Interesadas: Hoy, de 5 a 7; señor ARAQUE «Hotel Almodulana». (18)

(1235) AGENCIA VIAJES precisa meritorio oficina, con nociones idiomas. Conquistador, 17. (10)

### COMERCIO

(1393) SE NECESITA aprendiz, de 14 años. Comercial Garaje SEGURA; Avenida Alejandro Rosselló, 60. (13)

(1402) ELECTRICA DARDER, S.A., precisa chico para recados, conocedor calles Palma. Presentarse en Avenida Argentina, n.º 76. (17)

(1276) SE NECESITA señorita para tienda, hablando Inglés y Alemán, sueldo según aptitudes. Interesadas: llamar al Tel. 272597. (18)

(908) SE NECESITA señorita dependienta, con experiencia, buenos conocimientos inglés y francés. Antigüedades LINARES, Plaza Cathedral, 7. (16)

(7210) LENCERIA MAR-VA, Precisa Dependienta de 18 a 20 años con experiencia calle José Tous Ferrer, 9. (16)

(1421) AUXILIAR ADMINISTRATIVO. Con conocimientos generales de contabilidad y correspondencia comercial, para cubrir un puesto con posibilidades de promoción.

SE REQUIERE: - Capacidad coordinadora. - Iniciativa. El sueldo que se ofrece dependerá de la experiencia y realización de trabajo, siendo el sueldo mínimo 7.000 ptas. - Horario trabajo: 8,30 a 13,30; de 16,30 a 19,30. - Sábados tarde libre.

Interesados dirigirse a:



DPTO. SELECCION PERSONAL  
calle Ramón Berenguer III, 44, 2.º, 2.º. Teléfono 254666. Para concertar hora para una entrevista rogamos llamen de 9 a 1 mañana y de 4 a 8 tarde.

### (1418) DEPENDIENTA

Con experiencia mínima dos años, para cubrir un puesto en importante leñería y confección señoras. Buena presencia, trato agradable.

OFRECEMOS: - Sueldo a convenir, comisión sobre ventas. - Horario normal de trabajo. Interesadas dirigirse a:



DPTO. SELECCION PERSONAL  
calle Ramón Berenguer III, 44, 2.º, 2.º. Teléfono 254666. Para concertar hora para una entrevista rogamos llamen de 9 a 1 de la mañana y de 4 a 8 tarde.

### (1422) SRTA. ASPIRANTE ADMINISTRATIVA

Con conocimientos de: - Contabilidad - correspondencia comercial y mecanografía. - Edad mínima 17 años.

No se precisa experiencia pero sí preparación suficiente para en un futuro hacerse cargo de la secretaría de uno de los departamentos de la empresa. - Sueldo inicial a convenir. - Horario: 8'30 a 13'30 y de 15'30 a 19. - Sábados tarde libres. - Centro trabajo: barrio la Soledad.

Interesadas dirigirse a:



DPTO. SELECCION PERSONAL  
calle Ramón Berenguer III, 42, 2.º, 2.º. Teléfono 254666. Para concertar hora para una entrevista rogamos llamen de 9 a 1 mañana y de 4 a 8 tarde.

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

### SERVICIO DOMESTICO

MAYKA: Servicio doméstico. Teléfono 222890. General Mola, 53. (10)

SE OFRECE jornalera y asistente; horas o jornada completa. General Mola, 53, pral. (13)

MAYKA: Servicio doméstico. Teléfono 222890. General Mola, 53, pral. (10)

MAYKA: Servicio doméstico. Teléfono 222890. General Mola, 53, pral. (10)

MAYKA: Servicio doméstico. Teléfono 222890. General Mola, 53, pral. (10)

COCINERA externa, se precisa; sueldo interesante. General Mola, 53, pral. (10)

SE PRECISAN chicas, dormir en casa. Sueldo 6.000 pesetas. General Mola, 53, pral. (13)

MAYKA: Servicio doméstico. Teléfono 222890. General Mola, 53, pral. (10)

(1340) CASA poca familia, necesita camarera; para dormir en la casa. Buen sueldo. Informes: 26.00.69 (14)

(1417) SEÑORES extranjeros necesitan mujer servicio casa y sepa planchar, sueldo 6.000 pesetas. De 8 a 4 tardes de lunes a sábado. Presentarse mañanas calle Cicerón, 16. C'n Pastilla Señora Kamensky. (30)

(1318) SE NECESITA señora servicio, dormir en casa. Arturo Rizzal, 11. 1.º B. (12)

SE PRECISA señora de edad para trabajos domésticos: dormir en casa. Informes: Calle Socorro, 47, 2.º. 2.ª; mañanas. (18)

(1387) SE NECESITA chica servir, todo el día. Presentarse: Calle Padre Bartolomé Pou, 54 (tienda). (14)

MATRIMONIO SOLO, necesita sirvienta, nociones cocina; dormir en casa. Calle Ausias March, 75, 1.º (14)

### CARPINTERIAS

(1426) SE NECESITAN oficias 1.ª. Sueldo espléndido y gratificaciones. Carpintería Domenech, calle Femenías 57, Santa Catalina. (15)

### CHOFERES

(1432) SE NECESITA chófer de 1.ª para reparto. Lavanderías DIANA S A Rega, lo 107 y 109. (15)

(1427) CHOFER con carnet 1.ª se necesita para Empresa de construcción. Tel 225474 (12)

### HOSTELERIA

(1145) HOTEL TAURUS-PARE tres estrellas, Urbanización Las Lomas, El Arenal, precisa: Subcamareros y ayudantes (14)

(1343) PRECISAMOS para próxima temporada. Hoteles Playa, ayudantes de recepción; ayudante y aprendices comedor; ayudantes cocina pastelero y matrimonio sin familia para portería en Palma inútil sin referencias. Informes: calle Matías Montero, 17 principal, de 9 a 13 (36)

(1410) SE NECESITA ayudante bar. Granja MA LORQUINA, calle Sindí cato 125. (10)

(1409) CONSERJE de noche con nociones de francés e inglés se necesita en Hotel GALA Ca'n Pastilla (16)

(1416) HOTEL PARADISO Playa de Palma necesita camarera de comedor ayudante de comedor y pasero vinos. Teléfono 260542: de 10 a 12 mañana (22)

(1404) HOTEL ZONA PASTILLA necesita conserje noche. Dirigirse por escrito Apartado Correos n.º 670, indicando referencias (14)

(1326) SE NECESITA Jefe de Recepción, con experiencia, inútil sin referencias. Residencia Bosque; calle Bosque, 40. Preguntar por el jefe de Personal. (21)

HOTEL COSTA AZUL, precisa dos ayudantes de comedor, que sean residentes. (11)

(1343) NECESITAMOS para Hotel de 4 estrellas y Ciudad de Vacaciones en Playa; Directores Hotel; secretarías con conocimientos idiomas para despacho en Palma. Inútil sin referencias. Curriculum vitae. Informes: calle Matías Montero, 17. De 10 a 13 horas. (36)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1388) NECESITO camarera de pisos, todo el año, para todo el día. Referencias: Pensión ALIA; calle Antillón, 235 (16)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1414) SE NECESITA tapicero. Antonio Marqués Marqués, 10 y Ca's Capitá carretera Inca, km 6'300. Pont d'Inca Industrias Metálicas de Mallorca (20)

(1378) ENTIDAD de ámbito Nacional precisa cubrir dos vacantes en Palma y Provincia. Se exige cultura a nivel de Bachiller y buena presencia. Interesados presentarse lunes y martes por la mañana de 11 a 13 horas en calle Bolsería, 21. (40)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1415) PRECISA chapistas para construcción armarios metálicos y herreros soldadores. Reyes Católicos, 198. Guillermo March. (14)

(1404) ALLEGRO precisa personas. Informes: Teléfonos 254740-41-42. (10)

(1393) SE PRECISA cobrador jornada completa; imprescindible p'ueda conducir motocicleta. Buenas referencias. Comercial Garaje SEGURA; Avda. Alejandro Rosselló, 68. (18)

(1382) PRECISA planchadora Tintorería WINDSOR; calle Marqués de la Cenita, 44. (10)

(817) SE NECESITA Profesor de español; inglés preciso, unas horas por la tarde. Escuela de Idiomas, Terrero. Llame al 23.15.56: mañanas, para hacer cita. (23)

(1139) SE NECESITA chico con carnet de 2.ª, para limpiar coches y engrase; bien retribuido. Informes: Garaje CANALS Tel. 190 PALMA NOVA (21)

(774) SE NECESITA muchacho, 14-15 años, en Transportes MIRALLES; Vía Roma, 6. (12)

(1726) DISTRIBUCION comida de sus famosos productos ofrece AVON COSMETICS a señoras y señoritas con ansias de progresar. Llame al teléfono 23.15.10 ó 23.60.31 de Palma de Mallorca o escriba al Apartado 14.875 de Madrid, para informarse sin compromiso alguno. (39)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

(1240) CAJISTA, se necesita en Imprenta LA ACTIVA; calle Concepción, 11 (Palma). (11)

AUMENTE SUS INGRESOS colaborando ventas plazas, contado. Artículos mucha venta. Apartado 9.217. MADRID. (13)

INDEPENDICEMSE y GANE 20.000 pesetas mensuales aprendiendo Serigrafía. profesión fácil apta ambos sexos. Pida información gratis MATER; Muntaner, 81. Barcelona. (20)

(1435) NECESITAMOS dependientes para grandes almacenes. Señorita activa e inteligente que podrá ser, en breve, jefe de sección. Interesadas llamar al teléfono 23.82.89. (22)

(1251) SE NECESITA peón, conocedor calles Palma, en Transportes MIRALLES; Vía Roma, 6. (12)

(1231) SE NECESITAN camareras de pisos y camareros comedor y bar, en Hotel ALTAMAR. Teléfono 23.11.58. (16)

(1264) SE NECESITA personal, horas libres para vistas a domicilio. Informes: Plaza España, 97. entlo. de 11 a 12. (19)

1.000 PESETAS al día puede usted ganar montando industria casera sin maquinaria. Solicite informes gratis a VENCOR; calle Pere Grau, 100. MASNOU (Barcelona). (23)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

REPRESENTANTE o mayorista bisutería, artículo gran novedad. Indicar referencias otras represent. etc. Escribir núm. 5.062; Balmaes, 10. Barcelona. (18)

(1392) COBRADOR Lo precisa con urgencia, Empresa ubicada en Polígono La Victoria. Imprescindible disponga vehículo locomoción. — Llamar al Teléfono 251197 para concertar entrevista. Sueldo a convenir.

(1081) SE NECESITAN oficiales y ayudantes fontaneria y calefacción. J. CARLOS CONS. Beatriz de Pinós, 124, 3.º. Tel 275555

(1411) SE PRECISA VENDEDOR RAMO AUTOMOVILES, CON VEHICULO PROPIO. — Envíen Curriculum Vitae al Diario BALEARES, Ref. 55519

(1367) CALDERERIA MIGUEL SEGUI NECESITA: CALDEREROS DE PRIMERA-SOLDADOS DE PRIMERA Y JEFES DE EQUIPO. HEROES DE MANACOR, 545.

(1342) APRENDIZAS Precisa: LABORATORIO MIRO Presentarse de 8 a 10 horas en: calle Francisco Suau, 37. 2.º.

(1241) CARPINTERIA FUENTES Precisamos CARPINTEROS DE 1ª y 2ª Presentarse: calle Alós, 32 y 36. Teléfono: 294894

(1309) PARA BENIDORM IMPORTANTE GRUPO HOTELERO, PARA HOTEL DE GRAN CAPACIDAD. PRECISA: SUBDIRECTOR EXIGIM

# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
**CONSULTENOS: Teléfs. 235710 y 231177**

## BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

### (1419) SEÑORITA O SEÑORA

ALREDEDOR 50 AÑOS SOLA O FAMILIA REDUCIDA O SIN HIJOS, INTACHABLE, SANA, AGRADABLE, INSTRUIDA, SIN CARRERA NI EMPLEO, EXPERTA LABORES CASERAS, BONDADOSA, MODESTA, LECTORA, DE ALGUNA POSICION, INTERESA PARA ATENDER TARDES, CONSULTORIO FEMENINO INDISPENSABLE, FACIL, HUMANITARIO, RENTABLE Y RECREATIVO. 15.000 PESETAS MES. INDICAR NOMBRES, DIRECCION Y FECHA EXACTA NACIMIENTO AL APARTADO CORREOS 1064 - PALMA.

### (1308) LABORATORIOS ICARIA

Precisa APRENDIZ/A. Presentarse en: calle 31 de Diciembre, 24. De 6 a 8 tarde.

### (1408) CAMARERAS DE PISOS

SE NECESITAN EN: HOSTAL ARMADANS Calle Marqués de la Cenia, 54.

### ELECTRICISTA

Con conocimientos teórico-prácticos de electricidad y automatismos. Experiencia probada. - Para importante empresa industrial. Telefonar: 256340. Palma.

### (1005) MEDITERRANEO GRAN HOTEL

Precisa: RECEPTIONISTA CON IDIOMAS Y PORTERO DE COCHES Teléfono: 23 27 45.

### (1436)

1 JEFE ADMINISTRATIVO  
1 CONTABLE  
CON PRACTICA EN SEGUROS.  
Presentarse en:

PHOENIX ASSURANCE CO. LTD.  
Paseo Marítimo, 133 - despacho 13  
Martes y Miércoles de 4 a 7

### SE NECESITA CHOFER

Para vehículo Land-Rover para servicio de Industria de Carpintería Cumplido S. M. Llamar Tel. 253343, de 7 a 9 mañanas.

### (1202) SE PRECISAN

MECANICOS AIRE ACONDICIONADO. VIÑAZA. 26

### OTRAS SECCIONES

#### Pérdidas

### EXTRAVIADA PULSERA ORO

Alrededores Barbaosa "Son Sunyer" Jueves último. GRATIFICARE. - Tel. 22-68-16

### Hospedajes

CAMA a caballero, solo dormitorio. Blanquerna, 200, 2º, izquierda. Tel. 250027. (11)

ALQUILO habitación a chicas formal. Teléfono 25.58.09; de 9 a 12 mañanas. (13)

ALQUILO habitación señora. Informes: Pérez Galdós, 75, 3º, 1ª. (10)

ALQUILO habitación señoras. Paseo Ca'n Curt, 34, 2º, 1ª. Teléf. 271103. (11)

SE ALQUILA habitación, independiente, para dos caballeros. Informes: Teléfono 235167. (10)

SE ALQUILAN habitaciones muy céntricas y económicas. Informes: Tel. 215804; de 1 a 5 tardes. (15)

HABITACIONES. Para Informes. Teléf. 25.43.03. (10)

ALQUILO habitación, buena situación; 250 semana, caballero. Tel. 234386. (10)

SE TRASPASA BAR, Plaza Progreso. Informes: Fábri- os, 136. (10)

### fotografía

FABRICAMOS LAMINAS MURALES para vendedores feriantes, decoradores etc. CENTRAL COPISTERIA, Olmos, 146, principal (13)

### Radio y TV

REPARAMOS televisores y antenas Servicio rápido y garantizado a domicilio. Teléfono 277994 (10)

ASKAR RUTON: Radio, TV, asistencia técnica y repuestos Calle Juan Crespi 55. Tel. 23.43.04. (16)

CONFIEENOS la reparación de su receptor de radio, transistor o tocadiscos servicio entrega y recogida a domicilio San Felipe err, 30, entio Tel 217125 (24)

REPARACIONES TV rápidas Megafonia Balear. Barón Sta. María Sepulcro, 16. Tel. 217690. (12)

**ELECTRONICA TUR**  
Barceló y Combis. 8  
Servicio Técnico oficial I V ELBE Y ELECTUR  
Teléfonos 272606 - 278795

### Enseñanzas

ACORDEON GUITARRA, LAUD BANDURRIA BATERIA ARMONICA SOLFEO TEORIA Estudio por correspondencia e instrumento que prefiere con facilidades y rapidez. Enviamos los instrumentos. Pida folleto gratis a INSTITUTO MOZART; Vergara n.º 1 Barcelona-7. (32)

REPARACIONES I. v. a do muelle servicio rápido Teléfono 217125 (10)

SERVICIO TECNICO Oficial IBERIA FELE ESTADIO; calle Francisco Martí Mo ra. 60 Tel. 23 72 25 (12)

TELEVISION Y RADIO. Reparaciones rápidas a domicilio Llame al Tel. 274468. 278911 (11)

**INSTITUTO TERMAN.** Profesores licenciados, especializados; grupos reducidos Ricardo Ortega, 13 (10)

BANCOS comercio práctico, oposiciones, empleo seguro. Teléfono 272720 (10)

NATIVA, daría clases inglés particulares. Para informes teléfono 226515. (10)

GENERADORES 1000 vatios, corriente 125/220 V P P 23.200 - pesetas especial chalets, talleres, hoteles, etc. y embarcaciones. Comercial Garaje SEGURA; Avda Alejandro Rosselló, 60 (23)

### Compras

INSTITUTO TERMAN: bachillerato, arquitectura, selectivo, ciencias, contabilidad, banca, idiomas, mecanografía. (10)

COMPRO muebles y trastos viejos Alfarrería 9 Teléfono 215747 274859 (10)

VENDO tresillo, mesa y otros muebles, casi nuevos Calle Viñaza, 2. Teléf. 216462 (13)

OCASION! Tresillo tela verde casi nuevo, 5 mil ptas. Razón: Tel. 216110 Lunes a sábado de 4 a 7 tarde (20)

**ALFOMBRAS**  
SE VENDEN DIRECTAMENTE DE FABRICA  
Calle Soldado Cifre Gomila, 69  
(SOLO MANANAS)

### Nautica

¿QUANSÁ: Motores marinos VOLVO PENTA cruceros CORONET PENTA fuera borda EPE LARAYA DRESCO Remolques IMPA Reductores hidráulica y mecánicas Capitán S.A. 13 Teléfono 25 33 33 (23)

CAMBIARIA embarcación a elegir por vivienda piso Informes: Teléf. 225446 y 21.55.02 (13)

GENERADORES 1000 vatios, corriente 125/220 V P P 23.200 - pesetas especial chalets, talleres, hoteles, etc. y embarcaciones. Comercial Garaje SEGURA; Avda Alejandro Rosselló, 60 (23)

CAMBIARIA chalet San Agustín y embarcación a elegir con finca rústica que disponga abundante agua Tel. 215502 (17)

CAMBIARIA embarcación a elegir por vivienda piso Informes: Teléf. 225446 y 21.55.02 (13)

CAMBIARIA embarcación a elegir por vivienda piso Informes: Teléf. 225446 y 21.55.02 (13)

GENERADORES 1000 vatios, corriente 125/220 V P P 23.200 - pesetas especial chalets, talleres, hoteles, etc. y embarcaciones. Comercial Garaje SEGURA; Avda Alejandro Rosselló, 60 (23)

PINTAMOS y empapeamos su casa Trabajo esmerado «INDECOR», calle la Ba languera, 16 Tel. 232054 (14)

PARA SNACK BAR busco socio industrial, con referencias. Dispongo local amplio, junto Mercado Olivar. Teléfono 227267 (16)

GANE DINERO 10 000 a 20.000 pesetas mensuales cultivando champiñones en sus horas libres. Compras producción. Escribiremos a: MONTBLANC; Calvet, 5 Barcelona (6) (22)

FACILMENTE ganará mucho dinero, vendiendo a particulares preciosas novedades de prácticas, perfumería, regalo. Escribanos: Apartado 8.125, MADRID. (16)

LIMPIEZA oficinas y su conservación Confíela al «BRILLO BALEAR» Pida presupuesto Tel. 222700 (13)

CRISTALERIAS y esceptores su limpieza y conservación «EL BRILLO BALEAR» Tel. 222700 (12)

CREDITOS HOTELEROS tramitación y obtención rápida. Augusto de Perrotta Gravia de Carlos III, 65. Entio 3.ª Teléf. 250.98.99 BARCELONA (14) (19)

SEÑORA: Depílese las piernas para toda su vida. Instituto Belleza MADA, Plaza Santa Eulalia, 7. (15)

(1273) INSTITUTO ARI, masajistas diplomadas sauna, obesidad. Monseñor Palmer, 21, 1.º, 1.ª; de 10'30 -2 y de 4-8; sábados, 10'30 a 5. (22)

AGENCIA DE VIAJES precisa cupos hoteles 1, 2 y 3 estrellas, empaques en playa. Temporada 1971 verano, continuación invierno y al mismo tiempo 1972. Para informes teléfonos: 217926-225523. (29)

PERSONA sepa conducir, disponga 50.000/-, ofrezco negocio a medias. Heredero, 40, 5.º C (Son Español) José Campaña (17)

GUITARRISTAS, se necesita dúo para cantante popular. Tratar con Sr. Miguel, después de las siete tarde. Teléfono 261012. (18)

BLANQUEADORES con cepillo, pintores, Mateo Enrique Lladó, 23. Teléfonos: 215747-211172. (11)

**EMPRESA MENGUAL - VILA**  
Albafilería - Pintura - Decoración - Electricidad. - AVISOS: 226059.

## «KING FEATURES SYNDICATE» El DR. KILDARE Por KEN BALD



IDIOMAS Clases particulares y colectivas inglés alemán, francés, español. Tar des Calvo Sotelo, 774 Terreno (14)

INGLES, ALEMAN, FRANCÉS, hablará usted pronto y bien estudiando con profesoras nativas, el método intensivo RAABL; Plaza Santa Magdalena, 6. Traducciones. (20)

IDIOMAS clases individuales o colectivas Calle Luna 20 22 Teléfono 77-32-40 (Hostaletes) (12)

ESTUDIANTE filosofía se ofrece a dar clases sección letras, idioma francés, para bachiller elemental, latín y griego quinto curso. Literatura. Razón: Andrés Rodríguez. Tel. 251076. (26)

SEÑORA, SEÑORITA, aprenda Corte y confección de la mano de un modisto diplomado. Calle Francisco Manuel de los Herreros, 28. A. Teléf. 271473 (22)

CLASES Y Traducciones Francés, Inglés, Portugués. Para avisos Tel. 227951 desde las 20 horas. (14)

IDIOMAS Clases particulares y colectivas inglés alemán francés español. Tar des Calvo Sotelo, 774 Terreno. (14)

COMPRO PERIQUITOS a 65 pesetas y perritos cachorros de raza Pajarrera AKGEN. TINA Vía Argentina, 83. (14)

SE COMPRAN toda clase de televisores usados BOLSA DEL TELEVISOR Plaza Arzobispo Miralles 7 (14)

### Ventas

NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 50 por 100 señalado en la tasa. (12)

VENDO caseta madera, nueva; propia para bar Informes: HOSTAL «BRISAS»; Playas de Palma. Teléfono 26.12.77. (18)

PARTICULAR vende Standard 10 muy barato Informes: Tel. 70, Inca (10)

VENDO PASTORES ALEMANES con registro de Razas Caninas, pedigrees Informes: D. Antonio Pícora. Teléfonos: 216792, mañanas; 253963, tardes (18)

5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, carpintería en general Pedro II, 72 Tel. 270020 (16)

VENDO CANOA, 3,60 metros EVINRUDE 40 HP. con remolque Precio interesante Informes: Teléfonos 271799 - 271686 (14)

PERKINS MARINOS. Casa mayor, todos tipos Entrega inmediata Gran stock de recambios Servicio post venta Exposición permanente Distribuidor exclusivo para Baleares: SOLMAR S.A.; calle Aragón, 165 y 169; PALMA DE MALLORCA (31)

VENDO MOTOR «DITER», 7 H.P., diesel, cambio marchas y bomba agua, Julián Alvarez, 11-15 (garaje). (14)

EL MAS EXTENSO surtido y a los mejores precios: botes, baúds, canoas, cruceros, vela y motor Gran des facilidades Admitimos cambios. Comercial Garaje SEGURA. (23)

MOTOR DIESEL 45 H.P. refrigerado agua compacto y completo, por 30.980 - pesetas Solicitamos agentes Comercial Garaje SEGURA (18)

INVERSORES MARINOS y equipos maritimización El más extenso surtido Comercial Garaje SEGURA (12)

TRABAJOS pintar y empapear interiores Fachasas fin cas Tel. 278284 (10)

MALETAS arregiamos, maletas cambiamos cerraduras. Fabric. maletas Bosch. Teléfono 217715 (10)

BARNIZAMOS toda clase de muebles y puertas Informes: Teléf. 272823 (10)

PINTURAS y blanqueos a ABRINES, Dámaso Calvet 20, 10.ª Tel. 234325 (11)

URGENCIAS FONTANERIA Tel. 227856 (10)

SU PROBLEMA resuelto Reparación carpintería a domicilio Tel. 217097 (10)

RESTAURADO de muebles; todas clases Barnizar y encerar 25.10.28 (10)

### EL CAMALEON

le ofrece la gran semana del tricot; sensacional liquidación por fin temporada Jerseys, vestidos, trajes, pantalón, maxi, etc. CALLE FABRICA, n.º 18, Santa Catalina (Palma) cerca Mercado. Horas: 10-1; 4-7'30 Cerrado los sábados, por la tarde

### PINTE O EMPAPELE

A PLAZOS SU PISO, LOCAL DE NEGOCIO, APARTAMENTO, ETC. - Presupuesto gratis con la garantía de la máxima calidad. Teléfono: 25 49 27.

### SE PRECISA

Experto en control Presupuestario. Dirigirse con curriculum vitae y pretensiones económicas al Apartado núm. 1016 de Palma.

### SE PRECISAN

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS, jóvenes y solteros, para trabajar en administración hoteles, situados en Mallorca, Menorca, Ibiza, Costa del Sol y Benidorm. Sueldo según aptitudes y posibilidad de promoción. Alojamiento y manutención en el mismo hotel. Presentarse en calle Ibiza, núm. 19, 1º, Sr. Rifá. A partir 8 tarde.

# HOY, 36 páginas



A PARTIR DE HOY (DURANTE 93 DIAS)

BAJO LA LLUVIA, SIN SOL

GUNNA: EL ULTIMO BIKINI DEL INVIERNO

ANUNCIO DEL TIEMPO PRIMAVERAL



Ayer todavía era invierno, triste y lluvioso invierno, con todas sus consecuencias; encontrar un bikini en la ciudad —sí, había uno— resultó toda una hazaña. No puede ser, pensábamos, que en la misma víspera de la Primavera no haya un bikini en Palma. Lo queremos, lo buscábamos, para hacer del último bikini del Invierno, el primer bikini de la Primavera.

Y lo encontramos. Por dos razones. Porque el que no se cansa alcanza y porque a estas alturas forzosamente ha de haber un bikini, aunque solo sea uno, en Palma. Por más que llueva. Por poco sol que luzca. Y es el caso que ayer el invierno se despedía con todos sus argumentos: con lluvia, sin sol, hasta con frío.

Llamábamos a los hoteles para preguntar a los conserjes:

—¿Hay alguna chica con bikini en la piscina?

Y nos contestaban palabras gruesas, pensando que queríamos tomarles el pelo. Hasta que, por fin, desde el mismo Paseo Marítimo nos dieron sorprendente respuesta afirmativa.

—Hay una chica en la piscina... si es que aún vive.

No llovía en ese instante y a ratos, muy breves, lucía un sol tímido, esforzándose en vano en vencer las nubes. Suponíamos encontrar una chica tiritando. Y no. Tan fresca, allí estaba. Hasta parecía cómoda y a gusto.

Finlandesa, claro. Por lo visto, en Finlandia de vez en cuando nace una morena que hace quedar mal a toda la raza latina. Por ejemplo ésta. No atendió nuestras intenciones, seguramente porque no supimos explicarnos bien, por dificultad en el idioma.

—¿Porque llevo bikini me quieren poner en el periódico? —vino a decir, extrañada.

—Con ese día... Es usted la única en Palma.

—¿La única? ¡Qué tontería! ¿quiere que me crea que aquí no se usa bañador para ir a la piscina? No me haga retr...

Y efectivamente se reía. Tanto mejor. A pesar de no entenderlo, aceptó con gusto dejarse retratar.

—¿No tiene frío?

—No, ningún frío. Acabo de llegar del norte de Finlandia. Allí hace frío...

—¿Cómo se llama usted?

—Gunna...

—Y si llueve, ¿se va a quedar aquí, igualmente?

—No. Me meto en la piscina...

Soplaba un viento frío, cruel. Cruel para nosotros, naturalmente. Gunna ni se enteraba. Y no vamos que con un tiempo así el bikini es todavía más sugestivo. En verano, con el sol, se nota menos, no llama la atención. A pesar de todo nos fuimos. Fue ella quien hizo la última pregunta:

—Oiga... ¿cuándo hace sol aquí?

—Mañana. Mañana es primavera.

O sea hoy. Ya veremos, cuando estas líneas estén en la calle.

YA ES PRIMAVERA

Lo saben los niños de Ingreso; Primavera, una de las cuatro estaciones del año. En el Hemisferio Boreal, el nuestro, la Primavera se inicia el 21 de marzo y termina el 21 de junio. Tiene por tanto una duración de noventa y tres días, los cuales son crecientes y más largos que las noches. A partir de hoy, mientras dure el equinoccio de Primavera, el sol atravesará los signos de Aries, Tauro y Géminis.

Todo ello aparte, la Primavera pone fin al invierno y esto aquí es fundamental. Concluye el largo y triste período iniciado el veintidós de diciembre. Desde entonces —ochenta y nueve días— el sol ha cruzado los signos de Capricornio, Acuario y Piscis. Malos signos, de mal fario, para una isla turística y con fama de soleada. El fin del invierno, no obstante, no ha significado explo-

sión de sol y de luz. Como si se resistiera a despedirse, la fría estación se ha manifestado hasta el último momento.

Esperemos que a partir de hoy —o mañana cuando más— tengamos rotunda noticia de su marcha, de su alejamiento. Primavera no quiere decir forzosamente buen tiempo. Pero todos nos hacemos la ilusión de que algo ha de cambiar, de súbito, y así usamos erróneamente, a sabiendas, el adjetivo primaveral, como sinónimo de tiempo espléndido.

Con todo lo que significa para la vida de esta isla y de esta ciudad, como esperanzador prólogo del verano, hoy ya es Primavera. Aunque llueva, Dios no lo quiera en ese domingo, la noticia nos dice que los días grises tienen los números contados en el calendario.

NUEVO AVISO A LOS PESCADORES AFICIONADOS

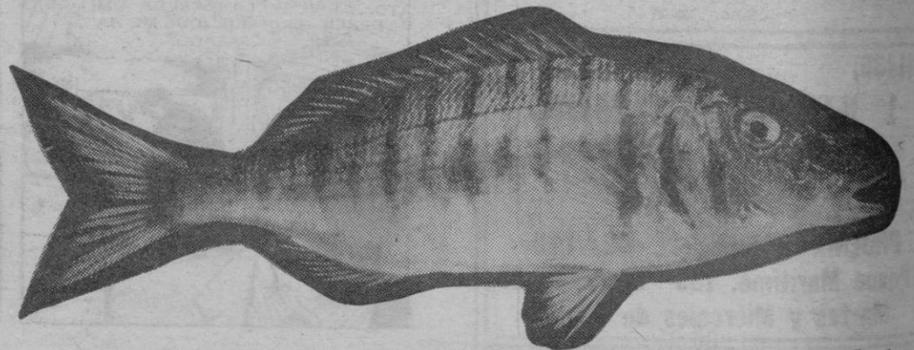
SE ARBITRARAN MEDIDAS SOBRE EMBARCACIONES DE PEQUEÑO TONELAJE QUE ENCUBREN A NO PROFESIONALES

TAMBIEN RIGUROSA VIGILANCIA SOBRE EL PESCADO DE TAMAÑO REDUCIDO

Con el espinoso «problema de la gamba», del que hemos hablado con mucha frecuencia durante estos días pasados, hemos tenido oportunidad, de paso, de enterarnos de otros pormenores que son igualmente noticia por lo que tienen de interés público.

En cuanto a los pescadores aficionados, tantos y tan bien preparados entre nuestro vecindario, entendemos que a no dudar se producirá alguna nueva noticia que, como ahora con la gamba, provocará su malhumor.

Así parece ser que se desprende del acta levantada du-



rante la última reunión de la Junta Local de Pesca, celebrada el pasado día cinco, bajo la presidencia del Ilmo. señor Don Federico Galvache Arroyo, Comandante Militar de Marina de Mallorca.

En uno de sus apartados, dice así aquella acta:

«Se discutió la posibilidad de restringir la construcción de embarcaciones pequeñas, no de arrastre, sino de otros tipos de pesca que permiten menor tonelaje, porque generalmente encubren aficionados. Hay que arbitrar un sistema para garantizar que en la Lista 3ª sólo pueden figurar profesionales acreditados por Cofradías, Instituto Social de la Marina, etc. etc., pero no es posible en cambio restringir la construcción de tales embarcaciones, pues esto podría perjudicar a los propios profesionales.»

Toquen madera tantos aficionados cuyas embarcaciones figuran en la Lista 3ª. Ya se ha hablado de restringir la construcción... En la Junta ya saben «que estos barcos encubren a pescadores aficionados». Están en ello y «hay que arbitrar un sistema...»

Es el primer aviso al que para eso estamos — hemos querido dar debida trascendencia, por nuestra cuenta y riesgo.

Resultado muy interesante la lectura de esta acta, una de cuyas copias ha caído casualmente en nuestras manos. Otro punto de discusión fue el tamaño del pescado que lleva al consumidor. He aquí

las notas que tomó el Secretario:

«Igualmente se puso de manifiesto que lamentablemente se observa diariamente en los mercados la existencia de pescados que no llegan a las tallas mínimas exigidas por la Ley. Se solicita por esta Junta a la Presidencia que interese de las Autoridades competentes en materia de Mercados que por sus servicios de inspección se tengan en cuenta estas irregularidades y que se sancionen rigurosamente, dado el gran perjuicio que supone para nuestras pesquerías la captura de dichos peces sea cual fuere el aparejo con que se hubieran capturado. Es necesario que se vigile rigurosamente en los diferentes mercados, ya que dichos pescados no pasan por Lonja, conforme exige la Ley, y no es posible controlarlos en dicho lugar, siendo en cambio perfectamente vigilables en mercados, p.e.s. caderías, freidurías, etc. etc.»

Que el pez grande se coma al pequeño, está bien. Lo que no se puede aceptar es que sea el hombre quien se coma los pequeños peces. Otro punto sobre el que se someterá vigilancia.

Como ven, no solo de quilla se habló en aquella Junta cuyas consecuencias todavía duran.

CHARO TIJERO EXPLICARA LO QUE ES «CAFE - TEATRO»



NORA ROMO

El próximo miércoles día 24, ha de llegar a Palma, procedente de Madrid, la actriz peruana Charo Tijero, quien actuará en la obra «Preludio a dos voces para una fiesta distinguida», en compañía de Nora Romo, actriz chilena, residente en Madrid, que vendrá al día siguiente, por hallarse actualmente rodando una película.

El mismo día 24, por la noche, Charo Tijero ofrecerá una rueda de prensa en los salones del hotel Meliá, lugar donde se escenificará la obra mencionada en el transcurso de una cena, como ya informáramos en oportunidades anteriores. En esta oportunidad, la actriz peruana, dará a conocer el significado de la cena-teatro, y las posibilidades hacia el inmediato futuro

de hacer café-teatro en Palma.

La presentación de la obra «Preludio a dos voces para una fiesta distinguida», será el viernes 26, en los salones del hotel Meliá Mallorca durante una cena, para lo cual los tickets ya han sido puestos a la venta y se pueden adquirir en la conserjería del hotel, en Viajes Meliá, en el Circulo Cultural Medina, en la Librería Médica Mallorquina, en Babylandia y en la Asociación de Padres de Niños Subnormales, en beneficio de los cuales se hace esta cena-teatro, la primera que se ofrece en Mallorca.

La obra mencionada, pertenece al periodista Coco Meneses, y fue escrita en 1968, precisando solamente de dos actores y de un esquemático decorado, en torno al cual se realizará la actuación.



CHARO TIJERO

EDITORIAL

# Lo grave es el desprestigio

NUESTRO editorial que llevaba el título «Mallorca, ¿se está volviendo «camp»?» ha conseguido por lo menos —nos consta— despertar un cierto interés por la cuestión, y promover un estado de opinión en el sentido de que efectivamente urge hacer algo. No importa ya tanto, ni mucho menos, que el término exacto para calificar este innegable desprestigio sea el de «out» o el de «camp». Lo cierto es que este desprestigio existe, y que por tanto el problema es mucho más grave y más serio que una bizantina discusión sobre terminologías de importación extranjera.

Hace algunos meses, con excelente intención, la Sociedad «Fomento del Turismo de Mallorca» encargó a una de sus comisiones un estudio al efecto, encaminado a sugerir toda una política de «revalorización» de nuestro nombre y nuestra oferta turística. Ignoramos por qué razones este estudio no se ha llevado aún a término, pero bueno sería volver a emprenderlo si es que aún no ha sido iniciado. Pues la verdad es que a tenor de circunstancias diversas, mucho nos tememos que de no hacerlo nuestro «Fomento», este informe no lo hará nadie. Ni la Administración —que parece sustentar el criterio de la cantidad— ni los particulares, que aquí, en su inmensa mayoría tienen sus intereses vinculados al turismo de masas.

Insistimos en que el desprestigio acelerado que está experimentando Mallorca, tiene una doble vertiente en sus desagradables repercusiones: una económica y otra moral. La económica por el momento parece no sentirse en demasía, debido a que practicamos una política turística de cortos plazos y cerrados horizontes. Nos falta la mínima previsión y visión de futuro, es decir, vivimos rigurosamente «al día». Y este vivir al día —representa estar contentos y satisfechos con la creciente «avalancha» de todos los años.

El problema de la «cantidad» o la «calidad», es cosa que desde hace algunos años se viene planteando calladamente en diversos frentes. Y esta pequeña —o grande— «batallita», alcanzó el propio seno del Fomento del Turismo a la hora de planear toda una serie de actuaciones que en su conjunto suponían nada menos que una auténtica revisión de nuestra política del turismo, y una tácita pero auténtica declaración de principios.

Pero las aguas volvieron pronto por los antiguos cauces, es decir por los de siempre. Ello supone tanto como decir que muchísimos mallorquines asistimos impasibles a este precipitarse de Mallorca por la pendiente de la pérdida de categoría. Sin olvidar otro aspecto de la cuestión: la tendencia a lo «snob» es un fenómeno universal, que siempre se inicia en los pequeños grupos y luego se extiende progresivamente a las otras clases. Quiere ello decir que por el momento el que Mallorca sea un lugar «out» no es en realidad tenido en cuenta más que por ciertos grupos digamos preponderantes o selectos de los diversos países de nuestra clientela. Pero nada impide que el aspecto indudablemente peyorativo de la cuestión vaya progresivamente calando en estratos más amplios. Y

si bien es cierto que tenemos asegurada por cierto tiempo una numerosa cantera de «adictos», es igualmente verdad que el principal motivo de esta «adhesión» es la baratura. Pero por poco que una persona —y por tanto por adición simple una comunidad— eleva su nivel económico, este criterio pasa a tener una condición muy secundaria, cuando no incluso, claramente negativa.

Mas ¿tenemos que decirlo todo? Pues sí, ya metidos en la cuestión, vayamos todavía un poco más hasta el fondo. Nuestros establecimientos hoteleros de lujo o de primerísima categoría, son ya algo aislado, inmensamente solitario, como oasis en un desierto. Estos hoteles están a la altura del cliente más exigente, de acuerdo. Pero ¿qué sucede cuando este cliente pone el pie en la calle? ¿Sigue encontrando todo esto que su condición reclama?

Este cliente reconoce en las aglomeraciones de todas partes, al proletariado de su país. Y en breve agota los posibles esparcimientos, los contados sitios donde puede ir. E inevitablemente surgirá la comparación con su rico y cosmopolita caudal de experiencias personales. Pues vivimos en un mundo donde en el transcurso de todo el año se suceden los grandes festivales, atracciones, temporadas, acontecimientos de primerísimo rango... entre los que no figura ni remotamente el nombre de Mallorca, porque aquí señores, no se organiza absolutamente nada digno de la más elemental mención. Y porque aquí fracasa inevitablemente y de antemano cualquier proyecto ambicioso o de altura. ¿Hace falta citar el «Palacio de Congresos»? ¿Es preciso recurrir al ejemplo del «Auditorium»?

Aquí lo que proliferan son las barba-cues, las tiendas de horrosos «souvenirs», las playas sucias y atestadas; las largas noches de «champán-cocktail» de a tres duros la botella; los camareros haciendo horas extra de relaciones públicas personales; los «conquistadores» vernáculos o recién importados de la Península; las excursiones turísticas con un interminable rosario de «paradas-chapuzas» sin más interés real que la interminable cadena de comisiones; y etc., etc.

¡Ah, Mallorca, Mallorca!, por si esto no fuera bastante hemos incluso sacrificado el paisaje. Hay un palpable no sabemos qué de progresiva «tabacalera» que espíritus mínimamente sensibles perciben ya en el ambiente. Aunque todavía haya algunos raros reductos que no permitan entrar en el comedor —para la cena— sin corbata. Pues al salir de esta torre de marfil, aquí se acaba todo. Y nadie, que nosotros sepamos, se toma unas vacaciones o hace turismo por disfrutar del ambiente de un hotel. Esto es algo que debe darse, claro está, pero en función de otras muchas cosas. En función de todo lo demás, que es lo que precisamente en su día justificó la existencia de los hoteles. Pues lo contrario es tan incongruente como concebir un más o menos hermoso teatro... sin espectáculo. O con un «espectáculo» que más valdría no ofrecer. ¿Qué importa pues en fin, si «out» o «camp»? La verdadera palabra, es «desprestigio». La palabra, y la cuestión.

## CONSEJOS PROVINCIALES DEL MOVIMIENTO Y DIPUTACIONES

El próximo día 28 hay convocadas elecciones para la renovación de los Consejos Provinciales del Movimiento y para la renovación también de todas las Diputaciones Provinciales, Cabildos insulares y Mancomunidades interinsulares.

Son dos elecciones, naturalmente diferentes una de otra, pero que tienen en definitiva un punto común: su proyección hacia un sensible fortalecimiento de la Provincia. Consejos y Diputaciones, cada uno dentro de sus misiones y competencias, van encaminados hacia la consecución de esas obligadas metas que son las que de verdad han de hablarlos de auténticos desarrollos de nuestras comunidades provinciales.

Las Diputaciones, como organismos representativos y de gestión de la Administración Provincial, y los Consejos, como órganos colegiados del Mo-

vimiento, hábiles para suscitar y ordenar la más positiva participación política y cuidar de que se cumplan los fines que la Ley atribuye a aquel Movimiento, son dos plataformas que, por la manera en que están constituidas, pueden dar clara prueba de la realidad de nuestra democracia orgánica.

En la elección para la renovación de miembros de las Diputaciones intervendrán hombres de los Sindicatos, de los Municipios, de las Entidades profesionales, económicas, culturales, etc., pues representantes de tan variadas zonas ha de haber en las Diputaciones; respecto a los Consejos Provinciales del Movimiento, habrá representantes elegidos por las asociaciones, federaciones, hermandades, Consejos Locales, etc., etc. Pensemos también que en estos Consejos hay representantes de los Sindicatos, de las Diputaciones, de los Ayuntamientos, y de

otros variados organismos, y habremos visto que el nivel representativo es bien patente.

Diputaciones y Consejos son, pues, vías y cauces por donde afluyen positivos estímulos democráticos que, si en verdad proceden ya de las bases locales y populares, no se detienen en las plataformas provinciales sino que continúan generando nuevos efectos de representatividad y de gestión en altos —los más altos— órganos políticos de la nación. Así, las Cortes, el Consejo Nacional, Consejo del Reino, etc.

Las elecciones del día 28 para elegir, por una parte, Consejos Provinciales y por otra, Diputados, bien es verdad que, aunque de diverso carácter y ser absolutamente distintas la una de la otra, confluyen a la hora de evidenciar la realidad de la actual democracia del país.

## De GAL y de ARENA

### MOCION A LAS CORTES

Esta misma semana, la Comisión de Obras Públicas de Las Cortes, recibió una moción sobre la dotación de agua a la Isla de Mallorca. Es bueno saber que a raíz de ello «se aludió a los estudios que se realizan sobre la conveniencia de instalar una planta potabilizadora de agua del mar mientras se adoptan soluciones de urgencia que van desde la perforación de pozos en el Norte —con resultados positivos que permitirán incrementar considerablemente las disponibilidades— hasta la construcción de dos embalses de regularización superficial, cuya financiación se lleva a cabo concediendo el máximo aplazamiento de los pagos correspondientes a los Ayuntamientos».

### MENOS MAL

Mucho nos alegra saber que no se ha descartado la idea de dotar a Mallorca de una planta potabilizadora de agua del mar, eso que tenemos tan a mano y que al parecer nos rodea por todas partes. Y que la atención de Obras Públicas, por lo que se refiere a las «soluciones de urgencia» (es decir, las perforaciones y los embalses) llegue al extremo de «conceder el máximo aplazamiento de los pagos correspondientes a los Ayuntamientos», es decir... de no ponerles la soga al cuello. Porque la verdad es que agua, es lo que nos falta, en efecto. Pero que los Ayuntamientos están con el agua hasta el cuello ¿Qué duda cabe?

### RECALCITRANTES

Cuando ya creíamos que eso de los encuentros de fútbol entre las «folkloricas» y las «finolis» había sido una especie de «boutade» que mejor era cubrir con un tupido velo... resulta que el asunto toma nuevos bríos y que ahora los dos «equipos» marchan a Sevilla a dale que te doy, otra vez. Con su nuevo «uniforme deportivo» a base de «mini-short» y falda abierta. ¡Qué país!

### TABACALERA, CONTESTA

A propósito de la carta de un lector que nos comunicaba haberse sorprendido al contar en algunos paquetes de «Ducados» diecisiete cigarrillos en vez de los veinte que corresponden, hemos recibido una amable y atenta carta de don Ursicino Alvarez, Secretario General de «Tabacalera S. A.» que entre otras cosas, afirma que si nuestro comunicante visitase las Fábricas de Tarragona y de Sevilla, comprendería que este hecho que denuncia es absolutamente imposible que se produzca en la Fábrica. «Las máquinas empaquetadoras —añaden— son totalmente automáticas; y no solo cuando falta un cigarrillo en un paquete, sino cuando entra en el algún cigarrillo imperfecto, por falta de boquilla, o por haberse roto en alguna parte, la máquina expulsa el paquete imperfecto y se para. Tampoco es de suponer que esa imperfección pueda producirse por manipulaciones de operarias o de expendedores. Desde el año 1963 se ha llegado a una venta mensual de cuarenta millones de cajetillas de «Ducados», sin que hasta la fecha se haya recibido denuncia semejante a la formulada en su periódico».

### ACUSAMOS RECIBO

Acusamos pues recibo de este comunicado, y agradecemos esta magnífica disposición de diálogo. No obstante, y dentro de esta línea, personalmente podemos decir que en ocasiones hemos encontrado en dichos paquetes de cigarrillos, algunos rasgados, o con la boquilla separada, o empaquetados del revés. ¿Existe la máquina «absolutamente perfecta»? Si en ocasiones las más espectaculares computadoras electrónicas han sufrido error, ¿No cabría suponer algún pequeño fallo en una máquina empaquetadora? No lo decimos ni mucho menos en plan de controversia sino de amistosa sugerencia. Con nuestra renovada admiración por la Tabacalera, cuyas excelentes labores —nos consta— tienen aceptación incondicional entre todo extranjero que gusta del tabaco negro, y que se convierte en cliente cuando está en España, y que hace buen acopio en sus maletas a la hora del regreso.

### ¿POR QUE?

¿Por que aquí en España abundan tanto los cursillos prematrimoniales, desde un punto de vista estrictamente religioso, y por el contrario nadie se molesta en enseñar a los futuros esposos tantas cosas como deben saber? Por ejemplo: un mínimo del arte de la convivencia marital y de la fisiología y psicología de ambos sexos. Y una cosa tan sencilla como saber que callar al bebe a base de chupetes untados de azúcar es cometer un gravísimo atentado a su dentadura. O que con unos oportunos análisis sobre posibles incompatibilidades, puede evitarse el pavoroso panorama de hijos mongólicos u otras manifestaciones de la subnormalidad. Y así, suma y sigue.

### MERECIDA REPRIMENDA

Un lector nos envía dos recortes de nuestro periódico, de la misma fecha y página. En uno de ellos aparece el comentario elogioso —bajo el título de «Y era hora»— de la creación del «Centro de Defensa del Idioma en los Medios Publicitarios»; y en otro, el artículo de fondo donde aparecen las palabras «snob», «out», «camp», «play boy» y «latin lovers». Amigo comunicante, aceptamos la amable reprimenda. Tiene usted toda la razón. (Y el cocodrilo va, y se autopropina una de arena como la copa de un pino).

### CORRESPONDENCIA

Con placer acusamos recibo de las cartas firmadas por Gina Garcias, Williams Mason (gracias por su amor a Mallorca) de Annemarie Metzinger de Garrau (a quien decimos sencillamente que «no es lo mismo») de C. V. Tartwijk de Enrique Molina (hemos pasado personalmente su pregunta a la Compañía interesada), de Fernando Waldo (igualmente le decimos), y una serie de ilegibles y los anónimos de rigor. Otras muchas cartas quedan pendientes de ser resumidas para esta sección, que es de todos y para todos. Con nuestra amistad y agradecimiento de siempre.

### INTERESANTE «OPINION»

«Trescientas pesetas diarias —ha dicho el Director Nacional de la Oficina Sindical de Convenios— sería la cantidad mínima que correspondería al personal asalariado teniendo en cuenta el límite del producto nacional, y cuatrocientas pesetas diarias si se distribuyera a todos los ciudadanos de forma igualitaria aquel producto».

### LA ULTIMA

«Tengo sesenta años —nos dice un lector— y por tanto ya no aspiro a ver terminada la reforma de la Plaza Mayor. Solo aspiro a ver colocado ese puente metálico que se ha traído para que sirva de pasarela para que podamos cruzar».

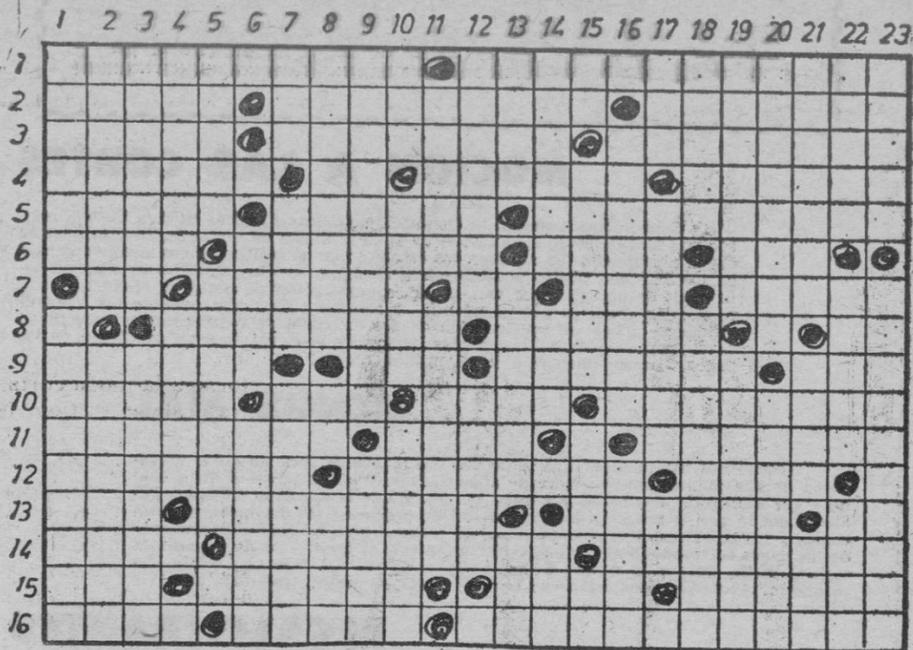


**TAGOMAGO - ESTA TARDE**  
**Los TALAYOTS** Y OTROS  
 3 CONJUNTOS  
**EL MEJOR Y MAS ANIMADO AMBIENTE**

# CRUCIGRAMA

## OCHO ERRORES

## JEROGLIFICOS



**HORIZONTALES.** - 1: Aviso telefónico. Mateselas alevosamente. - 2: Ayuda. Con ostentación. Magnetizado. - 3: Desleir en liquido. La que vende pan. Baturro. - 4: Inmoral. A. revés, simbolo quimico. Al revés, costura. Al revés, distancien. - 5: Medidas de fuerza. Adivino. Enredaras una madeja. - 6: Al revés, abono Estimad su valor. Enebro. Fiera. - 7: Forma de pronombre. Retira. Al revés, interjección. Pronombre. Concluir. - 8: Simbolo quimico. Animal que se alimenta con el jugo de otro. Costados de una calle. Punto cardinal. Nombre de letra. - 9: Capilla en despojado. Al revés rio afluente del Esia. Difuntos Al revés semeiante. - 10: Interprete. Plural de letra Mineral de ciertas propiedades. Al revés, sujetaramos. - 11: Deseo vehemente. Gran duque de Rusia. Mil. Salar. - 12: Especie de castañuelas. Apuntaban. Calzado. Vocal. - 13: Fosa. Llanura sin vegetación. Al revés entrega. - 14: Anillo Dejaras el cargo. Cortáralo los árboles. - 15: Loca. Al revés marchabales. Pájaro de Nueva Guinea Venerar. - 16: Insipido Al revés, satélite. Al revés, de manera afanosa.

**VERTICALES.** - 1: Cubierta de un edificio Jugadores de pelota. - 2: Contrario. Arreglado. - 3: Ciertos individuos de un pueblo lituano. Carracas. - 4: Al revés, detenme. Nombre de mujer. Vocal. Punto cardinal. - 5: Cu-lebras africanas. Al revés, redes. Punto cardinal. - 6: Guarismo. Cincuenta. Arbol cigofileo Nodrizas. - 7: Al revés, dios de los bosques Instrumento para trabajar la tierra. Cierta embarcación. - 8: Extinguelas. Preposición. Mineral de ciertas propiedades. - 9: Planta herbacea. Al revés, sitúa en determinado lugar. - 10: Reza. Sin juicio. Que no sirve para nada. - 11: Al revés labrada. Al revés, irreal. - 12: Muerto de trio. Que produce movimiento. Punto cardinal. - 13: Al revés, animales salvajes. Cubrirá. Al revés, astilla resinosa. - 14: Al revés probase. Preposición. Consonante. Santo. - 15: Interjección. Decreto del zar, plural. Signo aritmético. Virtud teologal. - 16: Uno. Entrañas del animal. Al revés, quitan la vida. - 17: Al revés gran rio de Europa. Fundados. Al revés mes hebreo. Vocal. - 18: Proviene. Al revés sazónabamos. - 19: Al revés, compañeros Salado. - 20: Molestases. Rodaron. - 21: Dedicados a la lana. Batracio. Altar. - 22: Nombre de mujer. Se somete. Al revés, habla con pelulancia. - 23: Insipidas, Fortificantes.



HALLAR EN EL SEGUNDO DIBUJO OCHO MOTIVOS QUE LE DIFERENCIAN DEL PRIMERO.



¿EN QUE CALLE VIVE?



¿QUE HIZO AYER?



¿QUE ERA EL HALLAZGO?

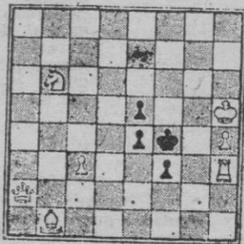
SOLUCIONES EN LA PAGINA SIGUIENTE

HOY  
36  
PAGINAS

## TABLERO

1F	2C	3H	4D	5G	6C	7B	8D
9F	10C	11E	12A	13C	14D	15I	16B
17F	18G	19A	20C	21B	22H	23F	24D
25E	26F	27A	28C	29I	30E	31F	32I
33G	34A	35D	36F	37D	38E	39E	40G
41B	42C	43A	44A	45H	46F	47G	48E
49B	50F	51E	52I	53H	54H	55F	

## PROBLEMA DE AJEDREZ



He aquí un problema de G. E. Carpenter (Chess Record, 1874). Las blancas mueven y dan mate en dos.  
Tiempos de solución: 10 minutos, expertos; 20 minutos, bueno; 45 minutos, medio.

- A. Faja con que se asegura o albarda sobre la cabalgadura ... 12 49 34 19 44 28
- B. La que ejerce potestad real por derecho propio ... 7 42 16 50 21
- C. Palmera pequeña ... 29 6 43 20 10 2 13
- D. Deposito natural de agua subterránea ... 35 8 14 4 24 37
- E. Reparar el casco de una nave ... 39 11 26 52 38 31 48
- F. Propiedad de los cuerpos de ocupar un espacio ... 1 23 51 17 46 9 36 55 27
- G. Pieza que se aplica sobre una regla para ver las fracciones de las divisiones menores de la graduación ... 5 33 18 40 47
- H. Hierba segada, seca, para el ganado ... 3 22 54 45
- I. Prision ... 15 41 53 15 25 30

**Agricultores, Floristas**  
Hoja de polietileno especial para agricultura, en transparente y negro.

**Vis Queen PIRELLI**  
Recubrimientos de tierra, de cultivo, silos, pajares, heras.

**CASA CODINA**  
Gral. Mola, 22 - Galerías Avenida, 14

**INDECASA**  
muebles aluminio anodizado

Terrazas de **HOTELES - BARES - Restaurantes**  
**DELEGACION MALLORCA**  
Juan Ripoll Oliver - Vallori, 23 - Tel. 21 36 71 - PALMA

**TALLERES AUTOBASA**  
AL SERVICIO DE

**VENTA DE RECAMBIOS ORIGINALES**  
GREMIO CARPINTEROS, 35  
TEL. 25 53 43-44-45

POLIGONO DE LA VICTORIA  
PALMA DE MALLORCA

LA MUJER EN LA CIUDAD

DE LA AMISTAD

El hallazgo de un posible enemigo, es siempre inquietante. Recurriendo a la experiencia propia, diré que no es precisamente una afinidad de gustos y opiniones que despierta la atracción hacia otro ser, ni el experimento hacia el una sincera admiración o el saber que somos nosotros que la hemos despertado. La más aproximada definición sería al decir que se ha creído descubrir un paisaje del determinado país mental al que se pertenece, y se siente un interés decidido por aclarar este punto incierto pero probable, con un fin no propuesto. Lo único claro es la atracción.

Si se suceden encuentros con alguna frecuencia, se recorren en seguida unos caminos que tienen cierta similitud con los preliminares del amor. Pero la amistad no es también una clase de amor?

Hay que saber todo de aquella persona, sus orígenes, sus ideas, sus aspiraciones y pensamientos, las personas que la rodean, quienes son sus amigos, como trabaja, como se divierte, y cuales son sus sufrimientos pues ya se ha comenzado a quererla y se ha tomado partido decidido por ella.

Todo esto en la amistad no es rápido — como lo es en el amor, en el que se exigen, ya en el primer día, desde saber los manjares preferidos hasta el ver las fotos de la infancia — y resulta inefablemente feliz cada nuevo encuentro lleno de mutuos descubrimientos, que vienen a ser las primeras piedras de la futura amistad mutua. Al tratarse de personas sensibles y sensitivas, no se ahorra el descubrir de paso los propios defectos, porque así, condescendidos, serán mucho menos ingratos al tacto que cuando saltan a la luz inesperadamente.

Poco a poco se va entrando en una fase más tranquila — en la que ya se tiene la seguridad de haber encontrado un amigo — pero muy delicada. Se teme dar poco, y también dar mucho, porque sencillamente, a un amigo se le daría todo, y pese a ya saberse los mutuos sentimientos, no existe todavía confianza suficiente. También, como en el amor, se es tímido en la amistad que empieza.

Solo el tiempo, con sus pasos contados, conduce a una plena y gozosa realización de la amistad, a esta compenetración, que hace desear la compañía del amigo, y convierte en día de fiesta la jornada en que se pueden pasar unas horas juntos, sin más deseos que el de explicar lo que el otro no sabe, el preguntar la opinión el confiar una duda o una pena. Cuando se alcanza este punto, ya hace tiempo que contamos con

un amigo. Nos servirá y le serviremos siempre que sea necesario. Se confía en él antes que en la familia más querida porque los lazos que unen son desinteresados y voluntarios. Conforta el estar a su lado, caminando o haciéndose mutua compañía, conversando o en silencio. Lo esencial es que, en presencia de un amigo, se siente más vivo y claro el curso de la vida.

No se acostumbra a tener muchos amigos. No hay mucho espacio en el vivir diario para cultivarlos. Aquí y allá tenemos algunos en germen, con los que haríamos buena amistad si las circunstancias nos lo permitieran — porque, a diferencia del amor la amistad no fuerza, no arrolla nada — pero estamos lejos y nos separan los horarios, los trabajos y las obligaciones. Al vernos de tarde en tarde tenemos verdadera alegría, y pesar al dejarnos. Sabemos que, en el fondo, sentimos lo mismo, no poder cultivar esta amistad.

Hay una particularidad algo confusa, pero muy real, que impide el simultanear la compañía de varios auténticos amigos: es que éstos no se sienten casi nunca atraídos entre sí: ¿Quién no se ha encontrado en este caso? Los hemos pintado, con el gran deseo de que se conocieran los que queríamos tanto e inexplicablemente, nada ha brotado de este encuentro. Una oscura rivalidad o no se sabe que ingrató impedimento ha vedado el brotar de una simpatía que deseábamos vivamente, pero que muy pronto hemos descubierto imposible.

Nos han de bastar, pues, muy pocos amigos, y nos hemos de dar por satisfechos si podemos contar con algunos, aunque sea uno solo. ¿Cuántas personas no han sabido cultivar nunca ni una amistad?

Si, como dice el refrán, vale más un diente que un diamante, y es una gran verdad. ¿A qué joya de valor podemos comparar a un amigo?

Se podría decir, quizás que, mientras se tiene un amigo no se perderá nunca el gusto de vivir.

Mercedes V. Mestres

DE LA MODA PARISIENSE

PARA EL VERANO



Por Guylaine Guidez

VESTIDO DISCRETO.-  
TRAJE SAHARIANA.-  
«BORNEO».-PARA EL  
VERANO

Si bien existen algunos atuendos que causan estupeor y que la mayoría de las mujeres no se atreven a llevar, la moda prevé, no obstante, algunos atavíos de una gran discreción y pudor.

Caroline Rohmer es una de las modistas que trabajan para las personas razonables. Testigo de ello es este vestido camisero de tergal y viscosa, que agrupa algunos pliegues planchados bajo un canesú. Un fino abotonado va puesto sobre una tapa y el cinturón que ciñe el talle es de cuero.

TRAJE SAHARIANA

Se trata realmente de un vestido para turista perdida en el desierto y su nombre le corresponde a la perfección.

En efecto, el delantero tiene bolsillos (cuatro) con carteras abotonadas. Más botones aseguran el cierre del vestido a lo largo de una tapa. Las trabillas de los hombros son igualmente abotonadas, así como las

puntas del cuello. Y pese a tantos botones, Daniel Hechter ha encontrado juicioso añadir un enorme cinturón provisto de una no menos enorme hebilla. ¡En el Sahara todo está permitido!

«BORNEO»

El exotismo es la moda del verano. Actualmente, se pasan más vacaciones en Borneo que en Trouville y, a falta de viajes lejanos, queda el vestido.

Así, por ejemplo, Laurent Cinelli ha creado el conjunto de nuestro diseño, formado por un blusón y por un pantacorto de poliuretano bordado o estampado, que se ata en los lados. Un doble abotonado, bajo un gran cuello en puntas, cierra el delantero. Las mangas son ablusadas.

Este atuendo de Courrèges lo llevarán en verano, las mujeres... ¡que se atrevan! Se trata de un modelo que forma parte de la última colección del modista, el cual hace alarde de un retorno a la moda corta.

Naturalmente, Courrèges propone shorts, como éste, pero sin duda sorprenderá la larga falda de organdí bordada con flores de tonos intensos con la cual el modista oculta lo que se atrevió a descubrir. El conjunto se lleva con un blusón de algodón enlucido o de raso de algodón, muy bien construido y haciendo juego con el short.

El conjunto se completa con un casquete y unos calcetines del mismo color.

(Copyright EFE - France Presse)

**Brigitte de Berez**

Masaje manual y mecánico  
Sauna finlandesa  
Adelgazamiento  
**PAGOS MENSUALES**

Avd G Primo de Rivera, 35  
Teléfono 21 78 64

**Palacio AVENIDA**

TODD-AO

TRIUNFO ABSOLUTO

ANTHONY QUINN - INGRID BERGMAN

**Secretos de una Esposa**

Una mujer casada en una escapada de amor

Complemento:  
**LAS PANTERAS SE COMEN A LOS RICOS**

Color-Scope  
(MAY 18 480S)

Antes de renovar sus suelos

Visitenos y vea nuestra exposición de

**tapisom y Tapiflex**

Somos especialistas en confort.

**disba**

Avda. General Primo de Rivera, 67-69  
Tel. 21 04 40  
Palma de Mallorca

La receta de la semana

**Tortillas primaverales**

La alcachofa, los guisantes y las habas a medio crecer, las cebolletas y los ajos tiernos proporcionan una base de tortillas de esta temporada que puesto, con los espárragos silvestres las hacen añorar el resto del año.

Todas estas primicias se caracterizan por bastarles ser ligeramente saltadas en poco aceite y poco fuego, para estar a punto de rellenar la tortilla. Se combinan entre sí, y la cebolla y el ajo tierno pueden acompañar a todos juntos o a cada uno de los ingredientes citados, lo mismo que se pueden hacer sin ajos ni cebolla. Bastará salterlos con la sartén tapada y muy poca sal, mientras se baten los huevos, para que queden a punto de recibirlos. Eso sí, ganan enormemente en sabor al ser degustadas inmediatamente, y quedar bastante jugosas por dentro.

**Banco de Santander**

FUNDADO EN 1857

AGENCIA URBANA NUM. 3

Se complace en comunicar el traslado de sus oficinas, sitas en Avenida Alejandro Rosselló, 85 a su nuevo domicilio:

**PLAZA PROGRESO,**  
esquina a calle Espartero  
TELEFONO: 23 76 77

Y cuyos servicios pone gustoso, a disposición de su estimada clientela y público en general, a partir del lunes, día 22 de marzo

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS

**CRUCIGRAMA**

Horizontales. — 1: Telefonazo. Asesinelas. — 2: Enema. Aparatoso. Imanado. — 3: Jetar. Panadera. Aragonés. — 4: Amoral. Ga. Arutus. Nejeja. — 5: Dinas. Zahori. Acabalaras. — 6: Ogap. Valorad. Cada. Oso. — 7: Os. Se para. Ot. Sus. Cesar. — 8: P. Parasio. Acera. S. Ce. — 9: Ermilita. Aec. Posados. Rap. — 10: Léale. Bes. Imán. Somarata. — 11: Optación. Igor. M. Sazonar. — 12: Tarreña. Anotaban. Bota. A. — 13: Ara. Puticulo. Sabana. Ad. — 14: Raca. Dimitirás. Taláralo. — 15: Ida. Selabi. Eada. Adorar. — 16: Soso. Samul. Etnemasonafa.

**AJEDREZ**

1. T — 1T (jugada de espera).  
Si 1... P — 6R; 2. D — 2T.  
Si 1... P — 7A; 2. D x P.  
Si 1... R — 6R; 2. C — 5D.  
Si 1... R — 4A; 2. D — 7A.

Una clave inteligente, con una primera variación sutil.

**PROBLEMA**

El tren pasa a Tomás en doce segundos. Reste cinco de cuarenta y cinco, multiplique esto por 5.280 (número de pies que tiene la milla), divida por 3.600 (número de segundos que tiene la hora) y divida este resultado final entre 704.

**TABLERO**

EL HONOR ES LA CONCIENCIA EXTERNA Y LA CONCIENCIA EL HONOR INTERNO (A. DE VIGNY).

**JEROGLIFICOS**

EN DONOSO CORTES  
PASO EL DIA DURMIENDO  
UNA ESTATUA EGIPCIA

# ESPAÑA YA TIENE LOS PRIMEROS CAMPEONES DE ARADA

Conforme a la convocatoria de la Dirección General de Agricultura, se están celebrando las primeras fases del I Campeonato Nacional de Arada. La mayoría de las provincias españolas han celebrado o están celebrando sus pruebas provinciales con formidable número de inscripciones y asistencia de gran número de labradores que en alguna provincia ha superado la cifra de 10.000.

Convertir en competición el trabajo primario de los hombres del campo, la arada, es algo que en todos los países del mundo ha tenido un gran éxito al que ahora se asoma decididamente España en la proclamación de los campeones provinciales, regionales y del Campeón Nacional, el

16 de abril en Zaragoza, para cuyo puesto competirán los campeones y sub-campeones de las regiones de: Levante, Andalucía, Norte, Castilla la Nueva, Cuenca del Ebro, Cuenca del Duero, Cataluña y Extremadura, tras el Arado de Oro, trofeo ofrecido al campeón por el Ministro de Agricultura.

Este Campeonato está suponiendo una movilización general por parte de los agricultores, Organismos Públicos y de las Empresas privadas. La organización corre a cargo de una Comisión Nacional compuesta por miembros de la Dirección General de Agricultura, del Servicio de Extensión Agraria, de la Hermandad de Labradores y Ganaderos, del P. P. O.

del Grupo Sindical Autónomo de Fabricantes de Maquinaria Agrícola y de las marcas patrocinadoras: Lubricantes CS y Neumáticos Firestone.

Existe gran expectación por los resultados de las próximas Finales Regionales pendientes (sólo se ha celebrado la de Levante), pues los primeros clasificados darán la lista definitiva de los 16 aspirantes al Arado de Oro. Nuestro Campeón Nacional representará a España en la Final Mundial que se celebrará en Nynehead (Inglaterra) en otoño.

En próximas informaciones iremos dando cuenta más detallada de la marcha del Campeonato.

## DELEGACION PROVINCIAL DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

# Defensa de las Abejas

## Recomendaciones de la Sección Agronómica

Las abejas son insectos beneficiosos tanto por sus productos, miel y cera, como por su eficaz intervención en la fecundación de las flores de determinadas plantas cultivadas.

Considerando que en los tratamientos contra diversas plagas del campo, pueden causarse daños de consideración a las abejas en defensa de estos insectos, esta Sección Agronómica hace las siguientes recomendaciones:

1. — Deberán abstenerse de realizar tratamientos contra las diversas plagas en la época de floración de los cultivos afectados has-

ta que se haya producido la caída de los pétalos.

Igualmente, deberán extremarse la vigilancia de la flora espontánea, por si el momento de los tratamientos estuviera en flor, con el consiguiente riesgo para las abejas que las visitan, en cuyo caso han de regir las mismas normas que si estuviesen los cultivos en flor.

2. — Los tratamientos deberán ser realizados en horas en que las abejas no se encuentren activas, es decir, a partir de la media tarde hasta la mañana siguiente, pudiendo ser conveniente variar el momento de la aplicación en mañanas cálidas en que las abejas salen a volar más pronto de lo normal.
3. — Cuando se hagan los tratamientos y los productos fitosanitarios pueden caer encima de las colmenas, se aconsejará que las mismas sean retiradas de las zonas o queden debidamente protegidas al realizar la aplicación manteniéndose cerradas mientras duren los tratamientos.
4. — Independientemente de las anteriores normas generales para la aplicación de insecticidas o acaricidas, deberá realizarse un cuidadoso estudio de los productos fitosanitarios a emplear y sus mezclas eligiendo aquellos que presenten menor toxicidad para las abejas y las dosis idóneas a que deben ser aplicados.

En este sentido se indican algunos de los productos de uso corriente indicando su toxicidad hacia las abejas.

- 2.—MODERADAMENTE TOXICOS
- No deben aplicarse directamente sobre las abejas o sobre las colmenas, pero pueden emplearse siguiendo las precauciones que indiquen los formuladores.
- DDT
  - Endosulfán
  - Endotión
  - Eradex
  - Metil demeton.

- 3.—PRODUCTOS RELATIVAMENTE NO TOXICOS
- Pueden emplearse cuando las abejas presentes, pero es necesario tomar la precaución de no tocarlas directamente, así como tampoco las colmenas.

- Caldo bordelés
- Capitán
- Oxicloruro de cobre
- Dioxetión
- Clorobencilato
- Etión
- Ácido giberélico
- Morestan
- Paracuat
- DBCP
- Diurón
- Simezina
- Azufre
- Tedió
- Toxafeno
- Terbacil
- Bromacil
- 24-D
- Zineb
- TMTD
- Maneb
- Sayfos
- Dipterex
- Dicofol

### 1.—PLAQUICIDAS ALTAMENTE TOXICOS

- Pueden ser muy tóxicos, no solamente en el momento de la aplicación, sino varios días después. En consecuencia, no es aconsejable su empleo estando las plantas o malas hierbas en los huertos en flor.
- Carbaryl
  - Diezinon
  - Dimetoato
  - Fentión
  - Imidán
  - Lindano
  - Malatión
  - Azinfos
  - Paratión
  - Dibrom
  - Fosfamidón
  - Carbofenotión
  - H.C.H.

Aunque el DDT está entre los insecticidas prescritos, la experiencia indica que se puede emplear a una dosis que no supere el 5% bien solo o mezclado con azufre sin que represente un grave perjuicio para las abejas, siempre que se observen las normas generales que se citan al principio de estas instrucciones.

6. — Como normas generales, asimismo, deberá procurarse, siempre que ello sea posible, emplear pulverizaciones en vez de espolvoreos.

Palma, marzo de 1971  
La Sección Agronómica

# Las de Motor Ibérica cosechan todos los triunfos.

Las cosechadoras de Motor Ibérica triunfan sobre las dificultades del terreno. Triunfan en las grandes extensiones de cultivo. Obtienen los triunfos de rendimiento y le ganan en resistencia al paso del tiempo. Poseer una cosechadora de Motor Ibérica es tener todos los triunfos en la mano.

En las cosechadoras MF 510 y MF 410 la mesa de corte para cereales, puede reemplazarse en 2 minutos, por los cabezales para recolección de maíz —fabricados por Motor Ibérica— lo que las convierte en las máquinas más eficientes, útiles y económicas del mercado. También con equipo de orugas para cosechar arroz.

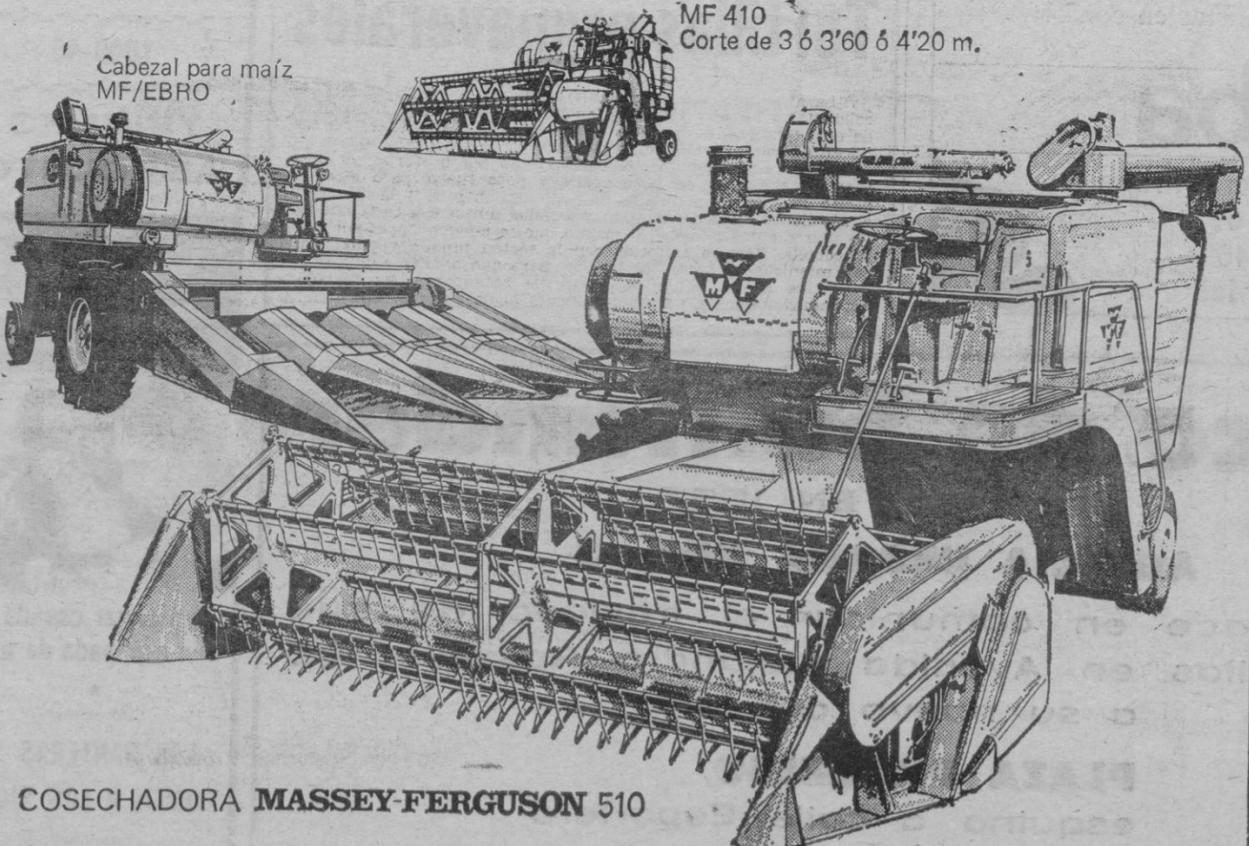
**MF 510**  
Fruto de la experiencia Massey Ferguson, la cosechadora MF 510 no conoce obstáculos. Su potencia y gran capacidad de trabajo significa mayor rendimiento y más seguridad. Sólida y maniobrable, trabaja velozmente incluso en terrenos accidentados.

Otros modelos de cosechadoras Massey Ferguson:  
MF 31/12 (Corte de 2'10 ó 2'40 m.)  
MF 87/12 (Corte de 2'55 ó 3 m.)

Garantía de un servicio post-venta con 418 bases. Servicio Técnico dotado de equipos móviles.

Motor Perkins 6 cilindros - Corte de 4'20 m.  
3 sacudidores de tipo abierto y sin fondo - Frenos hidráulicos de disco - Dirección hidráulica - Tanque para grano de 2.800 litros - Gran cilindro de trilla de 56 cms. de diámetro - Mandos totalmente hidráulicos.

**MF 410**  
Corte de 3 ó 3'60 ó 4'20 m.



COSECHADORA MASSEY-FERGUSON 510

Concesionarios: Maquinaria y Automóviles Noguera, S.A. - Avda. Aragón, 95 - PALMA DE MALLORCA  
Sucursal en: Ibiza  
Comercial Villalonga, S.L. - San Roque, 16 - MAHON

## EL MERCADO DE LA ALMENDRA

Por PERICO BESSO

Los precios de la almendra en el mundo están estabilizándose tras estas dos últimas semanas durante las cuales las oscilaciones llegaron a ser del orden del diez y hasta del doce por ciento.

Parece ser, pues, que poco a poco, pasito a paso, va diluyéndose la tan tremenda carga psicológica a la que aludimos en artículos anteriores y, por consiguiente también, poco a poco, paso a paso, van serenándose los ánimos de vendedores y compradores.

El balance, avance de mercado mejor dicho, es la esperanzadora recuperación y notable mejoría en los niveles de los precios de la almendra que, a diario, afluje en mayor o menor cantidad a los mercados de consumo mundiales.

Tengo la impresión que los valores de la escala termométrica y sus repercusiones en el estado más o menos avanzado de las cosechas así como la psicosis de desastre, son como la risa: van por barrios.

Recuerdo que cuando niño, alguien, no se quién, me dió un Kempis. No sé, a decir verdad, porque viene ahora a mi memoria, pero sí creo con toda sinceridad que una frase, lapidaria como algunas del Kempis, me ayudaría a definir mi pensamiento en el análisis del actual mercado. Decía Tomás de Kempis que no se era mejor porque a uno se le alabara ni peor porque al tal se le vituperase. Se es lo que se es... y nada más ni nada menos.

Y saltándome un poco a la torera la ortodoxia y cánones que deben imperar en los artículos de un análisis de mercado, quisiera aplicarla hoy en un campo tan vulgar, diciendo que no habrá más daños porque así se diga ni menos porque así se informe.

Habrà y hay, exactamente los que hay.

Haciendo oídos sordos a quienes afirman que el incremento de las cosechas mundiales compensan con largueza los posibles daños habidos y prestando igual tipo de oído a quienes pontifican para años verdaderos déficits de almendra de verdadera locura, creo debemos seguir orientándonos por la única ley —la de la oferta y demanda— que hasta la fecha es la más convincente y, por lo visto, la que desde muchos siglos está en vigor.

Es cierto que los precios bajos señalados con anterioridad a las ya célebres heladas, obedecían en gran parte a la abundante corriente vendedora. El agricultor, a la vista de la excelente floración de los almendros y previendo otra cuantiosa cosecha, presentó —tal vez en demasía como dije ya en mis artículos— sobre la oferta y la almendra bajó a cotas a las que hacía tiempo no se había llegado...

Pero, menos mal que el panorama se despeja...

## Restaurante SENA

Avda. ALEJANDRO ROSSELLÓ planta superior

VARIEDAD DE LA COCINA ESPAÑOLA  
AIRE ACONDICIONADO

# LOS AGRICULTORES VENDEN SUS PRODUCTOS CUANDO EMPIEZAN A SER RENTABLES

EL COMPLEMENTO ECONOMICO DEL ESFUERZO DEBE ACABAR EN EL MERCADO, NO EN LA TIERRA

Han estado en candelerero, entre otras cuestiones campesinas, las del problema de financiación y comercialización de los productos agrícolas. Las conclusiones han sido interesantísimas y hubieran llegado más lejos partiendo de la insignificancia de los precios de las mercancías. Hace poco más o menos, un año, leíamos que algunos hortelanos de Navarra, de Toledo o de Ciudad Real regalaban lechugas a quienes quisieran arrancarlas del terreno; que tiempo atrás, fue escandaloso lanzar a un enorme estercolero muchas toneladas de plátanos; que, en fin, en la primavera pasada acababa de adquirir ingentes toneladas de naranjas a menos de tres setas el kilo con el propósito de evitar, un absurdo económico de primera magnitud.

tierra en el campo y de lo bien que los intermediarios los vendían en el mercado. El ministro, frente al estupor de todos, contestó así: —Entonces, ¿ustedes creen que es más importante producir que vender? —¿Se puede saber la razón de tan desafortunados abusos comerciales, vendiendo muy caro lo que se compra muy barato? Los malos comerciantes encarecen la vida y adormecen el alma de los que en vez de beneficios industriales honestos no se conforman si no ganan el cien por ciento. Hace relativamente poco tiempo, unos campesinos franceses fueron a visitar a su ministro —lo era M. Pisani— y protestar de lo mal que les pagaban los productos de la

cultores habían aprendido lo peor y que cuando llegaba la hora de lo mejor se lo dejaban a otros, en un mundo absurdo. Vender, ¿es un arte? Puede serlo y de hecho, lo es, aunque no exclusivo de unos cuantos. Las dificultades mercantiles es posible que no puedan ser superadas de su manera, si bien creemos privilegio de unos pocos es más que discutible. Vistos los abusos de algunas comercializaciones, se imponen contactos formales para vender en centros consumidores lo que tan mal les pagan en el campo hasta descubrir el «secreto» comercial que hasta ahora ha sido tabú para los campesinos.



## EL BAJO PRECIO DEL ALBARICOQUE

—He notat que no parlam mal d'ets aubercoocs...  
—Tienes razón. Y es una lástima porque son muy buenos.  
—A Mallorca no hi ha molta gent que s'hi dediqui, pero hi ha redols que ets aubercoocs son se treta principal. Amb una paraula, que aixmateix convendria que em parlàssim qualque vegada.  
—Vamos al grano y dime lo que tengas que decirme sobre los albaricoques.  
—No... res, que convendria sebre per que enguany (o sigui s'anyada de 1970) s'han pagat tan malament.  
—¿A cuánto se pagaron y por parte de quiénes?  
—Es quatre exportadors que hi ha a Mallorca han pagat a vinticinco pessetes an es secadors, quan solien pagar devers coranta cinc o cinquanta. No trobes que hi ha molt de biaix d'un any a s'altre...? Fins fa quatre setmanes, sa majoria de fabricants, per no dir tots, no han pogut vendre s'aubercooc que tenien de sa passada campanya i part de s'altra. Convendria sebre com va tot això de s'aubercooc...  
—¿Tú no lo sabes?  
—Molt poc. Per això te daman que tú te n'ocupis mèm si mos pots donar claricies d'aquest «tinglado».  
—Haremos lo que podamos. Y ahora dame los precios...  
—Es bessó s'ha posat de 92 a 93. N'hi ha que diuen que no se mompren que vagi tan barato porque ses gelades han fet molt de mal per sa península i per Itàlia. D'altra banda n'hi ha que diuen que s'ha exagerat molt i que s'anyada no s'ha perduda tant com asseguren. La setmana qui vé, vorem, mèm...  
—Garrofas...  
—M'han dit que un magatzemista no en volia a quatre vint. No te puc dir res més...  
—Vamos al ganado.  
—Bous 97 a 98, porcs de 40 a 42, xots de 49 a 52, segons s'anima i vedells de sis a set mil. Ses famelles, com sempre, migparteixen...  
—I al Cel mos vegem tots plegats (me han dicho que esta jaculatoria es muy reaccionaria. ¿Será verdad...?).  
—Amen!

GAFIM

Para su ganado, lo mejor:  
**Piensos Piema Protector**

## INFORMACION DE PRECIOS Y MERCADOS AGRARIOS

Esta información ha sido facilitada por el Servicio de Información de Precios y Mercados Agrarios del Ministerio de Agricultura.

### ALMENDRA GRANO

Reus (Tarragona), fecha 16 de marzo de 1971:

Precios.	Pts/kgs.
Largueta	138 +1
Marcona	130 +5
Común	104/105 =
Mallorca	96/97 +3
Mollar	110 =

COMENTARIO. — Después de los altibajos en las cotizaciones como consecuencia de las heladas tardías y que ya tuvimos ocasión de comentar durante la semana, parece que las cotizaciones ya son más estables, es decir, sobre los precios que se han realizado operaciones. El alza ha sido notable principalmente en la variedad Mallorca — esperamos que tengamos base para la iniciación de una reacción.

### GANADO

Matadero de Barcelona, fecha: 18 de marzo de 1971.

#### VACUNO

#### TERNERAS

Precios.	Pts/kgs.
Gerona especial	105-106 =
Gallega	96-98 =
De 140-160 kgs.	101-103 =
De 160-180 kgs.	98-100 =

De 180-220 kgs.	90-92 =
Más de 220 kgs.	88-90 =
VACAS	
Holandesas	70-72 +2

### OVINO

#### LECHALES

Piel fina 6-7 kgs.	145-148 +10
Entrefinos 6-7 kgs.	136-138 +3

#### CORDEROS

Merino 7-8 kgs.	124-125 =
Merino 9-10 kgs.	122-123 =
Manchegos 9-10 k.	132-134 +2
Manchegos 10-11 k.	130-132 +2

#### PORCINO

Cerdos grasos	48-50 =
Cerdos del país	52-54 =
Cerdos de Lérida	55-56 =
Raza selectas	57-58 =

OBSERVACIONES. — Los precios que se señalan se refieren a transacciones realizadas en el Matadero de Barcelona entre abastecedores y carniceros en la fecha que se señala. Los pesos de los distintos tipos se refieren al peso de las canales.

#### COMENTARIO

Vacuno. — Ligero incremento de matanza, no por haber mayor consumo, sino debido a la festividad de S. José, que acorta los días de sacrificio.

Lanar. — Alza de precios que iniciada a principios de semana, es probable se mantenga.

Porcino. — Incremento también en el sacrificio, debido a las mismas circunstancias que en vacuno.

con "coraje"

# SPRINT-JET

el radial que ha pegado fuerte!

### \* por su audacia

Ha demostrado virilidad, decisión, insaciable voracidad de kilómetros y prodigioso comportamiento a cualquier velocidad.

### \* por su anchura

Que ha hecho de él el radial más admirado, mejor diseñado y el más imponente del mercado.

### \* por su agarre

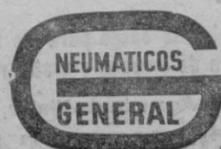
SPRINT-JET ha sido reconocido como un auténtico, alarde de adhesión, seguridad, "garra" y dominio.

### \* por su silencio

SPRINT-JET ha hecho las mejores demostraciones sin silbidos en curvas, ni estrépitos: en silencio!

### \* por su resistencia

Demostrada tras miles y miles de kilómetros, recorridos a través de todas las rutas, limpiamente, resistentemente!



En todo el mundo. Símbolo de Seguridad

**Mart-Lin**

ESPECIALIDAD EN VESTUARIO SANITARIO

ARABÍ 16 - Bis. Tel. 221310  
31 de DICIEMBRE, 92-94 Tel. 25 4109



GLOSA EVANGELICA

Justos al modo humano

Por M. RAMIS ALONSO

En este cuarto domingo de Cuaresma, tomamos el evangelio de la misa del capítulo quince de San Lucas, versículos 1-3 y 11-32.

El tema es la misericordia de Dios. La misión y el gozo de Cristo por salvar a los pecadores. Leemos: "Se acercaban a Jesús los publicanos y los pecadores a escucharle. Y los fariseos y los letrados murmuraban entre ellos: "Ese acoge a los pecadores y come con ellos".

Estos publicanos y pecadores eran gentes que no se preocupaban de la pureza "legal" farisaica, pero que acudían a Cristo para oírle.

Esto levantaba la censura de los fariseos y escribas para murmurar de Cristo.

La respuesta Cristo la desarrolla en tres parábolas con la misma finalidad.

La oveja perdida. La dracma perdida, y el hijo pródigo.

La más bella, y la que más tiernamente expresa la misericordia de Dios es la parábola del hijo pródigo.

Esta última es la que leemos en el evangelio de la misa de este domingo.

Todos los elementos de su desarrollo están mostrando la solicitud de Dios por el pecador para perdonarlo.

Evidentemente el "padre" de la parábola es Dios. El "hijo menor" representa alegóricamente a los "publicanos y pecadores". Y a los pecadores en general.

Al "hijo mayor" podemos identificarlo lógicamente con "los justos".

Los justos al modo humano, muestran no comprender los misterios de la misericordia divina.

"Jesús les dijo: Un hombre tenía dos hijos: el menor de ellos dijo a su padre: Padre, dame la parte que me toca de la fortuna. El padre les repartió los bienes. No muchos días después, el hijo menor, juntando todo lo suyo, emigró a un país lejano, y allí derrochó su fortuna viviendo perdidamente.

"Cuando lo había gastado todo, vino por aquella tierra un hambre terrible, y empezó a pasar necesidad. Fue entonces y tanto le insistió a un habitante de aquel país, que lo mandó a sus campos a guardar cerdos. Le entraban ganas de llenarse el estómago de las algarobas que comían los cerdos; y nadie le daba de comer. Recapacitando entonces se dijo: Cuantos jornaleros de mi padre tienen abundancia de pan, mientras yo aquí me muero de hambre. Me pondré en camino adonde está mi padre, y le diré: "Padre, he pecado contra el cielo y contra ti; ya no merezco llamarme hijo tuyo: tratame como a uno de tus jornaleros". Se puso en camino adonde estaba su padre: cuando todavía estaba lejos, su padre lo vio y se conmovió y echando a correr, se le echó al cuello y se puso a besarle. Su hijo le dijo: Padre, he pecado contra el cielo y contra ti; ya no merezco llamarme hijo tuyo. Pero el padre dijo a sus criados: Sacad en seguida el mejor traje, y vestido; ponedle un anillo en la mano y sandalias en los pies; traed el ternero cebado y matadlo; celebremos un banquete; porque este hijo mío estaba muerto y ha revivido; estaba perdido y lo hemos encontrado. Y empezaron el banquete".

A esto siguió la indignación del hijo mayor, que ya conoces, lector. La indignación de justos al modo humano.

DIALOGO CON UN CAJISTA

Por GARCÍAS PALOU

Se escribe tanto del ateísmo contemporáneo, que alguien pudiera llegar a creer que se le ha hecho caso en demasía. Hasta hay quien pregunta dónde está ese ateísmo que se han empeñado en denunciar a cada instante, dando por supuesto que lo tenemos junto a nosotros. Los grandes problemas —aun los de orden intelectual— llegan, a la corta o a la larga, a oídos del pueblo sencillo, el cual, a veces, juzga exagerados los veredictos de las plumas eruditas.

Una conversación con jóvenes del trabajo, de sanas costumbres y pensamiento no viciado, enseña mucho más de lo previsible. Los pensadores —los hombres que se deleitan en el análisis de los hechos y de las relaciones que engarzan unos con otros— deberían acercarse, de vez en cuando, al pueblo que respira aire puro de la montaña o del llano, y aun a los obreros que, en medio del ruido de las urbes, viven con el ánimo puesto en su trabajo y en el hogar, pero también mirando hacia fuera, observando.

Uno de esos obreros —un joven de las artes gráficas, que, según me reveló, oye Misa los domingos y días festivos, y confiesa y comulga cada dos o tres semanas— me dijo, con singular énfasis de escéptico respecto de lo que sobre el ateísmo escribe uno y otro: "¿Usted podría decirme qué es el ateísmo? Porque yo he preguntado a amigos y conocidos, que apenas llevan vida religiosa, si creen en Dios, y hasta me han insultado, a raíz de la pregunta". Concretamente, me declaró que uno de sus compañeros le había contestado en estos términos: "Y tu ¿por qué me has tomado?". Se me hizo interesante la conversación con el joven ca-

jaista, sobre todo por lo que me refería de esos otros "que apenas llevan vida religiosa". Hasta me dijo lo siguiente: "Usted ha escrito varias veces sobre el ateísmo. Yo he leído sus artículos. Por esto, le pido que me diga dónde está. Yo no lo veo por ninguna parte". Esto no obstante, lejos de ese pueblo sencillo, y encerrado en su biblioteca, el filósofo moderno insiste en que el ateísmo contemporáneo, de minoritario y simplemente intelectual se ha infiltrado en múltiples manifestaciones de la vida del hombre, y que su presencia histórica se ha intensificado y se ha hecho solidario de un conjunto de formas que son auténticas líneas fisonómicas de nuestro tiempo. Hasta he leído que el ateísmo actual pretende ser una "contestación global, radical y existencial" al cristianismo.

Con todo, hay que convenir en que el concepto de ateísmo es de una imprecisión desconcertante; y éste es el motivo por el cual el joven cajista discrepó de mi manera de escribir sobre el ateísmo. "El mundo no es tan malo —me dijo— como muchas veces quiere suponerse".

Desde luego, es manifiesto que el partir del supuesto de que sólo es ateo el que niega la existencia de Dios; pero sin incluir dentro de los márgenes del ateísmo las manifestaciones de antirreligiosidad o arreligiosidad de las que tanto él como yo somos testigos. Ese "vivir como si Dios no existiera" —que es tenida en el orden del pensamiento filosófico, como la más amplia presencia del ateísmo— no tiene en la mente del pueblo sencillo significación atea. A lo más, es, a su manera de pensar, una expresión de indiferencia religiosa, de desaliento, de desdúo... Charles Moeller cuenta, en-

tre sus muchos merecimientos, con el de su decisiva aportación al análisis del contenido religioso de la literatura contemporánea. Pocos pueden guiarnos, como a él le es fácil hacerlo, en esta problemática a través de la literatura. No es, en efecto, un arte en el que pueda ejercitarse cualquiera, el de saber leer y saber descubrir el mensaje de los libros literarios. Y es él —Charles Moeller— el que ha señalado que, en la rica variedad de matices y de formas de la literatura contemporánea, es posible descubrir una gran diversidad de expresiones, consideradas como ateas. O sea, que una de las habilidades del ateísmo actual es que no se deja encasillar, cosa en la que el joven cajista no ha podido poner mientes.

Escribí, hace unos meses, que una de las virtudes de ese ateísmo moderno es —paradójicamente— la de sentir nostalgia de Dios y de lanzarse a su búsqueda desesperanzada, lo cual engendra una especie de "mística laica". Si los ateos de hoy buscan a Dios, nada tiene de extraño que el cajista se resista a reconocer por ateo a quien declara que cree en Dios.

El pueblo sencillo es filósofo a su manera; y también teólogo. "El mundo —me repitió el agudo componedor de letras— no es tan malo, como muchas veces quiere suponerse". Callé, y le miré con todo respeto. También me pregunté si las sutilezas filosóficas no desdibujan, a veces, la objetividad de los hechos.

¡Quiero ser feliz!

Por M. Cladera Matas

Una de las frases que se ha convertido en «spot» publicitario es: «...encontrarás la felicidad». La palabra feliz, está en labios de todo viviente, sea cual fuere su edad y condición. Lo pronuncian el rico y el pobre, el pequeño y el mayor.

Será una nueva experiencia encontrarnos con alguien que nos dijera que no busca la felicidad. Temo que esta experiencia no sea experimentada nunca.

Buscamos la felicidad. Quizás compramos la felicidad. Unos lo hacen con monedas falsas, otros con monedas limpias. La felicidad es muy legítima, puede que el camino no lo sea.

Hoy felicidad es sinónimo de seguridad. Un hombre es feliz cuando puede decir: «Esto es mío». Tiene ya la seguridad y como acompañante la tranquilidad.

Nos dicen los médicos que todos los días se consumen en el mundo toneladas de tranquilizantes para dormir, para no emocionarse en demasía, para no sufrir. Queremos estar seguros siempre incluso con el absurdo de tomar unas pastillas, por si viene la emoción quedarse inamovible. No nos damos cuenta que convertimos al hombre en una máquina, por el solo motivo que, no hemos encontrado caminos de felicidad legítimos.

Gusta encontrarse en la vida con una persona sencilla. Si nos fijamos bien veremos que sencillez va siempre acompañada de «sinceridad». Los sencillos son como las monedas claras, no difíciles de contar. Todos tenemos un billete de cien pesetas. Los sencillos tendrán el billete nítido, de una sola pieza. Los complicados lo tendrán dividido en monedas de cincuenta, de veinticinco, de cinco y de una. A simple vista, el complicado parece tener más pero lo que resulta es que, emplea más tiempo para convertirse a sí mismo que, tiene lo mismo que el de la moneda limpia, el sencillo.

Por ello unos buscan la felicidad engañándose a sí mismos. Otros en-

apariencias de irresponsabilidad ante los acontecimientos. Otros como dicen nuestros «modernos» de angustia ante la existencia. En definitiva, frases para comprar un reino de falsa felicidad, un parecido lo contrario.

Otro grupo son los eternamente seguros. Los que están tranquilos porque han dejado a sus hijos en un gran colegio, sus hijas, haciendo las labores de casa; sus talentos, escondidos en un campo de césped bien cuidado; sus preocupaciones, en un programa musical de la tele. En el fondo tranquilizantes de la vida familiar. Narcóticos ante la tremenda responsabilidad de ser lo que en verdad somos.

¿Dónde encontrar la felicidad? Quizás en aquel camino que un día, cuando maduros, elegimos para más amar y más servir. Sin tópicos celofanescos que apartan lo que no son.

No puede haber felicidad si no está sacrificada en el verdadero amor. Toda persona madura no el amor tiene su más entrañada vida en el sacrificio. En este errático «mundo» felicidad para unirla a otro o a otros, sabiendo que los hombres no son islas.

CURSILLOS DE CRISTIANDAD

Se comunica a aquellas personas que han de asistir al cursillo, para mujeres, que empieza hoy noche, en Santa Lucía, y no dispongan de medio de locomoción, acudan al Bar Cristal, a las 7 de la tarde, donde habrá vehículos con plazas disponibles.

También se avisa de que la misa que, mañana a las ocho de la noche se celebrará en la capilla de la Casa de la Iglesia calle Serrano 4, será aplicada en intención a este nuevo Cursillo de Cristiandad, para mujeres.

SE NECESITAN Srtas. AZAFATAS PARA TRABAJO BIEN REMUNERADO CONDICIONES INTERESANTES. DISBA Avenida General Primo Rivera, 67 - 69 Teléfono: 21 04 40 y 21 51 51. - Horas de Oficina

Viajes SANTAMARTA, S.A. (G. A - T 56) LES OFRECE TODOS LOS JUEVES A PARTIR DEL PROXIMO DIA 25 SU NUEVA EXCURSION A AFRICA PASEO MARITIMO, 135 Teléfono 23 76 16 - 7

EL CENTENARIO HUMILDE DEL HUMILDE SAN JOSE

En la fiesta de la Inmaculada del pasado diciembre, este periódico «BALEARES», abierto, siempre, a toda conmemoración singular que haya proyectado nacer de luz bienhechora en el campo del espíritu, fue el único pregonero del Centenario Josefino que se abrió en tal fecha.

Desde entonces, no han faltado en sus columnas, escritos sobre el mismo tema y con él, en Mallorca, han hecho coro el semanario «Sellers» y la revista franciscana «El Heraldo de Cristo». El centenario del humilde San José se desarrolla, aquí, entre nosotros, humildemente.

Como tenemos fe en la Providencia de Dios, al cual atributo tuvo que recurrir tantas veces, el glorioso Patriarca en su vida mortal, pensamos si el Señor, al privarnos de la satisfacción humana de actos conmemorativos, quisiera significarnos en la hora actual de la humanidad orgullosa, a verdadera fisonomía del que fue padre legal de Jesús y esposo de María, en la sombra y en la oscuridad, queremos decir la humildad. El descendiente del mas jamos, Rey de Israel, el Rev David, tacitamente olvidaba su prosapia real, porque era mayor la gloria que el Padre Celestial le confiaba: Jesús y María, primicias de la Santa Iglesia que fundaría Jesucristo. Por ello, humildemente, el Papa Pio IX, el 8 de diciembre de 1870, le declaraba Patrono de la Iglesia para que la tutelara en todas sus necesidades.

Tal patrocinio no ha perdido actualidad, la Iglesia atraviesa tiempos tormentosos, necesita ser auspiciada por tan generoso protector. San José junto con la Virgen, Madre de la Iglesia, títulos que han iluminado con sus escritos, teólogos y escritores esotéricos, títulos doctrinalmente ortodoxos.

Quedan por delante varios meses del Centenario. Sigán las plumas sus escritos según los predicadores panegirizando, siga el culto ante sus imágenes y capillas, se estimule al pueblo fiel a conservar y a acrecentar tal levación que nos legaron nuestros padres.

Hoy 36 paginas

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

San Deogracias. Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento.

—En las Madres Reparadoras, a las 8, Misa y exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D.M.

—En el Centro Eucarístico, a las 8, Misa y exposición del Santísimo. Por la tarde a las 7.30, bendición, reserva de S.D.M. y Santo Rosario.

—En Santa Catalina de Sena, a las 7.30 de la tarde, exposición del Santísimo y preces. A las 8, bendición y reserva del Santísimo Sacramento, A las 8.15, Misa vespertina

Visita, etc

A la Virgen de la Cueva Santa, en Santa Clara.

CULTOS PARA EL MARTES

Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento.

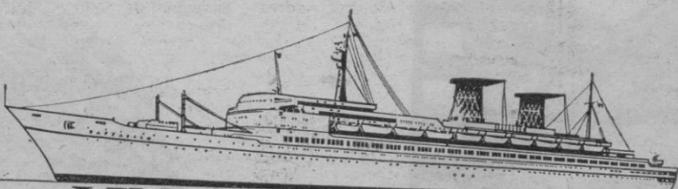
—En las Madres Reparadoras, como el día anterior.

—En el Centro Eucarístico, como el día anterior.

—En Santa Catalina de Sena, como el día anterior.

Visita, etc

A la Virgen de la Cueva Santa, en Santa Clara.



LINEAS MARITIMAS ITALIANAS

LOS MAS MODERNOS TRASANTLANTICOS EN RUTA HACIA

- NORTE AMERICA . . . desde Barcelona, Algeciras y Málaga a Halifax y New York.
SUR AMERICA - BRASIL-PLATA . . . desde Barcelona a Río, Santos, Montevideo y Buenos Aires.
CENTRO AMERICA - PACIFICO SUR . . . desde Barcelona y Tenerife a La Guayra, Cristóbal, Buenaventura, Guayaquil, Callao y Valparaíso.
CENTRO AMERICA - PACIFICO NORTE . . . desde Barcelona, Valencia y Cádiz a La Guayra, Cristóbal, puertos de América Central, Los Angeles, S. Francisco, Seattle y Vancouver.
SUR AFRICA . . . desde Barcelona y Tenerife a Walvis Bay, Capetown, Durban, Beira, E. London y P. Elisabeth.
INDIA-PAKISTAN . . . desde Barcelona y Tenerife a Capetown, Durban, Bomba y Karachi.
AUSTRALIA . . . desde Tenerife a Durban, Fremantle, Melbourne y Sydney.
MEDIO ORIENTE . . . desde Barcelona a Egipto, Líbano, Israel, Turquía, Grecia y Chipre.
ITALIA, FRANCIA y GRECIA . . . desde Barcelona, Algeciras, Málaga y Palma de Mallorca.

Servicio rápido y regular de carga para los mismos destinos. Convierta su viaje en un crucero de placer lleno de amenos y gratos recuerdos. Toda una tradición a su servicio.

Consulte a su Agencia de Viajes, o a:

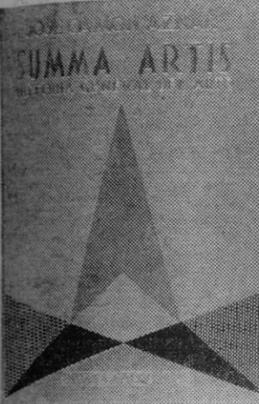
AGENCIA SCHEMBRI, S.L. Plaza de la Lonja, 2 y 4-Tl. 221417 PALMA DE MALLORCA

«SUMMA ARTIS»

PINTURA ESPAÑOLA DEL SIGLO XVI

Por JOSE CAMON AZNAR

CONTINUA la publicación de la monumental obra, iniciada por Pijoan, «Summa Artis», Espasa-Calpe, con esta obra pone al alcance de los estudiosos del arte y del público de habla hispana la obra maestra para entender, aclarar, estimar y valorar el conjunto de lo artístico en el conjunto ambicioso, seguramente de cuanto se ha publicado en el mundo. Este tomo, recién aparecido, volumen XXIV, se debe a la gran figura del crítico e historiador José Camón Aznar



director de la famosa revista "Goya", quien traza un panorama de la pintura en el siglo dieciséis. "Pintura completa" —dice el señor Aznar—, en la que se mantienen los focos regionales y aún locales que tanto color y variedad dan a la pintura medieval española.

Este tomo es continuación y remate del volumen XXII, "Pintura medieval española", también de "Summa Artis". La variedad de esta pintura, su localización en las distintas geografías españolas —Valencia, Cataluña, Castilla, Aragón, Mallorca asimismo, con un estudio dedicado a Manuel Ferrando, Córdoba y Sevilla— son capítulos importantes de la obra, que también dedica mucho espacio a El Greco, a la época de

los Retablos, a la escuela de los Retratistas de la Corte, etc.

El señor Camón Aznar es ciencia y penetración humana en todos los estudios que componen este bellísimo panorama artístico. El enriquece cada uno de sus estudios con una cultura y una dedicación amorosa —comprensión es amor— que se transmite al que lee, a quien penetra en la fronda espesísima de ese capítulo del arte español.

"Summa Artis" es una obra admirable, que parecía imposible llevar a cabo y que, con una gran dignidad gráfica, lleva adelante Espasa-Calpe. Este es el tomo más reciente que ha aparecido en la colección ya famosa. Merecida y universalmente famosa.

NUEVO

«REBELION Y FUTURO»

Por ROF CARBALLO

DOS de los más acuciantes problemas de nuestro tiempo, el de la rebeldía de la juventud y el del futuro del hombre, se entrelazan, en su raíz, con el sutil problema de la mismidad o «identidad»; esto es, con la coherencia profunda, densa, de la persona a lo largo del tiempo.

Esta triple articulación constituye el tema —y la base— del libro «Rebelión y futuro», último entre los publicados por Juan Rof Carballo. El doctor Rof Carballo, miembro de número de la Real Academia de Medicina —y de honor en diversas sociedades médicas extranjeras—, tuvo una prolongada formación en Hematología con Gustavo Pittaluga, Estudió, así mismo, Anatomía Patológica, en Viena (con Carlos Sternberg); Bioquímica en Colonia y Copenhague (con Eppinger y Möllgaard); Neurología, en París. Ha sido Jefe de Endocrinología y Nutrición, en los años cuarenta, con el doctor Jiménez Díaz, y, durante toda la década del cincuenta, Jefe

de Patología psicosomática con Marañón. «Rebelión y futuro» nos descubre que el hombre no sólo de la fugacidad de su existir o por injusticias sociales; sino que también sufre de su necesidad de dependencia en las primeras fases de la vida, que lo pone a merced del amor que recibe, de las neurosis de los grupos humanos y de la anquilosis de las estructuras sociales. Del sufrimiento en que el hombre se construye a sí mismo surge su anhelo de infinitud, merced al reencuentro con el amor que le ha constituido, recuperando así la confianza primitiva.

La obra de Hugo inmensa, como dilatada fue su vida (1802 - 1885) abarca distintos géneros. La poesía, el teatro, la novela, los viajes, el ensayo, aparte de varios tomos de su corresponden-

cia (el último aparecido en 1948-1949). Y en cada uno de estos géneros la gama de su talento es muy variada. Con distintas valoraciones para su obra, siempre se ha reconocido su grandeza que en los últimos años se ha afirmado aún más. Aunque haya escrito destacados libros de los distintos géneros, su genio es predominantemente poético y es a través de su condición de poeta como mejor se le comprende y define. Recientemente está saliendo a la luz una parte generalmente ignorada de su talento, la de dibujante. Las relaciones de la poesía con el dibujo son a cada momento más evidentes. Los poetas que han sido grandes dibujantes y grabadores y pintores están en relativa abundancia y esta proximidad de plástica y poesía se acentúa cada vez más. Incluso poetas que parece que no han tenido la deliberada intención de dejar una obra de dibujantes han realizado a veces apuntes que asombran por su

Un estudio profundo, incisivo, con una exposición, abierta y lúcida, de criterios; Rof nos muestra, de forma magistral, cómo el conocimiento, la misma ciencia, están determinados, en sus parámetros fundamentales, por el juego de intereses colectivos y las fuerzas del subconsciente.

hoy literatura

VICTOR HUGO, DIBUJANTE

Por Antonio Molina

mente por su modernidad. En cuanto a artista plástico es de una gran libertad expresiva. En sus obras conjuga la audacia técnica, que le hace un antecedente de movimientos como el tachismo, con una prodigiosa fantasía de gran poder creador. Es capaz de comunicarnos la sensación de una realidad que está un paso más allá de la realidad inmediata. Y nos asombra con dibujos en los que podemos descubrir visiones que después serían hallazgos en artistas poetas como Michaux.

Su inquietud, su potencia creadora le llevó a realizar obras con la técnica del collage, anticipándose también en esto. Sus cualidades visionarias aparecen más claras en su obra plástica que en la literaria. Y si en ella no ha alcanzado tan alto predicamento, sí que posee una desenvoltura que nos le presenta con el aspecto de un Víctor Hugo despreocupado de las técnicas y que en bastantes ocasiones se adelantó en medio siglo a lo que el arte habría de ofrecer como más avanzado.

Recientemente está saliendo a la luz una parte generalmente ignorada de su talento, la de dibujante. Las relaciones de la poesía con el dibujo son a cada momento más evidentes. Los poetas que han sido grandes dibujantes y grabadores y pintores están en relativa abundancia y esta proximidad de plástica y poesía se acentúa cada vez más. Incluso poetas que parece que no han tenido la deliberada intención de dejar una obra de dibujantes han realizado a veces apuntes que asombran por su

belleza y sensibilidad. El apunte que Verlaine hizo de Rimbaud ilustra este ejemplo. Y el caso de Baudelaire es a todas luces extraordinariamente interesante. Víctor Hugo realizaba dibujos con frecuencia, sentía predilección por este aspecto tangencial de su obra, y, acaso modestamente, solía decir que había fallado su vocación porque había nacido para decorador. Su interés por el dibujo era apasionado. De no haber dedicado tantas horas a la literatura, que sin duda era su más poderosa llamada, hubiera dejado una obra plástica inmensa en extensión y seguramente en importancia. Se dice que solía aprovechar la situación fortuita de los posos del café para realizar paisajes fantásticos. Su fantasía, espolvoreada por las manchas del azar le suscitan mundos nuevos por los que discutiría con su potencia creadora. Las obras que se conocen de Víctor Hugo asombran por su calidad y especial-

mente por su modernidad. En cuanto a artista plástico es de una gran libertad expresiva. En sus obras conjuga la audacia técnica, que le hace un antecedente de movimientos como el tachismo, con una prodigiosa fantasía de gran poder creador. Es capaz de comunicarnos la sensación de una realidad que está un paso más allá de la realidad inmediata. Y nos asombra con dibujos en los que podemos descubrir visiones que después serían hallazgos en artistas poetas como Michaux.

Su inquietud, su potencia creadora le llevó a realizar obras con la técnica del collage, anticipándose también en esto. Sus cualidades visionarias aparecen más claras en su obra plástica que en la literaria. Y si en ella no ha alcanzado tan alto predicamento, sí que posee una desenvoltura que nos le presenta con el aspecto de un Víctor Hugo despreocupado de las técnicas y que en bastantes ocasiones se adelantó en medio siglo a lo que el arte habría de ofrecer como más avanzado.

Recientemente está saliendo a la luz una parte generalmente ignorada de su talento, la de dibujante. Las relaciones de la poesía con el dibujo son a cada momento más evidentes. Los poetas que han sido grandes dibujantes y grabadores y pintores están en relativa abundancia y esta proximidad de plástica y poesía se acentúa cada vez más. Incluso poetas que parece que no han tenido la deliberada intención de dejar una obra de dibujantes han realizado a veces apuntes que asombran por su

belleza y sensibilidad. El apunte que Verlaine hizo de Rimbaud ilustra este ejemplo. Y el caso de Baudelaire es a todas luces extraordinariamente interesante. Víctor Hugo realizaba dibujos con frecuencia, sentía predilección por este aspecto tangencial de su obra, y, acaso modestamente, solía decir que había fallado su vocación porque había nacido para decorador. Su interés por el dibujo era apasionado. De no haber dedicado tantas horas a la literatura, que sin duda era su más poderosa llamada, hubiera dejado una obra plástica inmensa en extensión y seguramente en importancia. Se dice que solía aprovechar la situación fortuita de los posos del café para realizar paisajes fantásticos. Su fantasía, espolvoreada por las manchas del azar le suscitan mundos nuevos por los que discutiría con su potencia creadora. Las obras que se conocen de Víctor Hugo asombran por su calidad y especial-

belleza y sensibilidad. El apunte que Verlaine hizo de Rimbaud ilustra este ejemplo. Y el caso de Baudelaire es a todas luces extraordinariamente interesante. Víctor Hugo realizaba dibujos con frecuencia, sentía predilección por este aspecto tangencial de su obra, y, acaso modestamente, solía decir que había fallado su vocación porque había nacido para decorador. Su interés por el dibujo era apasionado. De no haber dedicado tantas horas a la literatura, que sin duda era su más poderosa llamada, hubiera dejado una obra plástica inmensa en extensión y seguramente en importancia. Se dice que solía aprovechar la situación fortuita de los posos del café para realizar paisajes fantásticos. Su fantasía, espolvoreada por las manchas del azar le suscitan mundos nuevos por los que discutiría con su potencia creadora. Las obras que se conocen de Víctor Hugo asombran por su calidad y especial-

LOS PREMIOS

ALFAGUARA PRESENTA AL GANADOR Y AL FINALISTA

Carlos Droguett, (autobiografía). — Nació en Santiago de Chile el 15 de octubre de mil novecientos doce, hijo de Adolfo Droguett y de Sara Alfaro. La familia de mi padre es de origen francés, el primer francés llegado a Chile, hacia 1700, fue José Droguet Duhamel de profesión marino, quien casó y es esta bleció en Rancagua.

Estudié mis humanidades en el colegio de los padres agustinos y después en la Universidad de Chile seguí los cursos completos de Derecho, pero no me decidi

Premio Nacional de Literatura de Chile, 1970.

Para mi gusto, lo mejor que he escrito desde el punto de vista técnico, como logro temático y estilístico es "El compadre" y como pasión puesta al servicio de la obra literaria, "Patatas de perro", además esta obra es la que contiene mayores elementos autobiográficos. Alguien ha dicho que estas dos novelas (además de "Eloy") son fundamentales en mi manera de contar entrañablemente la vida, en las cuales se vierte de un modo natural, casi extraliterario, la realidad del mundo chileno, ese tono menor del sufrimiento tan conocido y tan evidente y que, sin embargo, gracias a un arte a ratos impalpable, a una técnica apenas insinuada, y no por ello menos poderosa, se torna en otra realidad, en cualquiera realidad, sin dejar de ser la nuestra. Puede que tenga razón hasta cierto punto.

Premio Alfaguara, 1971 con su novela "Todas esas muertes".

\*\*\*

ANGEL PALOMINO. (Biografía). — Angel Palomino nació en Toledo, en 1919. Estudió Ciencias Químicas en la Universidad de Madrid. La guerra civil le convierte a los dieciocho años en teniente de Infantería; completa sus estudios en la academia militar y marcha a África como instructor del ejército del jefe de Marruecos. Ya es escritor, colabora desde allí en la prensa española y es uno de los primeros de "La Codorniz".

En Marruecos se casa, tiene un hijo y escribe su primer libro, "Mientras velas las armas". Regresa a España como profesor de Historia Militar en la Academia de Toledo. Publica su primera novela "El César de papel" y un libro de poesía de humor, "La Luna no se llama Pérez" al mismo tiempo que colabora en diarios y semanarios.

Gana pequeños concursos literario-periodísticos y deci-

Accesit Premio Alfaguara 1971

Angel Palomino

TORRE MOLINOS GRAN HOTEL

de abandonar la carrera militar para dedicarse enteramente a la literatura. Pero entonces está iniciándose en España un fenómeno que la cambiaría más aún que la guerra civil: el turismo. Palomino parece que no es capaz de sentirse ajeno, de ser simple espectador en los sucesos importantes de su patria y acude otra vez a la llamada.

Se convierte en director de hotel en la más importante cadena hotelera del país. Dirige varios hoteles de lujo y adquiere prestigio internacional como experto en turismo. Pero su vocación literaria y técnica turística, publica "Zamora y Gormorra", una novela de extraordinario éxito, premiada por los correspondientes de prensa extranjera con el "Premio Club Internacional de Prensa 1969". En 1970 consigue el premio "Leopoldo Alas" con un tomo de narraciones breves, "Suspense en el cañaveral". Gana el accesit-premio Alfaguara, 1971 con "Torremolinos Gran Hotel".

Ha viajado por casi todo el mundo. Ha vivido en todos los ambientes, desde la intemperie hasta el gran hotel, desde la pequeña aldea y la vieja capital fosilizada hasta el ambiente desenfadado de la Costa del Sol.

EL PI DE FORMENTOR SE HIZO POEMA SINFONICO

Iban sucediéndose los años cuarenta, cuando el poeta Miquel Forteza Pinya realizó una cuidadísima adaptación escénica de «LA DEIXA DEL GENI GREC», poema cimero de Costa i Llobera que produjo asombro en los «Jocs Florals» de Barcelona —corría el año 1902—, le valió la Englantina y, de paso, le convirtió en «Mestre en Gai Sabers». Al amoroso empeño de Forteza se unió luego la aportación musical del eminente compositor P. Antoni Massana. Y de aquella colaboración nació la ópera «Nuredduna».

Cast un cuarto de siglo después, como un regalo de la Primavera que hoy ha nacido, vuelve el nombre de Costa i Llobera a tentar a un joven compositor, don Bernardo Juliá, arrebatado por la grandiosa belleza del poema quizá más universal de Costa: «El Pi de Formentor». Los cuarenta versos épicos han ejercido tal poder de sugestión sobre el corazón y el alma de don Bernardo Juliá, que el fruto ha sido —tenía que ser— un poema sinfónico cuyo estreno, pasado mañana, en el Auditorium de Palma, creemos será el gran suceso musical del año que discurre. Así tiene que suceder si se considera que la obra del Maestro se verá arropada y traducida por esa deliciosa soprano que es Francisca Cuart y siendo intérprete de la parte del coro nada menos que la Capella Mallorquina.

Así como Alcover ocupa el «podium» de los líricos catalanes —sin peligro, por ahora, de ser desplazado—, Costa significa la culminación del traslación al mallorquin, en perfecta simbiosis, de los metros y ritmos de Horacio o de Virgilio. Su ancho dominio de la poesía latina, unido al fuego crepitante de su inspiración, le permitieron, en sorprendente alarde de dominio idiomático y arrebatada sensibilidad, ofrecer novísimos poemas de corte clásico —no existe paradoja— sus «Tradiciones i fantasies», que hallan su apoyo en «La deixa del geni grec».

En un soneto quisimos intentar —hace ya la friolera de veinte años— una, mas devota que bella, semblanza del poeta de Pollensa:

Noble pretorio del Señor: El bueno gentil Horacio de la nueva Roma. El triunfador en la difícil doma del verso vivo y el cantar ameno.

Tu verbo huele a nube y huele a heno. De tierra y cielo las esencias toma

y es paloma entre nubes y paloma enamorada del hogar terreno.

Horacio se derrama en tu canción que los espacios limpios atraviesa. Y es tu verso paloma en ascensión

—la que sopló al oído de Teresa— hasta que el aire de la cumbre besa y se tiñe de azul su corazón.

Tampoco en «El Pi de Formentor» pudo olvidarse Costa i Llobera de su clásico bagaje. Solo que, en esta ocasión, a la gracia formal del verso épico, grandioso, batido de sonoridades, se añadieron la viveza, la frescura y la autenticidad... que son... sus inevitables corolarios cuando el poeta comulga, en estado de gracia, con la carne del poema. Ante el paisaje de Formentor el vate pollensin enriquece su poesía con personalísima intuiciones que van del pino amado al corazón y del corazón al pino amado. Por tan hondas razones quizá sea «El Pi de Formentor» la más bella criatura poética de Costa. Y si no la más bella, sí la más genuina y característica.

¿Cómo será —nos preguntamos todos— el musical vestido de Primavera que el buen compositor Bernardo Juliá va a prender sobre el homérico ramaje de «El Pi de Formentor». Suponemos —y ansiamos— que el estilo de la música concordará perfectamente con el tono épico y grandioso del poema.

Pero lo que sí ya podemos adelantar —por el conocimiento del amor que siente el músico por el poeta y de las muy altas calidades artísticas del Padre Juliá— es que pasado mañana seremos testigos en el Auditorium de un acontecimiento musical —no queda mas remedio que usar el tópico— de primerísima magnitud. Porque cuando los cuarenta versos del poeta han encontrado intérpretes como don Bernardo Juliá, Francisca Cuart, la Sinfónica y la Capella Mallorquina, el resultado ha de ser, necesaria e inevitablemente, clamoroso.

Bajo el signo de

«Mon cor estima un arbre...»

ha comenzado a caminar la Primavera mallorquina de 1971.

ELISEO FEIJOO

# TAMBIEN EN "Balears" T.V.E. ES NOTICIA

## OPINION

### ¿«EN EQUIPO» O «UN MILLON PARA EL MEJOR»?

Pocas veces una cualidad tan española —unas veces favorable y otras, no tanto— como es la improvisación la había usado TVE con tan mala pata. Primero se nos cantaron las excelencias de la solidaridad y hasta el concursante que abrió la marcha de «En equipo» logró demostrar que los españoles —estamos dispuestos a actuar mancomunadamente y siempre que el caso lo requiera. Y así recorrió una serie muy respetable de kilómetros gracias a la colaboración de un buen número de españoles.

Parecía que, en verdad, se había acertado al ponerle el nombre al concurso recién estrenado, pues el recorrido exigido se realizó «en equipo».

Inmediatamente se produjo el bajón. La cosa discutió dando tumbos, hasta que tuvo que aplicarse lo del «borrón y cuenta nueva».

En su segunda etapa, se mantuvo a ultranza el título. Y en algunas ocasiones cada uno de los dos «zagales» concursantes se beneficiaron de «un equipo»; pero el mejor «equipo» —en cuanto a nobleza en la competición— lo formaron los dos concursantes.

La degeneración del significado de «En equipo», se ha producido ahora, cuando el «leit motiv» de la competición resultó ser la destreza manual. De momento no se vislumbra cómo podrá actuar «cada concursante en equipo» si no que va a contar, a la hora de la verdad es «su propia y personal destreza».

Por otra parte, las pruebas a que fueron sometidos donña María Eugenia y don Isidro —como pomposa y ceremoniosamente les llamaba José Luis Uribarri— resultaron un tanto

discutibles. La «papiroflaxia», bien. La limpieza de botas, es una prueba de muy poco valor diagnóstico en cuanto a «destreza». Y por el ardor que puso donña María Eugenia más parecía una «labor propia de su sexo». Pero tengamos en cuenta que lo que se juega es nada menos que un millón de pesetas. Y la prueba «culinaria» tenía un marcado carácter femenino que «a priori» no beneficiaba a don Isidro, si bien don Isidro demostró ser un hombre «a la moderna» que empató con donña María Eugenia luchando en su propio terreno.

Y cuando vino lo de la «piñata» nos sorprendió en extremo ya que nosotros esperábamos que en la cuarta prueba les obligarían a enhebrar agujas, que es un «test» diagnóstico de verdadera habilidad.

Esperemos que la «recomposición» de los jarrones sea una prueba que puedan resolver, «en equipo» ambos concursantes, aunque nosotros, a la chita callando y a espaldas del Jurado nos atrevemos a aconsejarles que se pongan de acuerdo y compren dos nuevos jarrones aunque no se asemejen a los que rompieron.

Brujas aparte, «En equipo», se ha convertido en algo así como «Un millón para el mejor». Y, «para este viaje, no se necesitan alforjas».

Además, el buen sentido de la dirección del programa deberá tener en cuenta que las pruebas sean perfectamente «centrales» sin carácter predominantemente masculino o femenino.

No obstante, habrá que buscar a toda marcha otro tipo de concurso. Porque lo que es éste...

## RINCON DEL OPTIMISMO

### JOSE MARIA IÑIGO, JUSTAMENTE PREMIADO

Somos un poco escépticos en materia de premios. No es que dudemos de la buena voluntad ni de la competencia de quienes los conceden; pero —imaginamos que alrededor de los Premios Nacionales de Radio y Televisión, es posible que se agolpe una serie de circunstancias que, por lo menos, conviertan en ingrata la labor de los jueces...

No obstante y a pesar de todo, de vez en cuando hay quien se merece el premio —sea el galardón que sea— por méritos propios reconocidos por todos los que alguna relación tienen con la actividad profesional que se trata de destacar. Y en este caso, colocamos nosotros a José M.ª Iñigo que ha obtenido, con todos los honores, el Premio

Nacional para locutores o presentadores de TV.

Ya tuvimos ocasión de ponderar sus indudables méritos en un artículo que, por necesidades de organización interna en nuestro periódico, salió en una sección distinta a ésta que dedicamos todos los domingos a TVE. Y es por esta causa que no repetimos ahora, lo que ya dijimos entonces; pero —eso sí— queremos dejar constancia de nuestra satisfacción al constatar que «Estudio abierto» al recibir el espaldarazo del Premio Nacional concedido a su presentador está en la línea de los mejores espacios actuales, en gran parte por la categoría de la personalidad de José M.ª Iñigo.

## RINCON DEL PESIMISMO

### CASSEN O EL DECLIVE



sostenidos con una voz femenina «en off», repletos de la mejor gracia e intención.

El género que ha cultivado siempre Casseñ resulta difícil de sostener en el terreno de la originalidad; pero el gran caricato, aunque se repetía un poco, salía siempre adelante con éxito.

Sus actuales «gansadas» en «Cita con el humor» —tan lejos de su estilo anterior— nos han hecho pensar en el declive que, como meta inexorable, le aguarda al artista que no cuida la originalidad de modo permanente. TVE, al dar una nueva oportunidad al que fue gran caricato, ha puesto de manifiesto que Casseñ se ha lanzado por el terreno de las imitaciones. Sus gritos, sus gestos exagerados le acercan demasiado a los de «El Zorro». Y ello nos induce a pensar que ahora, Casseñ se mueve en el terreno de la imitación, del calco y ello dice muy poco en favor de un artista cuya más importante faceta era, precisamente, la originalidad.

¿Estamos asistiendo al declive de Casseñ? No podemos creerlo.

## CANCION 71

### NUESTRO PRIMER CONCURSO

Durante la semana pasada han llegado en tropel, los boletines de «Nuestro primer concurso».

El viernes, quedó cerrado el plazo de recepción de boletines. No hemos tenido tiempo de contarlos, todavía; pero lo haremos durante esta semana en que haremos una primera clasificación que nos permita, después, poder encontrar fácilmente los nombres de los agradecidos con nuestros premios que, como se sabe, son los siguientes:

UN FRIGORIFICO «IGNIS» CEDIDO POR «COMERCIAL ALBONS».

UNA VAJILLA, OBSEQUIO DE LA CASA «BISQUERRA BOTINAS».

UN TELEVISOR PORTATIL «WERNER» DONADO POR «COMERCIAL PETRO».

Es de extrañar que nuestros concursantes se hayan volcado a rellenar boletines, ya que los regalos que les ofrecemos son de verdadera categoría.

El frigorífico «IGNIS» es un estupendo ejemplar de los últimos modelos lanzados por una marca de tanto prestigio, cuyo Delegado en Baleares, D. Juan Albóns, nos lo ha ofrecido con toda generosidad, como uno de sus mejores artículos que expende en «Comercial Albóns», calle General Ricardo Ortega, 5 y 7.

La «Casa Bisquerria Botinas», especializada en Listas de Boda, situada en la calle San Miguel, 199, guarda para otro de nuestros concursantes una magnífica vajilla: un regalo de categoría que a todo el mundo le apetece poseer.

Y «Comercial Petro» —calles de Benito Pons, 9 y Ausias March, 83— que regenta D. Jerónimo Petro, Delegado en Baleares de la Casa «Werner» pone a la disposición de otro afortunado concursante un televisor portátil de la prestigiosa marca «Werner». Se trata también, del último modelo lanzado por esta marca, dotado de todos los adelantos.

Veremos a quien señalar la suerte para disfrutar de tan estupendos regalos.

## CUIDA ESTA PAGINA: PEDRO DEYA

### ESTAFETA

#### RUGBY

«... Creo que TVE nos está abrumando con tanto deporte. Pase lo del fútbol y hasta si quiere, lo del baloncesto. Pero, ¿no le parece, señor Deya, que esta «gamberrada» a la que se llama «rugby» se pasa ya algún tanto de la raya? ¿Le parece un ejemplo edificante para los niños aquellas zancadillas, aquellas «lavas» de lucha libre, aquel amontonamiento de carne humana que yo convendría conmigo en que debe suprimirse...»

Juan Amengual Señor Amengual: Convento con usted en que usted es muy dueño de opinar y de remitirnos sus opiniones, porque para eso existe esta sección. Pero piense que así como usted se indigna ante el «rugby», otros seguramente verán en él una manifestación de virilidad, de nobleza, de pundonor...

Particularmente creo que TVE hace muy bien en atender todos los deportes. Y por lo que atañe, concretamente, al «rugby» ¿se ha fijado usted como a pesar de su rudeza, no abundan demasiado las lesiones? ¿Ha observado cómo los árbitros velan escrupulosamente para que no se vulneren las reglas del juego?

Lamento mucho no coincidir con usted ya que el «rugby», a mi juicio constituye un ejemplo de nobleza que ofrecer a la juventud.

#### «CANCION 71»

«La organización de «Canción 71» ha sido pésima. En alguna de sus sesiones se han ofrecido seis canciones mag-

nificas y en alguna otra, seis... «rábanos» (y perdone el calificativo).

De este modo ha habido canciones muy buenas que han sido eliminadas, por imperativo de las votaciones y de las reglas del concurso canciones muy malas que han sido aceptadas por las mismas causas.

¿No cree usted que la dirección del concurso debió de haber combinado, para cada sesión «tres canciones buenas y tres malas»?

Margarita Palou Señora o señorita: Su pregunta me sugiere una frase que le oí repetir muchas veces a mi padre, el cual me decía: «En lo que se refiere a las cosas de comer, no digas nunca que «son buenas», sino que «te gustan».

Este criterio vale también aplicarlo a la cuestión que usted plantea. En materia musical, encontramos «bueno» lo que responde a una «situación subjetiva» nuestra, o sea, a lo que «nos gusta», olvidando casi siempre que cada persona, ante una misma obra, por una serie de circunstancias psicológicas, afectivas, formativas, etc., «tiene una distinta capacidad de respuesta».

Por lo tanto pensando en que ello es así, ¿cómo puede un realizador «a priori» señalar «tres canciones buenas» y «tres malas»? ¿Coincidirá mi opinión con la de usted? ¿Y con la de los demás?

Fíjese en las discrepancias —a veces notabilísimas— que se producen entre los dos Jurados que actúan en cada sesión de «Canción 71». Y si se fija verá como «objetivamente» no existen canciones buenas o malas.

## LA SEMANA PASADA

0 A «Cita con el humor» por la labor pesadísima de Casseñ; por la vuelta de las «risotadas» y por el mal gusto imperante en este espacio que pide a gritos —o a «carcajeantes chillidos»— su desaparición radical.

10 Al «Ballet de Gisa Geert por sus interpretaciones dentro del espacio «Canción 71»; un «ballet» al que por involuntario descuido no habíamos citado, todavía en esta sección.

7 Para «Audacia es el juego». «Acusación», por su intriga su trama y su realización quedó bien centrada en la popular serie.

2 «En equipo» va a menos. La discrepancia entre su título y su... contenido es tan manifiesta que pide a gritos su desaparición.

8 A «Centro médico», un espacio a nuestro juicio muy interesante, repleto de valores humanos muy dignos de divulgación a través de la pequeña pantalla.

6 Para «Náufragos», del Ciclo Alfred Hitchcock por la originalidad de su realización.

9 A la novela «Coro de Angeles», una obra verdaderamente ejemplar dentro de la producción literaria de Pedro A. de Alarcón muy bien traducida en imágenes por Carretano Luca de Tena.

8 Para «Conviene saber», «Mundo curioso», espacios de divulgación, en general muy interesantes.

## IMPRESORES

### Liquidamos maquinaria a precio de ganga:

- 1 Plana «Mercedes» Tipográfica.
- 1 Guillotina «Rogol» de 81 cms.
- 2 Guillotinas «Hispania» de 71 cms.
- 1 Guillotina «Krause» de 51 cms.
- 2 Minervas «Grafo - Pres».
- 1 Minerva cilíndrica «Kores».
- 5 Minervas distintas marcas.
- 3 Máquinas para sacar pruebas.
- 1 Troqueladora «Krause».

Informes: Calle Lluch, 166 — Teléfono 5 — INCA

## RECUERDEN...

LUNES: Primera Cadena.— Inicia la «Norda» «Juanita la Larga» de Juan Valera. — Segunda Cadena: «Noches florentinas», en «La hora once».

MARTES: 1.ª. — El «Festival Hitchcock» nos ofrece una inolvidable película: «Recuerda», con Ingrid Bergman y Gregory Peck. — 2.ª. Un «Cuento de Chejov».

MIÉRCOLES.— «Recopa de Europa» de fútbol entre el «Real Madrid» y el «Cardiff City» desde el «Santiago Bernabéu». — 2.ª Cine Club: «Dos caballos juntos».

JUEVES. — 1.ª Baloncesto internacional: «Real Madrid» «Ignis», en Madrid. — «Del dicho al hecho», de Jaime de Armiñán nos ofrecerá «No hay mayor dolor que ser pobre después de ser señor», con Fernando Fernández Gómez, Juan Diego, Gloria Cámara y María Elena Flores. — 2.ª «El cántaro roto», de H. von

Kleist, en «Teatro de siempre». VIERNES. — «Estudio 1»: «Los recién casados», de Bjornson. — 2.ª «Estudio abierto», con José M.ª Iñigo.

SABADO. — 1.ª «Marea nocturna», en «Cine para todos» (estreno en España), con Dennis Hopper, Linda Lawson y Juana Anders. — «Canción 71» inicia su segunda etapa. Actuación de Karina, como artista invitada. «Centro médico». — 2.ª «Ballinger de Chicago: «El gran golpe».

DOMINGO. — 1.ª En «Concierto», la «Sinfonía Nuevo Mundo», de Dvorak, bajo la dirección de Zdenek Macal. — «Voces de Oro» presenta a Andy Williams, Dean Martin, Florence Henderson, Peggy Lipton y Janne Blonde, así como un número extraordinario de marionetas. — «El conflicto de los Marx» en «Sesión de Noche». — 2.ª «Festival» y «El gran despertar».

## TELE-CHISTE



SEGUIDORES DEL PROGRAMA PLANETA AZUL —Según el Doctor Rodríguez de la Fuente, los Bosquimanos son gente muy acogedora. —¡Ves! ¡Ya nos están calentando el agua para el baño!

**ARENAL**

**IV HOMENAJE A LA ANCIANIDAD**



El Inspector Jefe de Sucursales de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, haciendo entrega de un obsequio especial al anciano de más edad don Bartolomé Puigserver Oliver (87 años) en el día del homenaje a la ancianidad en El Arenal.  **NUEVE PALMERAS SERAN**

**SEMBRADAS EN LA PLAZA DE LA PLAYA DE LA PLAYA**

La Plaza de la Playa, va a ser objeto de importantes reformas y mejoras. Próximamente serán sembradas en la parte de la calle Miramar nueve palmeras de unos cuatro metros de altura cada una. La empresa Antonio Navarro Maciá es la encargada de proporcionar las mencionadas

palmeras. Dicha mejora se debe en primer lugar a las oportunas gestiones llevadas a cabo por el concejal señor Canals. También el firme de dicha plaza en su totalidad será arreglado mediante capa asfáltica o baldosa decorativa y serán colocados típicos y más lujosos y prácticos bancos que los actuales. Con todo ello la citada plaza se convertirá en uno de los lugares más hermosos de nuestro Arenal. **PRIMERA COMUNION**

Días pasados, en la parroquia de Nuestra Señora de la Lactancia, de manos del señor Económico don Bartolomé Gomila, celebró su Primera Comunión el niño Sebastián Puigserver Salvá, hijo de nuestros amigos don Sebastián Puigserver y doña Ana Salvá de Puigserver. Nuestra más sincera felicitación.

(De nuestro corresponsal informativo). — El V Curso de Socorrismo organizado por la Asamblea Local de la Cruz Roja Española ha constituido un remarkable éxito, por cuanto la asistencia de alumnos y oyentes ha sido masiva a cada una de las lecciones y temas que durante el Curso se han desarrollado.

Y, con toda brillantez, tuvo lugar la sesión de clausura, que corrió a cargo de D. Tomás Sastre, Jefe de Tráfico de las Baleares, desarrollando el tema "COMPORTAMIENTO EN LA CARRETERA". Lección verdaderamente interesante y aprovechable, que fue seguida avidamente por el gran número de asistentes al acto.

El Presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja, don Fernando Villalonga, Marqués de Casa Desbrull, que presidió la sesión, pronunció también unas palabras, felicitando al gran número de participantes en el Curso de Socorristas, y agradeciendo el

**POLLENSA**

**BRILLANTE CLAUSURA DEL V CURSO DE SOCORRISMO**

interés con que se han seguido todas y cada una de las lecciones que, desinteresadamente, han ido explicando los doctores don Jaime Autonell, D. Juan Franch, don Martín Rotger, don Andrés Carretero, don Miguel Capó Verd, don Andrés Martínez, la Srta. Antonia Ventayol y, finalmente, clausurando el Curso, don Tomás Sastre.

Como ampliación del V Curso de Socorrismo que se ha desarrollado, los días 22 y 23 del actual, a las 20'30 horas, en el Cinema Colegio (Montesión), se proyectarán cuatro interesantísimas películas: una de ellas cedida, desinteresadamente, por la Embajada Británica, a través de su Consulado en Palma de Mallorca; y las otras tres, por la Obra Sindical de Previsión Social, de la Delegación Provincial de Sindicatos.

**CHARLAS SOBRE TEMAS RELIGIOSOS**

Durante los días 22, 23, 24, 25 y 26 de este mes, a las 9'30 horas de la noche, en el Club Pollensa, se darán unas charlas sobre temas religiosos; actos que ha organizado la comunidad parroquial.

**CASA ROJALS**



**MUDANZA-CONSULTE PRECIOS** Siete Esquinas 5-Tel. 212227-Palma

**EL NUEVO «HOTEL BRASILIA» ES UNA GRAN REALIZACION**

**CON EL RESTAURANTE-CELLER-BAR DEL MISMO NOMBRE FORMAN UN COMPLEJO INDUSTRIAL Y TURISTICO DE PRIMERA MAGNITUD**

La verdad es que no se trata solo de la inauguración del Hotel Brasilia sino de la puesta en marcha de un acabado complejo industrial turístico de extraordinarias dimensiones. Ambos, situados en la Playa de Palma, casi al borde de las finas arenas de nuestro Levante, constituyen un exponente magnífico del esfuerzo realizado por dos conocidas familias mallorquinas, don Miguel Jaume Frau y don Nadal Orell Martorell que, con sus respectivos hijos, han logrado esas instalaciones que son motivo de natural orgullo.

El proyecto y la dirección se deben a un joven y ya prestigioso Arquitecto, nuestro buen amigo don Félix Gili, habiendo actuado de Aparejador don José Sabater y siendo el Contratista don Guillermo Masaró. La estructura ha estado a cargo de don José María Zamorano y de la decoración es autor igualmente el Sr. Gili.

En la noche vispera de la festividad de San José tuvo lugar el acto de bendición e inauguración, y con tal motivo se reunió en el hermoso establecimiento buen número de amigos de los propietarios y representantes de muchas entidades enlazadas con la industria hotelera, banca y turismo. La bendición la efectuó el M. I. Sr. D. José Sacanell, Secretario Canciller del Obispado.

Seguidamente los concurrentes pasaron a uno de los Salones donde había quedado instalado el «buffet», en el que sobresalían las especialidades que han hecho famosa la cocina del Restaurante Brasilia.

Digamos que la decoración del hotel está perfectamente entonada a base de materiales nobles donde predomina la buena madera y nuevos materiales de aluminio y acero inoxidable junto con forros vinílicos y de moqueta plástica. Sobresalen las gamas de azules que tienen como fondo un mobiliario de calidad cómodo que hace de cada rincón un lugar distinguido y acogedor de reminiscencias hispano-árabes actualizadas. El edificio es de planta abierta, semejante a un cálido abrazo de bienvenida. Todas las habitaciones están orientadas al Sur. Compone un volumen audaz que, de noche, se ve realizado por una iluminación realmente maravillosa. El hotel se ensambla perfectamente con la primera parte del proyecto realizado el pasado año (Restaurante-Celler-Bar Brasilia), con lo que el complejo posee dos cocinas, dos comedores, un equipamiento duplicado, amplia terraza, solarium (unos 600 metros cuadrados), dos Bares y todo ello junto con la piscina climatizada al borde de la Playa de Palma. Un complejo en definitiva que prestigia el nombre de la famosa Playa.

Felicitemos muy sinceramente a las familias Jaume-Orell y nos felicitamos a nosotros porque creaciones de tanto relieve no hacen sino aumentar el prestigio y la importancia de nuestra querida Isla.



En este grupo figuran con el Sr. Sacanell los propietarios del complejo hotelero BRASILIA, señores Jaume y Orell (x) el arquitecto Sr. Gili, el Aparejador Sr. Sabater, el conocido Contratista de Obras, don Juan Perelló Cerda y distinguidos invitados.



El M. I. Sr. don José Sacanell recorre la planta noble del hotel durante el acto de bendición.



Esta es la entrada principal del Hotel Brasilia en la calle Polacrà (Can Pastilla).

**SANTA MARGARITA**

**SOCIEDAD DE CAZADORES**

(Corresponsalia informativa). — Con motivo de la dimisión en su cargo del Secretario de la misma Pedro Tous, tuvo lugar una comida de hermandad en el Hotel Concord de Ca'n Picafort. Tras muchos y fructíferos años en el desempeño de su función y por causas de salud, el entrañable amigo Pedro Tous ha cesado en el cargo, no sin antes ofrecerse gentilmente a colaborar en todo aquello que esté en su mano y a su alcance. Presidieron las autoridades locales compartiendo la mesa con los miembros representativos de la Sociedad de Cazadores. Tras la comida, el señor Tous tubo a bien leer el acta que en su día se levantó con motivo de la última junta y hacer la presentación oficial del nuevo secretario don Cristóbal Morey. Se puso en conocimiento de los socios asistentes que la junta directiva actual quedó constituida de la siguiente manera: Presidente: don Mateo Estelrich.

Vicepresidente: don Miguel Juan. Secretario: don Cristóbal Morey. Vicesecretario: don Juan Bergas. Tesorero: don Miguel Muntaner. Contador: don Bartolomé Mas. Nueve vocales completan la junta a la quedeseamos toda clase de aciertos. Setenta comensales se reunieron en el emotivo acto. Lamentamos no haber podido contar más, ya que la Sociedad de Cazadores de Santa Margarita cuenta actualmente con ciento cuarenta. Se han sumado al emotivo acto los propietarios del establecimiento que a su vez se cuentan entre los socios don Cristóbal Ferrer y don Pedro Cladera. Se acordó unánimemente nombrar a don Pedro Tous secretario de honor y dar continuidad al tan brillantemente inaugurado acto de comida de hermandad.

**PUENTE AEREO COMPOSTELANO GANE EL JUBILEO Y VISITE GALICIA**

COMPLETAMENTE GRATIS A TRAVES DE

**TURAVIA, AIR SPAIN**

Y DIARIO *Baleares*

CADA 15 DIAS SORTEO DE UN VIAJE, PARA DOS PERSONAS A SANTIAGO DE COMPOSTELA.

REMITA ESTE CUPÓN DEBIDAMENTE RELLENADO A:

**TURAVIA CLUB S.A.**

CALLE SAN JAIME, 4 - PALMA

**PUENTE AEREO COMPOSTELANO**

NOMBRE Y APELLIDOS \_\_\_\_\_  
 PROFESION \_\_\_\_\_  
 DOMICILIO \_\_\_\_\_  
 POBLACION \_\_\_\_\_

# MANACOR LAS FIESTAS DE PRIMAVERA, EN MARCHA

(De nuestra coresponsalía informativa). — Desde hace varias semanas, andan en permanente sesión de trabajo los numerosos miembros integrantes de la comisión organizadora de las fiestas de primavera.

El indudable acierto de la iniciativa que, años atrás, puso en marcha, ha creado ya tradición, y desde ahora esas fiestas, injertadas en la costumbre del manacorrense, son sentidas y esperadas con una verdadera necesidad.

También hay aires de necesidad, en el deseo de que, a cada año, sea superada la organización del año anterior, y por ese camino ande la comisión.

Hay, se nos asegura, un porcentaje considerable de actos ya decididos con fecha reservada, y todo, muy pronto, esperamos poder ofrecer un adelanto de este boceto, por el que andan nombres sonadísimos que causarán sensación.

**S'ILLOT, CARA AL FUTURO**

7ª. — Las obras llevarán necesariamente la siguiente inscripción: «Ferias y Fiestas de Primavera 1971. Del 19 al 30 de mayo. Manacor».

8ª. — Los premios serán tres: de 5.000, de 3.000 y de 2.000 pesetas. El primer premio será el que se edite para anunciar las referidas Ferias y Fiestas.

9ª. — Los trabajos serán presentados bajo lema y, en sobre cerrado, las señas del autor. Las obras se entregarán en un plazo que finalizará el 31 de marzo próximo, en la Delegación de Cultura del Ayuntamiento de Manacor.

10ª. — El Jurado estará formado por los críticos de arte de los diarios «BALEARES», «Diario de Mallorca» y «Última Hora», Sres. don Gabriel Fuster Mayans, don José Bauzá y don José María Almagro Martí.

11ª. — El fallo, que será inapelable, se dará a conocer, dentro de los ocho días siguientes al plazo final de recepción de las obras.

12ª. — La participación a este concurso lleva consigo la aceptación de todas estas Bases.

13ª. — El Ayuntamiento se reserva el derecho de propiedad de los dibujos para carteles premiados. Los no premiados podrán ser retirados por sus autores en el plazo de treinta días a partir del fallo del Jurado, entendiéndose que renuncian a su propiedad los participantes que no lo hicieran en este plazo.

Día 29: P. Vicente Tortajada, «Ser cristiano, ¿un privilegio?».

Día 30, el mismo orador sagrado: «El bautismo, ¿incorporación a qué Cristo?».

Día 31: P. Braulio González, «El perdón de Cristo».

Día 1: P. José E. Ferreras, «La Eucaristía, transformación en Cristo».

Día 2: P. Basilio Velasco, «El matrimonio en el misterio de Cristo y de la Iglesia».

**AGENDA DEL DOMINGO**

Servicios de guardia

Médico. Sr. Ladaria. C. O'za. Farmacia. Sr. Ladaria. C. General Franco.

Garage coches. Bartolomé Ferrer, C. Pintor Juan Gris, Arreglo motos, Antonio Quetglas, C. Jacinto Benavente.

Espectáculos

Fútbol. A las 4. Estudiantes-Cide, Campo Municipal.

Baloncesto. Campo Municipal, a las 10. Perlas-Español, femeninos; a las 11 Perlas-Lluchmayor.

Campo La Salle: A las 10, La Salle-Patronato, juvenil; a las 11,30, La Salle-Medina.

Hípicas. Desde las 13,30. Carreiras en el hipódromo.

Cines. — Goya «El aventurero» y «El poder».

Imperial. — «Donde 'a ciudad termina» y «El más valiente entre mil».

JANUAR

# LLUCHMAYOR EL ASFALTADO DE LA CARRETERA LLUCHMAYOR-EL ESTANYOL, EN MARCHA

(De nuestro Corresponsal GARRA). — Poco a poco las cosas tienen su momento anhelado, si bien las hay que resultan, en su resolución, más lentas y costosas. Así por ejemplo el conseguir que la importante vía de comunicación entre Lluchmayor y El Estanyol llegue a asfaltarse ha costado años de trabajos y dedicación. Por la Diputación Provincial ha sido resuelta la difícil papeleta que tenía planteado Lluchmayor y El Estanyol y el asfaltado de dicha comunicación ha sido subastada y la subasta concedida a la prestigiosa empresa Ferrer-Pons Hermanos. Los preparativos para tan importante mejora se han iniciado ya, lo mismo que el acarreo de materiales, todo lo cual indica que muy pronto se convertirá en auténtica realidad el asfaltado de la mencionada carretera y se habrá dado solución a una de las aspiraciones populares más justificadas.

**DONATIVO DE LA CAJA**

**DE AHORROS Y MONTE**

**DE PIEDAD DE LAS BALEARES**

La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, a través de la delegación local de esta ciudad ha concedido al Comedor del Grupo Escolar Mixto de la misma un donativo de quince mil pesetas, con destino a los niños necesitados que concurren a dicho Centro. El gesto de la Caja de Ahorros ha sido favorablemente comentado y al igual que el año pasado, servirá para atender y satisfacer las aspiraciones de varios escolares cuyas posibilidades económicas son ínfimas. El director y maestros del Grupo Escolar, en nombre y representación de la escuela y de los pequeños alumnos beneficiados, hacen público su agradecimiento y satisfacción al Director General de la Caja y a su delegado local.

**EL ALGIBE DE EL ESTANYOL**

Se está llevando a cabo una reparación general al algibe público de El Estanyol. Estaba ya en estado pésimo y el agua ya no se mantenía en el mismo. Su utilidad es mucha, pues es un depósito de gran cabida y son muchas las familias que en verano cubren sus necesidades acudiendo a su generoso caudal. La obra una vez finalizada habrá costado unas cien mil pesetas aproximadamente, ya que se trata de un depósito de grandes dimensiones.

**UNA REPRESENTACION DE BAHIA BLANCA**

Tuvimos la satisfacción de saludar a una Comisión de Bahía Blanca (Argentina) presidida por don Héctor Borgato, Capitán de Fragata de la Marina de Guerra e Ingeniero de Construcciones argentinas y profesor de la Universidad Técnica de la ciudad de Bahía Blanca. Asimismo del ingeniero don Carlos Felipich de la misma ciudad. Llegaron a Mallorca junto con dos profesores de dicha universidad, acompañados todos de sus respectivas esposas. Eran portadores de un saludo cordial de Bahía Blanca para Lluchmayor y de una afectuosa carta de la prestigiosa empresa Ferri Constructora S.R.L. que construyó la famosa Torre de Lluchmayor en dicha ciudad, que agradecemos muchísimo.

Vienen presidiendo un grupo de agregados para recorrer varios países de Europa. Durante tres días de permanencia en Mallorca visitaron naturalmente las Cuevas del Drach. Quedaron realmente maravillados de las bellezas de Mallorca, habiéndose

hecho el firme propósito de volver con más tiempo.

En vuelo salieron hacia Barcelona, para proseguir viaje a Londres, París, Roma, Venecia y Milán, cumpliendo un viaje de tres y medio de duración.

**PETICION DE MANO**

Por don Damián Contesti Amengual y doña Angela Sastre de Esthàcar Verdera en nombre de Damián, Doctor en Derecho, ha sido pedida a don Jaime Vallés Moyá y don Jaime Contreras Casas la mano de la distinguida hija Josefa María de la Luz. La boda se celebrará próximamente.

**FUTBOL**

**España-Industria:**

Esta tarde, en el Campo Municipal de Deportes de nuestra ciudad se enfrentarán, en partido correspondiente al Campeonato Regional de primera categoría los equipos «Industria» y «España». A poco que el tiempo acompañe asistirá mucho público, pues el choque se ofrece interesante y disputado.

**El España (j) a Inca:**

Se desplaza hoy a Inca el equipo juvenil del «España» para enfrentarse al «Sallista» disputándose los dos puntos valerosos para el Torneo Primavera que se está jugando.

**BALONCESTO**

**El «Lluchmayor» a Manacor:**

Se desplaza a Manacor el equipo del «C.B. Lluchmayor» para disputarle al equipo «Perlas» el encuentro de baloncesto, válido para el torneo. Trofeo Joyería Jorge Juan.

**«Levante»-«Lluchmayor» (j):**

En Palma los equipos juveniles de baloncesto jugarán el partido que forma parte de la jornada del Torneo Joyería Jorge Juan, entre «Levante» y el «Lluchmayor».

**CONFERENCIAS CUARESMALES**

El Teleclub Ca Vostra, tiene programadas las siguientes:

Día 24: Dr. Truyol, Felicidad y evasión.

Día 25: Don Jaime Serra, Pbro. «Juventud y religión, hoy?»

Día 26: Dr. Sancho, «Juventud y tiempo libre».

En el Convento de PP. Dominicos, se pronunciarán las siguientes:

**LA CONFERENCIA DE FISAC**

Se conoce ya el tema que desarrollará el famoso arquitecto español Miguel Fisac, en su conferencia del ciclo inaugural de la Casa de Cultura. El original creador, hablará sobre el desarrollo histórico del urbanismo, desde la ciudad antigua hacia la del futuro, como máquina perfecta para servir a su vital función.

Un tema interesantísimo, sin duda, que incrementa la expectación con que es esperada en nuestra ciudad la charla del importante arquitecto mundialmente conocido.

**UNA REVELACION PICTORICA EN S'ALICORN**

Parse ser existen deseos de reanudar actividades, en cuanto a exposiciones, en el simpático saloncito de S'Alicorn. Y ello tendrá lugar con una aportación que congregará del mayor interés: La presentación de una joven revelación de la pintura mallorquina Xavier García.

Este joven pintor, inédito y prácticamente desconocido entre nosotros, es precisamente paisano nuestro, ya que nació en nuestra ciudad hace veintidós años.

Se nos asegura que la obra paisajística, dentro de la tradición pictórica mallorquina, de Xavier García es del mayor interés. Con gran ánimo esperamos su exposición, que inaugurará el próximo sábado, día 27.

**CORRESPONDENCIA**

Nos pregunta un amable comunicante que por qué los premios Ciudad de Manacor han dejado de ser convocados por el Patronato de Cultura, pasando a serlo por la Comisión Municipal de Cultura. Su pregunta nos hace observar que, efectivamente las bases dan cuenta del cambio. Ahora bien, debemos indicar a nuestro corresponsal que, para información acerca del tema, debe dirigirse a otra ventanilla.

**EL CONCURSO DE CARTELES**

A solicitud de otro corresponsal, reproducimos íntegramente las bases del concurso de carteles convocado, para promocionar las fiestas de primavera 71 certamen del que dimos resumida noticia semanas pasadas. El texto de las bases, es el siguiente:

1ª. — La concurrencia a este Concurso será totalmente libre a cuantas personas pueda interesar.

2ª. — Cada concursante podrá presentar cuantas obras desee.

3ª. — Los trabajos serán realizados sobre cartulina blanca o de color sin que el mismo se tenga en cuenta para el cómputo total de colores utilizados.

4ª. — El tamaño de las obras se ajustará a 50 x 65 cms.

5ª. — El tema será libre, si bien se valorarán más los carteles cuyas alegorías se relacionen de manera especial con el fin objeto de este Concurso.

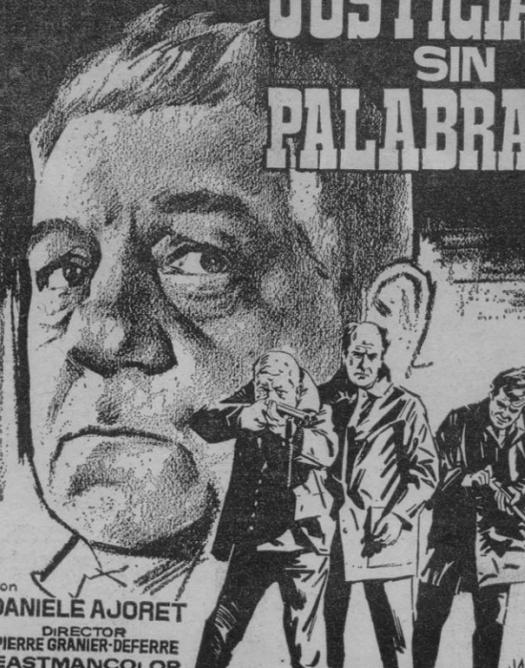
6ª. — Las tintas o colores empleados no serán superiores a tres. Entendiéndose por color la superposición o veladuras.

**¡MUERTE!... ¡VIOLACIONES!... ¡INCENDIOS!...**

...Y una voluntad de hierro, hermética, indomable, frente a la desventura

**DIAS**

**JEAN GABIN en JUSTICIA SIN PALABRAS**



con DANIELE AJORET DIRECTOR PIERRE GRANIER-DEFERRE EASTMANCOLOR

TODAS LAS PISTAS DEL CRIMEN ESTABAN CERRADAS PARA LA INVESTIGACION (MAY. 18 AÑOS)

**INMINENTE ESTRENO**

¡ULTIMOS DIAS!

El maravilloso mundo de MICKEY MOUSE

**EL VIAJE INCREIBLE** (AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

# INCA PRUEBAS DE APTITUD DEPORTIVA

Según noticias que muy pronto podrán ser confirmadas se van a celebrar en Inca bajo la dirección de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes las pruebas para obtener el distintivo nacional de Aptitud Deportiva. Las pruebas se celebrarán en dos días consecutivos, un sábado y un domingo, pudiendo participar todas aquellas personas que lo soliciten que según la edad se dividirán en las siguientes categorías: A: de 19 a 30 años. B: de 31 a 40 años. C: de 41 a 50 años. D: de 51 a 60. Y E: de 61 en adelante.

Las pruebas para los participantes son cinco a escoger entre los grupos, y todas aquellas personas que superen el mínimo fijado para cada categoría se les extenderá por la Junta Provincial de Educación Física el correspondiente Diploma y distintivo que será entregado en acto público de tipo deportivo.

De acuerdo con las marcas conseguidas por cada participante los distintivos serán de oro, plata y bronce.

Las cinco pruebas a escoger lo serían entre las siguientes:

- 1) Una carrera de velocidad de 60 a 100 m. o una de resistencia desde 300 a 1.500 m.
- 2) Una marcha libre o una prueba de ciclismo.
- 3) Un lanzamiento de una de las siguientes especialidades: peso, jabalina, o disco.
- 4) Una suspensión de brazos con flexiones o una trepa por una cuerda.
- 5) Una prueba de natación con mínimo de 25 m. sin tiempo.

h. en el Teatro Novedades y organizado por el Colegio Beato Ramón Llull pronunciará una conferencia sobre el tema «Nuevas exigencias en la reforma educativa» don Antonio Muñoz Sedano, Jefe del Departamento de Formación del Profesorado del I.C.E. de Valencia, y Profesor adjunto de la Universidad de Valencia.

A dicha conferencia que será pública quedan invitados todas las personas que sientan preocupación por los temas pedagógicos y muy especialmente los padres de los alumnos del Colegio Beato Ramón Llull.

**LUIS MAICAS SOCIAS, NUEVO JEFE DE LA OJE**

Por la Delegación Provincial de la Juventud y a propuesta de la Delegación Local ha sido nombrado Jefe Local de la Organización Juvenil Española don Luis Maicas Socias, quien durante varios años ha colaborado en Inca en cuestiones y temas juveniles.

En sus estudios ha obtenido siempre las más altas calificaciones y ha destacado como atleta en el Club OJE de Inca habiendo conseguido varios campeonatos provinciales y representado a Baleares en los Juegos Escolares celebrados el pasado año Tarragona.

De su juventud y preparación se espera positiva labor.

**REFORMAS EN EL CAFE ARGENTINO**

Después de varios días de

obras ha sido totalmente reformado el conocido y antiguo Café Argentino. Los tiempos todo lo cambian y si bien por una parte ha perdido cierto sabor de antaño, por otra parte se ha ganado en funcionalidad y modernidad, de acuerdo con las exigencias actuales y el ritmo que la ciudad de Inca va adquiriendo en su mutación y actualización en todos los órdenes.

**SUBASTA DE BICICLETAS**

A las 11 horas del próximo día 28 se celebrará la venta en pública subasta de 106 bicicletas en la Comandancia de la Guardia Civil de esta localidad, sita en la plaza de Santo Domingo, las cuales están expuestas a la vista del público, para quienes les interese su adquisición.

**SERVICIO DE GUARDIA PARA HOY DIA 21 DE MARZO DE 1971**

Médico. — D. Andrés Ferrer Figuerola, Calle Gran Vía 1: Colón, 18. Teléfono: 238.

Farmacia. — Don Jaime Armergol Villalonga, Calle General Franco, 41. Teléfono: 30.

Garaje. — Don Antonio Caballero Arroyo, Calle General Weyler, 40.

**CARTELERA**

Teatro Principal. — «Tarzán en la gruta del oro» y «Pufos y lágrimas».

Mercantil Cinema y Teatro Novedades. — «El detective» y «En un mundo diferente».

**EL VIEJO ESTABLO**

**CONEJO A LA BRASA**

**GRANDES PARRILLADAS**

Las Cadenas - Los Angeles

(CAMINO S'ARANJASSA)

CARRETERA MILITAR - ARENAL) - Tel. 261464

**EL VIEJO ESTABLO**

**CONEJO A LA BRASA**

**GRANDES PARRILLADAS**

Las Cadenas - Los Angeles

(CAMINO S'ARANJASSA)

CARRETERA MILITAR - ARENAL) - Tel. 261464

**EL VIEJO ESTABLO**

**CONEJO A LA BRASA**

**GRANDES PARRILLADAS**

Las Cadenas - Los Angeles

(CAMINO S'ARANJASSA)

CARRETERA MILITAR - ARENAL) - Tel. 261464

**1.000 COLCHAS CASI... DE REGALO** CONFECCIONES **BELLINFANTE** **VEA ESCAPARATES**

Pl. Olivar, 4 - Soler, 106

# LOS ESTERTORES

## LOS ULTIMOS ESTERTORES DE LA LEY SECA

COMENTA: CINEFILO

### «EL INFIERNO DEL WHISKY»

**BORN** T.O.: «The moos hire war». — Producción: Martin Ransohoff para Metro Goldwin Mayer. — Argumento y guión: Elmore Leonard. — Director: Richard Jacobs. — Fotografía (Metrocolor): Richard Kline. — Vestuario: Edward Jacobs. — Maquillaje: William Tuttle. — Montaje: Allan Quinn. — Dirección artística: George W. Davis. — Intérpretes: Patrick Mc. Gohhan (Frank Long); Richard Widmark (Doctor); Alan Alda (Sou); Melodite Johnson (Sr. Simpson); Suzanne Zenor (Mayli); Will Geer (Sheriff); Joe Williams (el negro); Lee Hazlewood (Edward); Tom Nolan, Max Srowater, Bob Hopkins.

Duración: 96 minutos.

En vísperas de las elecciones que tendrán que llevar a Roosevelt a la presidencia de los Estados Unidos y acabar con la impopular «ley seca», algunos destiladores guardarán celosamente su whisky para venderlo legalmente, para especular con él se moverán los últimos gangsters y los agentes federales procurarán sacar tajada dudando si unirse con las bandas gangsteriles o con los que hacen un trabajo que sólo está fuera de la ley de momento por un decreto que dio resultados opuestos a los previstos por los puritanos que lo provocaron.

El cine de los años 30 fue el momento de una época para el portador de la antorcha de la libertad. La tristemente famosa ley seca fue una de las causas principales que dieron origen al gasterismo y el cine expuso este momento aunque poniéndose siempre al lado de la ley y convirtiendo en héroes nacionales a los agentes federales cuya autoridad no acababa en los límites de uno de los múltiples estados que forman este tan complejo como son los Estados Unidos que, a pesar de todo, se han convertido en la primera potencia mundial desde todos los órdenes.

«El infierno del whisky» de Richard Quine supone, en principio, un notable esfuerzo de ambientación mostrándonos, a la vez, un aspecto casi inédito de la época. El joven destilador envejecerá su whisky para venderlo de forma legal porque ve llegar el final de la ley seca, los gangsters buscarán lo mismo aunque por medios violentos y el agente federal será un derrotado que no encuentra el apoyo de nadie; ni el de un sheriff realista, ni mucho menos del pueblo

mientras los gangsters solo quieren aprovecharse de su carnet para introducirse más fácilmente en un ambiente que no es el de las grandes ciudades sino en otro rural donde el negocio de la destilación casi ha sido obligado por las circunstancias que han empobrecido la tierra.

El film resulta interesante por el retrato de una época y también de unos tipos que beben whisky al mismo tiempo que hablan de la prohibición. Hay cierto desparpajo en el relato, algunas concepciones eróticas y, en general, una buena interpretación especialmente por parte de Suzanne Zenor en uno de esos papeles secundarios que pueden encumbrar a una actriz, en este caso encarnando a la joven amigueta de un veterano dentista convertido en gangster.

Las escenas violentas tienen también su nota original en las secuencias en las que los vectores de Sou se convierten en espectadores de una pequeña guerra al parecer olvidada ya que eliminados los representantes de la ley nadie parece ocuparse de ella.

CINEFILO

# Música

## UN ESTRENO POR LA SINFONICA

En la segunda parte del concierto que el martes próximo a las 20 h. dará la Orquesta Sinfónica de Mallorca en el Auditorium, se estrenará con carácter absoluto el poema sinfónico original del Rdo. P. Bernardo Juliá «El Pi de Formentor». Colaborarán con la orquesta la soprano Francisca Cuart y los Coros de la Capella Mallorquina. La obra del Rdo. Bernardo Juliá es ya bien conocida del auditorio mallorquín. En el año 1964 estrenó su obra sinfónica «Poema Gitano», en el 66 estrena su oratorio «La Fuente de Agua Viva», le sigue Mallorca, suite y elegía y ahora le llega el turno a este poema sinfónico, inspirado y compuesto en torno del legendario árbol de Costa y Llobera. La participación de los coros de la Capella Mallorquina y de la soprano Francisca Cuart se sumarán a la labor de la Sinfónica que, en esta ocasión, en la segunda parte del concierto del martes, será dirigida por el propio Rdo. Juliá. Al igual que en su concierto anterior, los menores de 18 años tendrán acceso al concierto mediante una localidad única y especial por 25 pesetas.

## CESAR GARDEL EN «CHEZ NOUS»



Casi lo descubrimos nosotros a través de un reportaje en el que dio a conocer su parentesco con el que fue rey del tango, César Gardel, nieto de Carlos Gardel. «El nieto», en una palabra. Desde entonces nos alegra cada noticia que dice que César Gardel sigue adelante, abriendo camino en la canción, dando nueva vida a la vieja música porteña. Ahora César Gardel vuelve a Palma, en plan profesional. «Chez Nous» lo alberga de nuevo, esta noche, en un recital único y exclusivo. Habrá que estar en la elegante atmósfera de «Chez Nous», una vez más, en esta ocasión para aplaudir a César Gardel, intérprete de tangos por directa herencia del más grande.

# MOSCU PRESENCIA EL PARTIDO RUSIA - ESPAÑA

SALIDA 27 MAYO  
REGRESO 31 MAYO

24.500'.

RESERVAS



AGENCIA DE VIAJES Grupo A - Título 220

Avda. Rey Jaime III, 63 - 67 - Palma de Mallorca

## «Celtour» RUTAS 71

AUTOPULLMAN LUJO

EUROPA A SU ALCANCE

EXCURSIONES, CRUCEROS

CONSULTE Y PIDA FOLLETO A TODO COLOR

TELS: 22 55 23 - 21 29 06

21 79 26 - 21 07 63

# ANTHONY QUINN

le fascinará

MUY PRONTO en



Un hecho totalmente inédito que ocurrió hace tan sólo dos años:

¡UNA REVUELTA INDIA!

PREPARASE PARA DENTRO MUY POCOS DIAS

# Programas Para hoy

### SALAS DE ARTE Y ENSAYO

**RIALTO.** — (Climatizado). — Desde las 4: «LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVOS» (Nicht Of The Living Dead). — (May. 18 años)  
**SALA MOZART.** — (Desde las 4: «LO IMPREVISTO», con Anouk Aimee. Director: Alberto Lattuada.

### CINES DE ESTRENO

**SALA ASTORIA (Climatizada).** — Desde las 3: «NACIDO SALVAJE» (Espalda mojada). Tom Naldini, Patty McCormack. Director: Mavry Dexter. (Technicolor). «VIVIR AL SOL» (Color). — (MAY. 18 AÑOS)

**AVENIDA (Climatizado).** — Desde las 3:15: (Todd-Ao). — «SECRETOS DE UNA ESPOSA» con Anthony Quinn, Ingrid Bergman. Director: Guy Green, en 70 mm. color; y «LAS PANTERAS SE COMEN A LOS RICOS» con F. Fernan Gómez, en color-scope. — (May. 18 años)

**SALA AUGUSTA (Climatizada).** — Desde las 3: «DANZAD, DANZAD, MALDITOS», con Jane Fonda, Susannah York, en technicolor y scope; y «DOS VECES JUDAS», en Todd-Ao y color (Aut mayores)

**AUDITORIUM.** — (Climatizado). — Desde las 3: «EL DIA DE LOS TRAMPOSOS», en scope-color, con Kirk Douglas y Henry Fonda; y «ESTUDIO AMUEBLADO 2P», en 70 mm. color con José L. López Vázquez. — (May. 18 años)

**SALA BORN (Climatizada).** — Desde las 3: «EL INFIERNO DEL WHISKY» con Richard Widmark, en color. — (May. 18 años)

**TEATRO BALEAR (Climatizado).** — Desde las 3: (Todd-Ao) «RICHARD HARRIS ES UN HOMBRE LLAMADO CABALLO», en color, con James Anderson; y «UNA MALETA, DOS MALETAS TRES MALETAS», con Louis de Funès — (Mayores 18 años)

**CAPITOL.** — Desde las 3: «EL DIA DE LOS TRAMPOSOS», en scope-color, con Kirk Douglas y Henry Fonda; y «YAH ERES UN GRAN CHICO», en color. — (Mayores 18 años)

**HISPANIA.** — Desde las 3: «EL DIA DE LOS TRAMPOSOS», en scope-color, con Kirk Douglas y Henry Fonda; y «YAH ERES UN GRAN CHICO», en color. — (Mayores 18 años)

**JAIME III (Climatizado).** — Desde las 3: «TRES MORDISCOS A LA MANZANA», David McCallum, Silva Koscina, Jammv Grimes. Director: Alvin Ganzer. Panavisión-Metrocolor. «A CADA CUAL LO SUYO». (May. 18 años).

**METROPOLITAN (Climatizado).** — Desde las 3: 5ª semana: (Todd-Ao). — «LA LEYENDA DE LA CIUDAD SIN NOMBRE», con Lee Marvin, Clint Eastwood Director: Joshua Logan en 70 mm. color. Horario del film: 3'35 6'40 y 9'50 — (Mayores 18 años)

**PALACIO DE LA PRENSA.** — Desde las 3: «LOS ESCLAVOS MAS FUERTES DEL MUNDO», en color, con Roger Browne; «IVANHOE», en color, con Robert Taylor. — (Apto todos los públicos)

**RIVOLI (Climatizado).** — Desde las 3:15: «EL MARAVILLOSO MUNDO DE MICKEY MOUSE», de Walt Disney, color; y «EL VIAJE INCREIBLE», de Walt Disney, en color. — (Autorizado todos los públicos)

### CINES DE REESTRENO

**DORADO.** — Desde las 3:30: «MISION BATTANGA», en technicolor; y «GALLOS DE PELEA» en scope-color.

**FANTASIO.** — Desde las 3: «LA BRIGADA DE LOS CONDENADOS», en scope-color, con Jack Palance; y «GOLFUS DE ROMA», en color.

**MODERNO.** — Desde las 3:30: «ARIZONA COLT» en color; y «MATT HELM AGENTE MUY ESPECIAL», con Dean Martin, en scope-color.

### SALAS DE FIESTA

- \* BARBARELA - Cada noche baile
- \* BACOMO - Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- \* CABALA - Todas las noches baile con «Los Millonarios» hasta las 4 madrugada
- \* CASA VALLES - Todos los días baile y atracciones
- \* CHEZ NOUS - Todos los días orquesta «Los Olivers»
- \* EL BARCO Night Club - Tarde y noche baile
- \* RATIO ANDALU FELIPE - Todas las noches canciones y bailes flamencos.
- \* TAGOMAGC - Abierto todas las noches Baile y atracciones.
- \* T-T-O'S - Toda las noches baile y atracciones
- \* TROCADERO - Tarde y noche baile y atracciones
- \* CLUB LATINO (Las Maravillas) - Baile todas las noches hasta las 3'30
- \* LORD NILSON (Ca'n Pastilla) - Todos los días baile con «Los Grecos»
- \* STUDIO 7 (JAZZ CLUB) - Todas las noches Hoy con Squart de Silva Trio
- \* S'ESCAR - Todas las noches baile y atracciones

### PELOTA NACIONAL

**FRONTON BALEAR.** — Diariamente funciones a las 4. — Local con calefacción. Entrada gratis

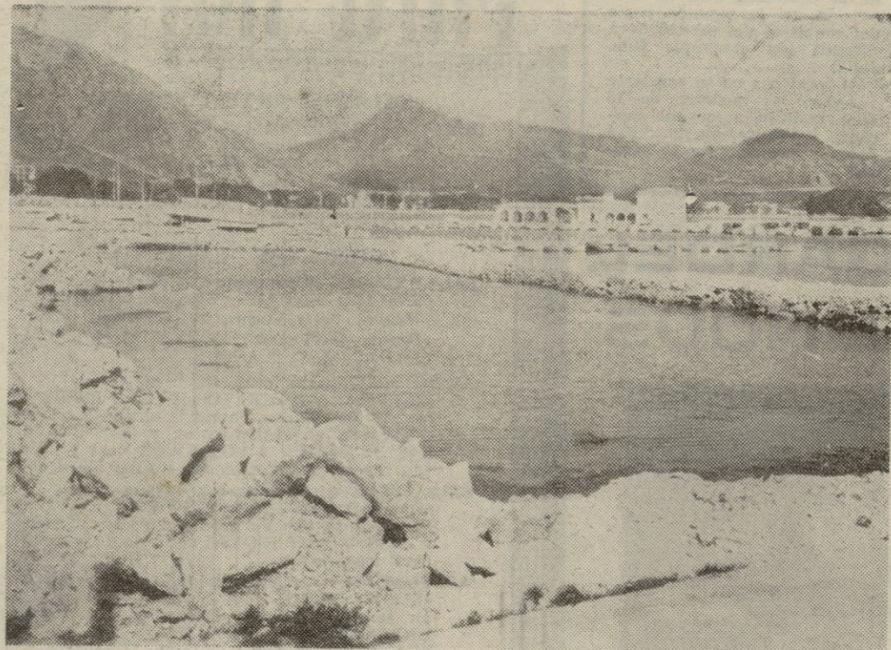
### BOLOS

**BOLERA - INTER BOWLING.** — Abierto todos los días de 3 tarde a 1 noche. Domingos de 10 mañana a 1 noche

# PROBLEMA y SOLUCIÓN

TEXTO Y FOTOS DE LORENZO RIPOLL

## Mejoras en el Puerto de Pollensa



Pollensa, hace cien años, tenía 7.500 habitantes. Su población y municipio se acerca, ahora, a los 10.000. La afluencia turística, a su puerto, durante los meses de verano, dobla aquella cifra.

Aquí podríamos hablar de las obras para el nuevo alcantarillado, que llena una necesidad añora-

da desde hace años. Del abastecimiento de agua potable. Del asfaltado de calles. De la industria pollensina, que ha evolucionado mucho en la fabricación de bolsos, calzados, sombreros y artículos de fibras diversas, manufacturados que abastece mercados de Inglaterra, Alemania, Australia, Sui-

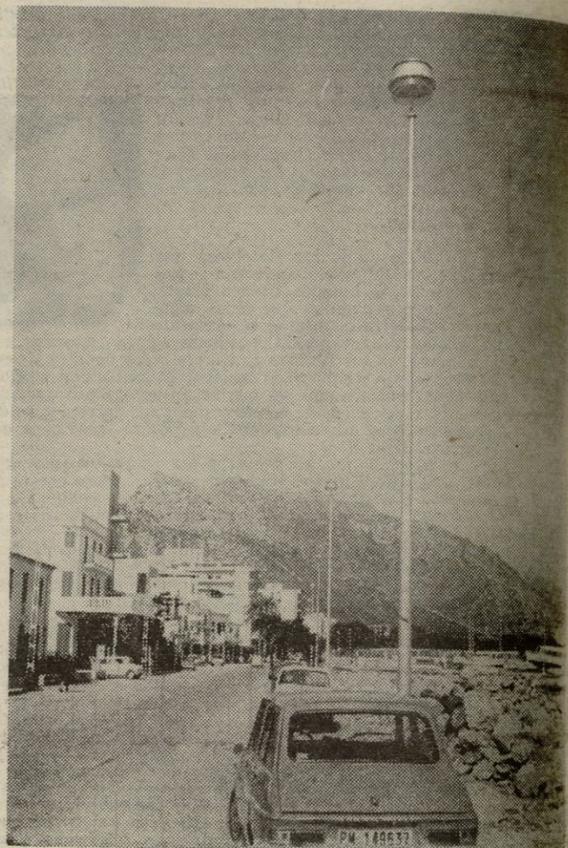
za, Holanda, Dinamarca...

En la parte turística, la evolución ha sido de mayor importancia que en otros aspectos. La construcción de hoteles, urbanizaciones de zonas residenciales, han proporcionado a Pollensa y su puerto, Formentor y la Cala de San Vicente, una

actividad latente y un ambiente cosmopolita, con el consiguiente progreso y mejoramiento del nivel de vida.

Vamos a referirnos a una obra que se está llevando a cabo en el citado puerto. En la fotografía de la izquierda pueden ver un lago. Pero muy pronto «desaparecerá», pues es un trozo de mar ganado para una instalación nueva, al propio tiempo que se elimina un contratiempo: este fondo era rocoso, haciendo imposible el menor provecho. Aquí se viene descargando gran cantidad de tierra y piedras. Permitirá contar con más espacio para el amarre de pequeñas embarcaciones y mayor comodidad para las personas que tienen que circular por la zona marítima.

Toda la carretera que festonea el puerto se conserva estupendamente, contrastando incluso con algunos lugares que han de ser mejorados. La



calzada cuenta con un riego asfáltico moderno.

A todo lo largo de la parte izquierda se levantan industrias hoteleras. Es un balcón enorme frente al mar, donde incluso ahora —meses de invierno— registra mucha actividad, con turistas de distintas nacionalidades. Merece destacar el moderno alumbrado (observen la fotografía de la derecha) a base de lámparas de línea elegante. Por la noche, la luz se mantiene en ese lugar.

En otras ediciones nos ocuparemos de otros aspectos de Pollensa, donde siempre encuentra el periodista tema abundante.

## SE AMPLIA EL MERCADO DE ALCUDIA



Vamos a poner punto final, hoy, a los reportajes que hemos dedicado a Alcudia. Su mercado, tiene un sello propio, un "algo" que le distingue. Lo más sorprendente es su colorido. Así puede verse en el Paseo de la Victoria, convertido por arte de birlibirloque en recinto ferial.

Fruta, baratijas, "souvenirs" plásticos, ropas confeccionadas, quincalla, verduras, zapatos

Tenderetes rodeados de compradores que van y vienen; pregones de mercancías, moto-

cicletas; coches que tratan en vano de avanzar un paso.

A lo tradicional de todos los mercados añade el pintoresco esmalte de los turistas, especialmente en los meses de verano. Inefables turistas que picotean aquí y allá, con los ojos abiertos testigos de mil sorpresas inauditas, que llegan desde las mas apartadas residencias marítimas. Gente en tropel avida de gustar los mil sabores de un mercadillo con sello propio. Nadie se arrepentirá de dar una vuelta por el mercado de Alcudia, que se

abre todas las mañanas de los martes y domingos.

El problema es la falta de espacio. Pero lo tiene en cuenta el Ayuntamiento, que de hecho ya ha habilitado mas espacio.

### MUSEO MUNICIPAL

Queremos hacer alusión al museo municipal, fundado hace pocos años con el fin de que los objetos procedentes de excavaciones y hallazgos casuales, queden depositados junto

al yacimiento romano. Instalado en una casa señorial antigua, adquirida y restaurada ex profeso por el mecenas de la arqueología de Alcudia, Mr. William L. Bryant. Cuenta ya con valiosos ajuares funerarios algunos de oro, vasijas de cerámica y bronce de distintas épocas, vidrios, ánforas, colección de monedas, lagipas y mármoles.

### MONUMENTOS

### MEGALITICOS

Las construcciones megalíticas muy abundantes en el término municipal de Alcudia, no corresponden a la edad de piedra, ni al arte de los constructores de dólmenes. Son de técnica ciclópea de la edad de bronce. Si se visita el talayot de biniatria, bastante bien conservado y con restos a su alrededor, de un poblado talayótico, puede admirar la obra de aquellos hombres primitivos y meditar como pudieron acarrear y sobrepone aquellos enormes bloques de piedra.

Los de Son Simó muy destruido pero conservan detalles de mucho interés. En Vertayent, donde se han encontrado monedas y utilaje romano. Sa Figuera Rotja, Ca Na Manescala, Hort de'n Fanals, Ca'n Seguer Vell y Claper des Ggant.

Sin embargo, merece destacar cual merece que, gracias a abrirse por vez primera la circunvalación en torno a la muralla romana, ésta puede admirarse desde el interior de un automóvil, sin necesidad de apearse. Estando Alcudia junto al mar, entre las dos mejores bahías de la isla, era preciso defenderla del peligro

**ATENCION SEÑORA**  
**SENSACIONAL OFERTA PARA MAÑANA**  
**LUNES**  
**PASTILLA JABON TOCADOR 2'90**

**SUPERMERCADOS**

**CDP**

Ausias March, 67 - 71 Capitán Crespi Coll, 88 al 96

**Tito's**

«TARDE DE JUVENTUD» HOY DOMINGO, 21

**LOS 5 DEL ESTE**

- Y EL SHOW DE TITO'S -

**Tito's**